

Tilläggsprotokoll

till 5000-K1028559-21

Aktnr
AM-82423-21
Signerat av

Enhet
Region Stockholm, Grova brott 6 PO Sthlm Nord

Handläggare (Protokollförelse)
Kristina Tärnell

Bitr. handläggare
Lars Andersson

Undersökningsledare
Carl Mellberg

Polisens diarienummer
5000-K1028559-21

Signerat av GSRÄTT
Avdelning 3

Datum: 2022-04-21
2022-04-08
AKTBIL: 470

Personer i ärendet

Förtursmål Nej	Beslag Finns	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Nej
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs Ja
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Ibrahim Hussein, Abdullahi		Personnummer 20030107-1338
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats		
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18a Underrättelsesätt, misstänkt	Underrättelse utsänd	Yttrande senast
Försvare Cullberg, Martin, förordnad 2021-08-30		Underrättelse slutförd
Underrättelsesätt, försvare	Resultat av underrättelse mt	Resultat av underrättelse försv
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Ibrahim Hussein, Muhsin		Personnummer 20010225-6898
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats		
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18a Underrättelsesätt, misstänkt	Underrättelse utsänd	Yttrande senast
Försvare Humphreys, Rodney, förordnad 2021-09-16		Underrättelse slutförd
Underrättelsesätt, försvare	Resultat av underrättelse mt	Resultat av underrättelse försv
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Abdi Fatah, Yusuf Mohamed		Personnummer 19990823-
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats		
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18a Underrättelsesätt, misstänkt	Underrättelse utsänd	Yttrande senast
Försvare Cahp, Johan, förordnad 2021-08-30		Underrättelse slutförd
Underrättelsesätt, försvare	Resultat av underrättelse mt	Resultat av underrättelse försv
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Tuncer, Mikail		Personnummer 19990411-2894
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats		
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18a	Underrättelse utsänd	Yttrande senast
		Underrättelse slutförd

Underrättelsesätt, misstänkt			
Förvarare Haidari, Sara, förordnad 2021-11-17			
Underrättelsesätt, förvarare	Resultat av underrättelse mt		Resultat av underrättelse försv

Notering

Innehållsförteckning

Diariernr	Uppgiftstyp	Sida
NFC		
5000-K1028559-21	NFC Delredovisning (Skottskador) 2022-03-30 underskriven.....	4
	NFC Delredovisning, Skjutavstånd 2022-04-01 underskriven.....	12
Nätverks-pm		
5000-K1028560-21	Nätverks-PM Rinkeby 1.....	18
Förhör misstänkt		
5000-K1028559-21	Förhör med misstänkt, Ibrahim Hussein, Abdullahi 23-6 - Förhör 5.....	29
	Förhör med misstänkt, Abdi Fatah, Yusuf Mohamed 23:6 - Förhör 8.....	104
Bilder förevisade vid förhör		
	Bildmaterial till förhör, bl a material från HKÖ.....	145
Hemlig rumsavlyssning (HRA)		
	Analys.....	157
	Utskrifter till förhör och sammanställning HRA.....	174
Personalia		
	Bilaga skäligen misstänkt, Abdi Fatah, Yusuf Mohamed.....	256
	Personalia, Abdi Fatah, Yusuf Mohamed.....	257
	Bilaga skäligen misstänkt, Ibrahim Hussein, Abdullahi.....	258
	Personalia, Ibrahim Hussein, Abdullahi.....	259
	Bilaga skäligen misstänkt, Ibrahim Hussein, Muhsin.....	260
	Personalia, Ibrahim Hussein, Muhsin.....	261
	Bilaga skäligen misstänkt, Tuncer, Mikail.....	262
	Personalia, Tuncer, Mikail.....	263



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-03-30 10:17

Nationellt forensiskt centrum - NFC

1(8)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning- skottskador)

Datum
2022-03-30
Ert datum
2021-08-31

Vårt diarienummer
2021017712
Er beteckning
5000-K1028559-21

Polismyndigheten
Forensikgrupp 2 / City Kungsholmen
Ann-Mari Wennman
106 75 STOCKHOLM

Uppdragsgivare

polismyndigheten

Allmän information om NFC:s sakkunnigutlåtanden

Återgivande av sakkunnigutlåtande

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet, www.nfc.polisen.se/tjanster. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Utlåtandeskala

För information om utlåtandeskalan, se sista sidan.



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-03-30 10:17

Nationellt forensiskt centrum - NFC 2(8)
Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning- skottskador)
Datum 2022-03-30 Vårt diarienummer 2021017712
Ert datum 2021-08-31 Er beteckning 5000-K1028559-21

Material, metodik och materialhantering

Beteckning	Undersökningsmaterial
2021-5000-BG104045-4	Jacka, (Tuncer Mikail) NKS, Solna (nya Karolinska sjukh) Beslagsnr: 2021-5000-BG104045-4 Uppdragsgivarens beteckning: 5311/37163-21/G152 Forums materialnr: 2021017712226 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 876*, 714*, 715*, 717*
2021-5000-BG104116-19	Handskar, svart, strl 10 Asfaltsyta innergård, markering 9. Beslagsnr: 2021-5000-BG104116-19 Uppdragsgivarens beteckning: 5311/37163-21/G059 Forums materialnr: 202101771245 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 876*
2021-5000-BG104116-3	Vänster handske, blodig Asfaltsyta innergård. Markering 12. Beslagsnr: 2021-5000-BG104116-3 Uppdragsgivarens beteckning: 5311/37163-21/G043 Forums materialnr: 202101771241 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 876*
2021-5000-BG104220-1	Svart vindjacka. Uppklippt Höger ärm var Iträdd på höger arm resten av jackan under kroppen Beslagsnr: 2021-5000-BG104220-1 Uppdragsgivarens beteckning: 5311/37163-21/G014 Forums materialnr: 202101771246 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 876*, 714*, 715*, 717*
2021-5000-BG104220-8	Svart handske Satt på höger hand Beslagsnr: 2021-5000-BG104220-8 Uppdragsgivarens beteckning: 5311/37163-21/G021 Forums materialnr: 202101771250 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 876*



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-03-30 10:17

Nationellt forensiskt centrum - NFC 3(8)
Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning- skottskador)
Datum 2022-03-30 Vårt diarienummer 2021017712
Ert datum 2021-08-31 Er beteckning 5000-K1028559-21

2021-5000-BG108388-8	Skyddsväst Påträffad vid backhusis i lägenhet LG1205 Hjulsta backar 14 Beslagsnr: 2021-5000-BG108388-8 Uppdragsgivarens beteckning: 5311/37163-21/G122 Forums materialnr: 2021017712223 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 876*
2021-5000-BG108388-9	Skyddsväst Påträffad vid backhusis i lägenhet LG1205 Hjulsta backar 14 Beslagsnr: 2021-5000-BG108388-9 Uppdragsgivarens beteckning: 5311/37163-21/G120 Forums materialnr: 2021017712222 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 876*

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om eventuella skador i materialen BG104045-4, BG104116-19, BG104116-3, BG104220-1, BG104220-8, BG108388-8 samt BG108388-9 utgörs av skottskador.

Undersökningsrelaterad information

Med ett primärt ingångshål avses den skada som uppkommit vid beskjutning i det första materialet som en kula passerar efter den utskjutits.

Undersökning och slutsats

2021-5000-BG104045-4 Jacka, (Tuncer Mikail). NKS, Solna (nya Karolinska sjkh)

Forums materialnr: 2021017712226

Skottskador	I jackan iaktogs två skador som utseendemässigt bedöms kunna utgöras av skottskador, se bild 1 och bild 2 för skadornas läge och fortsatta benämningar. Utöver dessa skador är jackan uppklippt längs med båda ärmarna samt över höger framstycke. Några skador som bedöms kunna utgöras av skottskador längs klippkanterna iaktogs inte men kan inte uteslutas.
--------------------	--



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-03-30 10:17

Nationellt forensiskt centrum - NFC

4(8)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning- skottskador)

Datum
2022-03-30
Ert datum
2021-08-31

Vårt diarienummer
2021017712
Er beteckning
5000-K1028559-21



Bild 1. Jackans övre del med skadorna utmarkerade med pilar på jackans utsida. Bilden är tagen före kemisk undersökning.

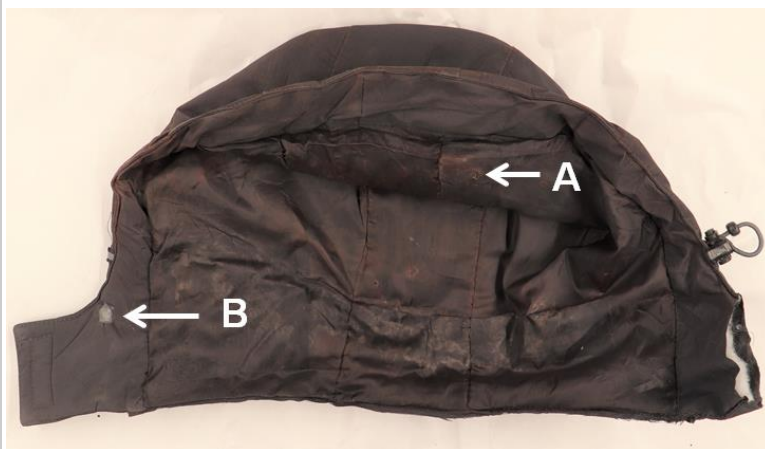


Bild 2. Insidan av jackans huva med skadorna utmarkerade med pilar. Bilden är tagen efter kemisk undersökning och efter att huvan har klippts bort från jackan.

Skadorna granskades visuellt, med IR-utrustning samt med kemiska metoder för att synliggöra eventuella skottrester i form av bland annat nitrit, koppar samt bly. Skadorna undersöktes både på in- och utsidan av huvan.

Skada A är en relativt cirkulär skada. I hålkanten till skada A på huvans utsida iaktogs en s.k. smutsring med avstrykningar av koppar och bly. En smutsring samt skottrester ses vanligen i skadekanten till det första material en kula passerar. Skada A bedöms utgöras av ett primärt ingångshål där kulan passerat in



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-03-30 10:17

Nationellt forensiskt centrum - NFC 5(8)
Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning- skottskador)
Datum 2022-03-30 Vårt diarienummer 2021017712
Ert datum 2021-08-31 Er beteckning 5000-K1028559-21

	genom skadan på huvans utsida och ut genom skadan på huvans insida. Skada B är en i tyglagren och fodret genomgående skada där skadan i yttertyget är en ca 1-2 cm lång reva och där skadan i innertyget är en relativt fyrkantig skada. Vid skada B erhöles inga resultat för ett primärt ingångshål varken på in- eller utsidan av huvan och det är inte möjligt att, utifrån undersökningsresultaten, bedöma om skadan utgörs av ett ingångshål, ett utgångshål eller har annat ursprung än från beskjutning. Slutsats Skada A i jackans huva bedöms utgöras av ett primärt ingångshål orsakat av beskjutning. Det är inte möjligt att, utifrån de vid undersökningen erhållna resultaten, bedöma om skada B utgörs av en skottskada eller har annat ursprung än från beskjutning.
2021-5000-BG104116-19	Handskar, svart, strl 10. Asfaltsyta innergård, markering 9. <i>Forums materialnr: 202101771245</i> Skottskador Inga skador som bedöms kunna utgöras av skottskador iakttoes i handskarna.
2021-5000-BG104116-3	Vänster handske, blodig. Asfaltsyta innergård. Markering 12. <i>Forums materialnr: 202101771241</i> Skottskador Inga skador som bedöms kunna utgöras av skottskador iakttoes i handsken.
2021-5000-BG104220-1	Svart vindjacka. Uppklippt. Höger ärm var lträdd på höger arm resten av jackan under kroppen <i>Forums materialnr: 202101771246</i> Skottskador I jackan iakttoes tre skador, fortsättningsvis benämnda A-C, som utseendemässigt bedöms kunna utgöras av skottskador, se bild 3 och bild 4 för skadornas läge. Motsvarande skador till dessa skador finns även i jackans foder. Utöver skadorna A-C är tyget trasigt vid den metallöljett som finns strax ovanför skadan benämnd skada C samt i sömmen till dragskofästet mellan skadorna B och C. Några motsvarande skador till dessa skador finns inte i jackans foder. Vidare finns i höger ärm en trasig söm samt att jackan är uppklippt längs med båda ärmarna samt över båda framstyckena. Några skador som bedöms utgöras av skottskador längs klippkanterna iakttoes inte men kan inte uteslutas.



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-03-30 10:17

Nationellt forensiskt centrum - NFC

6(8)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning- skottskador)

Datum
2022-03-30
Ert datum
2021-08-31

Vårt diarienummer
2021017712
Er beteckning
5000-K1028559-21



Bild 3. Jackans framsida. Skadorna utmarkerade med pilar.



Bild 4. Närbild på skadorna A-C.

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se



Akred. nr 1521
Provning
ISO/IEC 17025



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-03-30 10:17

Nationellt forensiskt centrum - NFC 7(8)
Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning- skottskador)
Datum 2022-03-30 Vårt diarienummer 2021017712
Ert datum 2021-08-31 Er beteckning 5000-K1028559-21

Skadorna A-C samt skadorna i tyget vid öljet och dragskofästet granskades visuellt, med IR-utrustning samt med kemiska metoder för att synliggöra eventuella skottrester i form av bland annat nitrit, koppar samt bly. Undersökningen utfördes både på jackans rät- och avigsida. Några resultat för ett primärt ingångshål erhöles inte för någon av skadorna och det är inte möjligt att, utifrån undersökningsresultaten, bedöma om skadorna utgörs av ingångshål, utgångshål eller har annat ursprung än från beskjutning.

Slutsats

Det är inte möjligt att, utifrån de vid undersökningen erhållna resultaten, bedöma om skadorna i jackan utgörs av skottskador eller har annat ursprung än från beskjutning.

2021-5000-BG104220-8 Svart handske. Satt på höger hand

Forums materialnr: 202101771250

Skottskador	Inga skador som bedöms kunna utgöras av skottskador iaktogs i handsken.
-------------	---

2021-5000-BG108388-8 Skyddsväst. Påträffad vid backhusis i lägenhet LG1205 Hjulsta backar 14

Forums materialnr: 2021017712223

Skottskador	Inga skador som bedöms kunna utgöras av skottskador iaktogs i skyddsvästen.
-------------	---

2021-5000-BG108388-9 Skyddsväst. Påträffad vid backhusis i lägenhet LG1205 Hjulsta backar 14

Forums materialnr: 2021017712222

Skottskador	Inga skador som bedöms kunna utgöras av skottskador iaktogs i skyddsvästen.
-------------	---

Handläggning

Undersökning	Handläggare
Skottskador	forensikern Jeanette Henriksson (ansvarig handläggare) laboranten Caroline Haglund förste forensikern Magnus Larsson

Frågor riktas i första hand till forensiska generalisten Susann Mannerskog (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 82 58. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Susann Mannerskog
Forensisk generalist

Polismyndigheten
Nationellt forensiskt centrum - NFC
581 94 Linköping • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15
E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se



Akred. nr 1521
Froving
ISO/IEC 17025



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-03-30 10:17

Nationellt forensiskt centrum - NFC 8(8)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning- skottskador)

Datum Vårt diarienummer

2022-03-30

2021017712

Ert datum

2021-08-31

Er beteckning

5000-K1028559-21

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

Skalsteg	Verbalt uttryck	Förklaring	Resultatvärde (V)
<i>Grad +4</i>	Resultaten talar extremt starkt för att ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$1\,000\,000 \leq V$
<i>Grad +3</i>	Resultaten talar starkt för att ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6\,000 \leq V < 1\,000\,000$
<i>Grad +2</i>	Resultaten talar för att ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$100 \leq V < 6\,000$
<i>Grad +1</i>	Resultaten talar i någon mån för att ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6 \leq V < 100$
<i>Grad 0</i>	Resultaten talar varken för eller emot att ...	Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann.	$\frac{1}{6} < V < 6$
<i>Grad -1</i>	Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$
<i>Grad -2</i>	Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$
<i>Grad -3</i>	Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$
<i>Grad -4</i>	Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-04-01 14:13

Nationellt forensiskt centrum - NFC

1(6)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning - skjutavstånd)

Datum
2022-04-01

Vårt diarienummer

2021017712

Ert datum
2021-08-31

Er beteckning

5000-K1028559-21

Polismyndigheten
Forensikgrupp 2 / City Kungsholmen
Ann-Mari Wennman
106 75 STOCKHOLM

Uppdragsgivare

polismyndigheten

Allmän information om NFC:s sakkunnigutlåtanden*Återgivande av sakkunnigutlåtande*

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet, www.nfc.polisen.se/tjanster. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Utlåtandeskala

För information om utlåtandeskalan, se sista sidan.



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-04-01 14:13

Nationellt forensiskt centrum - NFC 2(6)
Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning - skjutavstånd)
Datum 2022-04-01 Vårt diarienummer 2021017712
Ert datum 2021-08-31 Er beteckning 5000-K1028559-21

Material, metodik och materialhantering

Beteckning	Undersökningsmaterial
2021-5000-BG104045-4	Jacka, (Tuncer Mikail) NKS, Solna (nya Karolinska sjukh) Beslagsnr: 2021-5000-BG104045-4 Uppdragsgivarens beteckning: 5311/37163-21/G152 Forums materialnr: 2021017712226 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 876*, 714*, 715*, 717*
2021-5000-BG104220-1	Svart vindjacka. Uppklippt Höger ärm var Iträdd på höger arm resten av jackan under kroppen Beslagsnr: 2021-5000-BG104220-1 Uppdragsgivarens beteckning: 5311/37163-21/G014 Forums materialnr: 202101771246 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 876*, 714*, 715*, 717*

Ändamål

Ändamålet är att bedöma skjutavståndet med ledning av de skador och eventuella skottrester som finns på jackorna BG104045-4 och BG104220-1.

Någon skjutavståndsundersökning avseende handskarna BG104116-19, BG104116-3 och BG104220-8 samt skyddsvästarna BG108388-8 och BG108388-9 har inte utförts då inga skador iakttagits i materialen, se NFC Delredovisning (Skottskador), daterad 2022-03-30.

Undersökningsrelaterad information

Med skjutavstånd avses avståndet mellan det aktuella vapnets pipmynning och beskjutet objekt.

Med ett primärt ingångshål avses den skada som uppkommit vid beskjutning i det första materialet som en kula passerar efter den utskjutits.

Huvudgrupper för utlåtandeskala vid skjutavståndsbedömning:

Påsittande skott = Pipmynningen har varit i kontakt eller i det närmaste i kontakt med föremålet.

Närskott = Skott avlossat inom det avstånd på vilket skottrester kan påvisas vid skjutning med det använda vapnet och den använda ammunitionen.



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-04-01 14:13

Nationellt forensiskt centrum - NFC 3(6)
Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning - skjutavstånd)
Datum 2022-04-01 Vårt diarienummer 2021017712
Ert datum 2021-08-31 Er beteckning 5000-K1028559-21

Fjärrskott = Skott avlossat bortom det avstånd på vilket skottrester kan påvisas vid skjutning med det använda vapnet och den använda ammunitionen.

Undersökning och slutsats

2021-5000-BG104045-4 Jacka, (Tuncer Mikail). NKS, Solna (nya Karolinska sjkh)

Forums materialnr: 2021017712226

Skjutavstånds-undersökning

Jackan har tidigare undersökts avseende skottskador, se NFC Delredovisning (Skottskador), daterad 2022-03-30 för undersökningen av skadorna. Vid denna undersökning bedömdes skada A utgöras av ett primärt ingångshål, se bild 1 för skadans läge i jackan.

Vid den skada som benämndes som skada B erhöles inga resultat för ett primärt ingångshål och det var inte möjligt att, utifrån undersökningsresultaten, bedöma om skadan utgörs av en skottskada eller har annat ursprung än från beskjutning.



Bild 1. Jackans övre del med skadorna utmarkerade med pilar.

Områdena kring skadorna A och B granskades visuellt, med IR-utrustning samt med kemiska metoder för att synliggöra eventuella skottrester i form av bland annat nitrit, koppar samt bly.

Kring skada A iaktogs ett flertal kopparpartiklar men inga nitrit- eller blypartiklar. Vid skada B erhöles resultat för ett fåtal



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-04-01 14:13

Nationellt forensiskt centrum - NFC 4(6)
Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning - skjutavstånd)
Datum 2022-04-01 Vårt diarienummer 2021017712
Ert datum 2021-08-31 Er beteckning 5000-K1028559-21

kopparpartiklar samt någon enstaka blypartikel. Kopparpartiklarna var spridda över undersökningsområdena och någon tydlig och jämn spridningsbild av partiklar kring skadorna iaktogs inte. Det kan därmed inte uteslutas att kopparpartiklarna har annat ursprung än från beskjutning. Koppar är vanligt förekommande i olika metalldetaljer som finns i kläder och i öljetterna som finns på huvan iaktogs förekomst av koppar. Skjutavståndet för skottet som orsakat skada A kan inte bedömas utifrån förekomst av enbart kopparpartiklar med tanke på kontaminationsrisken från öljetterna. Det bedöms som det är möjligt att få de erhållna resultaten både för ett närskott såväl som för ett fjärrskott. Det är inte heller möjligt att, utifrån resultaten, bedöma om ett skott har avlossats inom närskottsavstånd från området där skada B är belägen.

Slutsats

Skjutavståndet för skottet som orsakat skada A kan inte bedömas utifrån undersökningen av jackan.

2021-5000-BG104220-1 Svart vindjacka. Uppklippt. Höger ärm var lträdd på höger arm resten av jackan under kroppen

Forums materialnr: 202101771246

Skjutavståndsundersökning

Vindjackan har tidigare undersökts avseende skottskador, se NFC Delredovisning (Skottskador), daterad 2022-03-30 för undersökningen av skadorna. För skadorna i vindjackan erhöles inga resultat för primära ingångshål och det var inte möjligt att, utifrån undersökningsresultaten, bedöma om skadorna utgörs av skottskador eller har annat ursprung än från beskjutning. Se bild 2 för de undersökta skadornas läge i jackan.



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-04-01 14:13

Nationellt forensiskt centrum - NFC

5(6)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning - skjutavstånd)

Datum
2022-04-01

Vårt diarienummer

2021017712

Ert datum
2021-08-31

Er beteckning

5000-K1028559-21



Bild 2. Jackans övre del med skadorna utmarkerade med pilar.

I det undersökta området kring skadorna iaktogs ett fåtal kopparpartiklar men inga nitrit- eller blypartiklar. Koppar förekommer även i den metallöljett som finns strax ovanför skadan benämnd C och det går därmed inte att avgöra om de iakttagna kopparpartiklarna i undersökningsområdet utgörs av skottrester eller av kontamination från oljetten.

Slutsats

Skjutavståndet kan inte bedömas utifrån undersökningen av vindjackan.

Handläggning

Undersökning	Handläggare
Skjutavståndsundersökning	forensikern Jeanette Henriksson (ansvarig handläggare) laboranten Caroline Haglund förste forensiker Magnus Larsson

Frågor riktas i första hand till forensiska generalisten Susann Mannerskog (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 82 58. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Susann Mannerskog
Forensisk generalist



Elektroniskt
underskriven av
Susann
Mannerskog
2022-04-01 14:13

Nationellt forensiskt centrum - NFC 6(6)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning - skjutavstånd)

Datum Vårt diarienummer

2022-04-01

2021017712

Ert datum

2021-08-31

Er beteckning

5000-K1028559-21

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

Skalsteg	Verbalt uttryck	Förklaring	Resultatvärde (V)
<i>Grad +4</i>	Resultaten talar extremt starkt för att ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$1\,000\,000 \leq V$
<i>Grad +3</i>	Resultaten talar starkt för att ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6\,000 \leq V < 1\,000\,000$
<i>Grad +2</i>	Resultaten talar för att ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$100 \leq V < 6\,000$
<i>Grad +1</i>	Resultaten talar i någon mån för att ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6 \leq V < 100$
<i>Grad 0</i>	Resultaten talar varken för eller emot att ...	Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann.	$\frac{1}{6} < V < 6$
<i>Grad -1</i>	Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$
<i>Grad -2</i>	Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$
<i>Grad -3</i>	Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$
<i>Grad -4</i>	Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se



Polisen

PM

1 (11)

Datum

2022-02-24

Diariennr (åberopas)

5000-K1028559-21 och
5000-K1028560-21Polismyndigheten
Region Stockholm
LPO Järva
Grova brott
John Linström
Jan Granqvist
Linda Christensson
Kristina Tärnell

PM Gruppering Rinkeby 1

Inledning

Utiifrån beställning från kammaråklagare Carl Mellberg 2021-12-14 i ärende K 1028559-21 till Polismyndigheten ger denna PM en beskrivning av grupperingen Rinkeby 1 och besvarar de från Mellberg särskilda frågeställningarna;

- Beskrivning av grupperingen Rinkeby 1 och dess våldskapital
- Beskriv varför vi anser personerna ”Svensken/ Micke¹, Ace², Pleis³, Shamodi⁴ och Abdimalik⁵” ingår i Rinkeby 1
- Beskriv Rinkeby 1:s historiska koppling till adressen Tensta Allé 44
- Beskriv konflikten historiskt och i nutid mellan Rinkeby 1 och Rinkeby 3

Uppgifterna kommer från tillgänglig information från tidigare genomförda eller nu pågående förundersökningar, muntlig information från polisanställda med många års erfarenhet från området, registerslagningar, olika promemorior samt information som i detta sammanhang gjorts tillgänglig från underrättelseverksamheten (nedan kallad UND).

Informationen i denna PM har på uppdrag av gruppchef John Lindström hämtats in och sammanställts av Linda Christensson, Jan Granqvist och Kristina Tärnell, men kan presenteras och redogöras för av John Lindström, vilken har en flerårig erfarenhet av arbetet med de kriminella grupperingarna inom LPO Järva.

¹ Mikail Tuncer, för PM koppling mellan namn och smeknamn, se avsnitt 2.7.8 i huvudprotokollet

² Ilyas Noor Ahmed, för PM koppling mellan namn och smeknamn, se avsnitt 2.7.8 i huvudprotokollet

³ Abdullahi Abdulkadir Ali, för PM koppling mellan namn och smeknamn, se avsnitt 2.7.8 i huvudprotokollet

⁴ Abdullahi Mohamed Ali, för PM koppling mellan namn och smeknamn, se avsnitt 2.7.8 i huvudprotokollet

⁵ Abdimalik Hussein

2022-01-25

Denna PM har delats upp i två delar. Det första avsnittet ger en allmän bakgrund kring våldsutvecklingen inom lokalpolisområde Järva (nedan kallad LPO Järva), en beskrivning av grupperingen Rinkeby 1 samt en förklaring till konflikten mellan grupperingarna Rinkeby 1 och 3.

I den andra delen redovisas en sammanställning kring respektive person och grupperingens koppling till Rinkeby Allé 44.

Bakgrund

Inom lokalpolisområde Järva har det såväl historiskt som fram till dagens datum uppstått flertalet konflikter mellan olika grupperingar, som utmynnat i mord och mordförsök. Inte sällan bedöms Rinkeby 1 varit en part, där individer är/ varit målsägande eller misstänkta, i dessa konflikter. En av utmaningarna kring dessa grova våldsbrott har varit att gärningspersoner sällan kunnat lagföras, utan bara varit misstänkta på olika misstankegrad.

För att motverka en eskalering av våldet inom LPO Järva inleddes under år 2020 en särskild insats inom Polismyndigheten, Portia. En liknande insats, med motsvarande syfte, genomförs under våren år 2022 inom LPO Järva.

Konstateras kan också att problematiken inom Järvaområdet under flera år varit prioriterat av Polismyndigheten. Riktade insatser mot tongivande personer har medfört att nätverken inte kunnat verka i fred och därmed inte kunnat befästa sina positioner.

Uppgifter om individers tillhörighet tenderar att gå åt olika håll, vilket är en utmaning i kartläggningsarbetet. När lojaliteter svänger och individer byter sida söks nya allianser, vilket leder till konflikter. Mer spänning kan också uppstå när flera grupper/ nätverk försöker verka inom det relativt lilla geografiska området LPO Järva och där bl.a. konkurrera om narkotikamarknaden.

Järvaområdet har länge präglats av en rörlighet, såväl inom som mellan nätverken. En av många förklaringar kan vara det frekventa skjutvapenvåldet som bidrar till att de befintliga nätverksstrukturerna förändras i takt med att tongivande personer mördas eller tvingas lämna miljön. En ytterligare förklaring kan vara att personer som avancerat i sin brottslighet, i större utsträckning väljer att flytta och släppa sitt inflytande över de kriminella marknaderna i området.

2022-01-25

Trots detta utgör medlemmar i nätverken en viktig beståndsdel i den problembild som kriminella nätverk har på lokalsamhället och som inte sällan har rent systemhotande inslag.

Beskrivning av grupperingen Rinkeby 1 och dess våldskapital

Rinkeby 1, som ibland kallas (FLG/Filterlösa grabbar), är en relativt ny gruppering, som först identifierades som en ”svans” till Rinkeby 4 (Shottaz). Medelåldern i nätverket är låg och uppgifter gör gällande att nätverket har en god förmåga att rekrytera nya unga personer till sig. Kärnan har över tid bestått av 8-10 personer och i dagsläget är flertalet personer knutna till nätverket frihetsberövade som misstänkta för grov brottslighet alternativt avtjänar straff för grova brott. Nätverkets geografiska hemvist är främst Tensta, men uppgifter gör gällande att den brottsliga verksamheten expanderats till att även vara utanför LPO Järva.

Polisens uppfattning är att Rinkeby 1 idag inte är någon hierarkiskt uppbyggd organisation. Uppfattningen är vidare att Rinkeby 1 idag inte har någon riktigt tydlig ledarstruktur/ ledargestalt.

Ett antal tongivande personer har frihetsberövats under de senaste åren och några har mördats, med följd att det är svårt att uttala sig om vem/vilka som verkligen leder grupperingen.

Vår uppfattning är att brottsligheten i nätverket är narkotikarelaterad bestående av hantering i olika former och försäljning, men även att våldsrelaterad brottslighet i form av bl.a. rån, utpressningar och människorov förekommer. Därtill kan flertalet skjutningar och bedrägerier i olika former kopplas till nätverket. Våldskapitalet inom nätverket bedöms vidare som stort. Nätverket bedömdes från början som utförare åt bl.a. nätverket Rinkeby 4, men har med tiden skaffat sig nya lojaliteter och fienden.

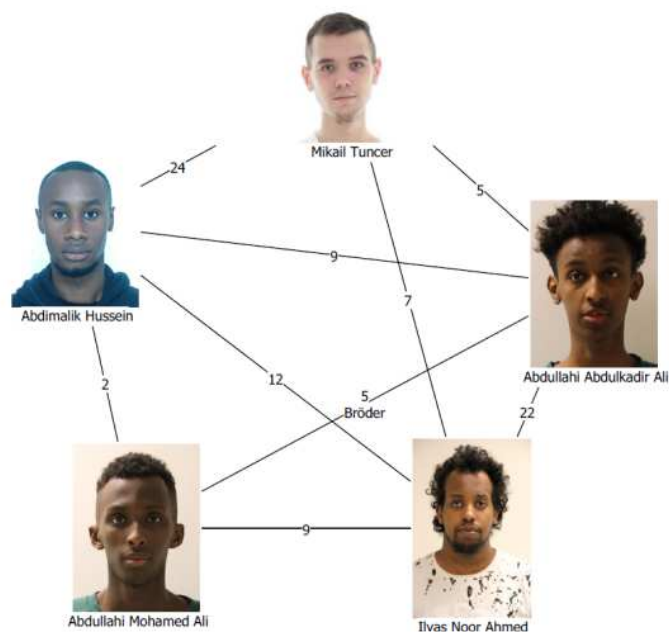
Nätverkets interna struktur och organisationsförmåga har sannolikt förändrats med anledning av dubbelmordet på två av ledarfigurerna i Rinkeby 1 respektive 4 i slutet av juni 2019 i Köpenhamn.

Nätverket har en stor påverkan på lokalsamhället och bidrar till den upplevda otryggheten samt den rådande tystnadskulturen i området. Detta dels genom sin påtagliga närvaro samt strävan efter att kontrollera de illegala marknaderna, dels genom de allvarliga våldshandlingar som utförs på allmän plats.

2022-01-25

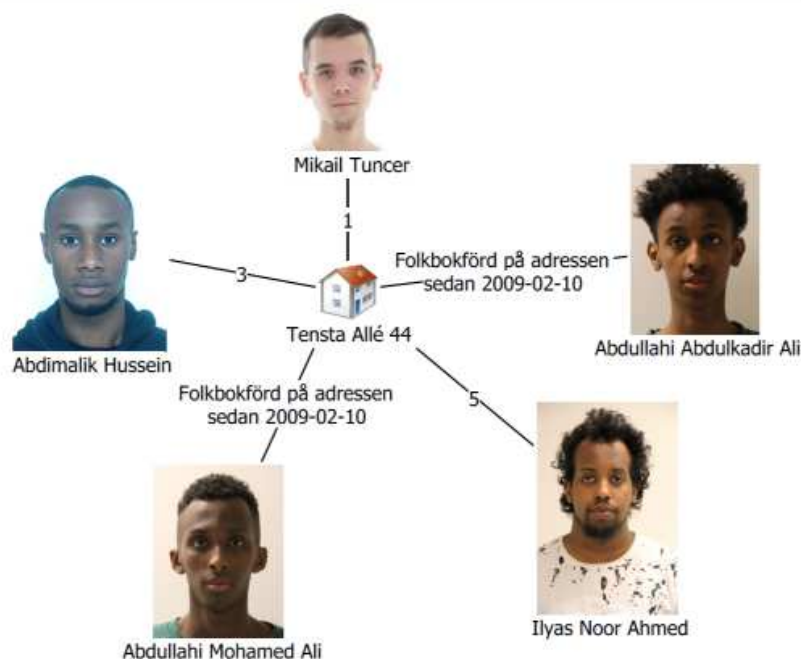
Nedan personer bedöms utgöra en del av nätverket – Abdimalik Hussein, Mikail Tuncer, Ilyas Noor Ahmed, Abdullahi Abdulkadir Ali och Abdullahi Mohamed Ali. De tre sistnämnda var tidigare misstänkta i denna utredning. Personerna har observerats/kontrollerats av polis på så sätt som framgår i efterföljande bild. Vidare har de observerats/kontrollerats på Tensta allé 44 eller i omedelbar närhet till adressen, se nedan.

Dessa personer har under tidsperioden 2020-01-01 till och med 2021-08-30 observerats eller kontrollerats tillsammans av polispersonal. De kan då även ha varit tillsammans med andra personer.



2022-01-25

Individerna nedan har under perioden 2020-12-12—2021-08-22 observerats och/eller kontrollerats på adressen Tensta allé 44, eller i omedelbar närhet till adressen.



Nedan ett utval av domar och ärenden.

Abdimalik Hussein blev den 4 maj 2018 dömd av Södertörns tingsrätt⁶ för bl.a. grovt vapenbrott då han innehållit en helautomatisk kulsprutepistol i kaliber 7,65 Browning, modell Skorpion. Den 28 maj 2020 dömdes han för narkotikabrott och ringa vapenbrott⁷. Abdimalik Hussein har förekommit som misstänkt i ett flertal ärenden i polisens utredningssystem, bl.a. gällande narkotikabrott⁸ och våldsbrott⁹.

Mikail Tuncer är bl.a. misstänkt för ett flertal grova bedrägerier¹⁰ under 2019. Åtal har tidigare väckts men någon förhandling har ännu inte kommit till stånd. Det förekommer även ärenden där Mikail Tuncer är misstänkt för narkotikabrott¹¹. Utredningarna har redovisats.

⁶ Mål nr B4165-18.

⁷ Mål nr B3689-20.

⁸ 5000-K69554-20 och 5000-K1494854-19.

⁹ 5000-K1637760-19 – Abdimalik Hussein delgavs den 18 februari 2020 misstanke för medhjälp till mord. Han avfördes från utredningen i juni samma år. Ilyas Noor Ahmed var i detta ärende misstänkt för mord. Liksom Abdimalik Hussein har han avförts från denna utredning.

¹⁰ 5000-K1151653-19, 5000-K1151377-19 och 5000-K1361620-19.

¹¹ 5000-K73700-21 och 5000-K100339-21.

2022-01-25

Ilyas Noor Ahmed, Abdullahi Mohamed Ali som Abdullahi Abdulkadir Ali förekommer i flera ärenden i polisens utredningssystem, såväl öppna som stängda ärenden, där de har blivit delgivna brott. Alla tre har avsnitt i belastningsregistret.

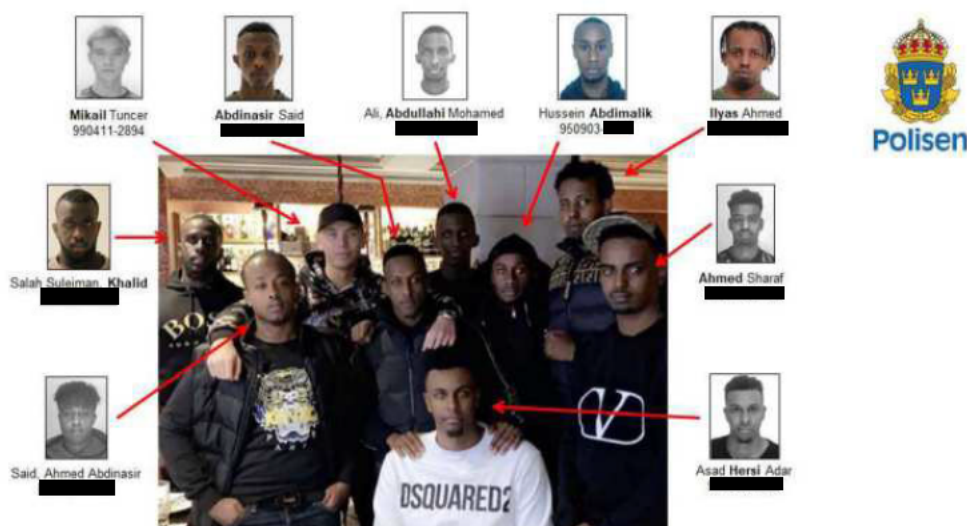


Bild från mobiltelefon, tagen i beslag (BG118939-2) från Mikail Tuncer, i ärende 5000-K1190341-19. Bildens tidsstämpel, enligt protokoll, är 191007 kl. 23:09.



Bild från mobiltelefon, tagen i beslag (BG104016-3), i denna utredning, 210830. Mobiltelefonen anträffades på Tensta allé 44. Mikail Tuncer har bedömts vara brukare av mobiltelefonen. Bildens tidsstämpel är 210721 kl.

2022-01-25

00:27:29 (UTC +2). På bilden ses fem av de som är med på bilden ovan, Adan Hersi Asad, Ilyas Noor Ahmed, Abdimalik Hussein, Mikail Tuncer och Abdinahir Mohamed Said.

Träff/Möte med MC-klubben Satudarah

Genom celluppkopplingar i samtalslistor har det framkommit att Abdimalik Hussein var i Malmö den 26-28 augusti 2021. Detsamma gäller för Ilyas Noor Ahmed. I en gemensam SnapChat-tråd, där flera individer som bedöms tillhöra nätverket ingår, finns information som tyder på att de bägge, tillsammans med Asad Adan Hersi, var i Malmö, någon av dessa datum, och träffade medlemmar från MC-klubben Satudarah.

I Mikail Tuncers mobiltelefon (BG104016-3) och i mobiltelefon som tillhör Abdullahi Mohamed Ali (BG121498-1) har bilder hittats där Abdimalik Hussein, Ilyas Noor Ahmed och Asad Adan Hersi synes besöka Satudarah MC Malmö.

För vidare information kring uppkopplingar och resa hänvisas till dokument i förundersökningen benämnt "Telefonanalys – BG104016-4 och nummer 2246". Detsamma gäller efterföljande bilder.



Bild från avspegling av mobiltelefon (BG104016-4) skapad 210830 kl. 21:08:22. Se även efterföljande bild.

2022-01-25



Bild i beslagtagn mobiltelefon BG121498-1 skapad 210831 kl. 21:08:17 och BG104016-3, skapad 210828 kl. 00:22:44. Mobiltelefoner tagna i beslag i ärendenummer 5000-K1028560-21.

Enligt rapport¹² från Nationella operativa avdelningen, är kriminalitet ett utmärkande drag för Satudarah MC. Statistik visar att kända medlemmar är mycket brottsaktiva¹³. Av nederländsk polis har Satudarah MC beskrivits som ledande i landet vad gäller tillverkning av syntetiska droger, främst amfetamin och ecstasy. I Sverige har flera medlemmar från Satudarah MC:s Malmöavdelning dömts för grova narkotikabrott¹⁴.

Beskriv konflikten historiskt och i nutid mellan Rinkeby1 och Rinkeby 3

Konflikter med koppling till Rinkeby 1 har varit svårbedömda, då det bl.a. i perioder varit rörigt mellan individerna och deras lojaliteter skiftat snabbt. I och med sin samverkan med Rinkeby 4 har nätverket involverats i den konflikt som sedan 2015 pågått mellan Rinkeby 3 och 4

¹² Diarienummer A2016.701/2019, datum: 2019-04-18

¹³ Nämnad rapport s. 21

¹⁴ Nämnad rapport s. 22

2022-01-25

Bakgrunden till denna konflikt är sannolikt att år 2015 begicks ett rån mot en värdeinrättning i Täby, som fick till följd att det blev en schism i ett tidigare kompispäng från Södra Järva som ägnade sig åt olika tillgreppsbrott. Samma dag som rånet begicks sköts en av de misstänkta deltagarna i rånet ihjäl. Dagen efter sköts ytterligare en ung man till döds.

Polisens teori är att detta ledde fram till att det tidigare löst sammansatta kompispänget som växt upp framförallt i Rinkeby delades upp i två rivaliserande grupper, på den tiden döpta till "Shottaz" och "D4/Dödspatrullen", nedan och ovan kallade Rinkeby 4 respektive 3.

I denna konflikt synes minst tio unga män mist livet genom att blivit dödade/ ihjälskjutna. Båda sidor har mördat och fått vänner mördade. Många har skadats.

Under åren 2017/ 2018 greps och lagfördes ett flertal tongivande personer från båda grupperingarna. Det följde då en lugnare period.

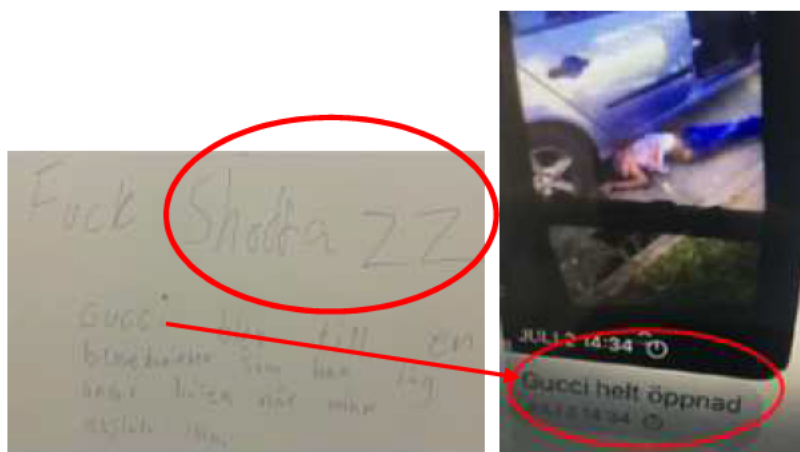
Under sommaren 2019 blev konflikten återigen aktuell, i synnerhet efter det brutala dubbelmordet av "Gucci" från Rinkeby 1 och "Franky" från Rinkeby 4 i Danmark. Ett flertal personer har lagförts i Danmark för dessa brott.



Bilder från dubbelmordet i Herlev i Danmark där två medlemmar ur Shottaz sköts ihjäl, bl.a. "Gucci". Aktuella bilder förekommer även i handling som beskriver det kriminella nätverket Dödspatrullen/DP/3MST och deras yngre gruppering "Hjulstabarnen".

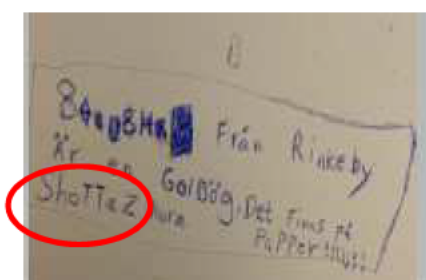
2022-01-25

Bild till vänster nedan är dokumenterat klotter från Muhsin Ibrahim Hussein i häktscell, Sollentunahäktet, från den 7 oktober 2021 då visitation av hans bostadsrum genomfördes. Mushin Ibrahim Hussein är i detta ärende misstänkt för mord på Abdimalik Hussein och försök till mord på Mikail Tuncer. Mushin Ibrahim Hussein bedöms tillhöra en rivaliserande gruppering¹⁵.



”Fuck Shottazz – Gucci blev till en bilmekaniker som han låg under bilen när man avsluta han”

Bild nedan från samma visitationstillfälle av Muhsin Ibrahim Hussein i bostadsrum på häktet i Sollentuna.



”X (kan ej se vad det står) från Rinkeby är en golbög, Det finns på papper!!!!!! Shottaz hora”

¹⁵ Se PM benämnt ”Dödspatrullen/DP/3MST och deras yngre gruppering...” avsnitt 2.7.12 i förundersökningsprotokollet.

Polismyndigheten

11 (11)

2022-01-25



Bilder från signalementsregistret på Mikail Tuncer och tatueringar på hans vänstra arm. Personnumret är på en av de två som mördades i Herlev.

Efter händelserna, i samband med nu aktuella skjutningar, och i ärendet aktuella frihetsbrövande, inträdde en relativt lång period av lugn i området, och utan kända skjutningar.



Förhör

23-6 - Förhör 5

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Stockholm, Grova brott 6 PO Sthlm Nord

Diarie nr

5000-K1028559-21

Hörd person

Ibrahim Hussein, Abdullahi

Personnummer

20030107-1338

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

identifierad av K Johansson

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Mord, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2021-09-24

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Mord, Försök till, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2021-09-24

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Grovt vapenbrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2021-09-24

Ytterligare information om anledning till förhör

mord, försök till mord och grovt vapenbrott

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud önskas

Elin Ternert

Försvarare/ombud närvarande

Ja

Förhørsledare

Salomon Ghebremeskel

Förhørsdatum

2022-03-01

Förhör påbörjat

09:43

Förhör avslutat

12:31

Förhørsplats

länk mellan Po Solna och Po [REDACTED]

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Involverad personal

Lisa Gosch

Funktion

Biträdande förhørsledare

Berättelse

Inskickat för transkribering 220301 /SGÄrendenummer: K1028559-21

Hörd person: Abdullahi Ibrahim Hussein (via telefon)

Förhørsdatum: 2022-03-01

Klockslag: 09:43

Förhørsledare, FL1: Salomon Ghebremeskel

Biträdande förhørsledare, FL2: Lisa Gosch

Övriga närvarande: Advokat, ADV: Elin Ternert, Christer Johansson (via telefon i [REDACTED])

Utskrivet av: u0080221

Ljudfil 1

FL1: Så att vi hör i och med att det blir, ja det blir lite knas här med.

(Ohörbart)

FL1: Mycket bra, mycket bra. Ja då är det alltså förhör med Abdullahi Ibrahim Hussein, det är idag den 1 mars 2020 (2022, reds FL1), klockan är 09:43. Abdullahi sitter på länk, han är i [REDACTED] på polisstationen där med polismannen Christer Johansson och Abdullahis försvarare Elin Ternert sitter här (Po Solna, reds FL1) med förhørsledarna Ghebremeskel och

Gosch. Abdullahi du är misstänkt för brott och det är mord, försök till mord och vapenbrott, grovt vapenbrott. Du har rätt till försvarare och du har ju Elin här i förhöret. Du har rätt att inte medverka till utredningen utav din egen skuld, att vara tyst om du så väljer. Men vi vill också ja upplysa om att det kan vara till din nackdel att inte svara på frågor som vi ställer.

Abdullahi: Vad menas?

FL1: Nej men alltså om vi ställer frågor och du väljer att inte svara nu och sen kommer det uppgifter senare som du, ja säger någonting om så skulle det kunna vara kanske bra om du hade sagt det tidigare så att säga, eller om du har sagt någonting över huvud taget.

Abdullahi: Ja.

FL1: Lite av den här trovärdighetssak liksom.

Abdullahi: Aa, jag fattar, jag fattar.

FL1: Yes. Elin då här hon ska ju tillvarata dina rättigheter, hon ska se till att allting går schyst till och sådär.

Abdullahi: Mm.

FL1: Elin får jättegärna ha frågor men hon får jättegärna ställa dem i slutet av förhöret och inte avbryta och sådär. Om det inte är så att Elin märker att vi säger något uppenbart fel eller gör något fel så att säga. Ja, några frågor kring det?

Abdullahi: Nej faktiskt inte.

FL1: Nej, superbra. Då är det såhär, mord det handlar om mord på Abdimalek Hussein den 30 augusti 2021, Hjulsta backar 14 till 16 i Spånga genom att tillsammans och i samförstånd med andra tagit Abdimaleks liv med hjälp av skjutvapen. Försök till mord, det handlar om mot Mikail Tuncer den 30 augusti, ja samma dag och samma tid, samma plats, genom att tillsammans och i samförstånd med andra försökt tagit Tuncers liv med hjälp av skjutvapen. Det grova vapenbrottet har man omdefinierat lite grann och såhär låter det nu, grovt vapenbrott i Hjulsta och Stockholmsområdet vid tiden augusti fram till den 30 augusti genom att olovligen tillsammans och i samråd med andra innehaft ett licenspliktigt skjutvapen.

Abdullahi: Vad menas? Vad menas?.

FL1: Med vad?

Abdullahi: Med, du sa datum, tror jag?

FL1: Ja, förut, det här grova vapenbrottet, förut var det sagt att det var den 30 augusti 2021 på Hjulsta backar 14 till 16 men nu säger åklagaren det istället ska vara ett grovt vapenbrott i Hjulsta och Stockholmsområdet och för tiden augusti till 30 augusti. Man har ändrat platsen och tiden...

Abdullahi: Ja.

FL1: ... som du, som du kan misstänkas för brottet så att säga. Det är det som är ändringen.

Abdullahi: Mm.

FL1: Yes. Och jag ska läsa lite kort vad man, man har skickat med en liten förklaring på hur man menar och varför man menar att du är misstänkt och sådär. Då läser jag. Vapenbrott, det krävs tillstånd att inneha vapen och ammunition och misstanken mot dig ska förstås som att du olovligt innehaft ett licenspliktigt skjutvapen, i det här fallet en pistol. Du misstänks ha hanterat och använd pistolen med tillhörande ammunition, det vill säga avlossat skott med vapnet. Alternativt har du hanterat vapen, vapnet fysiskt på annat sätt med vetskap om att det har varit ett skarpladdat vapen. Hanteringen består även att du misstänks ha fört bort och dolt vapnet efter att det har använts för att vapnet inte skulle kunna kopplas till dig och dem du var i sällskap med. Förstod du det?

Abdullahi: Är jag misstänkt för det?

FL1: Där är du misstänkt, precis. Förstod du det?

Abdullahi: Ja jag fattar, jag förstår.

FL1: Yes. Anledningen till att det är ett grovt vapenbrott, det är för att det bedöms som grovt i och med att vapnet bedöms vara av särskilt farlig beskaffenhet. Utöver det misstänks du ha innehaft vapnet på allmän plats, utomhus, samt i en miljö där det kan komma till brottslig användning. Mord och mordförsök, förklaring till det och hur man menar. Alltså den här datorn var inte snabb alls.

Abdullahi: Nej, jag fattar, jag fattar mord och mordförsök.

FL1: Jag läser ändå, de ville att jag skulle läsa det. Det står såhär, när det gäller misstanken om mord samt försök till mord så misstänks du ha använt aktuellt vapen genom att avsiktligt ha avfyrat skott mot åtminstone två personer. Vi menar att vapnet avfyrades på en plats på loftgången utanför lägenheten där du greps. Skotten dödade en person samt skadade en annan person allvarligt. De drabbade personerna befann sig på marken nedanför loftgången. Efter händelsen misstänks du ha flyttat vapnet till en plats där det påträffades av polis. Vid undersökning av vapnet säkrades dna från bland annat dig på vapnets avtryckare och kolv. Det här menar vi talar starkt för att du har använt och, eller hanterat vapnet på det sätt som förklarats. Förstod du det?

Abdullahi: Ja typ, men du sa att jag hade vadå? Jag hade, eh.

FL1: Man menar på att man har hittat dna på sådana ställen på vapnet att man...

Abdullahi: Ja.

FL1: ... att man misstänker att du har använt det.

FL2: Jag kan gå in där och flika, Abdullahi...

Abdullahi: Mm.

FL2: ... när du och jag träffades förra gången i förhöret, då visade jag, jag har med mig den idag också, kommer du ihåg att vi tittade på en sådan här ritning på ett vapen?

Abdullahi: Ja.

FL2: Kommer du ihåg det?

Abdullahi: Ja.

FL2: Och då fick du se, jag hade ritat upp här vart någonstans man hade hittat ditt dna då på vapnet och då menar vi på att ställena som ditt dna sitter på, det indikerar på att du har hanterat vapnet, alltså greppat det. Förstår du då?

Abdullahi: Ja jag förstår, jag förstår.

FL2: Så.

FL1: Ja. Och sen det här med tillsammans och i samråd, att du tillsammans och i samråd är misstänkt för det här brottet med andra. Misstankarna består att du utfört nämnda gärningar tillsammans och i samförstånd med någon av de andra personerna som befann sig i lägenheten på Hjulsta backar där du greps den 30 augusti, eller möjligen någon eller några ytterligare personer. Det betyder att du kan ha utfört gärningarna själv eller delar av gärningarna tillsammans med någon annan. Förstod du det?

Abdullahi: Kan du säga en gång till?

FL1: Ja. Misstankarna består av att du utfört nämna gärningar tillsammans och i samförstånd med någon utav de andra personerna som befann sig i lägenheten på Hjulsta backar där du greps den 30 augusti. Eller, möjligen någon eller några ytterligare personer. Det betyder att du kan ha utfört gärningarna själv eller delar av gärningarna tillsammans med någon annan. Förstod du det?

Abdullahi: Ja jag förstod.

FL1: Yes. Och så varför du blev misstänkt. Anledningen till att du kom att misstänkas för brottet, eller brotten, beror på, berodde på att du befann dig i en lägenhet där vi har, där vi hade god grund att påstå att gärningsmännen skulle befinna sig i. Vi hade även god grund för att påstå att gärningsmännen skulle vara flera till antalet. Förstod du det?

Abdullahi: Ja.

FL1: Yes. Vi kommer börja ställa lite frågor här nu, är det någonting du vill säga innan vi börjar ställa frågor?

Abdullahi: Nej, nej faktiskt.

FL1: Yes. Sämsta datorn. Abdullahi kan du berätta lite om dig själv, vart bor du?

Abdullahi: Måste jag berätta vart jag bor?

FL1: Vi ställer frågor sen kan inte vi tvinga dig men.

FL2: Jag tror, jag tror vi har pratat om det här tidigare och som jag har fått uppfattning om just gällande boendet så är det lite, han vill hålla det.

FL1: Okej.

FL2: Ja.

FL1: Okej. Vad, vad gör du då? Jobbar du, pluggar du eller vad? Har du någon sysselsättning?

Abdullahi: Nej, inte än.

FL1: Okej. Har du någon inkomst?

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Har du något bankengagemang? Har du något bankkonton och sådant där?

Abdullahi: Ja.

FL1: På vilken bank?

Abdullahi: Spar.

FL1: Sparbanken?

Abdullahi: Mm.

FL1: Yes. På någon speciell plats eller den stora?

Abdullahi: Vadå?

FL1: Är det en enskild bank, Sparbanken eller? Bara vanliga spar.

Abdullahi: (Ohörbart). En vanlig bank, kort.

FL1: Ja. Kan du berätta vilka du brukar umgås med?

Abdullahi: Nej, jag vill inte berätta vilka jag umgås med, jag umgås inte med så många.

FL1: Okej. Har du något smeknamn, kallas du för någonting?

Abdullahi: Om jag kallas för något?

FL1: Ja.

Abdullahi: Abdu kanske.

FL1: Abdu?

Abdullahi: Ja.

FL1: Och vilka är det som brukar kalla dig för det?

Abdullahi: Jag och mina vänner.

FL1: Okej. Har du haft med polisen att göra tidigare?

Abdullahi: Nej faktiskt inte.

FL1: Är du dömd för något?

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Förlåt?

Abdullahi: Vad menar du med tidigare?

FL1: Har du haft med polisen att göra tidigare?

Abdullahi: Innan vad?

FL1: Har du haft med polisen att göra? Har du varit misstänkt för brott förut eller har du, något sådant?

Abdullahi: Nej. Nej, nej, nej.

FL1: Nej och då är du inte dömd heller för brott?

Abdullahi: Ingenting.

FL1: Nej. Vi vet ju att du har vistats utomlands tidigare, bland annat i Turkiet. Har du haft med polisen att göra där?

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Är du dömd för brott där?

Abdullahi: Ingenting.

FL1: Nej okej. Är du, har du sociala medier?

Abdullahi: Ja.

FL1: Vad har du för sociala medier?

Abdullahi: Vaddå, vill du följa mig?

FL1: Kanske.

FL2: (Skrattar)

FL1: Beroende på hur det här går.

Abdullahi: Aa, sociala medier liksom, jag har typ, vad är det, Insta, snap och. Ja.

FL1: Ja, vad heter du där?

Abdullahi: På insta vet jag inte faktiskt.

FL1: Okej.

Abdullahi: Chifu kanske, något sådant.

FL1: Chifi?

Abdullahi: Chifu.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja. (Ohörbart).

FL1: Vad sa du?

Abdullahi: Jag använder inte (ohörbart) så mycket, inte (ohörbart).

FL2: Du lirar ju discord sa du ju förra gången också. Discord, du chattar på.

Abdullahi: Ja det (ohörbart).

FL2: Ja det kör du?

Abdullahi: (Ohörbart).

FL2: Ja

FL1: Snap? Vad heter du där?

Abdullahi: (Ohörbart) använder inte det så mycket.

FL1: Okej. Vill du säga vad du heter där?

Abdullahi: Sensei kanske.

FL1: Sensei?

Abdullahi: Tror jag.

FL1: Okej. Några andra sociala medier som jag inte har frågat om som du har?

Abdullahi: Hmm. TikTok kanske.

FL1: Okej, heter du någonting där?

Abdullahi: Där jag vet inte ens namnet, jag bara kollar på videos.

FL1: Okej, okej. Yes. Om vi då ska prata om aktuella händelsen, vad.

Abdullahi: Ja.

FL1: Du har ju tidigare berättat vad du gjorde den 29e. Kan du säga vart du var då?

Abdullahi: Gjorde jag?. Vadå?

FL1: Vad gjorde du på kvällen den 29e?

Abdullahi: Tror jag sov och vaknade, enda jag minns.

FL1: Okej.

Abdullahi: 29e?

FL1: Augusti. Du, jag kan säga såhär, du har ju tidigare pratat om att du har varit på Gröna

lund. Kommer du ihåg det?

Abdullahi: Jag minns inte ens det.

FL1: Du minns inte? Okej. Kommer du ihåg när du kom hem den dagen? Kvällen, natten? Kommer du ihåg vilka som var hemma?

Abdullahi: Nej.

FL1: Kommer du ihåg att polis kom hem till er?

Abdullahi: Minns inte.

FL1: Du minns inte att polisen kom hem till er då?

Abdullahi: Och gjorde vadå?

FL1: Grep dig.

Abdullahi: Ja den natt, den, den, den vet jag liksom, aaa.

FL1: Ja. Vad hä.

Abdullahi: Polisen kom.

FL1: Om du berättar vad som hände innan polis kom hem till dig. Där i lägenheten.

Abdullahi: Jag sov, jag sov.

FL1: Du sov?

Abdullahi: Ja jag sov.

FL1: Okej.

Abdullahi: Om jag minns rätt jag sov sen tog dom mig bara.

FL1: Okej, vart sov du?

Abdullahi: I mitt rum, jag sover alltid där.

FL1: Okej. Och vilket är ditt rum?

Abdullahi: Det första.

FL1: Okej man kommer in i lägenheten och sen är det första vänster, höger?

Abdullahi: Höger.

FL1: Okej. Närmast loftgången då eller?

Abdullahi: Ja.

FL1: Just det. Okej. Kommer du ihåg vilka som var hemma innan du gick och la dig?

Abdullahi: Nej jag tror inte ens jag såg någon.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Du vet inte om du såg någon, du gick och la dig och sen vaknade du av att polis kom dit menar du?

Abdullahi: Ja. Jag la mig bara, det enda jag minns.

FL1: Okej. Hur, hur brukar du ta dig in, när du kommer hem är det väl en port där nere tänker jag mig, hur brukar du ta dig in, i porten? Har du nycklar eller har du blipp eller?

Abdullahi: Jag brukar ringa, ringa, från porten.

FL1: Och vem ringer du då?

Abdullahi: Min pappa.

FL1: Okej. Var, var han hemma den kvällen?

Abdullahi: Pappan? Jag såg ingen, jag vet inte. Kanske, kanske inte. Såg ingen.

FL1: Jag tänker mig hur tog du dig in? Om du brukar ringa?

Abdullahi: Jag minns inte, jag minns inte, faktiskt den natten jag visste men jag brukar ringa när jag är helt själv liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart). Mm.

FL1: Okej och så kom polis då hem till er och ni greps. Vet du varför polis kom till eran lägenhet?

Abdullahi: Nu eller då?

FL1: Då.

Abdullahi: Då? Nej faktiskt, jag svär jag hade ingen aning liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja jag hade ingen aning faktiskt.

FL1: Okej. Sa polisen varför de var där?

Abdullahi: Jag minns inte, jag minns inte.

FL1: Okej. Och du hade inte uppmärksammat någonting innan polisen kom hem till er?

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Okej. Men det låg ju två människor skjutna där nere, nedanför loftgången. Abdimalek och Tuncer. En dog och en skadades. Vet du vilka de är?

Abdullahi: Grejen är, jag vet inte vilka dom är, aldrig sett dom, aldrig hört

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag kom från Turkiet kanske sommaren liksom, jag var borta länge, vet inte vilka dom er.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Du har liksom inte träffat dem förut eller?

Abdullahi: Aldrig, aldrig i livet.

FL1: Okej och du har inte hört någon prata om dem?

Abdullahi: Nej.

FL1: Mm.

Abdullahi: Har de något smeknamn eller hette dom det?

FL1: Ja Abdimalek kallas för Alpo, av vissa. Och Tuncer har kallats för Svensken av vissa. Känner du igen det?

Abdullahi: Nej faktiskt inte, jag tror de är lite äldre. Nej.

FL1: Tuncer, han, han levde ju, och lever fortfarande, han, han pratar ju, eller han pratar ju med polis och berätta då att han, hade kommit dit för att, nu tar jag det inte ordagrant men för att döda Sixty och DP-barnen nämndes. Vet du vilka det är? Sixty och DP-barnen?

Abdullahi: Sixty? Jag tycker inte det där har något med mig att göra, aa.

FL1: Okej, men vet du vem Sixty är?

Abdullahi: Sixty vet jag, aa.

FL1: Vem är det?

Abdullahi: Eh jag vill inte gå in på det liksom, tycker inte det har något med mig att göra.

FL1: Okej men, men alla de här frågorna som vi kommer ställa, det kommer ha med saken att göra tycker vi. Så vi ställer dem i hopp om att du svarar på dem liksom. Men om du inte vill svara så. Men du vill inte svara om vem Sixty är?

Abdullahi: Sixty är det nåns namn eller är det smeknamn förresten? Det är inget vanligt namn tror jag.

FL1: Om vi säger såhär, har du, har du hört det förut?

Abdullahi: Ja Fifty, Shifty och Sixty det hör man ju, det är rappare.

FL1: Okej.

Abdullahi: Mm.

FL1: Men det är liksom ingen, ja det är så du känner igen namnet att det är någon rappare eller något sådant där? Ingenting i övrigt? Du känner ingen som kallas...

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: ... så eller?

Abdullahi: Nej, nej men jag kanske har sett på musikvideo eller något sådant.

FL1: Okej.

Abdullahi: Kanske hör deras låt.

FL1: Vet du vad han kan ha menat med DP-barnen?

Abdullahi: DP-barnen?

FL1: Ja.

Abdullahi: Nej faktiskt, jag är inte, jag är inte inne i någon grupp eller något sånt, jag vet inge, (ohörbart) konflikt jag vet inte faktiskt.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag tycker ni borde fråga han liksom vad han menar med det.

FL1: Tuncer?

Abdullahi: Ja, han som sa det, vet inte.

FL1: Ja.

Abdullahi: Jag vet inte faktiskt.

FL1: Okej. Men har du någon aning om varför han kan ha sagt så?

Abdullahi: Varför vem?

FL1: Har du någon aning om varför han kan ha sagt så?

Abdullahi: Nej, jag vet inte ens vem som har sagt det. Hur ska jag veta (ohörbart)?

FL1: Mm. För han säger att han är där för att döda Sixty och nämner DP-barnen och sen polisen frågar vem, "vem sköt dig?" Då svarar han "Sixty, tror jag." Så det är därför vi frågar liksom om du vet vem Sixty kan vara. Men har du någon koppling till de här DP-barnen som nämns?

Abdullahi: Varför ska jag ha koppling till dom?

FL1: Nej. Men, när du säger ”dem” vet du vilka det är? Vet du

Abdullahi: Snackar du om grupperingar?

FL1: Ja vet du?

Abdullahi: Nej, jag vet vilka det är, men jag tror, varför ska jag ha koppling till grupperingar och så?

FL1: Nej jag vet inte det är därför jag frågar. Men vet du vilka Dödspatrullen är? Har du hört talas om det?

Abdullahi: Ja jag har hört , när jag var i Turkiet kanske.

FL1: Okej och vad har du hört?

Abdullahi: Det var, det var något som hände i Danmark, kan inte prata om det heller.

FL1: Okej. Varför vill du inte prata om det?

Abdullahi: Tycker inte det är värt liksom. Det har jag fått från Aftonbladet liksom.

FL1: Okej det är så du har hört det så att säga?

Abdullahi: Ja det är därifrån jag såg, ja.

FL1: Okej, okej. Yes. Sen blev du, sen blev du frigiven där den 24 september.

Abdullahi: Vad menas med det?

FL1: Du kom ut från häktet. Kommer du ihåg det?

Abdullahi: Ja.

FL1: Ja just det. Vad, vad har du gjort sen dess? Vad, vart tog du vägen då?

Abdullahi: Jag kom ut från häktet?

FL1: Ja. Vad gjorde du då?

Abdullahi: Jag gick, jag gick, jag gick hem, gick till pappa och min bror.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja. Vad menar du? Från dess till idag?

FL1: Ja. Kan du väl berätta, ja.

Abdullahi: Jag har inte gjort något faktiskt, så mycket.

FL1: Okej. Du gick hem till din pappa och din bror säger du, du har ju några bröder, vilken bror pratar du om?

Abdullahi: Jag vill inte säga hans namn.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och, när du gick hem, och hur, för nu är du i [REDACTED], hur länge var du hemma?

Abdullahi: Hur länge jag var hemma här eller där?

FL1: Där du säger.

Abdullahi: Kanske. Tre dagar var jag själv liksom, jag var där själv tre dagar kanske.

FL1: Okej. Och sen?

Abdullahi: Sen jag åkte därifrån.

FL1: Och vart åkte du då?

Abdullahi: Jag vill inte berätta faktiskt.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag vill inte gå in på det.

FL1: Okej. Du kom ut, du var hemma själv, träffade du någon hemma?

Abdullahi: Nej inte vad jag minns.

FL1: Nej okej. Och sen åkte du iväg och du vill inte säga vart?

Abdullahi: Nej.

FL1: Okej. Har du, har du pratat med någon, är det någon som har undrat vart du tog vägen? Varför du var gripen och sådär?

Abdullahi: Ja många alltså.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och vilka då?

Abdullahi: Jag vill inte säga deras namn.

FL1: Okej. Vart träffade du dem då?

Abdullahi: Vart jag träffade dem?

FL1: Ja när du berättade.

Abdullahi: Via mobil eller via, jag minns inte liksom, jag minns inte.

FL1: Okej.

Abdullahi: Minns inte.

FL1: Ja och vad sa du då? Om varför du greps?

Abdullahi: (Ohörbart). Faktiskt jag minns inte. Men grejen är liksom jag blev ju misstänkt, finns inget annat att säga liksom, än det.

FL1: Ja okej.

Abdullahi: Mm.

FL1: Var inte folk förvånade?

Abdullahi: Jojo hundra procent, jag själv förvånad.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja. (Ohörbart), som fick mig att gå dit liksom. Ja.

FL1: Ja. Okej har du, har du något annat liksom och säga om det här som kan hjälpa oss framåt liksom? Är det någonting du?

Abdullahi: Hjälpa er framåt, om, säg om vadå?

FL1: Nej men vi försöker ju samla liksom, eller vi försöker liksom samla information om vad som kan ha hänt och sådär och du minns ju inte så mycket nu säger du. Du säger ju ganska ofta att du inte minns och. Och vissa saker vill du inte säga någonting om och då blir det ju svårt för oss att, att liksom få information. Är det någonting du kan berätta?

Abdullahi: Grejen är, säger liksom att jag inte vill berätta.

FL1: Mm.

Abdullahi: Det är antingen att (ohörbart) jag inte vill liksom, alltså som där jag bor nu, det kanske (ohörbart) att jag tycker att jag liksom tvekar på det, fattar du? Jag är inte hundra procent säker.

FL1: Okej men.

Abdullahi: Ja, det är därför jag inte vill säga något som jag inte är hundra procent säker på.

FL1: Nej.

Abdullahi: Det kan drabba andra.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men, men nu är det ju såhär att det spelar ju, alltså för även om du skulle säga att den och den har gjort det och opponera att du skulle säga det, så måste ju ändå polisen liksom utreda det. Det är det som är vår uppgift liksom och kolla upp det och liksom. Och kolla om det stämmer eller inte. Förstår du vad jag menar?

Abdullahi: (Ohörbart) säg det igen.

FL1: Nej men du säger såhär att du vill inte att någon oskyldig drabbas, om du skulle säga något.

Abdullahi: Ja.

FL1: Ja. Men även om du skulle säga ett namn till exempel och säga att den personen har gjort det och det, så måste ändå polisen utreda det. Vi måste ändå liksom kolla liksom stämmer det Abdullahi säger.

Abdullahi: Mm.

FL1: Så att ingen kommer ju liksom bli dömd på det du säger liksom, enbart på det liksom. Förstår du vad jag menar?

Abdullahi: Vad är det, vad är det jag ska säga?

FL1: Nej men det du vet om saken, det är väl det du ska säga.

Abdullahi: Mm. Du fråga mig kanske om, om vilka, vilka som frågade om mig. Men det har ingenting med det här att göra.

FL1: Okej, nej men okej men. Okej. Ja. Men såhär, det här blir ju ett jättestort pussel för polisen att lägga och vi liksom, vi har gjort husrannsakingar hemma hos er, tagit saker i beslag, gjort analys typ de här vapnen. För att liksom få en bild av vad som har hänt. Vi har pratat med massa människor och hört dem. I ett led utav det här pusselläggandet så har man också använt sig utav hemlig kameraövervakning mot lägenheten där du bor, eller där du bodde.

Abdullahi: Mm.

FL1: Och det har skett ungefär perioden mellan 8 september 2021 och 28 oktober 2021. Och det är bland annat för att se vilka som vistas i lägenheten och vilka de i sin tur träffar och umgås med och på det viset kunna liksom identifiera folk så att vi kan fråga dem om de vet, till exempel vad som har hänt.

Abdullahi: Vilka, vilka umgicks jag med?

FL1: Vad sa du?

Abdullahi: Vilka umgicks jag med?

FL1: Du ska få se några bilder, ska vi se om du känner igen någon.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men den här kameran, den har filmat lägenhetsdörren och sen har den filmat lite utav loftgången till höger och till vänster om, om lägenhetsdörren. Är det här någonting du har vetat om?

Abdullahi: ... Jag ser inget.

FL1: Är det här någonting du har vetat om, om att man har filmat lägenhetsdörren?

Abdullahi: Ja liksom jag hörde att det var mikrofoner och, men jag brydde mig inte liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Vart...

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: ... vart skulle det finnas mikrofoner säger du?

Abdullahi: Vadå?

FL1: De här mikrofonerna, vart skulle de ha varit?

Abdullahi: Jag tror inuti huset. Något sådant, ja.

FL1: I ljuset?

FL2: Huset.

Abdullahi: I huset.

FL1: I huset, okej.

Abdullahi: Ja man sa att det var lite mikrofoner och sådant.

FL1: Okej, vart i huset?

Abdullahi: Jag vet inte liksom, jag brydde mig inte om det, liksom jag tänkte inte på det.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Okej. Men såhär, du ska få se några bilder. Och då är det såhär, Christer där kommer ge dig några bilder och så kommer jag ge, och så kommer jag ge dig, eller så kommer jag ge Elin så att hon också får se.

ADV: Mm.

(Ohörbart)

FL1: Ja precis. Och det är bild nummer 15.

Christer: Då åker jag fram då lite grann så vi ser att det är samma.

FL1: (Ohörbart).

Christer: Bild nummer 15?

FL1: 15 ja, precis.

Abdullahi: Ja.

FL1: Vem är det?

Abdullahi: Jag tror det är jag, (ohörbart).

FL1: Ja jag påstår också att det är du. Okej, om du ger den till Christer så ska du få se på bild nummer 1.

Christer: Bild nummer 1.

Abdullahi: Det där är inte jag.

FL1: Vet du vem det är?

Abdullahi: Nej kan inte se så bra faktiskt från bilden.

FL1: Okej. Jag påstår att det är din bror Mohamed.

Abdullahi: Jag tror inte ni se bättre, jag vet inte, jag kan inte se så bra, det är inte, jag kunde knappt se mig själv.

FL1: Okej men har du, har du något synfel eller något sådant där eller?

Abdullahi: Nej.

FL1: Varför kan du inte se så bra? Var det bilden som var dålig eller?

Abdullahi: Ja liksom ja.

FL1: Okej men annars ser du bra liksom? Inga konstigheter?

Abdullahi: Ja jag ser bra.

FL1: Ja okej. Ja. Om du ger tillba.

Abdullahi: Det här är vem sa du?

FL1: Mohamed, din bror.

Abdullahi: Okej.

FL1: Och sen bild nummer 2 ska du få av Christer, bild nummer 2, kan du säga vem det är?

Christer: Bild nummer 2.

Abdullahi: Nej det här (ohörbart). Det är inte heller jag.

FL1: Nej men känner du igen personen?

Abdullahi: Nej jag kan inte se så bra.

FL1: Nej okej. Jag påstår att det är Okashe, vet du vem det är?

Abdullahi: Hans riktiga namn?

FL1: Ja Mohamed Okashe, vet du vem det är?

Abdullahi: Nej.

FL1: Han var också i lägenheten när du greps.

Abdullahi: Vet inte vem det är.

FL1: Du vet inte vem det är? Okej. Bild nummer 3.

Christer: Bild nummer 3.

Abdullahi: Ja den här kan jag se bättre faktiskt.

FL1: Aa, vad bra.

Abdullahi: Ja, den här var lite synligare.

FL1: Ja.

Abdullahi: Det där är min granne, om jag inte har fel.

FL1: Som heter?

Abdullahi: Han liknar min granne. Vadå?

FL1: Vilken granne menar du då? Vad heter den grannen?

Abdullahi: Jag vet inte vad han heter i efternamn, han är lite äldre.

FL1: Okej.

Abdullahi: Om jag har rätt, ja.

FL1: Vet du vart han bor i huset?

Abdullahi: Han bor inte i vårt, mitt hus i alla fall, han bott (ohörbart).

FL1: Ja men.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Är det samma.

Abdullahi: (Ohörbart) nära.

FL1: Är det samma våning eller?

Abdullahi: Våning, våning (ohörbart) kan det inte vara faktiskt.

FL1: Ja.

Abdullahi: Jag tror kanske, ja våning (ohörbart) kan det inte vara. Tror det är min granne ,han bor under oss, något sådant.

FL1: Okej.

Abdullahi: Nära.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja, (ohörbart).

FL1: Jag påstår att det är Mickele, känner du igen det?

Abdullahi: Han som dog?

FL1: Nej Mickele Araya . Känner du igen det namnet?

Abdullahi: Nej.

FL1: Okej, jag påstår att det är han. Okej bild 35 då. Bild 35.

Christer: Då ska vi se. Bild 35.

Abdullahi: Ja?

FL1: Vem är det?

Abdullahi: Det här det är en vän till mig.

FL1: Vad heter han då?

Abdullahi: (Ohörbart), jag vill inte gå in på han.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart)

FL1: Ja.

Abdullahi: Till mig.

FL1: Ja. Jag påstår att det är Abdulah Said.

Abdullahi: Mm.

FL1: Stämmer det?

Abdullahi: Var du tvungen att säga det via förhör?

FL1: Hur då menar du?

Abdullahi: Typ som att man hör, när du säger namnet.

FL1: Ja men annars, hur ska jag kunna fråga annars då, så att jag vet? Jag frågar ju vem du trodde att det var.

Abdullahi: Jag sa ju att jag inte vill berätta vem det är. Som att jag vet vem det är men jag vill inte berätta.

FL1: Okej.

Abdullahi: Mm. Jag vill inte ta in han i det här.

FL1: Nej men det är inte du som tar in han, det är jag som tar in han, så du behöver liksom inte.

Abdullahi: Ja okej.

FL1: Ja. Och jag gör det inte för att jag tycker att det är roligt Abdullahi utan det är för att, det är liksom ett steg i den här utredningen.

Abdullahi: Okej.

FL1: Bild nummer 36.

Christer: Bild 36.

Abdullahi: Ja.

FL1: Han i vitt längst till höger.

Abdullahi: Ja.

FL1: Känner du igen han?

Abdullahi: Ja.

FL1: Kan du säga vad han heter?

Abdullahi: Nej, nej (ohörbart) jag vill inte gå in på det, det är en barndomsvän till mig.

FL1: Okej. Jag påstår att han heter Habtom Tsegay. Stämmer det?

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Vad sa du?

Abdullahi: Är det hans riktiga namn?

FL1: Ja vad brukar du kalla honom för?

Abdullahi: Nej, nej ingenting.

FL1: Okej. Och så bild nummer trettio, nej vi kan ta bild nummer 38.

Christer: ... Bild 38.

Abdullahi: Ja den här var synlig.

FL1: Vilka är det på bilden?

Abdullahi: Det är jag.

FL1: Vill du säga vilka fler?

Abdullahi: Barndomsvänner, inte mer än det.

FL1: Ja, då påstår jag att det är samma som vi visade tidigare, alltså Abdulah Said och Habtom Tsegay.

Abdullahi: Ja.

FL1: Yes. Okej. Och så, om du ger den där till Christer så ska du få bild nummer 37.

Christer: 37.

FL1: 37.

Christer: 37.

(Förhørsledarna viskar, ohörbart)

FL1: Känner du igen han?

Abdullahi: Han? Nej faktiskt, ser via datumetatt det var lite, från dagarna jag var i huset liksom.

FL1: Ja.

Abdullahi: (Ohörbart) vän till mig liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag kan inte se tydligt liksom, den här bilden. Mm.

FL1: Då ska du få bild 39.

Christer: Då tar jag 37:an. Bild 39.

FL1: Yes.

Abdullahi: Ja det, ja.

FL1: Är det samma som 37?

Abdullahi: Jag vet inte, den förra?

FL1: Ja.

Abdullahi: Jag vet inte, den där jag kunde inte se klart, det här är en vän till mig.

FL1: Okej, vill du säga vad han heter?

Abdullahi: Nej, nej, nej.

FL1: Jag påstår att det är, är Ayub Said Ali. Är det en vän till dig?

Abdullahi: Ja.

FL1: Okej. Kan du lämna tillbaka den till Christer så ska vi se här. Men du, du kom på att det var i samband med att du var hemma där?

Abdullahi: Ja datumet tror jag.

FL1: Ja just det.

Abdullahi: Liksom, jag kom (ohörbart) själv, dom här dagarna jag var hemma liksom.

FL1: Ja just det. Kommer du ihåg att du fick besök av dem eller?

Abdullahi: Ja för jag var ju där, med pappa tror jag.

FL1: Ja, för tidigare sa du att du inte hade träffat någon.

Abdullahi: Träffat någon vart?

FL1: Ja men hemma i lägenheten.

Abdullahi: Tills nu minns jag inte, tills jag såg bilderna.

FL1: Okej, yes.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men vad bra, då fick vi det. Vad heter, i samband med att, att man hade den här hemliga kameraövervakningen så, så avlyssnade polisen lägenheten.

Abdullahi: Mm.

FL1: Så polisen har haft möjlighet att höra vad som har sagts i lägenheten.

Abdullahi: Mm.

FL1: Och du ska få, polisen har lyssnat på ljuden och sen har man skrivit ut det på papper. Och nu ska ni få ta del utav det. Och det som ska sägas är då att de här utskrifterna, de är ju en tolkning utav polisen av det som sägs. Vissa saker är svåra att höra och sådär, det kan finnas fel.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och märker du att det är någonting som är fel så får du gärna rätta och säga vad som är fel. Men det är det som polisen har uppfattat sägs då. Och, och vi har bara tagit med det som är väsentligt, det man tycker är viktigt för utredningen kanske. Och det är inte i tidsordning, inte i kronologisk ordning. Nu ska vi börja titta på, på sådana. Och du kommer få av Christer och Elin kommer få av mig.

Abdullahi: Mm.

FL1: Får ni läsa. Och då Christer kan vi ju börja med 9-30.

Christer: 9-30.

FL1: 30. Där Elin. Ska vi se. Och så gör vi såhär att ni kan läsa det och framför allt det gulmarkerade och sen kommer jag, kommer vi ställa frågor kring det hela. Det man ser högst upp, det är datum och tid.

Abdullahi: Ja.

FL1: A, det är du. Du kallas.

Christer: Jag måste bara informera att det som var gult på de gamla papperna som jag hade är inte gult på det här pappret.

FL1: Nej okej, yes.

Christer: Så det är bara helt vanligt svartvitt det här.

FL1: Yes, då är det mitt fel. Men läs igenom så kan vi prata om det. Nu ska vi se.

(Tyst 00:47:55 – 00:48:20)

(Ohörbart)

FL1: Ja vad handlar det om?

Abdullahi: Eh... Alltså bara när folk sörjde?

FL1: Vad sa du?

Abdullahi: Folk som sörjer.

FL1: Folk som sörjer? Hur då menar du?

Abdullahi: Att de sörjer dem två som dog.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja, de sörjer.

FL1: Ja. För du säger "Bror de gilla, du vet det var, han sa till Svensken och Alpo." Och så säger O, och O i det här fallet det är Okashe, han som var på bild nummer 2 som också var i lägenheten.

Abdullahi: Kan jag få se på bilden igen?

FL1: Kommer du känna igen han då tänker du?

Abdullahi: Jag vet inte, kan du visa mig synlig bild? Den var inte, den bilden var inte så synlig.

FL1: Ja det är den bilden vi har. Men vi kan ju ändå påstå att det är han.

Christer: Bild 2.

(Ohörbart)

Abdullahi: Jag kan inte se så bra, (ohörbart).

FL1: Ja okej. Ja men du kan.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Ja vi påstår det i alla fall, att det är Okashe som pratar med dig i telefon. Och i alla fall han säger "Ja:" och då säger du "Ey, ey man kan prata i lur eller?" Och då svarar han, eller då frågar han om du har Jibb:s snapchatkonto. Och sen fortsätter ni att prata om det och, och det låter som att ni ska gå över till ett annat konto. För att prata. Och då är frågan varför? Varför frågar du "Kan man prata i lur eller?" Vad är anledningen till det?

Abdullahi: Va? Sa jag, kan prata i lur?

FL1: Ja det står så här.

Abdullahi: Vet inte faktiskt. Prata i lur?

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag vet inte.

FL1: Nej.

Abdullahi: Kanske, kanske folk var nära mig jag vill inte prata framför dem, kanske.

FL1: Okej men det låter som att du ska gå över till ett annat konto, inte att du ska sluta prata utan.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Han, det låter som att han säger att han ska, eller det ser ut som att han säger att han ska skicka någonting till dig och det skulle kunna vara ett konto.

Abdullahi: Konto på? Som vad?

FL1: Ett annat konto där man kan prata utan att någon lyssnar till exempel, eftersom du frågar såhär "kan man prata i lur?"

Abdullahi: Vet inte faktiskt.

FL1: Okej. Kan du lämna tillbaka den där till, till Christer så tar vi 9-33. Tack.

Christer: 9-33.

FL1: Den är för mig två sidor, kan vara olika för dig.

Christer: En sida för mig.

FL1: Ja.

(Förhørsledarna viskar något ohörbart)

Abdullahi: Är det här jag och vem?

FL1: Det här är också ett samtal mellan dig och Okashe.

Abdullahi: Mm.

(Tyst 00:52:22 – 00:53:03)

FL1: Mm

(Tyst 00:53:12 – 00:53:27)

FL1: Eh, vad pratar man om Abdullahi?

Abdullahi: Skulle vilja veta vem det här var, vem jag prata med, om det är så att jag var A.

FL1: Du är A.

Abdullahi: Aa, du sa att du inte hade bild på han. Om ni visa på han andra killen.

FL1: Fast Abdullahi, du behöver inte bry dig om bilden, du kan släppa den bilden. Men om du.

Abdullahi: Ja, ja.

FL1: Tittar liksom på vad som sägs. Jag säger såhär...

Abdullahi: Mm.

FL1: ... du frågar såhär "Hade han walkie talkie på sig?" och då säger han Okashe "Ja en walkie talkie." Och då frågar du "Varför?" Vad man gjorde med den. Och då säger han "När de kommer till orten de kommunicerar med varandra sådära." Och sen, sen säger du "Ni, ni kom från affären." Och sen säger du något ohörbart. "innan, visst?" och så säger han "Ja exakt, exakt." Och sen fortsätter han såhär med att säga "Nej det var", så säger han något ohörbart, "Fishy jag tror som gick till affären walla." Ohörbart, "jag sov, walla." Vilken affär pratar man om?

Abdullahi: Jag vet inte faktiskt.

FL1: Okej.

Abdullahi: Det är inte så många affärer där.

FL1: Nej. Vem är Fishy?

Abdullahi: Fishy, Fishy. Jag vet inte ens, jag kan inte smeknamnet.

FL1: Okej.

Abdullahi: Mm.

FL1: Och så säger du såhär, efter det där så säger du ”walla det går så många rykten bror, när kommer Maha bror? Walla Oke.”

Abdullahi: (Ohörbart). Vem är Maha?

FL1: Jag vet inte. Vet du vem det är?

Abdullahi: Kanske min storebror Mohamed.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: ”Walla Oke.”

Abdullahi: Mohamed.

FL1: Du verkar kalla den här Okashe för Oke. Känner du igen det smeknamnet?

Abdullahi: O vadå?

FL1: Oke.

Abdullahi: Oke ja det vet jag.

FL1: Vet du vem det är?

Abdullahi: Oke ja.

FL1: Och vem är det då?

Abdullahi: Jag vill inte gå in på det.

FL1: Okej. Men var han en utav dem som greps?

Abdullahi: Jag har känt han sen tvåan.

FL1: Okej.

Abdullahi: Sen jag var liten.

FL1: Ja. Vi påstår att det är Okashe som du pratar med då. Att det är därför du säger så, ”Walla Oke.” ”Man säger de vill skjuta sig till mördaren.”

Abdullahi: Mm.

FL1: Vem är det som vill skjuta sig till mördaren?

Abdullahi: (Ohörbart) till mördaren? (ohörbart) ville skjuta sig till mördaren, vad menas? Men det här är rykten, om jag minns rätt, aa.

FL1: Rykten?

Abdullahi: Ja jag minns inte just nu liksom ja.

FL1: Okej.

Abdullahi: Aa, det är rykten liksom.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och vem är det som ska skjuta sig till mördaren? Eller vill skjuta sig till mördaren.

Abdullahi: Vadå?

FL1: Vem är vem? Vem är det som vill skjuta sig till mördaren och vem är mördaren?

Abdullahi: Mördare, de har kallat mig mördaren sen jag var liten.

FL1: Är det dig man vill skjuta?

Abdullahi: Ja sen. Vadå?

FL1: Är det dig man vill skjuta?

Abdullahi: Det är rykten, rykten. Jag var inte ens där.

FL1: Okej, okej.

Abdullahi: Det är rykten ja, när jag kom ut från häktet liksom.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja när jag kom ut från häktet så jag gick till mina vänner och vi pratade sådär lite då sa dom att, att det var någon som ville skjuta mig för att jag ute. Då sa jag till dem, lyssna vilken tid var det? De sa tid? Jag sa till dem jag var inte ens hemma då, jag vet inte ens i närheten då. Men jag minns inte, aa, (ohörbart). Det är rykten liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart) ja.

FL1: Sen fortsätter du, säger du såhär ”igår, igår klockan fem jag hade förhör. Jag hade förhör igår klockan 12:30. Den här han, förhørsledaren.” Så säger Okashe ”Mm.” Så säger du ”han koppla att jag inte har något med saken att göra, förstår du?” Vad menar du med det?

Abdullahi: Att han vet jag inte har något med det här att göra liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Det finns inget mening.

FL1: Okej, du har inte gjort någonting?

Abdullahi: Ja han vet att jag inte har något med det här att göra.

FL1: Ja.

FL2: Får jag bara ställa en fråga?

FL1: Mm.

FL2: Abdullahi du sa att det var några som ville skjuta dig. Det var rykten om det.

Abdullahi: Ja nej, det var rykten liksom, att när jag kommer ut så fråga man mig liksom, vad var det dom gjorde? Så sa jag va? Vad var det dom gjorde? Så sa man att det var någon som ville skjuta mig kanske klockan, tidigare.

FL2: Sa dem vem det var som skulle, ville skjuta dig?

Abdullahi: Nej det sa dem inte.

FL2: Ingenting?

Abdullahi: Om jag inte minns rätt.

FL2: Ingenting?

Abdullahi: Nej.

FL2: Nej.

Abdullahi: Nej. Om jag inte minns rätt, jag minns inte så bra, men jag minns bara att det var rykten liksom att folk sa si och så. De sa sjukare saker liksom.

FL2: Sa dem varför du skulle bli skjuten?

Abdullahi: Nej, nej man sa liksom till mig, att någon ville skjuta mig. Och sen sa hans kompis liksom nej, nej, nej han är oskyldig.

FL2: Mm, oskyldig till vadå?

Abdullahi: Aaa nej, att någon ville komma fram och skjuta mig, sen hans kompis han sa ju nej, nej, nej han är, han är inte, han har inte något med det att göra. Enligt rykten liksom.

FL2: Vem.

Abdullahi: Jag var inte ens där den dan.

FL2: Vem var det, vem var med man ville skjuta då?

Abdullahi: Vadå?

FL2: Vem var det man skulle skjuta?

Abdullahi: Mördaren, han heter mördaren, om det inte finns en annan liksom, de brukar kalla mig sen jag var liten, sen innan det där problemet och så.

FL2: Varför kallas du för det?

Abdullahi: Jag har inte kallat mig själv för det, jag gillar inte namnet heller, jag kallas inte det idag men.

FL2: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL2: Vem är det som kallas för mördaren förutom du då?

Abdullahi: Det kan finnas andra liksom, det jag menar, vet inte.

FL2: Okej. Mm.

FL1: Yes då går, då kan du lämna tillbaka den där så ska du få 9-28 istället.

Abdullahi: Mm.

Christer: 9-28.

Abdullahi: Ja.

(Tyst 01:00:50 – 01:02:35)

Abdullahi: Ja.

FL1: Vad handlar samtalet om? Det är mellan dig och Okashe.

Abdullahi: Ja. Vad det handlar om? Det är liksom, när jag var i häktet liksom, jag kom ut ju.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja. Jag bara, jag börja ju snacka liksom, om varför jag var häktat mycket längre.

FL1: Okej.

Abdullahi: Mm. Då förklarade jag till han att det var, de hitta liksom mitt dna, om de inte ljuger, om inte, ja.

FL1: Ja.

Abdullahi: Att, förhørsledaren eller åklagaren sa ju att Mikail, han sa, nyss sa du till mig också, jag sa bara det, jag har hört, jag har hört (ohörbart). Ja.

FL1: Okej. Men när jag, eller när vi påstår att A är du och O är Okashe, tycker du att det verkar rimligt nu när du läser i början där? När Okashe säger "Hallå." och du säger...

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: ... "Oke det är Abdullahi." Kan det stämma att det är du som pratar då?

Abdullahi: Ja kan stämma, det måste vara 99 procent att det är jag för att jag har för att jag kom ju från häktet liksom.

FL1: Mm. Yes.

Abdullahi: Jag kom från häktet.

FL1: Ja. Och sen, sen fortsätter ni prata och då säger du ”jag chillar till mig walla, jag är hemma.” Och då säger, då frågar du såhär ”är du med I?” Och då svarar Okashe ”nej I” och sen ohörbart, ”för några dagar sen.” Och då säger du ”igen?” Och då säger Okashe ”Ja.” Vem är I?

Abdullahi: Sa du, sa du ey?

FL1: Nej I, som bokstaven. I.

Abdullahi: I. I jag tror det är, det är ett smeknamn liksom.

FL1: Ja men vems?

Abdullahi: Vems? Jag kan inte, är det inte bokstav liksom? I?

FL1: Okej, utredningen visar på att I, det är Mohamed, din storebror.

Abdullahi: Ja.

FL1: Kan det stämma?

Abdullahi: (Ohörbart) ja det kan stämma, tror jag.

FL1: Brukar du kalla han för I?

Abdullahi: Ibrahim. Jag brukar kalla han för I.

FL1: Okej. Ja.

Abdullahi: Ja jag kallar han för I.

FL1: Yes.

Abdullahi: I. Ja det (ohörbart).

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och sen nästa stycke som är gulmarkerat, då, då säger du såhär (Ohörbart) ”brorsans dna kom på.” någonting som låter som habbed, på den. Och så säger Okashe ”wallahi” och då säger du wallahi.” Säger Okashe något ohörbart och så säger du ”det var därför vi fick vara där länge.” eller längre. ”mitt kom också på den.” Vad är habbed? Vad är det du säger?

Abdullahi: Habbed?.

FL1: Vad är det du säger?

Abdullahi: Jag vet inte vad habbed är. Vad är habbed?

FL1: Men vad kan du ha sagt?

Abdullahi: (Ohörbart) det kan vara ett vapen liksom, det var det enda mitt dna kom på.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Låter det troligt?

Abdullahi: (Ohörbart) mitt dna. Vadå?

FL1: Låter det troligt, att det är det du menar?

Abdullahi: Ja jag tror jag menar liksom, aa för vi prata om varför jag var häktad, häktad längre.

FL1: Yes.

Abdullahi: De släpptes ju kanske efter en vecka (ohörbart) kanske.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja därför jag frågade han, vi pratarr liksom varför jag, varför jag kunde ha varit där längre.

FL1: Just det.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och då säger du att.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Då säger du att du hade en förklaring.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och så säger Okashe något ohörbart. Du säger något ohörbart och så säger du ”jag hitta den bror, jag hitta.” Och då säger han ”ajajaj.” och då säger du ”bror den, det är trashad, han sa att flera, han sa det flera personer också fattar du? Så det är bättre yani.” Vad menas med det?

Abdullahi: Att det vaddå? Aa liksom, att det är bättre än att hitta bara mitt dna på sakerna, (ohörbart) tre personers liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Det är inte samma sak liksom.

FL1: Ja. Men hur kom ditt.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Ja förlåt.

Abdullahi: Vadå?

FL1: Hur kom ditt dna på vapnet?

Abdullahi: Jag vet inte liksom. Men grejen är, dna det kom på alla möjliga saker, jag minns inte faktiskt. Det är grejen är, jag sa att det är bättre yani, jag menar liksom ja istället för att det ska komma bara mitt så att polisen tror att det bara är jag.

FL1: Ja okej.

Abdullahi: Liksom att det var jag.

FL1: Okej.

Abdullahi: Alla vet (ohörbart), jag inte har nåt med det där att göra liksom, men skulle vara lite bättre, aa som nu liksom. Det var ju, det var ju inte bara jag liksom, ni kan utreda, ni kan kolla, ja.

FL1: Okej.

Abdullahi: Om det är sant, vet inte ens om det är sant.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men varför reagerade han sådär? När du säger såhär att du, det låter som att du har sagt att du har hittat den. För det har du sagt i utredningen att du har hittat den, och då svarar han "ajajaj." Vad menas med det? Varför reagerar han så?

Abdullahi: "Ajajaj"? Ajajaj det har inget mening, det är så. Allt som inte är bra liksom kan bara säga ajajaj liksom det är ingenting som har (ohörbart) det där ordet har ingen mening liksom, ajajaj. Så (ohörbart) negativt, inte positivt du kan säga ajajaj liksom ja, om jag förlorar mitt jobb du säger jag ajajaj, det, ja.

FL1: Okej. Kan du lämna tillbaka den där så ska du få en annan. 9-29.

Christer: 9-29.

Abdullahi: Ja. Ja.

(Tyst 01:09:00 – 01:09:22)

Abdullahi: Ja.

FL1: I slutet där, det här gulmarkerade.

Abdullahi: Jag har ingen gulmarkering.

Christer: Det är inget gult på den där heller.

FL1: Nej okej men det sist, det sista du säger, då ska det stå viskar, ohörbart, stämmer det?

Abdullahi: Va? Kan du, kan du läsa det en gång?

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL1: Det är du som säger då, det viskas, du säger något ohörbart, säger ”det var skyttar som rörde och man tog in alla.”

Abdullahi: Vad menas med det?

FL1: Ja vad menar? Vad menar du när du säger så?

Abdullahi: Skytta?

FL1: Skyttar.

Abdullahi: Skytta. Jag har aldrig sagt det där ordet i hela mitt liv. Sa du skyttar?

FL1: Skyttar.

Abdullahi: Vad menas med det?

FL1: Sådana som skjuter.

Abdullahi: Skyttar som rörde? Som rörde?

FL1: ”Och man tog in alla, Alpo man har hittat, ohörbart, fingeravtryck på oss, på oss, ohörbart.” men det låter som fyra. ”Det är fyra som har skjutit skotten i bröstet.” Vad menas med det?

Abdullahi: Nu är det krig. Tror inte det här, vänta. Vad är det här längst uppe? A pratar med OKM som kommer till lägenheten, vad menas med det?

FL1: Att du pratar med en okänd man som har kommit till lägenheten. Utredningen har kommit att visa att det är en annan, att det är en känd person men, senare. Men i det här fallet när det här skrevs så var den okänd.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men vad har du att säga om det som står? Det påstås att det är du som säger att det är skyttar som rörde, man tog in alla, man pratar om Alpo. Det är fyra som har skjutit skotten i bröstet.

Abdullahi: Det här låter inte ens rimligt liksom, när du läser på det själv.

FL1: Okej men du känner inte igen det här?

Abdullahi: Nej inte det här, inte det här faktiskt.

FL1: Okej.

Abdullahi: Nej inte det här.

FL1: Då tar vi.

Abdullahi: Vänta en sekund.

FL1: Då tar vi nästa.

Abdullahi: (Ohörbart). Det här kände jag absolut inte igen liksom, från början till slut. (Ohörbart).

FL1: Okej men de andra har du känt igen eller?

Abdullahi: Ja det där, det där det såg lite rimligt ut för jag kom ut från häktet och.

FL1: Ja.

Abdullahi: Satt jag och pratade med någon, det är första dagen det är saker man pratar om liksom, varför jag var häktad och varför jag var där längre och varför...

FL1: Ja.

Abdullahi: ... (ohörbart).

FL1: Vi kollar om du känner igen nästa. 9-31.

Christer: Det är två sidor jag har.

FL1: Yes.

Christer: 9-31.

Abdullahi: Mm.

(Tyst 01:12:56 – 01:14:31)

FL1: Ett samtal mellan dig och Okashe igen.

Abdullahi: Samma dag, är det inte samma dag?

FL1: Ja det kanske det är. Först, är det gulmarkerat hos dig?

Christer: Ja det är gult på dem sidorna.

FL1: Yes.

Abdullahi: Alla gula?

FL1: Om du läser från början, första gula, då står det såhär...

Abdullahi: Ja.

FL1: ... att du säger något ohörbart, "man sa ju aldrig som sagt, man sa bara till mig, ingen vågar vittna, det är så, det är sådär allvarligt. Åklagare" och sen är det något tolk. Och då säger Okashe "huh?" Då säger du "han sa ingen vågar vittna, de här grabbarna är sådär

allvarliga han sa.” Och då säger Okashe ”walla, bra, walla.” Vad menas med det?

Abdullahi: Ingen vågar vittna?

FL1: Varför vågar ingen vittna?

Abdullahi: Att att ingen vågar vittna?

FL1: Varför?

Abdullahi: Varför, vad menar du? Fråga igen.

FL1: Varför vågar ingen vittna?

Abdullahi: Jag vet inte liksom, det borde man fråga dem kanske.

FL1: Okej.

Abdullahi: Det var ju det här, åklagaren sa till mig.

FL1: Okej. Men jag tänker mig att, de som vittnar kanske vittnar mot dem som är gripna för ett brott och sådär. Ni var ju gripna för brott, är ni farliga?

Abdullahi: Nej han snackade om, han snackar om åklagaren. Inte om mig (ohörbart), liksom grannarna kanske. Ja som åklagaren sa. (Ohörbart).

FL1: Okej så åklagaren pratar om grannar, inte om er? Är det så?

Abdullahi: Mm.

FL1: Okej.

Abdullahi: Om jag minns rätt ja, sa han ingen vågar vittna.

FL1: Okej, varför.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Varför tycker Okashe att det är bra?

Abdullahi: För han tycker att det är bra.

FL1: Varför?

Abdullahi: Hur ska jag veta liksom?

FL1: Okej. Och sen längre ner, då står du, då står det att du säger att du, du sagt till dem, att du hittat den i din port.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och så säger du något tolkbart ”som mitt dna kom på.” Och då säger han ”walla du borde inte sagt så.” Och då säger du...

Abdullahi: Mm.

FL1: ... ”bror det är, jag hade min advokat med.” och sen tolk.

Abdullahi: Vad är det här ohörbart, tolk?

FL1: När det står tolk så är det för att man tror att det är på ett annat språk som man inte har förstått själv och då har man skrivit tolk, då är det ett ord istället. Då är det tolk istället för ord.

Abdullahi: Okej.

FL1: Och ohörbart när man inte har hört. Eller kan höra.

Abdullahi: Mm.

FL1: Aja men ”jag hade Sveriges bästa advokat bror, tolk.”

Abdullahi: Mm.

FL1: Säger ”det räcker inte” tolk, tolk ”han sa.” Vad är det som inte räcker menar han?

Abdullahi: Vänta, fråga du mig en fråga eller läser du?

FL1: Vad, vad är det som inte räcker?

Abdullahi: Vad som inte räcker?

FL1: För sen, sen förklarar Okashe någonting och säger att det är viktigt att vänta med att förklara sig, vad menar han med det?

Abdullahi: Att det är viktigt att jag, att jag vaddå?

FL1: Det kanske är viktigt med att vänta med att förklara sig, säger han.

Abdullahi: Vart säger han det? Jag ser ingenstans att det står så.

FL1: Vad säger du?

Abdullahi: Det är viktigt, ja jag ser inte det, alltså, (ohörbart).

FL1: Sista stycket, andra sidan sista stycket som är gulmarkerat.

Abdullahi: Första gula?

FL1: Nja.

Abdullahi: Är det första gula?

FL1: Andra sidan.

Abdullahi: Är det första gula?

FL1: Andra sidan, första gula.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och så om du tittar nedifrån så är det i slutet. Han säger då att det är viktigt att vänta med att förklara sig och säger också "om du har, ohörbart, en förklaring du måste hålla dig till den, tolk." Jag tänker mig har inte du pratat, har inte du sagt sanningen? Varför skulle han säga så? Varför skulle du inte kunna säga att du hittat den?

Abdullahi: Jag ser inte vart någonstans där det står liksom.

FL1: Vet du vi kan ta nästa istället, om du ger den där till Christer. 9-34.

Christer: 9-34.

Abdullahi: Ja.

FL1: (Ohörbart) (viskar).

Abdullahi: Ja.

FL1: Precis du säger att ditt dna fanns på ett vapen som man, som du säger "wacka honom med." Som de sa.

Abdullahi: Mm.

FL1: Att ditt dna var på den, "jag rörde den" säger du. Och då säger den här okända som du pratar i telefon med "va, vad sa du?" Och då sa du "jag förklara bror." Och sen är det något ohörbart, tolk.

Abdullahi: Vem är det här?

FL1: Jag hittade.

Abdullahi: Vem är det jag pratar med? Är det O-ke?

FL1: En OKM, en okänd.

Abdullahi: Okej.

FL1: Då säger du att du hittar den, du säger "sa sanningen till dem." Och då skrattar han och säger "walla." Och så säger du "walla." Vad menas med wacka?

Abdullahi: (Ohörbart). Ja det menas liksom (ohörbart) att, eh, att, det här är folk jag kom, från häktet ifrån, det är ingenting jag kommit själv med.

FL1: Nej nej, men om du bara förklarar, vad menar du med wacka?

Abdullahi: Ja det var ju ett vapen som man döda någon med.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och varför skrattar den här OKM när du säger att du sa sanningen till dem, att du hittat

den.

Abdullahi: Ja jag vet inte faktiskt. I dagsläget skrattar vi för vad som helst liksom.

FL1: Okej. Yes då tar vi nästa. 9-35.

Christer: 9-35. Ja.

Abdullahi: ... Mm.

FL1: Vad handlar det om? Det är du och en okänd som pratar i telefon.

Abdullahi: (Tyst i cirka 26 sekunder) Ja.

FL1: (Viskar ohörbart). Vad handlar det om?

Abdullahi: Vad är det? Vad menas med "abbo"?

FL1: Det var så det lät antar jag, jag vet inte vad du menade. Det står såhär, du säger, du säger såhär "handen på koranen jag hade mitt dna på den, två träffar." Och då säger den här okände "abow." Det betyder ungefär som å herre gud.

Abdullahi: Ja det liksom, abow.

FL1: Å herre gud. Ja. Så säger han "abow, du, du." Och sen skrattar den. "Du hade fast du hade den oftast bror yani, du hade inte ens sett." och så säger han någonting ohörbart. Och så fortsätter samtalet där vi går över till ett nytt, en ny fil så att säga, och så säger du "bror det var inte ens den, det här var en helt annan." Och så säger den okände "walla." Och då säger du "walla." Och så pratar ni om att man måste tänka på dna och ha en historia om man hittar, och att man har hittat den och då tolkas det som att ni pratar om vapen. Du frågar den här OKM om något som han har varit med om som verkar gälla om vapen. Hur många vapen har du hållit i?

Abdullahi: Jag säger ingenting.

FL1: Om man läser det här så tolkar, man kan ju tolka det som att du har hållit i fler vapen.

Abdullahi: Att jag har hållit flera vapen?

FL1: Ja men såhär, du säger såhär, du hade dna-träff på den, två styckna. Då tänker jag mig att du syftar på den här, i den här utredningen.

Abdullahi: Mm.

FL1: Och sen säger du "bror det var inte ens den bror, det här var en annan."

Abdullahi: Vad sa han innan jag frågade han? Vad han sa innan?

FL1: Okej men...

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: ... känner du igen det här samtalet?

Abdullahi: Det här låter som ett svar för mig, ”och det var inte ens den bror, det här var en helt annan.” Om det här var jag eller inte, det här låter som ett svar.

FL1: Ja men det är ett svar.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Det är nog ett svar.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Eller ett påstående.

Abdullahi: Det borde finnas (ohörbart). Nej, nej, nej, (ohörbart). Den här säger inte hans fråga liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Han måste ha ställt en fråga, jag vet inte.

FL1: (Ohörbart) det här med vapenjämförelse.

FL2: Nej alltså (ohörbart) (viskar). Du Abdullahi jag tänkte hoppa in med en fråga. När vi träffades där du satt häktad.

Abdullahi: Ja.

FL2: Då berättade du om att du hade hittat ett vapen som låg i en lampa i loftgången. Du hittade det här vapnet och det låg i en påse och du tog ut handskar och du höll i det här vapnet och sen så tappade du det på foten. Kommer du ihåg att du beskrev det?

Abdullahi: Kan vara rimligt, ja kanske.

FL2: Du ritade också för min kollega Ola hur det här vapnet skulle ha sett ut då.

Abdullahi: Mm.

FL2: Och du beskrev att du var lite nyfiken för du såg den här påsen i lampan så du tog ner den och sen så beskrev du något, vid något tillfälle så hade du hittat något annat vapen i skogen men det tog inte du på, då hade du blivit retad att du var en fegis så därför beskrev du att vid det här tillfället så valde du att ta ut och titta på det här vapnet som låg i lampan. Det var vad du berättade tidigare.

Abdullahi: Mm.

FL2: Kommer du ihåg att du har sagt det?

Abdullahi: Ja, ja, ja.

FL2: Stämmer det att det var så att du tog ut vap, ett vapen från en lampa?

Abdullahi: Det minns jag inte faktiskt om det var, jag minns inte.

FL2: För när vi träffades i [REDACTED] så sa du att du inte mindes så jag vill veta...

Abdullahi: Mm.

FL2: ... när du berättade det här om lampan och vapnet där, hi, var det sant eller hittade du på det?

Abdullahi: Jag minns inte faktiskt.

FL2: För man skulle ju kunna tolka så att när man lyssnar, det Salle berättar nu när man har lyssnat, det skulle, man skulle kunna tolka det och då får ju du säga om du har en annan uppfattning men att det kan vara så att, att du har berättat någonting för polisen först, sen så...

Abdullahi: Mm.

FL2: ... sen så kommer du ut och pratar med dina kompisar och de, de menar på att det där kanske du inte skulle ha sagt till polisen och att du därefter har ändrat din historia.

Abdullahi: Nej (ohörbart) som när jag pratade med han så visste jag att det var en mikrofon i huset liksom.

FL2: Mm.

Abdullahi: Ja (ohörbart). Ja.

FL2: Jag bara undrar hur...

Abdullahi: (Ohörbart).

FL2: ... ja förlåt.

Abdullahi: (Ohörbart) om jag skulle dölja saker...

FL2: Ja.

Abdullahi: ... (ohörbart) prata med mobilen när jag liksom, jag sa innan till er att jag visste att det var en mikrofon i huset.

FL2: Mm. Nej jag bara undrar varför, för du berättade om det i flera förhör hur det gick till när du hittade det här vapnet i lampan men vid förra förhöret så sa du att du inte mindes den här händelsen med lampan och vapnet så jag und, jag frågar dig idag, har det varit så att du har hittat ett vapen i en lampa?

Abdullahi: Grejen är jag minns inte ens, när var det här?

FL2: Du berättade om det i tidigare förhör att du hittade det här vapnet, det var några dagar, du kan inte säga vilken men det var innan ni var på Grönan i alla fall.

Abdullahi: Grönan?

FL2: Ja ni var på Gröna lund den 29e. Du och dina kusiner från England.

Abdullahi: Ja, ja.

FL2: Ja, vid det tillfället. Och så berättade du att det här vapnet i lampan, det skulle du ha

hittat, du kunde inte svara exakt men det skedde innan Gröna lund i alla fall.

Abdullahi: Ja, ja.

FL2: Mm. Det här med att du berättade att du hittade ett vapen i lampan, stämmer det?

Abdullahi: Sa jag? Om jag sa det innan måste det stämma alltså.

FL2: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL2: Nej jag frågar, man får, man får lov att ändra sig. Så jag frågar dig idag om det var så eller om det var på något annat sätt?

Abdullahi: Jag minns inget annat sätt. Jag minns inte heller (ohörbart) jag sa det innan så måste det vara det liksom

FL2: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Yes. Då, nu kommer jag hoppa lite här nu. 3-1 Christer.

Christer: 3-1?

FL1: 3-1. Ska vara två sidor.

Christer: Då ska vi se.

FL1: Vi hoppade över några.

Christer: Ja. Där har vi 3-1. På dem är det inget gulmarkerat bara så att ni vet, på dem exemplaren vi har.

FL1: Yes.

Abdullahi: (Ohörbart).

Christer: (Ohörbart) om det är den på baksidan så har du en gul markering.

FL1: Jag läser här. Du pratar med flera OKM här nu i lägenheten.

Abdullahi: Ja.

FL1: Du berättar att I och Oke, de har taggat.

Abdullahi: Mm.

FL1: Till Hässelby, låter det som. Och de ska trycka det, du säger ”vet du varför, de satt den äckliga vägen här? K innan, där inne vet du? Efter den här porten.” Någonstans där det finns en liten kant in pratar du om. Berättar att, du säger såhär ”ohörbart” och sen säger du ”han såg bandanade grabbar, handskar, västar, Alpon var där, de chillade.” Vad handlar det här om?

Abdullahi: Att vaddå?

FL1: Vad handlar det om?

Abdullahi: Jag vet inte. Jag vet inte.

FL1: Okej. Vet du varför du säger såhär?

Abdullahi: (Ohörbart) samtal?

FL1: Alla det här, allt det här är samtal.

Abdullahi: I mobil?

FL1: Man har avlyssnat lägenheten. Och du pratar med flera.

Abdullahi: Aa, ja ja juste.

FL1: Vad säger du?

Abdullahi: Ja okej.

FL1: Visst har du förstått det?

Abdullahi: Att man har avlyssnat? Ja jag visste att det var mikrofoner, jag vet, jag vet det där.

FL1: Okej, aja, men då är det inte här några konstigheter att prata om tänker jag.

Abdullahi: Nej.

FL1: Vad handlar det om?

Abdullahi: Jag fick inte läsa klart.

FL1: Okej vi läser tillsammans.

Abdullahi: Okej.

FL1: Du pratar om att I och dem, I och Oke och dem har taggat. OKM pratar om att det är till Hässelby. Vänta (ohörbart) den där?

FL2: Det är min dator. Jaha är det en sådan där? Okej, mm.

FL1: Vi ska bara sätta i batteri här. Hör du mig?

Abdullahi: Ja.

FL1: Ja. Du säger såhär ”ja de ska trycka där, vet du varför? De satt den äckliga vägen här. K, innan, där inne vet du?” Och sen fortsätter du berätta ”efter den här porten. Det finns en liten kant in.”

Abdullahi: Mm.

FL1: Så säger du ”Ohörbart. Han såg bandanade grabbar, handskar, västar, Alpon var där, de chillade.” Vad handlar det om?

Abdullahi: (Tyst).

FL1: Kommer du ihåg det här?

Abdullahi: Nej.

FL1: Okej.

FL2: Du fick ju frågan tidigare om Alpo.

Abdullahi: Mm.

FL2: Här är det ju ändå, framstår det ju ändå som att du vet vem det är när du nämner smeknamnet Alpo. Vem är Alpo som du pratar om?

Abdullahi: Alpo är liksom, när jag kom ut liksom.

FL2: Ja.

Abdullahi: Så berättade han till mig att det var någon Alpo som dog.

FL2: Okej.

Abdullahi: Ja. Hundra procent, för jag visste inte vem det var (ohörbart), i förhöret så sa han det smeknamn, han sa det är något sådant. Även om de sa smeknamn då skulle jag inte veta vem det var men.

FL1: Okej.

Abdullahi: När jag kom ut så frågade jag ju, (ohörbart) vem var det som dog liksom? Vem var det som, ja.

FL1: Men här berättar du att någon har sett Alpo någonstans. Vet du vart?

Abdullahi: Nej, nej jag (ohörbart) Alpo.

FL1: Vad sa du?

Abdullahi: Nej (ohörbart), jag sa aldrig hans namn.

FL1: Det står Alpon här.

Abdullahi: Ja men, jag sa aldrig, någon, han som dog sa jag aldrig, jag pratade inte om han.

FL1: Okej så det här stämmer inte?

Abdullahi: Nej.

FL1: Okej. Och sen om vi går till nästa ljudfil och då fortsätter du ”helt bandanade, strapped man sa.” Då säger en OKM något ohörbart och en annan OKM säger ”vad gjorde I?” Och då

säger du ”Vadå? Nej I såg inte, man berättade till han.” Kommer du ihåg att vi kom fram till att I det är Mohamed enligt utredningen?

Abdullahi: Ja.

FL1: Mm. Hur, hur vet du det här? Att I inte såg? Att man berättade till han?

Abdullahi: Att vadå?

FL1: Hur vet du att I inte såg? Och att någon berättade till han?

Abdullahi: Vänta låt mig läsa klart bara lite snabbt.

FL1: (Ohörbart, viskar)

Abdullahi: ... Ja. (Ohörbart) (gäspar).

FL1: Blev du något klokare nu när du läst?

Abdullahi: Ja det här var liksom anledningen varför jag kom hit liksom. Om jag minns rätt.

FL1: Okej. Det han.

Abdullahi: Ja.

FL1: Det handlar om den här händelsen eller?

Abdullahi: Nej inte om händelsen.

FL1: Vad handlar det om då?

Abdullahi: Det handlar om att det var, efter, efter när jag blev häkt, efter jag släpptes från häktet även.

FL1: Ja.

Abdullahi: Dagarna jag var hemma. Ja det var man såg ju liksom, folk såg något sen de berättade till mig liksom ja. Och jag berättade vidare. Jag vill inte gå in på (ohörbart). Ja.

FL1: Men, ja men, okej men vad är det, vilken händelsen handlar det här om? Är det den som du greps gällande eller?

Abdullahi: Det här är inte, det här är inte om nån händelse.

FL1: Vad är det om då?

Abdullahi: Nej det är om, om efter händelsen.

FL1: Efter händelsen har någon berättat till I? Är det så?

Abdullahi: Berättat till I eller berättat till mig?

FL1: Jag frågar, jag frågar ju dig.

Abdullahi: Kanske både och för vi bor ju liksom, vi måste ju få veta liksom.

FL1: Fast när du pratar om händelse, du säger så här ”efter händelsen” är det då det här har hänt?

Abdullahi: (Ohörbart) efter, efter, efter jag blev släppt.

FL1: Ja.

Abdullahi: (Ohörbart). Ja.

FL1: Efter du blev släppt vaddå?

Abdullahi: Efter jag blev släppt från häktet liksom.

FL1: Ja vaddå? Vad har hänt då?

Abdullahi: Det hade inte hänt något, det var bara att man sa till mig att man måste flytta härifrån liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men det här som du berättade om, när ska det ha skett?

Abdullahi: Jag, man sa, man sa inte datum. Det var bara (ohörbart) man sa till mig, det var efter häktet, (ohörbart). Två dagar, tre dagar.

FL1: Okej.

Abdullahi: När jag var ute, en vecka kanske.

FL1: Så det här som du berättar om, det har hänt efter att du har blivit gripen? Är det så?

Abdullahi: Att jag har blivit släppt från häktet.

FL1: Efter att du har blivit släppt från häktet?

Abdullahi: Ja.

FL1: Okej.

Abdullahi: Det var då man sa till mig, du kan inte bo här, du måste, du måste gå, då fråga jag varför sen berättade man saker till mig.

FL1: Okej.

Abdullahi: Då tänkte jag.

FL1: Men du pratar ju om Alpon här. Och vi tolkar det som att Alpon är Alpo? Och han dog ju innan du greps.

Abdullahi: Det är inte något om Alpo liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart) något om han, det är liksom aa, hämnd eller nåt sånt, (ohörbart) om du fattar

FL1: Okej. Hämnd för vad?

Abdullahi: Aa, det var folk som var arga som gick runt när han dog.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart) inte, inte vara, folk som är arga liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och sen.

Abdullahi: Det var inget mer än, det var bara det man sa till mig, lyssna det här, det här, det här, måste, måste flytta liksom.

FL1: Okej. Och sen i slutet där så, så verkar det som att det pratas om en DP-shonon.

Abdullahi: Mm.

FL1: Att man inte har släppt ut honom än, att han inte ens är härifrån. Du berättade att hans advokat, och då tolkar vi det som att det är DP-shonons advokat, sagt till alla försvarare till de häktade ”grabbar, alla säger ingen kommentar. Och till dansken no comments.” Vem är DP-shonon?

Abdullahi: Sa jag från, från min mun att sagt till alla försvarare till häktade ”grabbar alla säger ingen kommentar till dansken”? Nej jag tror, det här, det här stämmer inte faktiskt, nej. Nej jag tror inte jag sa det.

FL1: Enligt det här så ska du, såhär står det, Abdullahi berättar att hans advokat, alltså DP-shonons advokat, tolkar man det som, inte du utan DP-shonons advokat har sagt till alla försvarare till de häktade grabbar.

Abdullahi: Vad är försvarare? (ohörbart).

FL1: Vad sa du?

Abdullahi: Vem är försvarare?

FL1: Nu hörde inte jag.

Abdullahi: Försvarare, är det advokat?

FL1: Elin är din försvarare nu.

Abdullahi: Ja. Ja men jag hade inte sagt försvarare från min mun, idag är första gången. Jag vet inte vart det här kommer ifrån.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men känner du igen det här samtalet?

Abdullahi: Nej, aa den uppe ja det stämde liksom, det var ju därför jag kom hit. Men det här sista vet inte vad det är för något.

FL1: Okej.

Abdullahi: Försvarare till häktad? Är det svenska ens?

FL1: Vem är DP-shonon?

Abdullahi: Vem är det? Jag vet inte. Det står det här, det här, det låter inte det rimligast ens när du läser själv? Berätta att hans advokat.

FL1: Men vi kan säga såhär, det låter som att det är någon som sitter frihetsberövad, alltså någon som är gripen, någon som inte är här ifrån. Och sen pratas det om en dansk. När ni greps så var det ju en dansk i er lägenhet, kan det vara han?

Abdullahi: Det var en dansk, det var en dansk ja, men grejen är, jag tror nog att han som skrev det här, jag tror han skrev lite fel. Så måste det vara liksom.

FL1: Men hur var det då? Eftersom du.

Abdullahi: Det är grejen

FL1: Du verkar ju veta att det här är fel på något vis, så vad, hur, vad var det som sas?

Abdullahi: Det här måste vara fel det sista, A berättar att hans advokat sagt till han alla försvarare till de häktade, vad är det här för svenska? Jag har aldrig sagt det här.

FL1: Ja fast.

Abdullahi: Jag har, jag är inte så bra på svenska alltså jag var utomlands länge, jag har aldrig sagt det här försvarare.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag har aldrig använt det där ordet.

FL1: Okej.

Abdullahi: Vet inte vart de fick det där ifrån.

FL2: Men om du inte hakar upp dig på ordet försvarare, om du tänker DP-shonon, har du hört, har du sagt det då?

Abdullahi: DP-shonon?

FL2: Har du sagt till någon DP-shonon?

Abdullahi: DP-shonon, vad menas med det?

FL2: Ja det undrar ju vi också.

Abdullahi: Nej, (ohörbart).

FL1: Okej vi får, vi går vidare till nästa Abdullahi. Och det blir 2-1. Vad tror du Elin?

ADV: (Ohörbart).

Christer: (Ohörbart) där har vi 2-1.

FL1: Elin försöker kolla om det går (ohörbart).

FL2: (Ohörbart) (viskar).

FL1: Yes.

ADV: Hur mycket tror ni att ni har kvar?

FL1: Ja.

FL2: Du har uppfattning om det där.

FL1: Alltså, typ en, ja i den här takten en timme.

ADV: Ja. Jag kan stanna, jag kan stanna till 12:30.

FL1: Ja.

ADV: Sen måste jag vara, sen måste jag till Förvaltningsrättningen, då måste jag vara där kvart över ett. Ja.

FL2: Men ska vi köra till 12:30 då?

ADV: Ja (ohörbart).

FL2: Jag skulle behöva gå på damernas bara.

FL1: Ja. Ska vi avbryta då?

FL2: En liten snabbis för jag har min kort här bara.

FL1: Just det. Får jag bara ta...

FL2: Mm.

01:48:36

FL1: ... klart det här? 2.1 ja, ja vad handlar det här samtalet om? Har du läst Abdullahi? Det står såhär, du pratar med flera okända i lägenheten. Man pratar om Sixty, att inte han känner någon rädsla. Vem är Sixty?

Abdullahi: Att Sixty inte känner någon rädsla?

FL1: Ja. Vem är Sixty?

Abdullahi: Jag vet inte jag, jag vet inte, jag tycker inte det är liksom, något man borde gå in på, men det här med känner ingen rädsla? Säger jag det från min mun?

FL1: Abdullahi, så här är det, det som du säger ordagrant det står efter ett stort A och sen två prickar, då är det liksom det du säger ordagrant. Sen det här ovanför till exempel, A pratar med fler OKM som kommer till lägenheten, det är inte du som har sagt utan det är någon slags sammanfattning. Så du behöver liksom inte haka upp dig på exakt det som står utan jag kommer säga när du säger saker eller när vi påstår att du säger saker. Du behöver, du behöver liksom inte lägga någon energi på det utan. Om vi gör såhär, jag säger vad du säger och sen försöker du liksom förklara dig, blir det bra?

Abdullahi: Ja, jag tror det blir bättre.

FL1: Yes, vi testar så.

Abdullahi: Ja.

FL1: Då säger du såhär, såhär har man skrivit, det här är inte någonting som du säger. Du pratar med flera okända i lägenheten och tillsammans pratar man då om Sixty, att han inte har någon rädsla. Och då är min fråga, vem är Sixty?

Abdullahi: Sixty är nån, vem det än är, det är ingenting, det är inte jag som, det är inte, det har inte med någonting att göra.

FL1: Men frågan är vet du vem Sixty är? Ja eller nej?

Abdullahi: Även om inte vet, aa jag vet vem det är, jag vet vem det är. (ohörbart).

FL1: Kan du säga vem det är?

Abdullahi: Nej inte i förhör nej.

FL1: Nej.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Okej. Men jag kan säga såhär, utredningen vill mena på att Sixty, att det är din bror, Mushin. Känner du igen det?

Abdullahi: Muhsin?

FL1: Vad heter dina bröder?

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Vad hette han?

Abdullahi: Muhsin inte Mushin.

FL1: Okej.

FL2: Muhsin.

FL1: Jag uttalar det fel.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men ja. Stämmer det? Kallas han för Sixty?

Abdullahi: Jag vet inte, jag kallar inte han för Sixty.

FL1: Du kallar inte honom för Sixty? Okej.

Abdullahi: Nej.

FL1: Då står det såhär, du säger "walla han var i balkongen (ohörbart) köpte precis yara ey, I och Fishy bara. De kom upp med yara, han tar en yara, han lightar den." och sen förklarar du att på natten kan man se dig, men på dagen, på natten kan man inte se dig men på dagen kan man se dig live om du står där. Man kan se dig från andra sidan. Och på natten alltså, säger du, det här är någonting du säger, "på natten alltså, man säger man kollar man ser tre bandanade grabbar, han tänker va? Man säkrar. Han sa till (ohörbart) sju gånger, gå såhär den mörka vägen alltså." Sen klipper det, så säger han, eller så säger du "K". Känner du igen det här?

Abdullahi: Säger jag K?

FL1: K. Du har ju pappret framför dig, har du inte?

Abdullahi: Ja. Ja (ohörbart) K.

FL1: Titta där.

Abdullahi: (Ohörbart) vart är resten som var av ordet?

FL1: Det står att du säger K så då är det väl bara K där.

Abdullahi: Jaha inget mer?

FL1: Nej, känner du inte igen det?

Abdullahi: Nej. Kanske, jag minns inte vad jag säger, jag säger ju mer än tusen saker per dag liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Så du minns inte då?

Abdullahi: Nej minns inte vad.

FL1: Yes. Ska vi se. Men jag tänker mig någonstans har ju det här kommit ifrån, de här bandanade grabbar har du ju nämnt tidigare. Vi tittade på ett samtal där du sa så.

Abdullahi: Mm.

FL1: Vad, vad menas med det?

Abdullahi: Bandanade grabbar?

FL1: Ja.

Abdullahi: Jag vet inte faktiskt men grabbar är ju folk liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Tidigare och det här, jag tror inte det kan koppla, jag vet inte. Det kan kopplas liksom den tidiga och den här. Så. Det var anledningen till att jag fick flytta.

FL1: Okej men vad menar, vad betyder det ordet för dig så att säga? När du säger sådär, som vi påstår att du säger.

Abdullahi: Ja.

FL1: Vad betyder det?

Abdullahi: Enligt mig?

FL1: Ja.

Abdullahi: Bandanade grabbar det är liksom enligt mig maskerade liksom.

FL1: Maskerade, okej.

Abdullahi: Enligt mig.

FL1: Ja.

Abdullahi: Masker, ja det kan vara något helt annat men (ohörbart).

FL1: Superbra. Vad menar du med säkra, när du säger så? Man säkra, vad menar du då?

Abdullahi: Att man säkrar?

FL1: Man har fått reda...

Abdullahi: Jag vet inte.

FL1: ... man har sett tre bandanade grabbar och man säkrar.

Abdullahi: Ja. Jag vet inte man kanske säkrar att de var bandana liksom. De hade mask på sig, inte, att det inte var för mörkt liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Mm.

FL1: Och sen säger du "han sa till (ohörbart) gå såhär den mörka vägen alltså." Och sen K. Vart är det?

Abdullahi: Ja, K igen, aja. Då jag trodde det är, helt rätt alltså, jag tror det här och det andra stämmer liksom, med, ja, det var på grund av allt jag fick komma hit, flytta. Ja. Efter det här liksom, efter allting så det var så brukar det dyka upp liksom. Lite är konstiga människor, de har mask och sådant liksom, nån hade sett, liksom. Och han hade säkrat liksom, att det som att det var, att de var maskerade (ohörbart) mörkt liksom.

FL1: Så det här är ef.

Abdullahi: (Ohörbart) fattar hur jag menar.

FL1: När är det i tidsmässigt? Är det efter att du har kommit ut eller?

Abdullahi: Det här, det här, aa jag var kanske ute, fyra dagar, fem dagar, en vecka kanske. Inte en vecka.

FL1: Ja.

Abdullahi: Något sådant liksom, (ohörbart) jag fick flytta liksom, man hade sett lite konstiga människor där nere.

FL1: Yes

Abdullahi: (ohörbart).

FL1: Vart är K och vart är den här mörka vägen?

Abdullahi: K, K det ligger där nere liksom.

FL1: Vart där nere?

Abdullahi: Inte, inte bottenvåningen.

FL1: Nej.

Abdullahi: K det är längst ner.

FL1: Källare?

Abdullahi: Nej.

FL1: Är det det du menar?

Abdullahi: Alla husen har ju två portar liksom.

FL1: Ja.

Abdullahi: En innergård och en där nere liksom. Det finns två utgångar.

FL1: Är det på sidan av huset?

Abdullahi: Nej K det är längst ner, det är utanför porten.

FL2: Entré kanske?

Abdullahi: Det står ju K på porten. Jag tror du bor i en villa eller något sådant.

FL1: (Skrattar).

FL2: K.

FL1: (Ohörbart).

FL2: Men är det i entrén du tänker på?

Abdullahi: Ja, jaja.

FL2: Entré?

Abdullahi: Det är där.

FL2: Port, ja portkod.

Abdullahi: Ja.

FL2: Ja.

FL1: Men.

Abdullahi: Nej, dörren heter K.

FL2: Dörren, entrédörren?

Abdullahi: Ja den heter K.

FL2: Mhm, okej.

Abdullahi: Hur ska jag förklara liksom? Bottenvåningen.

FL2: Ja men han menar entrédörren till byggnaden tror jag.

FL1: Okej, du har fattat?

FL2: Ja.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Ja superbra.

Christer: (Ohörbart) K för att så fattar jag vad han menar (ohörbart) alltså K.

Abdullahi: Ja dörren heter K och innergården heter B, det är alltid 2 portar.

FL1: Okej. Yes. Då ska vi ta en liten paus på fem minuter, funkar det?

Abdullahi: Ja.

FL1: Vi kommer stänga av ljudet här. Funkar det Christer?

Christer: Ja vi stänger ner här också, lite ljud.

FL1: Yes, kanon.

FL2: Då tar vi en paus 11:40.

Paus 01:57:37

Ljudfil 2

FL1: Då kör vi igång igen då, återupptar. Klockan är 11:45. Förhör med Abdullahi Hussein. Ja, vi kollade på 2-1 alldeles nyss, nu går vi över till 7-1. 7-1.

Christer: Ska bara leta här lite.

FL1: Yes. Och nu kommer ju, ja precis, vi kommer hoppa lite Christer.

Christer: Mm jag har förstått det.

FL1: Ja.

Christer: 7-1 hittar jag där. En sida.

FL1: Yes. Och Abdullahi du kan, där det finns gulmarkerat så kan du fokusera på det. (Tyst i cirka 13 sekunder) Ja, vad handlar samtalet om Abdullahi?

Abdullahi: ... Ja det här det handlar om det åklagaren berättar till mig.

FL1: Okej.

Abdullahi: Att det var två som kom liksom för att japp Sixty, exakt som du sa.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men då förstod inte du vem Sixty var då eller?

Abdullahi: Grejen är liksom, jag vill inte berätta, jag vet inte, det där det är inte jag liksom. Jag vet inte vem det är Sixty, jag har hört det men, det är inte bara att jag går och kallar någon för Sixty alltså.

FL1: Okej men du vet att det är han?

Abdullahi: Vem då?

FL1: Vi säger såhär, andra stycket som är gulmarkerat, då frågar du såhär ”vem var det de försökte göra målet på?” Och då säger.

Abdullahi: (Ohörbart) åklagaren, åklagaren sa att (ohörbart) de ville...

FL1: Abdullahi.

Abdullahi: ... att de ville (ohörbart) liksom som, som kallas för (ohörbart, låter som Muhsin). Så sa åklagaren liksom.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja. Det var det åklagaren sa

FL1: Ja men det är ett samtal mellan dig och Okashe och du säger såhär "Vem var det de försökte göra målet på?" Och då säger Okashe "Eh, dem eller?" Och då säger du "Ja." Och då säger Okashe "vad heter den? På vad heter den, Sixty?" Och då säger du "de försökte på Sixty?" Och då säger Okashe "ja yani." Och sen säger han "men yani Alpo och Micke att komma mot Hjulsta. Han sa ju själv Alpo för oss, Micke han sa ju till Musse med, jag kom hit för att japp Sixty." Vem, ja vad menar han? Okashe?

Abdullahi: Jag fattar inte, aa yani dom ingår i yani.

FL1: Du behöver inte läsa det, men han säger såhär "han sa ju själv Alpo för oss. Micke han sa ju till Musse med, jag kom hit för att japp Sixty." Vad menar han med det tror du? Har Okashe

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Har Okashe träffat Alpo? Är det så han menar?

Abdullahi: (Ohörbart) inte rimligt, för att det står, Han hade sagt själv till oss (ohörbart) låter inte rimligt.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Sa du det till Okashe då att det här låter inte rimligt?

Abdullahi: Men jag minns inte ens, (ohörbart) jag vet inte ens om han sa det här till mig alltså. Jag litar på er, men jag (ohörbart).

FL1: Okej. Men du.

Abdullahi: Ja. Han sa det till någon annan liksom.

FL1: Du förstår liksom inte det här?

Abdullahi: Det låter inte rimligt för mig.

FL1: Ja okej. Och du vet inte vilka han menar med oss?

Abdullahi: Oss vet jag inte, Musse vet jag inte heller vad han menar med.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart) Musse?

FL1: Då går vi över till nästa, 7-10.

Christer: Tack. 7-10.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Ta det gula. Vi kan läsa det tillsammans på en gång, det står såhär. Det är ett samtal där du pratar i telefon med Okashe, då säger du.

Abdullahi: Ja.

FL1: "Ungens krut kom på den yani." och så pratar du om tvättmaskin. Vad menar du med ungens krut kom på dem?

Abdullahi: Ungens krut?

FL1: Ja.

Abdullahi: Vad menas med det? Ungens krut? Vad är det här svenska? Ungens krut?

FL1: Ja men det är korrekt svenska, det är inga konstigheter.

Abdullahi: Ungens krut?

FL1: Ja.

Abdullahi: Vad menas med det?

FL1: Ja vad menar du när du säger det? Det är du som säger det.

Abdullahi: Men kan du förklara vad det menas så jag kan förstå (ohörbart)?

FL1: För du förstår inte vad det, vad du menar när du säger så eller?

Abdullahi: Jag vet inte ens om det var jag som sa det.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ungens krut kom på den. Det låter inte rimligt för mig.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Men det här är en fortsättning av det här samtalet när, när du ringer till O-ke och säger att det är Abdullahi. Så att det är ju du vill vi ju påstå.

Abdullahi: Ja, men "Ungens krut"? Jag tror han som skrev skrev fel eller något, (ohörbart)

FL1: Okej.

Abdullahi: Det låter inte rimligt för mig. Ungens krut?

FL1: Du förstår inte det?

Abdullahi: Nej.

FL1: Då tar vi nästa gula sak, då säger du såhär "Han sa dom blev av med åklagaren, åklagaren sa de blev av med krut." Och då säger Okashe "Ajaj." Och då säger du "De använde klorin han sa." Och då säger Okashe någonting tolk och sen "Yes. Tolk. Bror walla." Och då säger du "Walla" och sen ohörbart. Säger Okashe "inshallah." Så säger du "Ja inshallah." Så säger Okashe "asså ajajaj." Vad handlar det om?

Abdullahi: Ja inshallah menas liksom, ja, det är liksom "hoppas Gud att allt löser sig" liksom.

FL1: Precis.

Abdullahi: Ja.

FL1: Men varför säger han så i det här sammanhanget?

Abdullahi: Det här är ju väl, det här är ju väl inget som är positivt. Det här är väl inte positivt liksom.

FL1: Är det positivt eller inte positivt?

Abdullahi: Det här är inte positivt liksom.

FL1: Så Okashe tycker att det här är negativt, det du har berättat?

Abdullahi: Och (ohörbart), åklagaren är negativt för mig, själva åklagaren, ja. Liksom det här med häktet och fängelse och.

FL1: Fast. Ja för Abdullahi, om du bara svarar på frågan här nu, du behöver inte prata om åklagaren. Om du bara, det jag läste upp här nu, det vi läste igenom tillsammans här nu, vad handlar det om?

Abdullahi: Det här handlar om det åklagaren sa på häktesförhandlingen liksom.

FL1: Precis.

Abdullahi: Han sa ju, dom blev av med krut och.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och varför reagerar Okashe på det här viset? Reagerar han positivt eller negativt?

Abdullahi: Jag vet inte, han säger yes på ena gången och han sa inshallah på andra gången, jag vet inte faktiskt.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag vet inte, jag tror, kan jag få läsa igen snabbt?

FL1: Jaja.

(Tyst 00:08:49 – 00:09:11)

FL1: Yes. Man skulle ju kunna, alltså läser man det här så skulle man ju kunna få uppfattning om att någons krut har kommit på någonting och att det någonting kanske har hamnat i tvättmaskinen och att du då berättar för Okashe att åklagaren sagt att man hittar inget krut och Okashe blir glad, lättad.

Abdullahi: Ja, grejen är liksom, jag berätta bara hur åklagaren sa till mig.

FL1: Ja.

Abdullahi: Nu ser jag hära

FL1: Okej.

Abdullahi: ... liksom, ja det är ingenting jag kom från, jag hämta från min ficka. Alltså jag berättar det åklagaren sa. Jag vet inte ens om jag hörde när han sa yes eller inshallah eller ajajaj. Jag kanske inte ens hörde det

FL1: Okej. Ja du sa ju också inshallah i och för sig då men.

Abdullahi: Ja det där kanske inshalla, ja.

FL1: Ja. Men var det krut på kläderna som var i tvättmaskinen? Vet du det?

Abdullahi: Jag, jag såg aldrig en tvättmaskin. Jag såg aldrig kläder, det här är åklagaren som berättat till mig. Att tvättmaskinen var på.

FL1: Ja du visste inte det?

Abdullahi: Jag visste inte det, nej.

FL1: Nej okej. Vet du, vi tar nästa, 7-11.

Christer: (Ohörbart) Visst har vi två, nej 7-11 var en sida.

FL1: Yes.

Christer: (Ohörbart).

(Tyst i cirka 20 sekunder)

FL1: Det är ett samtal mellan dig och flera okända i lägenheten.

Abdullahi: En sekund bara, en sekund bara... Ja.

FL1: Yes. Du berättar bland annat om att åklagaren påstår att du var på brottsplatsen men du menar att du i själva verket var i din säng.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och sen, sen vad handlar samtalet om sen? Det här gula. Känner du igen det?

Abdullahi: Det här samtalet handlar om, ja det låter lite rimligt faktiskt det här, att jag var med folk i huset, mina vänner, ja. Vi pratade om det, ja.

FL1: Vad pratar ni om?

Abdullahi: (Ohörbart). Prata om, om att de skulle släppa min bror.

FL1: Ja.

Abdullahi: Dom inte hade bevis. Att åklagaren sa att kläder var på, som åklagaren sa.

FL1: Ja.

Abdullahi: Att tvättmaskinen var på.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja. Det här är bara saker jag kom ut från häktet med, det är ingenting sånt.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: För såhär, du säger såhär ja men du verkar ju, du säger såhär, antyder att du tror att din bror kommer komma ut och vilken bror pratar du om?

Abdullahi: Enligt då var det bara en som var häktad. Eller det var en annan också men han var häktad för något annat.

FL1: Okej och den som var häktad för brottet det var Muhsin? Som jag säger, ursäkta uttalet.

Abdullahi: Ja. Ja (ohörbart).

FL1: Som vi menar på, som vi menar på finns saker som talar för är Sixty. Ja du säger att han, du tror att han kommer komma ut, man har inte bevis på att det var han.

Abdullahi: Ja.

FL1: Man har inte bevis på krut säger du och då är det en okänd som säger "ingenting."

Abdullahi: Mm.

FL1: Och då börjar du säga något men då säger någon okänd "han tvättar dem, visst? Han tvättar dem." Och då säger du "kläderna? Nej kläderna var inne i en tvättmaskin." Och då säger en okänd "med medel?" och då säger du "som aina sa, aina stoppade tvättmaskinen" Så skrattar någon nervöst. Och så fortsätter du "tog ut kläderna", säger något ohörbart, "tänkte hinna innan det blev, tog bort krut men det var inte så bror." Sen viskar du "på den tiden tror du det ska torka bror? Det var inte så." Vad menar du med det?

Abdullahi: Ja det här. Om det var jag som sa det här då menar jag liksom att, att polisen sa att vi, att någon hade försökt tvätta bort krut med kläder (ohörbart).

FL1: Ja.

Abdullahi: Sen sa de liksom att de kom och såg att tvättmaskinen var (ohörbart).

FL1: Ja.

Abdullahi: Och här ser du att jag sa att tvättmaskinen kanske var på innan liksom.

FL1: Innan?

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Innan vadå?

Abdullahi: Liksom polisen kom.

FL1: Ja.

Abdullahi: (Ohörbart) tvättmaskinen var på och att det, att någon blev med krut. Då sa jag tror du det hinner torka? Då frågade jag han liksom tror du det hinner torka alltså? Tror du krut hinner att gå bort, om det var så. Sådär snabbt.

FL1: Okej. Så, så du menar när det här, när du viskar ”på den tiden, tror du det ska torka bror?” Vad är det då du menar, menar du?

Abdullahi: Om tiden tror du ska torka det menas, det finns ingen annan mening liksom.

FL1: Ja men vad menar du? Vad menar du?

Abdullahi: Jag menar, polisen sa ju att dom kom och gick till tvättmaskinen och att någon blev av med krut men enligt mig jag tror inte det skulle gå bort sådär snabbt liksom, om de kom sådär snabbt. Och om det var krut liksom.

FL1: Okej. Men vems kläder var i tvättmaskinen?

Abdullahi: Jag vet inte jag, jag har inte ens sett att, jag såg inte tvättmaskinen sen dagen man hämta den liksom. Jag vet inte.

FL1: Vet du vad som fanns i tvättmaskinen?

Abdullahi: Nej.

FL1: Nej. Nej men i tvättmaskinen så fanns det en uppsättning kläder, alltså jacka, byxor, skärp, skärpet satt kvar i byxorna i hällorna, ett par strumpor, en buff, ett par skor, tre handskar, ett par kalsonger och det kördes.

Abdullahi: Grejen är liksom när jag, grejen är liksom när jag kom från Turkiet då var jag kanske utomlands jättelänge. Och när jag kom till Sverige kom jag med, vad var det, kanske en, två, tre kläder kanske max. Jag kom med en sko men det var, det var andra, det var (ohörbart) som, hur ska jag förklara det här? Det var skor jag bruka använde i Adidas, eller var det Adidas? Adidasskor tror jag att det var, svarta. Och ja en Niketjocktröja om jag minns rätt, och jag hade inte så många kläder då. Ja. Så jag brukar alltid låna eller

FL1: Men låg de här sakerna i tvättmaskinen?

Abdullahi: Vadå?

FL1: Låg de här sakerna som du pratar om i tvättmaskinen?

Abdullahi: Ingen aning. Jag, jag fick inte se.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Ja.

Abdullahi: (Ohörbart) jag kom kanske med, vad var det,, jag kom med ett par jeans jag brukar använda.

FL1: Ja.

Abdullahi: (Ohörbart) tillbaks.

FL1: Ja.

Abdullahi: En tjocktröja brukar jag använda.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag har på mig den just nu, här.

FL1: Men du, om vi säger såhär Abdullahi.

Abdullahi: Ja.

FL1: Varför pratar man om medel? Varför skrattas det nervöst när man säger att polisen stoppade tvättmaskinen?

Abdullahi: Ja, nej tror man skratta för liksom, ja liksom, vem tänker liksom på en tvättmaskin liksom, grejen, åklagaren sa att tvättmaskinen var på. Ja som jag minns det, jag minns inget annat (ohörbart). Liksom. (Ohörbart) tvättmaskin på liksom.

FL1: Ja.

Abdullahi: Enligt mig.

FL1: Men brukar ni tvätta vid den tiden?

Abdullahi: Jag tvättar aldrig kläder.

FL1: Nej okej. Någon annan hemma som gör det vid den tiden?

Abdullahi: Min, min pappa brukar tvätta mina kläder åt mig.

FL1: Ja, han var inte där.

Abdullahi: (Ohörbart) min pappa. Ja men jag tvättar aldrig, jag hade inte mina kläder där. Jag tvättar aldrig kläder.

FL1: Okej. Vi tar nästa. Vi tar 9-14.

Christer: 9-14.

FL1: Om du läser det gulmarkerade.

Christer: Vänta jag måste få se vart det är någonstans.

FL1: Det är en mellan 7-11 och 9-14.

Christer: Det var 9-14 ni skulle ha?

FL1: Yes.

Christer: Då är det 9-14.

FL1: Ett samtal mellan dig och flera okända.

Abdullahi: Ja.

FL1: Ni pratar, så säger du ”Ja walla, brorsan han har wackat många bror. De vill få han att brinna där inne i cellen.” Vad menar du med det?

Abdullahi: Vad är det med det här?

FL1: Vad menar du med det?

Abdullahi: Jag vet inte, jag vet inte.

FL1: Okej. Vad menar du med wackad? När du säger så?

Abdullahi: Jag vet inte, jag vet inte hur han stavar.

FL1: Okej men tidigare, i tidigare samtal har du sagt att wacka var att döda.

Abdullahi: Ja men wacka det är liksom, det är ingen som har hittat på ordet, du kan använda det till alla slags möjliga sätt.

FL1: Och hur menar du i det här sammanhanget?

Abdullahi: Jag vet inte, jag minns inte.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag minns inte (ohörbart).

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Då tar vi nästa, 9-15.

Christer: 9-15.

Abdullahi: Ja. (Ohörbart).

FL1: Ja vad handlar samtalet om?

Abdullahi: Ja det handlar om Heykal och Yahye.

FL1: Vilka är det då?

Abdullahi: Ja jag känner inte dem.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag har hört liksom, det har pratats om dom.

FL1: Vart är de?

Abdullahi: Vadå?

FL1: Vad är det med dem? Varför har du hört om dem?

Abdullahi: Jag vet, jag vet inte liksom, ja de, de bodde i, jag vet inte om de bodde i Hjulsta. Tror de bodde i samma ort. Jag känner inte dem.

FL1: Okej. Det står såhär, den här okända som du pratar i telefon med den säger såhär "nej." Eller du säger såhär "Heikal han lita på Husbybarnen bara." Då säger den här okända "Nej på Hjulstabarnen, det var dem som tog Heikal och Yahye, visste du inte?" Då säger du "min bror" och sen ohörbart. Vad menas med det?

Abdullahi: Jag vet inte faktiskt. Jag vet inte.

FL1: Vad menar, vad menar den okände med "tog Heikal och Yahye"?

Abdullahi: Jag vet inte det.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag tror det, de blev, dom blev ju häktade tillsammans någon gång tror jag, jag var i Turkiet då, tror jag.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag tror de blev häktade tillsammans.

FL1: Ja.

Abdullahi: Ja.

FL1: För inte alltför länge sen så, ja eller strax innan den här händelsen som du är misstänkt för brott för så var det två som sköts ihjäl på Glömmingegränd och de hette ju Heikal och Yahye.

Abdullahi: Ja, vart ligger Glömmingegränd?

FL1: Jag tror att det är i Tensta någonstans.

Abdullahi: Tensta, jag vet inte ens (ohörbart) det är.

FL1: Okej men vad menar du med din bror? När du säger så? Varför säger du så?

Abdullahi: Varför jag säger min bror?

FL1: Ja.

Abdullahi: Jag fråga.

FL1: Ja på vilket sätt? Vad frågar du?

Abdullahi: Ja han sa ju Hjulstabarnen, något sådant. Jag fråga han, min bror, det enda jag bryr mig om Hjulsta det är min bror. Bryr mig inte om andra. Då sa han ja, så (ohörbart) var liksom, de blev häktade tillsammans i månader när jag var i Turkiet och bodde där. Något sådant.

FL1: Okej men är din bror med i Hjulstabarnen eller vad menar du?

Abdullahi: Nej alltså Hjulstabarnen liksom, jag är också, varenda en som är i Hjulsta är Hjulstabarnen, det är inget gäng eller något sådant.

FL1: Okej.

Abdullahi: Typ ja om du är uppvuxen där du är Hjulstabarn.

FL1: Okej.

Abdullahi: Du är barn du har vart i Hjulsta liksom.

FL1: För det finns ju, ja polisen vill ju mena på att det finns en gruppering som kallas för Hjulstabarnen som är kopplade till, till DP.

Abdullahi: Hjulstabarnen.

FL1: Alltså Dödspatrullen. Om du bara lyssnar här nu, och, det finns då uppgifter som gör gällande att din bror Sixty ingår i, i Hjulstabarnen. Och då säger den här okända.

Abdullahi: Ja men grejen är när man säger, det polisen har sagt dom har sagt, för 10 år då brukar jag använda Hjulstabarnen alltså.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart) fattar du liksom? Om du är uppvuxen här någonstans då är du Hjulstabarn (ohörbart) barn det behöver inte vara kriminalitet, behöver inte

FL1: Men Abdullahi, polisen vill ju påstå att det finns en kriminell gruppering som heter Hjulstabarnen.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Vänta nu, vänta nu.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och den här OKM säger Hjulstabarnen, att det var de som tog Heikal och Yahye.

Heikal och Yahye är två som är döda, och tog då skulle man ju kunna tänka sig att det betyder dödade. Och då på det så svarar du ”min bror?” och frågetecken. Varför reagerar du så?

Abdullahi: När han sa Hjulstabarnen så men jag vet inte om det här är sant, om han sa, Hjulstabarnen.

FL1: Okej.

Abdullahi: Enligt mig.

FL1: Ja.

Abdullahi: Jag vet ingen Hjulsta, jag vet ingen gruppering som heter Hjulstabarnen som är kriminella.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja därför. När han sa Hjulstabarnen jag tänkte ja (ohörbart) använder den där ord liksom.

FL1: Då tar vi nästa, 9-20... Och då är det du som pratar i telefon med en okänd. Då säger du ”Husby, vad säger du?” Och så klipper det. ”När de två dog”, klipper. Då säger den okände ”du vet vilka två.” och så klipper det. Och då säger du ”Ja jag tror.” Och då säger den okände, ”inte de här, inte de här i Tensta jag snackar om.” Och då säger du ”Tensta man dödar två, ja man dödar två.” Och då säger den här OKM ”du menar, eller du vet vilka jag menar visst?” Och då säger du ”ja jag vet.” Och då säger den här okände ”du vet att det var rätt viktigt vem det var?” Och då säger du ”ja.” Och sen påstår den här okända att deras kontakt, Husby och grabbarna, det blev ju bättre efter det här. Det blev skitbra. Vilkas kontakt blev bättre?

Abdullahi: Jag vet inte jag sa aldrig, jag tror, det där jag tror inte jag har sagt det där. Det låter inte rimligt för mig.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag snackar inte så.

FL1: Okej, då tar vi nästa då. Och det är 9-16. Och det är för mig två sidor.

Christer: Ja, (ohörbart) 9-16 där.

FL1: ... (ohörbart)... Då är det ett samtal mellan dig och en okänd i telefon. Och då pratar du med någon om någonting och den här verkar inte förstå vad du pratar om. Då säger du ”samma vecka det var två andra som dog i Tensta.” och då säger den okända, ”nej walla jag har inte hört något.” Och då säger du ”Va? Det är två andra bror, de tog i Tensta, samma, samma vecka bror som de här två.” Vilka pratar du om?

Abdullahi: Ja det var, jag tror det var de andra två som dog i Tensta.

FL1: Så du pratar om dem?

Abdullahi: Det måste vara Heykal och Yahye.

FL1: Okej det är dem du pratar om? Ja. Och sen säger du ”walla om du kan göra, om du kan

göra mer än hattrick på en vecka du är, det är sjukt walla.” Vad menas med det?

Abdullahi: Här pratar vi om fotboll.

FL1: Okej och vilka har ni då pratat fotboll om?

Abdullahi: Nej liksom fotboll, vanlig fotboll alltså.

FL1: Okej men om jag läser här nu så finns ju ingenting som, där ni pratar om fotboll innan och ingenting efter.

Abdullahi: (Ohörbart) hattrick måste vara fotboll liksom, hattrick det är när man gör tre mål inom en match, det är hattrick.

FL1: Precis. Och vi tolkar det som att.

Abdullahi: Men ni tolkar det negativt ju, hela tiden.

FL1: Ja fast läser man bara det här så tror jag nog att man fattar det så.

Abdullahi: Ni tolkar allt, (ohörbart) tolkar en enda sak positivt eller något som det är som det står. Ni måste hela tiden tolka det negativt liksom.

FL1: Hur tror du att vi tolkar det här då?

Abdullahi: Jag tror att ni tolkar det här, alltså jag vet inte, jag vet inte men jag tror inte ni tolkar det så som det står eller så som det är.

FL1: Okej. Men du hattrick, då, så som vi tolkar det så skulle det kunna vara så att det är de här två i Tensta och sen de här i Hjulsta, det är mer än hattrick. Två dog i, eller i Tensta, en dog i Hjulsta och en skadades i Hjulsta, det är mer än hattrick. Tidigare när du pratar med Okashe så frågade du ”vem var det man gjorde målet på?” Och då svarade han ”Sixty.” Pratar ni fotboll då också?

Abdullahi: Målet, jag vet inte. Jag säger tusen ord om dagen, jag kan inte (ohörbart), om jag ens minns det, då måste det vara lite bättre

FL1: Okej, vi fortsätter.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Vi fortsätter. Då säger du såhär ”plus man sa Slice, han ska paya, nästan en mil.” Och då pratar du om en Slice från Husby, att han ska paya nästan en mil. ”Shonon som wacka Heikal.”. Vad menar du här?

Abdullahi: Jag vet inte faktiskt, låter inte rimligt för mig.

FL1: Du kommer inte ihåg det?

Abdullahi: Det låter inte rimligt för mig.

FL1: Okej. För sen längre ner så står det såhär, då säger du såhär ”jag kommer gå ut i kostym snart” Eller, jo ”jag kommer gå ut med kostym snart.” säger du. Och då skrattar den här okända och säger ”walla.” och då säger du ”walla, nej, nej min bror, det är inte skoj bror.”

Vad menar du med det?

Abdullahi: Att jag kommer gå ut med kostym snart.

FL1: Och varför gör du det då? För att du ska.

Abdullahi: Jag gick ut med kostym faktiskt en dag, jag är inte säkert.

FL1: Okej.

Abdullahi: Det är ovanligt att gå ut med kostym.

FL1: Man skulle kunna tolka det som att du gör det för att du har fått pengar helt plötsligt.

Abdullahi: Nej, nej, nej, nej, nej, nej. Alltså jag har inte fått pengar men grejen är (ohörbart). Ja det, det är inte så ofta man ser en ortengrabb gå ut med kostym liksom.

FL1: Nej.

Abdullahi: Det var därför han skrattade.

FL1: Vi tar 9-17. Och förresten Christer kan du ta fram bild 21?

Christer: 9-17 och bild 21.

FL1: Så kan Abdullahi få titta på det. Känner du igen den personen?

Christer: Vänta.

FL1: Mm.

Christer: Bild 21.

Abdullahi: Nej, vem är det?

FL1: En kille som heter Jonathan Goitom. Han kallas av vissa för Slice. Och det finns uppgifter som tyder på att han ingår i ett kriminellt hus, eller krimi, ja, ett nätverk i Husby. Jag tänkte du pratade ju om Slice och som var från Husby.

Abdullahi: Jag vet inte vem det är.

FL1: Som eventuellt skulle pynta en, nästan en mil.

Abdullahi: Liksom det jag pratar om det är ingenting jag vet eller jag har sett eller jag (ohörbart). Det är saker jag har hört liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart)jag berättar till nån som inte vet liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: (Ohörbart), jag hämtar från min ficka liksom.

FL1: Vi kollar 9-17 då Abdullahi, 9-17.

Abdullahi: Vaddå?

FL1: 9-17.

Abdullahi: Ja.

FL1: Då är det ett samtal mellan dig och en OKM i, en okänd i lägenheten. Ni verkar prata summor, pengar.

Abdullahi: Ja.

FL1: Vad är hunch för dig?

Abdullahi: Hunch?

FL1: Hunch. Har du hört det förut?

Abdullahi: (Ohörbart). Vaddå?

FL1: Har du hört det förut?

Abdullahi: Nej.

FL1: För vissa, för vissa är det slang för hundra.

Abdullahi: Ja. Hundra.

FL1: Och så säger du ”runt sex hunch för allt.” Och sen säger du ”två hunch” Sen säger du ”Ja Abdimalik fyra hunch.” och så tänker jag sex, sex är ju lika med två plus fyra.

Abdullahi: Och vem är Abdimalik?

FL1: Det är Alpo. Han kall, han heter ju Abdimalik.

Abdullahi: Ja men det finns ju (ohörbart) och så liksom, det liksom (ohörbart) precis som (ohörbart) Alpon.

FL1: Du frågade och jag svarade. Vem pratar du om då?

Abdullahi: Runt sex hunch, (ohörbart) jag vet inte.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag svär, jag vet inte.

FL1: Men du förstår kanske att vi, att vi kanske tolkar det så att det kan vara så att det handlar om 400 000?

Abdullahi: 400 000? Aldrig sett de här pengarna. 400 000.

FL1: Nej.

Abdullahi: Nej, nej (ohörbart).

FL1: Men skulle det kunna vara så...

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: ... skulle det kunna vara så...

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: ... lyssna nu Abdullahi, lyssna nu Abdullahi. Skulle det kunna vara så att man menar fyrahundratusen för Abdimalik?

Abdullahi: Abdimalik 400 000 för (ohörbart).

FL1: Att man skulle få betalt för det?

Abdullahi: Jag vill inte gå in på det, (ohörbart) jag vet inte 400 000. Aldrig snackat, snackat om de summorna liksom.

FL1: Okej.

Abdullahi: Jag var 18 år tror jag den tiden, vart ska jag få 400 000 ifrån? Kom från Turkiet för några månader sen kanske.

FL1: Nej inte att du har det men att du pratar om att man skulle få det kanske. Ni har ju pratat, du har ju pratat om en mill. (Ohörbart) får wacka Heikal, du pratar om det.

Abdullahi: Men grejen är liksom, folk lägger ju pengar på folk liksom, folks huvud alltså

FL1: Jaja men frågan är då kan det här handla om det just? Pengar för Abdimalik?

Abdullahi: Det här omöjligt, jag snackar aldrig om, om mord och saker, jag är inte kriminell, jag är helt neutral, jag, jag gör ingenting, ingenting.

FL1: Vi tar 9-21.

ADV: Det får kanske bli den sista då.

FL1: Ja nästsista i sådana fall.

Christer: 9-21.

FL1: Vad sa du? (Ohörbart) ja ett gäng.

FL2: (Ohörbart).

FL1: Vad sa du?

FL2: (Ohörbart) (viskar)

FL1: (Ohörbart).

FL2: (Ohörbart).

Abdullahi: Ja.

FL1: Här pratar du med några okända, här pratar du om att du ska ringa till, till Slice återigen. Du verkar vara i behov utav pengar.

Abdullahi: Att (ohörbart) ska ringa Slice?

FL1: Ja men det låter så i det här samtalet och då säger du såhär, eller då säger OKM ”I, han kan inte ta allt I. I, tolk, I sitter.” Vad menas med det?

Abdullahi: Jag vet inte faktiskt, Slice , det finns fler, flera Slice, men jag

FL1: Kan det vara så.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Kan det vara så att I, som då är Mohamed då enligt utredningen, att han sitter så han kan inte ta emot pengar? Från Slice kanske? Och att det är därför du kanske ska ringa till Slice själv?

Abdullahi: Nej.

FL1: Att det är så du menar?

Abdullahi: Nej, nej, nej, absolut inte. Nej.

FL1: Inte så? Nej okej.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Hur menar du då?

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: I det här samtalet?

Abdullahi: Jag minns inte, jag ringer ju många, jag pratar ju, skrattar ju

FL1: För...

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: ... det finns ju, det finns ju ett gäng samtal och bland annat finns det samtal där du säger liksom att, ja du ska ringa till Slice och säga att du är Sixtys lillebror, att det är baada, alltså att det är typ kaos eller ja problem, och att du behöver ha pengar. Du säger att du känner inte honom men han och Sixty är bra vänner.

Abdullahi: Grejen är, den här Slice, som, han som du visa bilden på, (ohörbart) jag har aldrig sett han.

FL1: Okej.

Abdullahi: Kan vara en annan Slice också?

FL1: Men vad heter han då? Slice som du känner?

Abdullahi: Jag vet inte, jag vet inte hans riktiga namn.

FL1: Det blir ju konstigt när du pratar om folk och sen säger du att du inte känner dem. Du pratar ju ganska mycket om dem.

Abdullahi: Men grejen (ohörbart).

FL1: Och säger att de är nära vänner med din bror.

Abdullahi: Jag gillar inte djupa mig på folk, jag gillar inte, ja. (Ohörbart).

FL1: Då tar vi sista

ADV: Aa

FL1: Sorry

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Du tar vi 9-19.

Abdullahi: Ja.

Christer: Jag bläddrar lite här.

FL1: Ja, det ska vara sista.

Christer: Jaha sista.

FL1: Ja, då ska jag säga att strax dessförinnan så har du pratat med Okashe och bett han fixa pengar.

Abdullahi: Ja.

FL1: Och sen kommer det här samtalet som du får.

Abdullahi: Vad är det här för samtal? Pratar med pappan? Vad är pappan?

FL1: Nej det står såhär att du pratar med någon okänd, eventuellt pappan.

Abdullahi: Vad menas med det?

FL1: Att det kanske kan vara pappan du pratar med, det vet vi inte. Och då säger du såhär "Han Bashir i Husby nu." Och då säger den här okända "varför?" Och då säger du "DP-money." Och sen säger den här okända någonting ohörbart som låter som Plays eller kanske Slice. Och sen säger du något ohörbart. Känner du igen det?

Abdullahi: Nej, nej absolut inte

FL1: Okej.

Abdullahi: Det låter inte rimligt för mig.

FL1: Okej. Vem är Bashir?

Abdullahi: Bashir jag vet inte, Bashir är ett namn.

FL1: Jaja, men vem har det namnet?

Abdullahi: Jag har en bror som heter Bashir men.

FL1: Ja.

Abdullahi: Bashir det är ett namn som, ja.

FL1: Är det han.

Abdullahi: (Ohörbart).

FL1: Är det han du pratar om?

Abdullahi: Jag har, jag nej, nej jag pratar inte om han, aldrig.

FL1: Okej.

Abdullahi: Aldrig. Jag pratar aldrig om han.

FL1: Vet du om Bashir brukar vara i Husby?

Abdullahi: Bashir?

FL1: Kan du.

Abdullahi: Nej han flytta faktiskt, faktiskt. Det enda jag vet om min bror och inte någon annan Bashir det är att han har flytta, han.

FL1: Abdullahi, Abdullahi kan du bara svara? Vet du om han brukar vara i Husby? Ja eller nej.

Abdullahi: Bashir nej.

FL1: Ja. Brukar han vara där vid femtiden på morgonen som det här samtalet sker vid?

Abdullahi: Husby?

FL1: Ja. Ja eller nej.

Abdullahi: Bashir brukar aldrig vara i Husby.

FL1: Okej. Vad menas med DP-money?

Abdullahi: DP-money?

FL1: Ja.

Abdullahi: Jag har aldrig sagt det, det är inte jag.

FL1: Okej.

Abdullahi: Inte jag, låter inte rimligt.

FL1: Vi tolk, vi tolkar det som att det skulle kunna vara, att DP...

Abdullahi: Nej.

FL1: ... står för Dödspatrullen och money för pengar.

Abdullahi: (Ohörbart) ja men det här var inte jag som sa det. Omöjligt jag säger sånt.

FL1: Okej.

Abdullahi: Ja.

FL1: Varför skulle DP få pengar och vet du hur mycket?

Abdullahi: Det här, det här, jag vet att jag inte en av dem som är helt inne i, jag är inte med, jag är ingenting.

FL1: Kan det ha att göra med Heikal och Yahye och den här millen?

Abdullahi: Jag, jag har ingenting med dem eller något annat att göra liksom jag kom precis från Turkiet och (ohörbart), jag har ingenting med det här

FL1: Skulle det kunna ha med de här fyra hunsh, för Abdimalik kanske? Kan det ha någonting med det att göra?

Abdullahi: Jag vet inte faktiskt. Jag har ingenting med det här att göra. Vet inte.

FL1: Okej.

Abdullahi: Läger inte mig i.

FL1: Men du pratar om det?

Abdullahi: Fyra hunch, det kan, det kan vara något annat. Jag vet inte jag är inte säker.

FL1: Okej. Nu hamnar vi i tidsbrist så vi börjar runda av. Är det något speciellt?

FL2: Nej vi får väl boka in ett till.

ADV: Ja.

FL2: Vi hann inte klart.

Abdullahi: Jag har en fråga.

FL2: Ja.

FL1: Ja.

Abdullahi: Innan var det ju narkotikabrott, något sådant liksom, på mig

FL2: Ja, jo, det, vi har lagt ner den utredningen.

Abdullahi: Så vad kommer hända?

FL2: Ingenting i den utan du är inte misstänkt för det längre.

Abdullahi: Nej, nej jag menar om det här med att ni, när ni kollade mitt blod (ohörbart).

FL2: Ja, vi har lagt ner det.

Abdullahi: Ja. Så jag kommer inte få några prickar för det här?

FL2: Inte gällande det nej.

Abdullahi: Eller någon faktura (ohörbart)?

FL2: Nej ingen faktura. Nej.

Abdullahi: Okej jag tänkte, (ohörbart) häromdagen jag tänkte liksom fakturan hade kommit eller något, jag är inte helt säker.

FL2: Nej.

Abdullahi: Nej.

FL1: Abdullahi jag ska bara fråga inställning till brott, mord, försök till mord och grovt vapenbrott. Erkänner du eller förnekar du?

Abdullahi: Om jag (ohörbart)?

FL1: Erkänner du mord, förnekar du mord? Säger du att du har gjort det, att du inte har gjort det?

Abdullahi: Mord, aldrig i livet.

FL1: Nej. Försök till mord?

Abdullahi: Nej.

FL1: Och grovt vapenbrott?

Abdullahi: Nej ingenting.

FL1: Du förnekar samtliga?

Abdullahi: Nej.

FL1: Yes.

Abdullahi: Ja.

FL1: Då.

ADV: Abdullahi vi ska försöka boka in en ny tid men jag måste, jag måste titta lite i mitt schema (ohörbart).

FL2: Avslutar vi 12:31.

Utskrifter som förevisats i förhöret finns i "Utskrifter till förhör och sammanställning HRA", som finns i "Tilläggsprotokoll 2".

Bilder som förevisats i förhöret finns i "Bildmaterial till förhör, bl a material från HKÖ", som finns i "Tilläggsprotokoll 2".

Genomlyssnad 220317/SG



Förhör

23:6 - Förhör 8

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Stockholm, Grova brott 6 PO Sthlm Nord

Darienr

5000-K1028559-21

Hörd person

Abdi Fatah, Yusuf Mohamed

Personnummer

19990823-

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Kerstin Hansen (nr 8030)

Språk

danska

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Mord, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2021-10-21

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Mord, Försök till, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2021-10-21

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Grovt vapenbrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2021-10-21

Ytterligare information om anledning till förhör

Mord, försök till mord och grovt vapenbrott

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud önskas

Johan Cahp

Försvarare/ombud närvarande

Ja

Förhørsledare

Salomon Ghebremeskel

Förhørsdatum

2022-03-01

Förhör påbörjat

13:59

Förhör avslutat

16:34

Förhørsplats

Häktet Sollentuna

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Involverad personal

Lisa Gosch

Funktion

Biträdande förhørsledare

Berättelse

K-nummer: K1028559-21

YMAF: Yusuf Mohamed Abdi Fatah, Hörd person.

FL1: Salomon Ghebremeskel, Förhørsledare.

FL2: Lisa Gosch, Biträdande förhørsledare.

ADV: Johan Cahp, Advokat.

Tolk: Telefontolk.

Plats: Häktet Sollentuna.

Datum/Tid: 2022-03-01 Kl.13:59 – 16:34

Dialogförhör

Tolk: Startar vi?

FL1: Då påbörjar vi förhör då med Yusuf Mohamed Abdi Fatah. Idag är det den 1 mars 2020, klockan är 13:59.

FL2: 2022.

FL1: Ja 2022 då, tydligen. Du är då misstänkt för brott Mohamed. Mord, försök till mord och grovt vapenbrott. Du har rätt till försvarare och du har försvarare här närvarande, Johan Cahp. Du har rätt att inte medverka till utredning av din egen skuld alltså och inte svara på frågor. Men så fanns det något sådant där trovärdighets grej som vi diskuterade sist.

Tolk: Det sista kunde inte jag höra.

ADV: Vi får väntar, för nu kommer det där spolande ljudet.

Tolk: Ja.

ADV: Det verkar vara mycket sådant idag.

FL1: Ja. Och...

(ljud av spolande)

ADV: Ska det va så här hela tiden? (lätt skratt)

FL1: Hur dåligt hör du tolken?

Tolk: Det du sa, det hörde jag utmärkt så det går i vågor, ibland så försvinner du helt nästan.

FL1: Ja, du får, vi testar att köra på så får du säga till.

Tolk: Ja.

FL1: Går det bra? Mm.

Tolk: Ja.

FL1: Ja. Ja vi kommer att ställa frågor idag då och vi som är förhørsledare är Gosch och Ghebremeskel.

Tolk: Jag vågar inte säga namnen...

FL1: Nej.

Tolk: ... jag uppfattade inte dem så bra.

FL1: Nej. Och vi är då i Sollentuna häkte. Känner vi att vi behöver dra igenom misstankarna? Okej då tar vi vid där vi slutade sist då. och då ställde vi frågor, allmänna frågor om dig. Vi frågade dig om vad du gjorde före brottet och lite vad som händer efter själva brottstiden så att säga, direkt efter brottet. Det sista vi avhandlade, tror jag, det var att det fanns en koppling som dansk polis har gjort mellan dig och DP.

Tolk: Sa du BT?

ADV: British Petroleum.

FL1: DP, helt rätt.

Tolk: Okej.

ADV: DP ska det vara.

FL1: Förlåt Johan?

ADV: Nej jag sa bara, jag fick för mig att hon tyckte BP först.

FL1: Ja, okej.

ADV: Men DP.

FL1: Har du någonting att säga om det? Om det här påståendet?

YMAF: No comments, ingen kommentar.

FL1: Har du hört talas om DP?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag ska då visa bild 19. Den ser då ut såhär. Jag kan också visa, jag kan också visa bild 20 samtidigt. Och där på bild nummer 20 så står det DP. Och på ena står det STHLM och på den andra står det CPH. Så Stockholm eller Köpenhamn.

Tolk: Tolken är inte helt säker på de första bokstäverna, för det hörs lite dåligt. SPHLM eller?

ADV: Första bokstäverna STHLM. Och sen är det CPH.

FL1: Och där menar vi då är olika avdelningar för DP. En för Stockholm och en för Köpenhamn då.

YMAF: Not seen than...

ADV: I've seen that, I've seen than.

YMAF Okay.

FL1: Vet du om några utav de andra som greps...

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Har någon koppling till DP?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Då ska jag visa bild nummer 22 och 23 tillsammans med nummer 19. Har vi såhär... Om du då tittar på där jag pekar på nu, här står det SK. Samma på bild 22, kan du se det?

YMAF: Ja.

FL1: Kan du också se den här tatueringen?

YMAF: Ja.

FL1: Kan du se den här? Kan du se några likheter?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag påstår att det är samma tatuering på bild nummer 23 och där jag pekar på bild nummer 19. Och samma tatuering på bild nummer 22 som där jag pekar på, på nummer 19.

ADV: Får jag ställa en fråga med det? För när du säger, ja förlåt... När du säger samma, menar du samma eller likadan?

FL1: Jag menar likadan då.

ADV: Mm.

FL1: Ja. Helt rätt.

ADV: Mm. Did you understand the difference?

YMAF: Yeah, I understand.

ADV: Mm.

FL1: Och bild, har du sett de här tatueringarna förut?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: På bild 22 och 23.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: De här bilderna är tagna på en utav dem som också greps från lägenheten.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Och utöver den personen så fanns det ytterligare en person som också har likadana tatueringar.

YMAF: I didn't hear what she said.

FL1: Kan du upprepa tolken?

Tolk: Upprepa det du sa så tar jag det igen...

FL1: Ja.

Tolk: ... för att jag missat er.

FL1: Jag sa att utöver den jag visar bild på så fanns det ytterligare en person i lägenheten med samma, med likadana tatueringar.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Och du vet inte vilka jag pratar om då?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Okay. Polisen lägger ju ett jättestort pussel nu kring den här händelsen.

YMAF: I don't... can not hear... only... I cannot hear quite good.

FL1: Okej, prova att.

YMAF: (Ohörbart) (pratar med tolken på danska) 00:10:34

Tolk: Kan du säga det igen?

FL1: Jo, alltså.

Tolk: Är det jag som ska säga igen eller vem är det?

ADV: Jag tror...

FL1: Jag säger det igen.

(Tolken och hördperson pratar danska)

FL1: Jag tar frågan igen, eller påståendet. Förlåt tolken. Men jag sa att polisen försöker lägga ett jättepussel nu, för att få klarhet i den här händelsen och det gör vi på många olika sätt. Det har hållits förhör, det har tagits saker i beslag, diverse undersökningar. Och som ett led i det här pusselläggandet så har man använt sig utav hemlig kameraövervakning mot lägenheten på Hjulsta backar 14, där du greps. Ungefär mellan tiden 8 september och 28 oktober 2021. Och det är bland annat för att se vilka som vistas i lägenheten. Vilka dem i sin tur har träffat och umgås med. Och på så vis kunna identifiera personer som eventuellt kan veta någonting om händelsen, som vi då vill förhöra.

Tolk: Som vi vill?

FL1: Förhöra. Kameran har filmat lägenhetsdörren och en del av loftgången på båda sidor om lägenhetsdörren. Jag kommer visa några bilder så får vi se om du känner igen personerna. Jag visar bild nummer 1.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag påstår att det är Mohamed som också greps i lägenheten. Och då är det Mohamed Ibrahim Hussein. Ska visa bild nummer 2.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: För att du inte känner igen eller för att du inte vill säga?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag påstår att det här är Mohamed Okashe som också greps i lägenheten.

Tolk: Tolken kan inte säga namnet.

FL1: Bild nummer 3.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag påstår att det är en person som bor i samma fastighet som heter Mickele. Ska vi se. Och så bild nummer 15.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag påstår att det är Abdullahi Ibrahim Hussein. Han greps också i lägenheten. Är det någonting du vill säga om det, om vi börjar där?

YMAF: Ingen kommentar.

Tolk: Tolken hörde inte frågan.

FL1: Jag frågade om det var någonting han ville säga om det men han sa ingen kommentarer.

Tolk: Okej.

FL1: Under samma period som kameran har använts har lägenheten avlyssnats.

ADV: Samma period sa du?

FL1: Ja. Och det var ungefärliga tider.

ADV: Mm.

FL1: Mm. Så att polisen fått möjlighet att höra vad som sagts i lägenheten. Vi ska gå igenom en del av de här utskrifterna och därför vill vi säga några saker om dem. Polisen har då lyssnat och skrivit ner det man har uppfattat sig höra.

Tolk: Lyssnat och skrivit ner vem som?

FL1: Det, det som har, som man tycker sig ha hört.

Tolk: Ja okej.

FL1: Så det är utredningens tolkning utav samtalen.

Tolk: Där försvann du, kan du säga, det utredningen, sen hörde jag inte mer.

FL1: Det är utredningens tolkning av de här samtalen. Det som nedtecknats är det som ansetts vara viktigt, eller som vi har frågor kring. Och nu när vi tittar på de här kommer vi inte titta på dem i kronologisk ordning. Vissa saker har varit svåra att höra, beroende på att man inte har hört eller att det eventuellt är sådant som behöver tolkas. Yes, frågor kring det?

ADV: Jag har en fråga. Nu är det advokaten. Du skrev att det är en tolkning av samtalen, är det tolkningen som har nedtecknats är det vi får se nu, eller höra?

FL1: Nej det jag menar är att det, det vi uppfattar, alltså polisens tolkning av, förstår du?

ADV: Ja, men...

FL1: Det är inte...

ADV: Det är inte en vadå?

FL1: Vi kollar så kommer du att se och förstå vad jag menar.

ADV: Ja men det, det är viktigt. Det är viktigt att veta om det är en tolkning som det är i så kallade referatförhör eller om det är exakt nedtecknat vad som sagts. Som i dialogförhör då man hör "öh", "hum" och "ohörbart", är det den varianten?

FL1: Precis.

ADV: Mm.

FL1: Det är den varianten.

ADV: Den sist nämnda är det alltså? Säg det bara, så att han...

FL1: Ja... Ja, fast... Ja.

ADV: Ja.

Tolk: Det är den sista varianten sa du?

ADV: Ja förlåt.

FL1: Det är i dialogform till viss del och så får man, så finns det en del sammanfattningar. Så att man förstår inledningen eller eftermälen av själva dialog, så man får ett sammanhang.

Tolk: Så man förstår inledningen, sa du det? Kan du upprepa det du sa där för jag hade jättesvårt och höra?

FL1: Det som anses vara väsentligt är i dialogform. Och sammanfattningar finns för att ge liksom kontext till det som sägs i dialogform.

ADV: Har du förstått?

YMAF: Ja. Yes.

FL1: Men vi kommer säga som...

ADV: Mm.

FL1: Det är bara att du.... Yes. Och innan vi börjar, har du något smeknamn, kallas du för någonting?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Ni kommer få varsitt ex.

ADV: Mm.

FL1: Och så läser ni det. Vi får kolla hur det går, alltså ja hur vi löser det, vi löser det på något vis, för din del. Och så kommer vi att ställa frågor liksom.

ADV: Mm.

FL1: (Ohörbart lågt mumlande) svarar... Så... Och tolken då kommer vi liksom att lämna över, bara så att du förstår, vi kommer lämna över papper och sen...

Tolk: Mm.

FL1: ... kommer vi väl att läsa upp det vi vill, de frågorna vi vill.

Tolk: Okej, ja.

FL2: Börjar du i den här änden?

FL1: 9-23.

FL2: Mm.

FL1: Då börjar vi med 9-23... Ska bara ta fram. Kan, förstår du någonting av det där Mohamed?

YMAF: Yes.

FL1: Okej, ja vad bra. Då är det såhär, här står det M och O pratar om advokater, M är då Mohamed Ibrahim Hussein, det så han kommer kallas, eller förkortas. Och O är då Mohamed Okashe, det är så han kommer förkortas.

Tolk: Sa du Okar?

FL1: Okashe. Och då säger, de pratar om advokater och Okashe säger att Blackie har Johan Cahp, står det här. Kallas du för Blackie?

YMAF: Ingen kommentar. Ingen kommentar.

FL1: Ja. Då kan vi ta tillbaka de där så ska ni få nästa. Det är då 9-24...

YMAF: Vem är OKM?

FL1: Bra, OKM är en okänd man... Ja. Då pratar då Okashe i telefon med en OKM. Okashe säger att Blackie och Abdullahi sitter.

Tolk: Sa du sitter?

FL1: Sitter. På grund att någon sagt att han sett tre personer bråka på gården och en av dessa var en mörk person med blå tröja.

Tolk: En av dessa var? Kan du upprepa slutet?

FL1: En mörk person med blå tröja. Och då är frågan, pratar Okashe om dig när han säger Blackie?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Hade du en blå tröja på dig vid aktuell tid för brottet?

YMAF: Just say to him...

ADV: Va? Hur... (lätt skratt)

YMAF: Ingen kommentar. He say someone else has a blue... Gör han...

ADV: Yes. Abdulla och Abdullahi... Ja, förlåt, nu talar jag engelska... (lätt skratt) Är dom samma personer, Abdullahi och Abdulla? För i så fall är det Abdullahi som har en blå tröja, om man får tro det.

Tolk: Jag kunde inte höra, du sa någonting om blå tröja men jag uppfattade inte.

ADV: I så fall, om Abdullahi och Abdulla är samma person så är det ju Abdullahi som har den blå tröjan.

FL1: Mm.

ADV: Mm.

FL1: Så skulle det kunna vara.

ADV: Mm.

FL1: Det är bara en fråga.

ADV: Mm, ja jag tänker på att Mohamed är ju inte helt bekväm med att läsa svenska.

FL1: Ja, jaja, nej absolut.

ADV: Då känns det ju bra att han...

YMAF: Yea, because I thought... Yea. Jag tror faktiskt du säger Blackie or something like that but I was understanding I was... Is Blackie Abdulla? Abdulla Blackie? because I was confused because you said a blue...

FL1: Mohamed förlåt, du måste ta det på... för annars.

YMAF: Jag ba snacka engelsk för att... har snackat...

FL1: Ja, förlåt. Ta det.

Tolk: Han säger att han blir förvirrad. Det är förvirrat om Abdulla var Blackie för det står här att Abdulla hade blå tröja, jag blir förvirrad om han säger, tycker sig tolken höra.

FL1: Mm. Precis men jag tänker mig att det är ju bara en fråga, jag kommer ju ställa frågor liksom. Bara för att det står här så behöver det liksom inte innebära någonting.

ADV: Nej. Det står också att alla är oskyldiga.

Tolk: Ursäkta?

FL1: Ja precis.

ADV: Mm.

FL1: Men just av den anledningen så, om inte du, om du blir förvirrad säg då det till oss.

Tolk: Om du blir förvirrad så säg?

FL1: Det till oss.

ADV: Till polisen.

FL1: Så försöker vi förtydliga.

ADV: Mm.

FL1: Och Johan du får jättegärna vänta med frågorna till slutet om det är inte är några uppenbara fel.

ADV: Nej men det är inga uppenbara fel, det är bara för tydlighetens skull ibland jag har ställt dom här.

FL1: Ja.

ADV: Det finns inget att anmärka på det sättet, hittills.

FL1: Yes. Då tar vi tillbaka dem. Oj... tackar. Och så tar vi nästa som är 9–25. Och vi har försökt att markera det viktiga med gult så att det är, det är där det väsentliga bör va.

(Tyst i cirka 50 sekunder)

FL1: Ja.

(Tyst i cirka 2 minuter)

FL1: Yes. Då står det här vid det här gulmarkerade att A i det här fallet... Ja, förlåt... Abdullahi som pratar i telefon med Okashe och Abdullahi säger "Blackie och I, man släppte er".

Tolk: Blackie och?

FL1: I, som bokstaven.

Tolk: I.

FL1: I som bokstaven.

Tolk: Mm, okay. Mm. Och resten hörde jag inte, "Blackie och I" har gjort vad då?

FL1: "Blackie och I, man släppte er".

Tolk: "Blackie och I, man släppte er", säger du det?

FL1: "Man släppte er". Någonting (...ohörbart...), "min advokat sa till mig". Och så säger Okashe "nej" ohörbart tolk.

Tolk: "Nej, omedelbart tolk", sa du det?

FL1: Ohörbart tolk.

Tolk: Jaha.

FL1: "Nyss jag pratade med hans advokat. Vad heter den, den hära? För en vecka sen mötte den hära", ohörbart "advokat Johan Cahp vad han heter ringarens namn".

Tolk: Kan du upprepa det?

FL1: "vad han heter ringarens namn". Och då säger Abdullahi "men vad är dom inne i? Är dom i Sollentuna" och Okashe svarar "ja". Och då är det min fråga, när Abdullahi säger Blackie, menar han dig?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Men du har Johan Cahp som försvarare.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Och du sitter i Sollentuna.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Yes. Då tar vi nästa som är 7-6.

Tolk: Nästa som är?

FL1: 7-6.

(tystnad i ca 3,5 minut)

FL1: Har ni hunnit läsa igenom det gulmarkerade främst?

Tolk: Är det någonting som jag ska tolka som sägs nu, för jag hör inte?

FL1: Nej. Men det är ett samtal mellan Mohamed Ibrahim Hussein...

YMAF: Just A minute to just be finished, I just need 30 seconds.

FL1: Blev ombud och vänta lite tolken.

Tolk: Ja.

(tystnad i ca 40 sekunder)

FL1: Jag tänkte om det går bra att vi gör så här framöver, att när jag säger Mohamed så menar jag Mohamed Ibrahim Hussein och när jag säger Okashe så menar jag Mohamed Okashe. Samtalet är mellan Mohamed och flera okända personer genom telefon. Man pratar bland annat om "Svensken".

Tolk: Svensken, sa du det?

FL1: Svensken, ja. Att han låg där, han tänkte att han skulle gitt och grejer.

Tolk: Han tänkte att han skulle?

FL1: Gitt och grejer.

Tolk: "Gitt", säger du "gitt"?

FL1: Ja. Gitt och grejer. Utredningens tolkning är att man med "gitt och grejer" menar att han skulle dö och att han då började säga att han började prata. Han nämner Sixty och pekar mot loftgången.

Tolk: Han pekade mot loftgången hörde jag men inte det första, han?

FL1: Nämner Sixty.

Tolk: Nämner Sissi.

FL1: Sixty. Vet du vem Svensken kan vara?

YMAF: Inga kommentar.

FL1: Vet du vem Sixty är?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag vet inte om vi kom fram till det men utredningen visar att det finns uppgifter som säger att Sixty är Muhsin Ibrahim Hussein. Mohamed berättar vidare att han menar polisen som går in i alla somaliska hus som han säger, dom okända männen frågar "eran då?" och då svara Mohamed att "Sixty öppnade direkt".

Tolk: Sixty är borta, sa du det, är väck?

FL1: Öppnade direkt.

Tolk: Kan du tala lite tydligare för jag har otroligt svårt och höra dig?

FL1: Sixty öppnade direkt. Mohamed säger vidare "vi hade ingenting att dölja, dom hade dröjt med öppna en timme" Vet du vad han menar med det?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Du var ju i lägenheten när dörrarna öppnades, tog det en timme?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vad hände under den tiden?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vidare så pratar man om Svenskens tillstånd och en av dom här okända frågar eller egentligen säger "vi hörde du träffade rent" och Mohamed svarar "nej, walla broder" och förklarar att det i häktningsförhandlingen.

Tolk: Häktningsförhandlingen, sa du det?

FL1: Ja. Att man där sa att skott hade avlossats mot loftgången också. Vad menas med det?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Har du hört det här uttrycket förut, att träffa rent?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Senare i samtalet så frågar OKM vem Sixtys advokat är och då svar Mohamed ”den han alltid brukar ha”.

Tolk: Brukar ha, och tolken uppfattar inte.

FL1: Den han alltid brukar ha och nämner sedan förnamnet Kerstin. Muhsin Ibrahim Hussein hade i början av det här ärendet en försvarare som heter Kerstin i förnamn.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Yes. Då tar vi nästa och det är 1-1.

Tolk: Det är... Sa du 6?

FL1: Förlåt, 1-1.

(tyst i ca 1,5 minut)

FL1: Här är antecknat att det är ett fel, alltså inte den ni har nu, jag kommer påtala det sen.

ADV: Okay.

FL1: Ja, känner du igen någonting som står där?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Från den 29e, 30e?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Du var ju i lägenheten när du greps, märkte du om någon lämnade lägenheten innan händelsen?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Märkte du om någon därpå natten/kvällen kom till lägenheten?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Det här är ju ett samtal mellan Mohamed och okänd i telefon där Mohamed berättar han strax innan klockan två gått till det somaliska kaféet och handlat. Sen berättar han att exakt när vi kom upp, kanske 6 minuter efter, det är någonting som händer där, vet du vad det kan vara?

YMAF: Inge kommentar, ingen kommentar.

FL1: Röker du?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Senare i samtalet så pratar Mohamed om Alpo som vi menar i utredningen visar är Abdimalik. Vad tror du han menar när han pratar så om Abdimalik eller om Alpo?

Tolk: Vad tror du han... Kan du upprepa det? Vad tror du han menar när han...

FL1: Säger det han säger om Alpo?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Mohamed säger att han var deras chef.

Tolk: Vad sa du där?

FL1: Att han var deras chef. Att det var han som pushade dom varje gång dom har kommit in.

YMAF: Nej. It just sound funny... (pratar danska med tolk)

Tolk: Jag har riktigt dåligt.

YMAF: It's okay.

Tolk: Han tycker att det är fel...

YMAF: Det är okay.

Tolk: Jag kan inte höra vad han säger.

YMAF: (pratar danska)

Tolk: Det spelar ingen roll, säger han.

FL1: Ska bara se så jag hittar rätt här... Ja, Mohamed säger "det kunde ha gått dåligt", vad tror du han menar med det?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Japp. Nästa. Då är det 3-1.

FL2: 3-1, var det inte 2-1?

FL1: Ja, förlåt, 2-1. Japp. Det är ett samtal mellan Abdullahi och flera okända, är det här någonting du känner igen?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Man pratar om att Sixty inte har någon rädsla.

Tolk: Vad sa du, att han inte har någon?

FL1: Rädsla. Abdullahi säger ”walla, han var i balkongen, dom köpte precis jara ey, I och Fishy bara. Dom kom upp med jara, han tar en jara, han lighta den”

Tolk: Det här är nästan omöjligt för mig...

FL1: Ja.

Tolk: ... att översätta, för jag har svårt för den slangen att...

FL1: Jag förstår det. Men Mohamed du?

YMAF: Yea.

FL1: Ja. Det är vår tolkning att jaran då är cigarett och att han tänder den. Sen i samtal så säger Abdullahi då ”på natten alltså, man säger man kollar, man ser tre bandanade grabbar. Han tänker va? Man säkra”.

Tolk: Ursäkta?

FL1: ”Man säkra”. ”Han sa till” något ohörbart ”7 gånger, gå så hära den mörka vägen alltså”. Det klipper och så säger han bokstaven ”K”.

Tolk: Det första du sa där, han gör?

FL1: Det klipper och så säger han bokstaven K.

ADV: Bara för att skjuta in där, klipper är nu att man inte riktigt hör. Det klipper till i....

YMAF: Okay.

FL1: Vad menas med detta?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vilka dom här 3 bandanade grabbarna är?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vad menas med att säkra?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vart den mörka vägen är?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vart K är?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Okay. Då tar vi nästa och det är 3-1. Det är här vi har gjort en liten ändring. Jag märkte här att det var fel utskrifter ni har fått. Men det är ändringen som är. Och för ljudet så ska jag väl säga att det som ändrats är i första utskriften i 3-1, tredje raden nerifrån där det står ”allt om” ska det stå ”Alpon”.

(tystnad i ca 1 minut)

FL1: Japp.

YMAF: 2 seconds.

(tystnad i ca 30 sekunder)

YMAF: Yes.

FL1: Känner du igen någonting utav det här?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Här pratar man om den äckliga vägen.

Tolk: Den äckliga vägen, sa du det?

FL1: Ja.

YMAF mot tolken: Jag förstår icke ju vad du säger.

(Tolken: tolkar)

YMAF: Okay.

FL1: Det skulle kunna va benämning på den mörka vägen, återigen är bokstaven "K" med här. Men sammanfattningsvis det Abdullahi säger är att några satt vid den äckliga vägen.

Tolk: Någon har tatt den äckliga vägen, sa du det?

FL1: Satt vid den äckliga vägen.

YMAF: Okay.

FL1: I närheten av någon port och så säger Abdullahi "där hade grabbarna handskar, västar, Alpon var där, dom chilla".

Tolk: Det sista hörde jag inte.

FL1: Så längre ner...

ADV: Nej, men vänta, hon översatte inte allt.

Tolk: Jag kunde inte höra det sista du sa där.

FL1: Förlåt, vart, vart fastnade vi?

ADV: Dom chilla, tror jag det var.

Tolk: Dom sista två orden tror jag.

ADV: Mm.

FL1: Dom chilla.

Tolk: Dom chilla, säger du det?

FL1: mm. Ja, dom tog det lugnt.

Tolk: Ja.

FL1: Senare så fortsatte Abdullahi då han säger ”helt bandanade, strapped man sa”.

Tolk: Den får du upprepa också.

FL1: Mm. ”Helt bandanade. Strapped man sa”.

Tolk: Den uppfattar jag inte heller.

FL1: Nej.

Tolk: Jag funderar på om du ska ringa på mitt andra telefonnummer och se om det blir bättre, när jag har en telefon till här.

ADV: Min personliga uppfattning är att det här är väldigt svårt att översätta över telefon, av det skälet att det innehåller oerhört mycket slangord blandad svenska, engelska och förortsslang.

Tolk: Mm. Ja, ja men det är nästintill omöjligt. Därför man kan inte heller gissa sig. För man hör... svaga ord hör man ju men...

ADV: Nej. Jag kommer begära ett PM om det, för att det, det funkar inte och ha en översättning på det här sättet. Du borde ha varit här och kunna läsa innantill.

Tolk: Japp. Det är precis.... Det går inte att gissa sig till heller.

ADV: Nej.

Tolk: Jag skulle behöva se texten, det är helt rätt.

FL1: Okay, så hur ska vi fortgå då tycker ni?

ADV: Ja, alltså det är ju som jag säger att det här... Jag, jag kan ju inte tolkarnas jobb men jag har träffat många tolkar och jag vet att i sådana här sammanhang så vill dom gärna ha texten själva.

Tolk: Mm.

ADV: För att kunna lättare översätta. Dessutom blir det väldigt...

Tolk: Ja, ja, det... Jag skulle naturligtvis vilja att du skickade hit den. Men jag förstår ju att ni inte kan göra det. Men...

ADV: Det blir väldigt svårt om man inte är familjär med slangorden på det här sättet.

Tolk: Mm, mm.

ADV: Jag måste säga att jag kan inte alla slangorden själv heller.

Tolk: Ja, och det är inte bara att man inte är familjär med dom, det är precis som man... Jag menar, om man hör vanliga ord så kan man med sammanhanget också höra rätt. Men när man hör ord som man inte på nått vis är van vid, inte är beredd på, då kan man inte heller höra rätt i sammanhanget, utan det blir ännu svårare. Plus att jag hör väldigt dåligt här på linjen.

ADV: Mm.

Tolk: Det gör inte saken bättre.

ADV: Nej, men jag tänkte på när du sa ”bandana D”, det är egentligen ett ord ”bandanade”.

Tolk: Nu hörde jag inte ens vad du sa.

ADV: Mm. Nej, när du översatte ordet... Lite danska förstår jag faktiskt eftersom jag har bott i Skåne.

Tolk: Ja, ja.

ADV: Men... (lätt skratt) ... har tappat lite. (lätt skratt) Men jag börjar lära mig mer och mer nu igen. Men det stod bland annat bandanade har nämnts vid tre eller två tillfällen och då har du översatt bandana D. Och då får man uppfattning att det är två ord, när du kanske.

Tolk: Mhm, mm, ja.

ADV: Men ser du ordet här så kan du ju se att det är ett ord.

Tolk: Ja, ja precis det.

ADV: Att bandanade har något typ av slang, för det finns ju inget sånt svenskt ord egentligen.

FL1: Vad översatte du....

Tolk: Mm. Alltså vi skulle behöva ha en tolk på plats, det är ju helt klart.

ADV: Mm.

FL1: Vad översatte du bandanade till?

Tolk: Ja, men alltså det ordet säger mig ingenting så jag försöker bara säga det.

ADV: Det finns inte på danska.

FL1: Nej. Men jag tyckte du sa...

ADV: Nej... (lätt skratt)

FL1: ... jag tyckte du sa maskerade.

FL2: Nej.

FL1: Men det kanske....

Tolk: Nej, nej...Nej.

FL1: Det kanske du inte gjorde.

Tolk: Det sa jag inte, nej.

FL2: Men slang går ju inte och översätta direkt.

YMAF: But then bandana is the same...

FL2: Ja, det är ju inget rent ord på svenska heller.

ADV: Nej.

FL1: Men kan vi... Kan vi...

Tolk: Och i vissa fall är det ju så att dom här personerna har slang-namn eller vad man ska säga, det finns så mycket kanske hemliga ord och sånt som används som inte... För jag... För mig är det svårt och veta om det är ett slangord som ens betyder någonting för er eller om det är ett internt slangord för dom här personerna.

ADV: Mm.

FL1: Men kan...

Tolk: Det är så pass omöjligt.

FL1: Kan vi göra som så att jag försöker sammanfatta det vi, det vi tolkar det, eller är det helt bortkastat tycker du Johan?

ADV: Alltså jag kan ju inte avgöra alltså vad är bortkastade, men jag har reagerat för en del översättningar, som jag inte vill lasta tolken för, det vill jag säga. Utan jag förstår ju svårigheten med...

Tolk: Mm, mm. Nej jag känner det också, tack.

ADV: ...ord som inte finns i någon ordlista. Och därför hade jag gärna sett att någon tolk var på plats. Och det är ju inte görligt här och nu. Och nu ställde vi in förra gången också så att...

Tolk: Mm.

ADV: Men jag tycker att för Mohameds del är det inte så lätt och kommentera saker och ting som heller blir översatta på det här sättet.

Tolk: Mm. Ja, jag håller helt med och det känns inte bra för mig heller. För att här är det ofta bara två ord dessutom som är mer eller mindre obegripliga och så finns risken att jag dessutom hör fel. Jag menar när det är ord jag inte känner igen så hör jag inte om det är ett F som i Fredrik eller S som i Sigurd ens här på telefon när det är ett ord som är nytt så att säga. Att det är risk att det blir mer fel än rätt.

FL1: Eh... (lätt suck) Men jag gör så här. Jag kommer och göra så här, jag kanske inte kör alla som jag hade med mig men jag kommer och sammanfatta våran tolkning av det. Och så... Ja, du kan ju läsa och förstå liksom... kanske inte alla slang då men...

ADV: Nej, jag... Jag förstår en del men jag så att säga... Ärligt, jag förstår inte alla slang heller.

FL1: Nej, nej. Nej, nej men det är svårt.

ADV: Mm.

FL1: Men då är det ju som det är liksom, så är det ju med orden, man kan tolka dem. Men man får...

ADV: Mm.

FL1: Ja... Vi kommer ge våran tolkning utav det, alltså som vi uppfattar det så att säga sen.

ADV: Och sen får vi väl... Men jag vill gärna ha ett PM om att tolken själv sagt att det här inte var ett riktigt, inte gått att översätta på ett korrekt sätt när hon inte vart på plats, speciellt som hon inte vart på plats.

FL1: Ja, men vi kan kontakta dig sen tolken.

Tolk: Japp.

FL1: Så kan vi prata om det.

ADV: Mm.

FL1: Men ska vi göra ett försök med sammanfattningen?

ADV: Mm.

FL1: Och då ska jag försöka utelämna slang. Vart var vi... Jo...

ADV: Du hade läst det gula.

FL1: Vad säger du?

ADV: Du hade precis läst.

FL2: "Strapped".

FL1: Just det, "strapped", precis. Ja, men sammanfattningsvis då vill vi påstå att Abdullahi berättar att några personer som har haft handskar/västar, man nämner Alpo påstår vi.

Tolk: Man nämner Alfons?

FL1: Alpo. Och då menar vi Abdimalik. Dom är maskerade och strapped vilket... som vi tolkar som utrustade eventuellt beväpnade. En okänd frågar "vad gjorde I?".

Tolk: En OKM, sa du det?

FL1: En okänd. I som vi menar är Mohamed, Abdullahi svarar att "I såg inte, man berättade det för han". Känner du igen det här?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Eh...

YMAF: Is this before or after?

ADV: It's after. You have the date here. So...

YMAF: Okay.

ADV: When they are talking about all this Alpo...

YMAF: But if this guy is Alpo and he is allegedly the one who's dead, how can he still be here?

ADV: Nej, jag vet inte.

FL2: You're talking about it in the past.

ADV: Ja, det är...

YMAF: No, so this is the past?

ADV: No. Telefonsamtalen...

FL2: They're talking about... This is the past.

ADV: ... har du... Datumen för....

YMAF: Okay, okay.

ADV: ... telefonsamtalen har du... Och sen påstås det, tolken får gärna översätta det här. Sen påstås det att man talar om vad som hänt tidigare.

YMAF: Okay. Okay, okay. Jag förstår nu.

FL1: Vi påstår att det här skulle kunna vara begynnelsen eller början av händelsen. Sen pratar dom om någon som dom kallar för en DP-kille.

Tolk: DT, sa du det?

FL2: DP.

FL1: Och vi menar att med DP så menar man Dödspatrullen. Och man pratar om att den här personen inte har släppts än och att han inte ens är härifrån. Abdullahi säger att som vi tolkar det, den personens advokat...

Tolk: Vi tolkade den personens advokat, sa du det?

FL1: Som vi tolkade den personens... säger till alla försvarare till dom häktade "grabbar, alla säger inga kommentarer" och till dansken "no comments". Vem kan den här personen med DP anknytning vara?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Kan det va du?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag tänker att du sitter frihetsberövad och inte är härifrån.

YMAF: Ja, ingen kommentar.

FL1: Och så nämner man dansken.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Yes.

ADV: Nu fick du båda men det kanske du ska ha?

FL1: Då går vi över på nästa och det är 3-3.

(tystnad i ca 50 sekunder)

FL1: Kan fokusera på det gulmarkerade. Och då är det ett samtal mellan Mohamed och en okänd i telefon. Och den här okände säger att han hörde om den här Alpo, han säger att Mohamed inte hörde av sig och att dom kunde "något ohörbart". Mohamed svara att "han hann inte, det gick för snabbt". Den okände säger någonting om grabbar och skjutere, det är svårt grammatiskt. Men Mohamed säger att "de kom jättesnabbt". Vet du vad det här kan handla om?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag tänker mig att om du nu var i lägenheten så borde det ha varit rätt kaotiskt där när allt det här händer. Märkte du något?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du varför det pratas skjuta och i sammanband med att man pratar om Alpo?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Då så då var vi över på nästa. Kapitel...

YMAF: 4-1?

ADV: 4-1.

FL1: Vi kan ta 5-1 istället.

YMAF: Okay.

FL2: Hoppas den här?

FL1: Vad sa du?

FL2: Hoppas du den här?

FL1: Ja, jag hoppar den, precis.

(tystnad i ca 50 sekunder)

FL1: Okay. Yes. Då är det ett samtal mellan Okashe och en okänd i telefon. Okashe nämner "svensksvensk", att han är handikapp.

Tolk: Svensken, sa du att han är handikapp?

FL1: Svensksvensk säger dom.

Tolk: Jag uppfattar inte det ordet.

FL1: Nej, han säger svensksvensk, att han är handikapp. Och fortsätter, han skrattar och fortsätter med och säga att han kollat på en delning av en chatt. Att han som vi tolkar det lurpassar på ett ställe.

Tolk: Och vad sa du där?

FL1: Lurpassar eller ja... Och han säger "koppla, avkopplade honom".

Tolk: uppkopplade, jag vet inte hur jag ska förstå det.

FL1: Förlåt, missförstod...

Tolk: Kopplande...

ADV: Ja, tolken sa att hon vet inte hur hon ska förstå avkopplade, om jag förstod det rätt.

FL1: Ja. Han säger, koppla, avkopplade honom.

Tolk: Okay.

FL1: Att koppla in någonting och avkoppla.

Tolk: Ja, det... Ja.

FL1: Och med avkoppla tolkar vi som... Ja, åsamka skada på nått vis, kan man väl säga. Vet du vad det här kan handla om?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vilken chatt han pratar om?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vad han kan mena med svensksvensk?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Tuncer som sköts och överlevde kallas ju av vissa för Svensken.

Tolk: Den som sköts, säger du det?

FL1: Den som sköts och överlevde.

Tolk: Eller sköt?

FL1: Sköts.

Tolk: Säg det igen.

FL1: Den som sköt... Är det han kan mena?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Senare i samtalet så säger Okashe att man tog bevis.

Tolk: Att man gjorde vad?

FL1: Tog bevis. Han säger att man tog bild på Alpo, är det någonting du har sett?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vad tror du att han menade med att ta bevis och varför?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Tar vi nästa, 5-6.

YMAF: I'm sorry to ask, but how long does this going to take?

FL1: Vi har väl bokat till halv fem va?

FL2: Mm.

YMAF: Okay.

ADV: Missar du maten? Nej.

YMAF: Yea. (skrattar) I'm quite hungry now. That's why I...

FL1: Sparar dom nog åt dig ska du se.

(tystnad i ca 40 sekunder)

FL1: Ja. Då är det ett samtal mellan Mohamed och en okänd kvinna i telefon. Mohamed säger "vi tar ner Alpo".

Tolk: Säger du "tar ved"?

FL1: "Tar ner".

Tolk: Tar ner...

FL1: Och sen pratar han om någon som har som vi tolkar det "fixat/löst jobbet", som har gett ut sina 22 till hans som vi tolkar det revolvermän. Sen skrattar Mohamed. Mohamed säger

”walla, dom stängdes” och med det tolkar vi det som att ”stängdes” syftar på dödas. Han pratar om att någon har blivit lurad och uppfångad i ett trapphus.

Tolk: I en?

FL2: Trapphus.

FL1: Är det någonting du känner igen?

YMAF: Ingen kommentar, ingen kommentar.

FL1: Vad tror du han menade med att ”vi tar ner Alpo”?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vilka hans revolvermän kan vara?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du om någon har blivit lurad eller uppfångad i ett trapphus?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Då tar vi nästa, 7-5.

YMAF: How many is there?

FL1: Mm?

YMAF: How many is there?

FL1: A few.

YMAF: Okay.

(tyst i ca 30 sekunder)

FL1: Då är det ett samtal. Mohamed har någon slags monolog. Man tror att han pratar i en telefon.

ADV: Får jag fråga en sak, vad står OKH för, det brukar va OKK eller OKM?

FL1: Ja. OKH(en).

ADV: Hen, man vet inte om det är man eller kvinna alltså?

FL1: Precis.

ADV: Okay.

Tolk: Jag hade svårt att höra vad du sa där, han tala om K, sa du det?

ADV: Ja, men det står att man troligen pratade i telefon med OKH.

Tolk: Jaha.

ADV: Och då vet man inte om det är en man eller kvinna som är den okända då.

FL1: Mohamed säger "det var bara en snabb". Han säger att "grabbarna klarade provet". Han säger "vi hoppade ut snabbt, vi skjuter". Är det här någonting som du känner igen?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vad tror du han menade med "en snabb"?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vilka grabbar det är som har klarat provet?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Och vad är provet?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Han säger "vi hoppade ut snabbt", var du en av dom som hoppade ut?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vad man sköt mot och vem?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Nej. Då tar vi 7-1.

(tyst i ca 30 sekunder)

FL1: Då är det Abdullahi som pratar i telefon med Okashe. Och sista biten där då frågar Abdullahi "vem var det dom försökte göra målet på?". Och då svarar Okashe "Sixty". Och sen säger Okashe "han sa ju själv Alpo för oss, Micke, han sa ju till Musse med".

Tolk: Nicke sa till?

FL1: Musse. "Jag kom hit för att döda Sixty". Vet du när Okashe kan ha träffat Alpo?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Han säger "oss", är du en av dom som är med?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vem Musse är?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Då tar vi nästa. Ska se här vilken det är... kolla.

Tolk: Tolken hör inte.

FL1: Nej, jag ska bara kolla vilken nästa är.

Tolk: Okay.

FL1: Ja, 7-9, 2 sidor. Och vi kan fokusera på det gulmarkerade.

(tystnad i ca 1 minut)

FL1: Ja, då är det ett samtal mellan Okashe och en OKM i en telefon.

Tolk: Sa du Okashe och en okänd?

FL1: Ja, precis. Den här okände verkar inte riktigt förstå vem det är han pratar med där i början så Okashe säger att det är Okashe. Och sen till det gulmarkerade då. Innan dess så har Okashe berättat vad Tuncer har berättat för polisen.

Tolk: Vad vem har berättat för polisen, sa du ett namn där?

FL1: Tuncer.

Tolk: Tuncer?

FL1: Ja.

Tolk: Ja.

FL1: Att Tuncer var i Hjulsta, att han hade följt några dit och att han var där för att döda Sixty och DP-barnen.

Tolk: Vad är det sista du sa?

FL1: DP-barnen.

Tolk: DT-barnen?

FL1: DP-barnen. Japp.

Tolk: Alltså barn som små barn?

FL1: Ja, precis. Polisen frågade vem, vem han tror sköt honom.

Tolk: Frågade polisen vem han tror sköt honom?

FL1: Ja, precis. Och han säger "Sixty tror jag". Och både den här okände och Okashe verkar tycka att den här Tuncer är en planterare.

Tolk: Upprepa det sista.

FL1: Att han är en... planterat... Han planterat, att han hittat på grejer.

Tolk: Att han har hanterat eller transplanterat, jag hör inte?

FL1: Planterat.

Tolk: Att han har planterat vad?

FL1: Nej, men brottet.

Tolk: Mm.

FL1: Och då säger den här okände någonting som man kan tolka ”svär att det är för att han hade ett vapen i handen, att det var därför han sa så”. Och Okashe svarar någonting om att det säkert är en av hans grabbar som sköt han efter det och att han därför skulle ha planterat mot brorsan. Vad handlar det här om?

YMAF: Ingen kommentar. Ingen kommentar.

FL1: Vet du om Sixty var på plats med ett vapen i handen?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du om Sixty har några grabbar?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Senare så frågar den här okände om Abdimalik och Okashe svarar ”vi släckte honom bra bror”. Vet du vad det skulle kunna handla om?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vi tolkar det som att man med släcka kan mena att döda.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Yes. Då tar vi ska vi se... 7-10.

(tystnad i ca 1,5 minut)

FL1: Yes. Ett samtal mellan Abdullahi och Okashe. Det första Abdullahi säger är att ”ungens krut kom på den”.

Tolk: Ungens krut?

FL1: Ja.

Tolk: Barnets, alltså ungen?

FL1: Ja.

Tolk: Det är... På den... Ja, okay.

FL1: Sen pratar man om en tvättmaskin och så lite längre ner så berättar Abdullahi att åklagaren sagt att man blev av med krut, att man använt klorin och då låter det som att Okas blir glad och lättad. Vad kan det handla om?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vem som tvättade kläder?

Tolk: Vet du att?

FL1: Vet du vem som tvättade kläder?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du när tvättmaskinen startades?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Yes. Då går vi över till nästa. Nästa är...

YMAF: I'll just stretch.

ADV: Ja, vad sa du?

YMAF: I was just stretch you know.

FL1: Nästa är 9-15.

ADV: Ja, ja. Det är bara... Det är ett långt förhör så dom förstår att du behöver resa på dig emellan.

Tolk: Kan vi ta 3 minuter eller 2 minuter så man bara kan få stå upp ett ögonblick, bara liksom för att få röra på sig lite? Jag känner att det...

FL1: Absolut.

ADV: Mm.

FL1: Absolut.

YMAF: 3 minutes?

Tolk: 2 minuter eller någonting sånt.

FL1: Mm.

Tolk: Jag lägger telefonen ett ögonblick men jag har den på.

ADV: Tolken behöver en paus.

YMAF: Perfect.

Tolk: Okay.

ADV: När man har hållit på i nästan oavbrutet 2 timmar.... Det... Man brukar...

YMAF: (lätt skratt)

ADV: ... ta paus oftare när det är tolk.

FL1: Passa på och hoppa omkring lite Mohamed.

YMAF: What?

FL1: Passa på och hoppa runt.

YMAF: I don't understand what you're saying.

FL1: Jaha. Okay.

FL2: Pausar vi 15:49.

(paus i inspelning)

FL2: Fortsätter inspelningen 15:50.

FL1: Vi pratade om 9-15 och det är en ändring. Efter meningen "nej, på Hjulstabarnen, det var dom som tog Heykal och Yahey", det första "ohörbara" efter det har ändrats till "min bror". Ja, vad.... Det är ett samtal då mellan Abdullahi och OKM. Känner du igen dom här namnen som det pratas om?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Har du hört talas om Hjulstabarnen?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Det är ju dom som vi har nämnt tidigare som polisen gör en koppling mellan, Hjulstabarnen och DP.

YMAF: Hello, is he saying, Hjulstabarnen and DP are two different gangs? Or is it... I don't understand.

ADV: I remember.... I don't know what you mean.

FL1: Associated.

YMAF: Associated, okay.

FL1: Vet du vem Heykal och Yahey är?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Heykal och Yahey hette två personer som blev mördade i Tensta en kort tid innan den här händelsen.

Tolk: "I Tensta", så hörde jag inte vad du sa efteråt.

FL1: En kort tid innan aktuell händelse.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Om inte jag missminner mig så var det en tömning av en telefon, din telefon när du

gjorde sökningar på den här händelsen, känner du igen det här?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Och när den här okände säger så, varför svara då Abdullahi ”min bror”?

Tolk: När den okände gör vad då?

FL1: Säger det här om Hjulstabarnen.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du vilken bror han menar?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Då tar vi nästa, 9-16.

Tolk: Vilken då.

FL1: 9-16. Eller vill du ha den?

FL2: Nej, jag har den i ordningen efter.

FL1: Ja, men nu hoppar vi ju. Ja...

FL2: Så två...

FL1: Ja.

(tystnad i ca 1 minut)

FL1: Ja, vi fokuserar på det här gula. Det här är då ett samtal mellan Abdullahi och en okänd via telefon. Den okände verkar inte riktigt förstå vad Abdullahi syftar på. Abdullahi prata om dom här som dog i Tensta.

Tolk: Dom son dog, sa du så?

FL1: Ja, dog i Tensta. Abdullahi säger att samma vecka dog det två i Tensta och sen säger Abdullahi ”om man kan göra mer än hat-trick på en vecka så är det sjukt.”

Tolk: Så är det sju. Mm.

FL1: Sjukt, ja.

Tolk: Sjukt?

FL1: Ja. Vet du vad man menar med ”hat-trick”?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: I fotboll menar man när man gör 3 mål, tidigare utskrift så frågade Abdullahi Okashe vem man försökte göra målet på.

ADV: Men det står inte där.

FL1: Nej.

ADV: Det står på tidigare.

YMAF: Yea, okay.

FL1: Vill du se det, eller kommer du ihåg det? Och då skulle det kunna va så att man menar dom här två i Tensta. Abdimalik som dog i Hjulsta och Tuncer som blev skjuten men överlevde.

Tolk: Vänta, vad hette han nu, Tunce, Tuncen?

FL1: Tuncer.

Tolk: Ja.

FL1: Det skulle kunna vara mer än hat-trick, om man räknar ett mord som ett mål. Förstår du hur jag tänker?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Och några rader under så säger Abdullahi att en Slice ska betala "nästan en mill".

Tolk: Det där uppfattade jag inte.

FL1: Att Slice ska betala nästan en miljon som vi tolkar det och det är en Slice från Husby. Vet du vem Slice är?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Har du varit i Husby?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Abdullahi säger senare att han kommer gå ut med kostym snart och då skrattar den okände och då säger Abdullahi "nej, nej min bror, det är inte skoj". Vad tror du menas med det här?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Yes. Går vi på nästa, 9-17.

(tystnad i ca 1 minut)

FL1: Ja, förlåt. Abdullahi som pratar med en okänd i lägenheten, dom pratar om summor och pengar.

Tolk: Han talar om en summa pengar, sa du det?

FL1: Ja, om pengar. Man tolkar det som att Abdullahi säger 600 för allt.

ADV: Det står inte så i alla fall, det står "6 hunch" men det är väl en tolkning att det ska

betyda det?

Tolk: Står det "6" vad då?

ADV: Hunch.

Tolk: Punch?

ADV: Hunch, med "H". Inte...

Tolk: Hunch?

ADV: Ja, hunch.

Tolk: Ja, mm.

FL1: Precis. Han säger "2 hunch" sen säger han "Abdumalik 4 hunch". Då tänker vi att 2 + 4 är 6. Vet du vad han kan mena?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Skulle det kunna va 400 000 för Abdumaliks liv?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Har du hört uttrycket förut?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Okay. Då går vi över på 9-22.

(ohörbart prat från hörd person och ADV) (02:03:40)

(tyst i ca 45 sekunder)

FL1: Japp. Ett samtal mellan Abdullahi och flera okända. Abdullahi säger att han, han kan säga att han är Sixtys lillebror, att han har fått problem och behöver pengar till och flytta, att han kan prata med Slice.

Tolk: Kan du ta det igen?

FL1: Att han kan prata med Slice. Abdullahi säger att "han känner inte honom", men... och då tolkar vi det som att han syftar på Sixty då, att dom var bra vänner, Sixty och Slice var bra vänner. Men han säger att dom ringdes varje dag.

Tolk: Han säger att han ringde?

FL1: Dom ringdes varje dag. Vet du vem Slice är?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Har du träffat, sett honom någon gång?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Jag tänker, du har bott där i lägenheten i ungefär i 2 veckor förstår jag det som?
Abdullahi säger att dom ringer ganska frekvent.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Du ska få se en bild, bild 21. Har du sett honom någon gång?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Här är en kille som heter Jonathan Goitom.

Tolk: Nu uppfattade jag inte efternamn.

FL1: Goitom.

Tolk: Goitom, okay.

FL1: Och han kallas av vissa för Slice.

Tolk: Och han kallas för Slice, sa du det?

YMAF: Last name you have?

FL1: Av vissa.

YMAF: How... Det är samma efternamn. Okay, Jag tro det...

ADV: Goitom?

YMAF: Yea.

ADV: It's A football player, in AIK.

YMAF: Yea. (lätt skratt)

FL1: Ja, han kallas av vissa för Slice och, ja men hör till Husby. Det finns uppgifter om att han ingår i något nätverk där i Husby.

Tolk: Frågar du om han uppgifter av det?

FL1: Förlåt, nu hörde inte jag.

Tolk: Ställde du en fråga där? En... Om han...

FL1: Nej, jag sa att han... Det finns uppgifter som gör gällande att han hör till ett nätverk i Husby.

Tolk: Okay.

FL1: Ja, och här i var det som så att Abdullahi behövde ju pengar och senare i det här materialet så framkommer det att Abdullahi ringer till Okashe och ber honom fixa pengar. Efter det.

YMAF: (gäspar)

FL1: Efter det...

ADV: Du är jättetrött. (lätt skratt)

YMAF: (lätt skratt)

FL1: ... så. Vi ska titta på 9-19.

ADV: Du får en egen så...

FL1: Ja, då är det ett samtal då mellan Abdullahi och okänd. Abdullahi säger att "Bashir är i Husby nu". Den här okände frågar "varför?" och Abdullahi svarar "DP money". Sen säger den okände någonting som låter som Plays eller Slice. Vet du vilken Bashir Abdullahi kan mena?

YMAF: Inge kommentar

FL1: Vet du om att Abdullahi har en bror som heter Bashir?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Ingen du har träffat?

Tolk: Ursäkta?

FL1: Det är ingen du har träffat?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Det här samtalet är ju 05:12 på morgonen, vet du om Bashir brukar vara i Husby?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du om han brukar var där vid femtiden på morgonen?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: I utredningen ser det ut som att du är länkad till DP.

Tolk: Kan du säga den igen?

FL1: Ja, men i utredningen så, så finns det...

Tolk: Ja, okay.

FL1: Och vi tolkar det som att du omnämnds som en DP-kille i det här materialet. Och det låter som dom här pengarna ska till DP. Vet du någonting om det?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Vet du varför DP skulle få pengar?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Kan det ha och göra med den här millen?

YMAF: Ingen kommentar

ADV: Vad översatte du den här ”fyr”?

Tolk: Kille.

ADV: Ja, men frågan var väl om pengarna hade med det här och göra eller något sånt va?

FL1: Millen.

Tolk: Jag tyckte jag...

ADV: Millen.

Tolk: Ja, då hörde jag fel. Jag hörde....

ADV: Ja, millen,

Tolk: Ja, jag tyckte att han sa om det hade något och göra...

ADV: Det hörde man... det tyckte jag dom sa... Millen. kille och mille... Mille är det frågan om, en miljon alltså.

Tolk: Jaså millen, ja men då hörde jag fel. Men det...

ADV: Ja. Förstår det.

Tolk: Tolken vill bara säga att det är typiska fel att man inte hör konsonanterna.

ADV: Ja.

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Eller dom här eventuella 400 000?

YMAF: Ingen kommentar.

FL1: Okay. Är det någonting i övrigt du vill säga?

YMAF: Yea, what's that on her lap?

ADV: What's that on...

YMAF: Picture, yea.

FL2: Yes. I have when you're finished. Mm.

FL1: Men prata inte du engelska, utan svenska.

FL2: Mm.

FL1: Mm, yes. Ja, ska bara kolla här igen. Yes, kör du.

FL2: Mm. Då ska jag fråga dig så jag inte blandar ihop. Vi träffades ju tidigare men då fick du ont i magen, Pratade vi om bildjämförelsen då, minns du det?

YMAF: Ingen kommentar.

FL2: Nej, det var bara om du minns om vi har pratat om det, eller så kommer jag upprepa det igen, det var bara...

YMAF: Yea, we talked about that.

ADV: Snackade om bilden, har vi gjort en gång. Men det är längesedan.

FL2: Ja, men jag tänker vi har skickat in den här bilden på en jämförelseundersökning.

ADV: Mm. Det har vi inte gjort.

FL2: Och då kan jag bara, jag ska inte ta lång tid egentligen, men det man har undersökt... jag kan bara dra det i korta drag då. Man har då, jag får visa på, peka på... Vi i utredningen påstår att den här personen ska va du och den här personen någon annan. Vi påstår att det här är i lägenheten på Hjulsta backar och då har vi försökt göra en bild undersökning som jag har skickat till nationella forensiskt centrum NFC och be dom om man kan uttala sig någonting utifrån kläder, vapen, personerna och platsen. Jag kan bara övergripande säga att den här platsen som man ser i bakgrunden, i jämfört med en bild som var på poliserna där utgår man då från att det är en +3 i platsen då, att det är mest troligt den platsen. Och beträffande, det står lite under där att beträffande den personen där, den som är i vit mask som vi vill påstå, vi tänker i utredningen, att det där är eventuellt du, det har dom uttalat att det går inte och uttala sig om det, för att personen är för maskerad. Men jag vill ju ändå att det förs till protokollet att övriga som vi har som har varit misstänkta som greps i samband när du greps, du är kortare än dom och det är liksom noterbart kortare. Så jag kan ju då också säga att... Ursäkta var är det.... Vi har ju då ett beslag på en ljus ansiktsmask som den person som vi påstår då vi tänker, men det kunde inte NFC uttala sig om då, du kanske inte behöver översätta beslagsnumret men BG1047166A, det är i alla fall en jämförelse på mask BG10838810. Och det man kan säga är att det är en +1 vilket talar om att i viss mån så är det samma som vi har i beslag. Och likaså då har man kläder då och då uttalar jag mig utifrån den personen egentligen. Och då har man också fått en +1 att det skulle va samma som tas i beslag från dig då. Det talar ju då för i viss mån så den starkaste är ju omgivningen där då vilket var en +3. Kan ju bara kortfattat också nämna att vi har ju vapen i beslag, en pistol och utifrån den här bilden då så är det också en +1 att det är samma pistol som vi har i beslag.

Tolk: Säger du att det är samma pistol eller?

FL2: Nej.

Tolk: Det var ett ord som jag inte hörde där.

FL2: En +1 utifrån NFC.

Tolk: Jaha, en +1, det var det.

FL2: Det är... Det talar i någon mån, är deras förklaring. En +4 det är det högsta man kan få

ifrån NFC.

YMAF: Okay, so...

FL2: Det finns en sån här liten förklaring.

ADV: Jag kan förklara sen.

FL2: Här står det ungefär. Men, ja... Så. Jag ska inte ta mer tid om inte du vill säga. Vi har ju pratat en del om bilden, men nu utifrån det jag berättade är det någonting mer du vill säga om personerna, vapen eller överlag om den här bilden då?

YMAF: Ingen kommentar.

FL2: Mm. Och som sagt, jag kan ju då understryka att en +1 på det pistolliknande, silverliknande vapnet och det är också ett sådant vapen som vi har ditt DNA på.

Tolk: Du sa pistolliknande och så sa du ett ord till?

FL2: Vapen.

Tolk: Ja, jag tyckte jag hörde någonting annat.

FL2: Och om det här blir ett av våra sista förhör så vill jag ge dig ytterligare en möjlighet för dig att förklara för mig, hur kan ditt DNA ha kommit på ett vapen som vi har i beslag?

YMAF: Inge kommentar.

FL2: Nej. Inget mer.

FL1: Okay. Kan vi bara köra en lite snabb... en sammanfattning. Du grips i en lägenhet där målsägande säger att den som kan vara skytt bor.

Tolk: Kan du tala lite högre nu?

FL1: Du grips i en lägenhet där målsägande säger skytten kan bo i. Eh... Jag ska... Jag ska ta om det här nu så jag säger rätt.

Tolk: Mm.

FL1: Du grips i en lägenhet där målsägande säger att där målsägande kan var skytten bor.

Tolk: Att det är där skytten bor?

FL1: Ja, precis. Den utpekade och flera andra är där.

Tolk: Men utpekade och flera andra, säger du det?

FL1: Ja. Målsägande säger att han är där för att döda Sixty och DP-barnen. Du är i utredningen länkad till DP och en av dom som grips kallas Sixty, enligt utredningen. En tvättmaskin som körs med klorin vid 3-tiden med kläder man normalt inte brukar tvätta med klorin går när polisen kommer. Medmisstänkta uttrycket glädje/lättnad när det framkommer att krutrester inte hittats.

Tolk: Att? Det framkommer att vad?

FL1: Krutrester.

Tolk: Krutrester sa du, ja.

FL1: Mm. Ett vapen med ditt DNA och andras DNA som används vid brottet anträffas i närheten av brottsplatsen. I en mobil som anträffas i lägenheten som utredningen påstår är din, trots att du säger dig ha tappat din telefon i sjön innan händelsen. I den hittar man bilder på personer poserande med bland annat ett vapen som liknat brottsvapnet. 3 medmisstänkta har i hemligt material, hemliga tvångsmedel.

ADV: Jag förstår vad du menar.

Tolk: Vad sa du nu?

FL1: Ja, materialet handlar om hemliga tvångsmedel.

Tolk: Ja, okay.

FL1: Dom tolkas på flera sätt antyda sig ha vetskap om vad som har hänt, antytt delaktighet i brotten...

Tolk: Det sista, vad till brotten?

FL1: Antytt delaktighet i brotten.

Tolk: Aha.

FL1: Och antytt att man undan röjt eller försökt dölja spår av händelsen. Ni har ju inte fått ta del av all material nu idag.

ADV: Nej. Det är väl ganska mycket vi inte fått ta del av?

FL1: Va sa du, det var ganska mycket?

ADV: Ja, fortsätt.

Tolk: Kan du ta den meningen för jag uppfattade inte riktigt.

FL1: Jag sa att man här idag inte har tagit del utav all material. Tolkning av den här hemliga tvångsmedlet talar för att Hjulstabarnen utfört mord, att det är mord som betalas för, Slice i Husby har det sagt ska betala och Bashir är i Husby med anledning av DP-money.

Tolk: Förlåt med anledning av?

FL1: DP-money.

Tolk: Okay.

FL1: Hjulstabarnen kopplas till DP och du kopplas till DP. Ja, jag tror att det är typ det. Är det någonting jag har missat?

ADV: Nej, men fråga, för du talar ju om misstänkta: Alltså hur många av dom som var i

lägenheten är fortfarande misstänkta? Det släpptes ju en del i början.

FL1: Mm. Men misstanken kom... (avbruten av FL2)

FL2: Det är bäst och ta med handläggaren eller åklagaren.

ADV: Mm.

FL1: Mm. Ja, det kanske vi får återkomma med.

ADV: Ja, för dom sattes ju på fri fot efter en vecka en del, bland annat Sixty om jag kommer ihåg rätt. Men...

FL2: Fast, Sixty?

ADV: Mm.

FL2: Nej. Han sitter häktad.

ADV: Ja, okay. Då är jag med.

FL2: Mm.

Tolk: Nu hör jag nästan ingenting. Om det är så att jag ska tolka?

ADV: Det är inga problem, jag kom ihåg fel...

Tolk: Okay.

ADV: Jag vet att det försattes flera på fri fot efter en vecka utav dom som befann sig i lägenheten.

FL2: Misstankarna kvarstod dock. Men, ja, jag kan inte säga på rak arm om dom är avskrivna. Dom...

ADV: Mm.

FL2: ... senaste dagarna pratar vi då.

ADV: Mm.

FL2: Det kan jag inte uttala mig om.

ADV: Men är dom inte häktade för en sån här sak så kan man nog räkna med att dom avskrivs.

FL2: Ja, det är dina egna tolkningar så det vågar inte jag uttala mig om.

ADV: Nej, men det är...

FL2: Mm.

FL1: Inställning till brott. Erkänner eller förnekar mord?

YMAF: Nej, ingen kommentar.

FL1: Försök till mord?

YMAF: Ingenting, ingen kommentar.

FL1: Grovt vapenbrott? Ingen kommentar? Är det någonting jag inte har frågat om som jag borde ha frågat om? Känner du... Känner du att du haft möjligheten att...

YMAF: Everything is good.

FL1: ... säga någonting om du skulle vilja göra det?

YMAF: Yes.

FL1: Då... Ja, Johan?

ADV: Nej, jag har ingenting mer. Jag ställde ju en fråga där...

FL1: Yes.

ADV: Visste ni väl inte svaret på...

FL1: Då avslutar vi förhöret då.

FL2: 16:34.

*Utskrifter som förevisats i förhöret finns i "Utskrifter till förhör och sammanställning HRA", som finns i "Tilläggsprotokoll 2".
Bilder som förevisats i förhöret finns i "Bildmaterial till förhör, bl a material från HKÖ", som finns i "Tilläggsprotokoll 2".*

Genomlyssnat 220322 /SG



Polisen

PM

1 (12)

Datum 2022-03-29

Informationsklass

Öppen

Diariennr (åberopas) 5000-K1028559-21
och 5000-K1028560-21

Polismyndigheten
Stockholm
PO Nord
Sektionen för grova brott
Salomon Ghebremeskel

Bilder har förevisats vid förhör med Abdullahi Ibrahim Hussein (2022-03-01 och 2022-03-10), Muhsin Ibrahim Hussein (2022-02-25 och 2022-03-07), Mohamed Abdi Fatah (2022-03-01) och Mikail Tuncer (2022-03-02) vid förhör när material från hemlig avlyssning har gåtts igenom.

Nedan framgår vilka bilder som har förevisats respektive misstänkt. I respektive förhör framgår i vilken ordning bilderna har visats.

Abdullahi Ibrahim Hussein: 1-3, 15-17, 21 och 35-39

Muhsin Ibrahim Hussein: 1-5, 15-17, 19-23 och 42-44

Mohamed Abid Fatah: 1-3, 15 och 19-23

Mikail Tuncer: 1-3, 10-11, 15, 19, 21, 23 och 42-44

Fler bilder fanns i det material som förberetts inför förhören. En del bilder visades aldrig. Dessa bilder har inte tagits med i detta dokument.

Bild 1-7, bild 15 och bild 35-37 är material från hemlig kameraövervakning Hjulsta backar 14, lgh 1205.

Bild 1**Bild 2**

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

2 (12)

2022-03-25

Bild 3



Bild 4



Bild 5



Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

3 (12)

2022-03-25

Bilder 10**Bild 11**

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

4 (12)

2022-03-25

Bild 15**Bild 16**

Person 1 och Person 2 i undersökningen visas i Bild 1 och 2.



Bild 1. Person 1 på bilden i material 2021-5000-BG104716-6:A.



Bild 2. Person 2 på bilden i material 2021-5000-BG104716-6:A.

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

5 (12)

2022-03-25

Bild 17



Bilderna i material 2021-5000-BG104716-6:4



Från Bildbilaga 5000-K1028559-21.pdf

Bild 19

SHOTTAVSDP
Inlägg

shottavsdp

787 gilla-markeringar

shottavsdp Dödspatrullen allierar sig med det danska gänget Loyal To Familia LTF. De har börjat visa upp sig i Danmark med tröjorna för att visa sin markering.

En medlem ur LTF var en av de som lurade ut Franky & Gucci till Köpenhamn 2019.

Två svensk-somalier från Dödspatrullen blev häktade i Danmark den 21 juli för att ha haft vapen på sig med magasin, de blev släppta kort efter för att det var falska pistoler / pistolattrapper.

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

6 (12)

2022-03-25

Bild 20



Bild 21



Bild 23



Bild 22



Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

7 (12)

2022-03-25

Bild 35

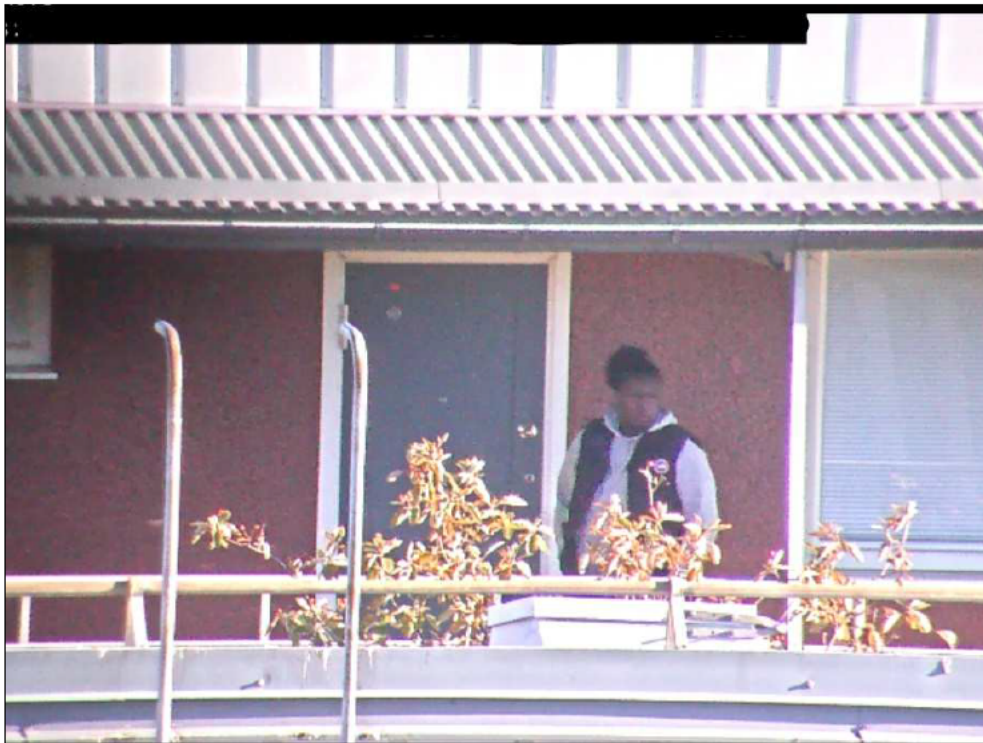


Bild 36



Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

8 (12)

2022-03-25

Bild 37



Bild 38



Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

9 (12)

2022-03-25

Bild 39



Bild 40



Bild 41



Polismyndigheten

Informationsklass

Öppen

10 (12)

2022-03-25

Bild 42



Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

11 (12)

2022-03-25

Bild 43

"Fuck Shottazz - Gucci blev till en bilmekaniker som han låg under bilen när man avsluta han"

2022-03-25

Bild 44

I telefonen finns två skärmdump-bilder på en Instagramchatt mellan kontona **nr2m2cke** och **sixty.60**.

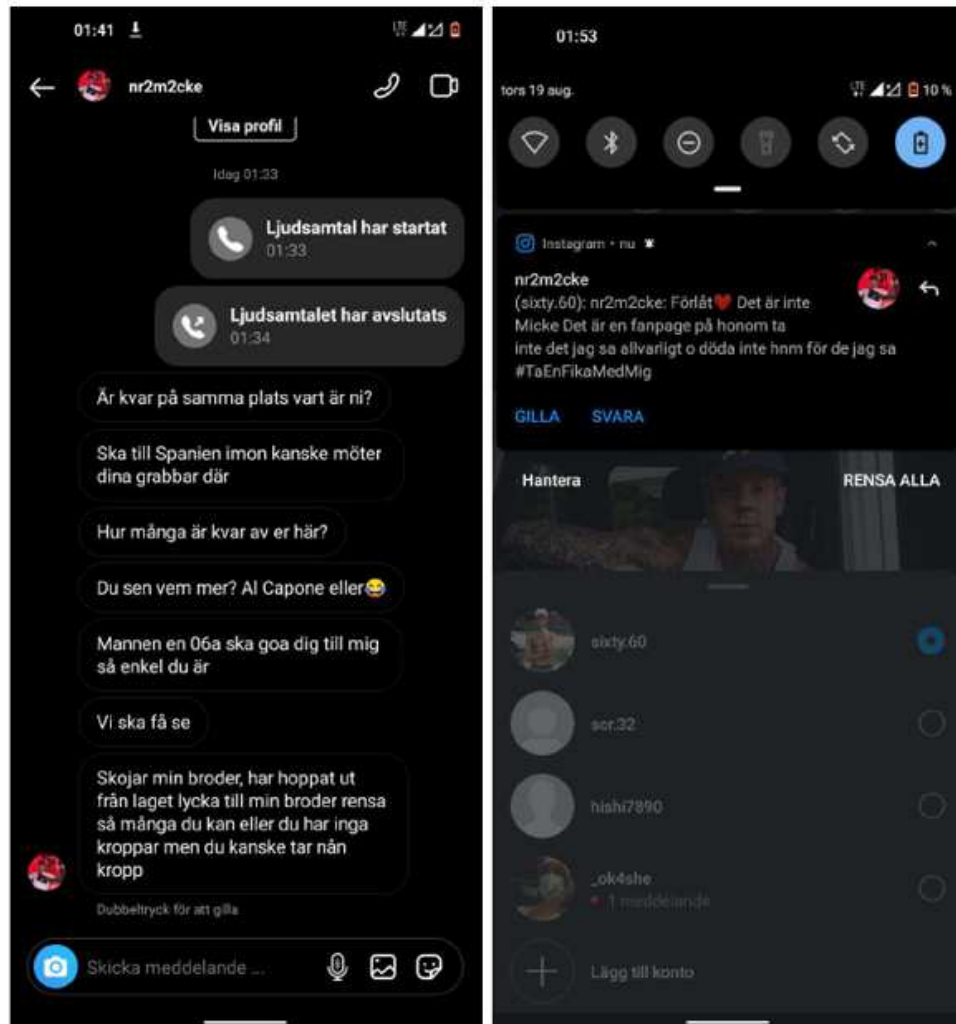


Bild vänster: Screenshot_20210819-014137.png

2021-08-18 23:41:37 (UTC+0)

Bild höger: Screenshot_20210819-015330.png

2021-08-18 23:53:31 (UTC+0)



PM

1 (17)

Datum 2022-03-25

Informationsklass

Öppen

Diariennr (åberopas) 5000-K1028559-21

Polismyndigheten
Stockholm
PO Nord
Sektionen för grova brott
Salomon Ghebremeskel

Analys av hemlig rumsavlyssning och hemlig kameraövervakning

Inledning

Med anledning av förundersökning, av mord och mordförsök genom skjutning den 30 augusti 2021 Hjulsta backar 14 i Spånga, har lägenhet 1205 på Hjulsta backar 14 avlyssnats i hemlighet. I samband med att lägenheten har avlyssnats har ytterdörren, enda ingången till lägenheten, filmats utifrån för att identifiera vilka som vistas i lägenheten under avlyssningen.

I anslutning till aktuell händelse greps sex personer i ifrågavarande lägenhet. Tre av de gripna var vid tillfället folkbokförda i lägenheten och använde denna som sin permanenta bostad.

Lägenheten ligger i direkt anslutning till den innergård där man fann offren för skjutningen. Syftet med rumsavlyssningen har varit att inhämta information till utredningen, få kunskap om vem eller vilka som kan ha varit delaktiga, på vilket sätt de i så fall varit delaktiga samt säkring av eventuella bevis.

Avlyssning och kameraövervakning har skett under perioden den 8 september till den 28 oktober 2021. Under denna period har det förekommit uppehåll.

Resultat

Efter genomlyssning och analys av materialet har utredningen kommit fram till ett antal slutsatser som presenteras vidare i ett urval av ljudfilerna. Analysen kommer presentera den kunskap som framkommit om händelseförloppet enbart på underlaget i avlyssningen. Nedan följer en summering av resultatet.

2022-03-25

Individer ur Dödspatrullen/Hjulstabarnen har i förväg fått kännedom om att eventuella motståndare från FLG befann sig i deras närhet på väg mot dem. Därefter har okända fått i uppdrag att försöka leta upp dessa personer.

Uppgifter i avlyssningen ger en bild av att man använder sig av yngre personer, eller de med lägre rang, som sin förlängda arm, och att individer ur Dödspatrullen/Hjulstabarnen därför kan uttrycka sig som att ”de” gjort saker trots att handlingar fysiskt utförts av annan.

I avlyssnade samtal talas det om flera utförare som för utredningen är okända. Det finns uppgifter i underlaget som tyder på att individer ur Dödspatrullen/Hjulstabarnen utfört eller deltagit i de aktuella gärningarna samt vidtagit åtgärder efter brott för att undanröja bevis. Det framkommer även uppgifter som talar för att individer ur Dödspatrullen/Hjulstabarnen fått eller ska få betalt för mord som har utförts och det sägs att den som ska betala är en person tydligt kopplad till annat kriminellt nätverk i närområdet.

Det finns uppgifter i materialet som tyder på att Muhsin Ibrahim Hussein, Mohammed Ibrahim Hussein och Mohamed Okashe har varit delaktiga i skjutningarna.

I materialet finns inga samtal där det framkommer information om att Abdullahi Ibrahim Hussein, Abdikarim Dahir Ibarhim och Yusuf Mohamed Abdi Fatah har varit inblandade i skjutningarna eller att de har varit på platsen när händelserna inträffade.

Underlag och bearbetning

Materialet är mycket omfattande. Ljud från lägenheten har spelats in enbart då ljud har förekommit. Flera personer har vistats i lägenheten och det har ofta varit någon eller något i lägenheten som skapat ljud, vilket har genererat ett mycket stort antal ljudfiler. Större delen av materialet har saknat relevans för utredningen.

Ljudet på inspelningarna är av olika kvalité beroende på bakgrundsljud och placeringen i lägenheten av den eller de som för samtal. Tysta sekvenser förekommer i vissa ljudupptagningar på grund av teknisk fel.

En ljudupptagning kan vara olika lång beroende på varaktigheten av ljudkällan, t ex tv-ljud eller samtal. Om ljudkällans varaktighet är kort kan den i sin helhet upptas i en och samma ljudupptagning. Om ljudkällans varaktighet är lång kommer flera ljudupptagningar efter varandra att krävas för att uppta den. Glapp mellan två av inspelningar/ljudupptagningar kan förekomma.

2022-03-25

Glappet är tiden mellan att första ljudupptagningen slutar och andra ljudupptagningen startar. Glappets längd kan variera.

Det är framförallt en utredare som har lyssnat på ljudfilerna och detta upprepade gånger. Ljudförbättring via NFC har använts på ljudfiler som bedömts vara av vikt.

I flera samtal blandar avlyssnade personer svenska med somaliska och/eller med slanguttryck. Detta har försvårat möjligheten att uppfatta vad som sägs och vad som avses. Tolk har använts på stycken som bedömts vara av vikt. Tolkningen av materialet har trots detta vissa luckor, bland annat på grund av svårigheter gällande språkförståelse, störande ljud, ogynnsam ljudkvalité och tekniska fel.

Nedtecknat material är det som uppfattats av den som har lyssnat. Har den som lyssnat inte kunna höra vad som sägs har det noterats med (ohörbart). Om den som lyssnat inte kunnat uppfattat vad som sägs och man inte har kunnat urskilja om det är ohörbart eller att man pratat på annat språk har det noterats med (ohörbart/tolk). Det som uppfattats vara på ett annat språk har noterats med (tolk). Detta gäller enstaka ord, flertalet ord i följd och meningar.

Tolk har som grund haft polisens nedtecknade material för att på så vis avgränsa tolkens arbete till det som ansetts vara av vikt för utredningen.

Avlyssnade samtal är dels mellan parter som befinner sig i lägenheten tillsammans, dels telefonsamtal som någon i lägenheten har.

Genom omfattande bearbetning av materialet har individuell kunskap förvärvats som har gjort det möjligt att via röster urskilja och känna igen vem som är vem. Detta gäller de som frekvent har avlyssnats i lägenheten. Det handlar främst om Mohamed Ibrahim Hussein, Mohamed Okashe, Abdullahi Ibrahim Hussein och Mickele Araya.

Berörda personer

Avlyssnade och omnämnda personer i avlyssningen

Namn	Avlyssnade personers benämning på andra	Polisens förkortning på avlyssnade personer
<u>Abdimalik</u> Hussein	Alpo	
Mikail <u>Tuncer</u>	Svensken, Micke	

2022-03-25

Mohamed <u>Okashe</u>	O-ke, O-kej	O
Mohamed Ibrahim Hussein	I	M
<u>Abdullahi</u> Ibrahim Hussein		A
<u>Muhsin</u> Ibrahim Hussein	Sixty	
<u>Abdikarim</u> Dahir Ibrahim	Fishy	
<u>Mickele</u> Araya	Micky	Mi
Jonatan <u>Goitom</u>	Slice	
Okänd kvinna		OKK
Okänd man		OKM
Okänd okänt kön		OKH

De fetmarkerade delarna av namnen ovan, är vad personerna kommer att benämnas i denna analys, bortsett från citat från själva avlyssningen.

Omständigheter i övrigt för avlyssningen

Den 8 september frigavs Mohamed och Okashe från häktning i ärendet. De åkte då till aktuell lägenhet och bodde där främst fram till den 14 september. Under denna period är de båda oftast i lägenheten. Härefter vistas de sporadiskt i denna.

Lägenheten besöks vid olika tillfällen av bland annat Mickele och en okänd kvinna.

Den 21 september frihetsberövas Mohamed på nytt, i annat ärende. Från detta ärende frigges han den 8 oktober. Mohamed nyttjar ånyo lägenheten fram till dess att avlyssningen helt avslutas.

Den 24 september frigges misstänkt Abdullahi från häktning i ärendet. Han åker till lägenheten och bor där med sin pappa ett par dygn innan han lämnar Stockholm för att bosätta sig på annan ort. Under den tid Abdullahi vistas i lägenheten besöks han av tre vänner. Abdullahi får besök till lägenheten av tre nära vänner till Abdullahi. Under tidsperioden pratar Abdullahi vid flertalet tillfällen om händelsen med andra som befinner sig i lägenheten samtidigt och via telefon.

Under den tid Abdullahi vistas i lägenheten är Mohamed frihetsberövad i annat ärende. Detta innebär att Abdullahi och Mohamed inte har haft kontakt med varandra sedan de greps tillsammans mordnatten den 30 augusti.

2022-03-25

Händelseförlopp

Enligt polisutredningens tolkning av materialet träder ett troligt händelseförlopp fram. Personer har under perioden för avlyssningen, vid olika tillfällen, sagt fragment rörande vad som ska ha hänt. Det gäller personer som inte har varit misstänkta i ärendet, som tidigare har varit misstänkta i ärendet eller är misstänkt i ärendet.

Händelseförloppet är indelat i olika avsnitt, och ser ut som följer:

- 1) Mohamed och Abdikarim rör sig ute i Hjulsta sent på natten
- 2) Mohamed och Abdikarim hemma på Hjulsta Backar 14
- 3) Mohamed blir förvarnad om att man upptäckt 3 personer. Dödspatrullen/Hjulstabarnen tillkallar och skickar ut spejare
- 4) Spejare hittar FLG
- 5) Dödspatrullen/Hjulstabarnen sätter sig i bakhåll. Har kontakt med spejare som följer FLG och väntar in FLG, som troligen fångas in inne i ett trapphus
- 6) FLG tas ut på gården Hjulsta Backar 14-16 av Dödspatrullen/Hjulstabarnen
- 7) Dödspatrullen/Hjulstabarnen på brottsplatsen och med vid brotten
- 8) Dödspatrullen/Hjulstabarnen hemma på Hjulsta Backar 14 och undanröjer bevis

Nedan redogörs kortfattat för omständigheter och uttalanden som talar för ovan påståenden. Omständigheterna/uttalanden är tagna från utskrifter som finns i sin helhet i separat dokument.

Efterföljande text i kursiv stil är förklaring till hur delar av samtal har tolkats.

Beträffande utskrifter i sin helhet hänvisas till separat externt dokument – ”Utskrifter HRA”.

Avsnitt 1

Både Abdullahi och Mohamed har vid olika tillfällen berättat för andra att Mohamed, vid det aktuella tillfället, varit och handlat.

1-1 Mohamed berättar att han varit till Somaliska caféet precis innan stängning kl 02, handlat, gått hem och att något sedan hänt. Mohamed säger att ”det kunde gått dåligt” om situationen.

2022-03-25

1-2 Abdullahi berättar att några upptäckts/befunnit sig vid/i en port, maskerade och utrustade med bl a handskar och väst. Abdullahi säger ”Alpon var där”. Enlig Abdullahi ska Mohamed själv inte sett det, men någon berättade det för Mohamed. I samband med att Abdullahi beskriver platsen nämner han ”äckliga vägen” och ”K”.

Med ”Alpon” bör Abdullahi syftat på Alpo, som enligt utredningen är Abdimalik.

Utredningen har inte kunnat lokalisera den beskrivna platsen.

1-4 Okashe berättar för Abdullahi att han tror att det var Abdikarim, och eventuellt någon mer, som gick till affären, att Okashe sov.

Avsnitt 2

2) Både Abdullahi och Mohamed berättar att Mohamed ”kommer upp” efter att han handlat.

2-2 Mohamed berättar i vi-form, utan att berätta vem han hade sällskap av.

2-1 Abdullahi berättar att det bara är Mohamed och Abdikarim som varit och köpt cigaretter.

Avsnitt 3

3) Abdullahi, Mohamed och Okashe antyder på olika sätt att man blivit förvarnad och/eller agerat på varningen.

3-1 Abdullahi berättar att någon berättat för Mohamed att man sett några maskerade/utrustade personer, att det är tre stycken.

3-2 I samband med att Abdullahi pratar om ”Sixty”, säger Abdullahi att Sixty” sa till okänd att gå mot/till ”mörka vägen” och nämner ”K”.

”Mörka vägen” och ”K” bör syfta på samma väg/plats som nämnts under avsnitt 1-2.

3-3 Mohamed berättar för okänd, som nämner Alpo och undrar varför Mohamed inte hörde av sig till honom. Mohamed svarar och säger att han inte

2022-03-25

hann höra av sig; att det gick för snabbt. Mohamed berättar att några andra kom dit jättesnabbt.

Talar för att Mohamed, eller någon i hans krets, kontaktat några okända pga att man upptäckt "3 personer" och att händelseförloppet varit så snabb att man inte hunnit ringa OKM.

3-5 Okashe berättar att "ungen" bara såg 3 personer. Okashe kommenterar hur han tänkte/resonerade vid ett samtal i samband med händelsen, att "ni vill göra vi kan softa".

3-4 I ett samtal mellan Okashe och okänd säger okänd "Sista gången, det var den sjukaste aktiveringen till hela livet" och nämner senare Alpo.

Ordet "aktivering" tolkas som något som startar en händelse. Tolkningen är att det i detta fall handlar om att man fått kännedom om FLG:s förehavanden, som sedan resulterade i händelsen.

Avsnitt 4

4) Både Mohamed och Okashe pratar om att man upptäckt något/någon vid/på "4:an".

Utredningen har inte kunnat lokalisera "4:an".

4-1 I samtal mellan Mohamed och okänd kvinna frågar kvinnan "hur hittade ni (bryts)". Mohamed svarar att några letade och att man såg "horungar". Mohamed berättar att "hon" märkte att det var nånting i "4:an".

4-2 Okashe berättar för Mickele att någon sagt till Okashe "4:an", att det var några "grabbar" där inne.

Avsnitt 5

5)

5-1 Okashe berättar för okänd att "han" svensksvensk" han är handikapp mycket " och skrattar. Okashe berättar vidare att Okashe kollat på någon delning av en chatt, att han övervakat ett ställe och sen "avkopplade" honom.

2022-03-25

Med "svenskvensk" bör Okashe syfta på Tuncer.

Talar för att Okashe haft tillgång till chatt som gett honom vetskap om Tuncers rutt fram till brottsplatsen. Talar för Okashes delaktighet.

5-3 I samband med att Mohamed pratar med en OKM, som troligen är Mickele, frågar Okashe OKM om polisen tagit routern. OKM:s svar hörs inte men Okashe blir upprörd. Mohamed verkar frågande till Okashes reaktion och säger att "det fanns inget". Okashe svarar att "hans namn står ju med" och att man "kapade varandra" gällande något ohörbart.

Utredningen har visat att Dödspatrullen/Hjulstabarnen använder sig av Mickeles wifi.

Utredningens tolkning är att Okashe är rädd att polis ska hitta något gravrande via Mickeles wifi.

5-2 Mohamed pratar i telefon med OKM, som frågar om Mohamed pratat med någon som låter "Åke". Mohamed berättar att Mohamed ringt honom och sagt att Mohamed behövde råd med "chattarna/köttarna" eftersom det blivit kaos/problem. "Åke" sa i sin tur att han hört om det, att han raderat "chattarna/köttarna".

Talar för att det troligen funnits chattar som innehållit information kring händelsen, som raderats för att undanröja eventuella bevis.

5-4 Mohamed pratar med Okashe. Mohamed är förundrad över att "de kan det här stället så bra". Mohamed pratar om att "dom kom ut från döda vinkeln" och att de visste hur de skulle röra sig i området. Okashe verkar inte lika förundrad och säger att han skulle veta hur man ska röra sig i Tensta. Mohamed nämner att "de" "drog", att de visste hur hur man "drar". Okashe säger då att han "dragit" framför okänd kvinna flera gånger.

Utredningens tolkning är att man med "dom" menar FLG.

Talar för att målsägarnas rutt fram till brottsplatsen övervakats.

Utredningen har visat att port till trapphus på Hjulsta backar 14 kan öppnas utifrån utan blipp genom att man drag/hänger på porten. Det är okänt om övriga portar kring Hjulsta backar 14 kan öppnas på samma sätt.

2022-03-25

5-6 Mohamed pratar i telefon med okänd kvinna. Mohamed säger ”vi tar ner Alpo”, att den som fixade/löste jobbet gav ut ”22:or” till Mohameds ”revolver-sk”.

Talar för att Mohamed med flera ”fångat in” Abdimalik, att någon utfört detta åt Mohamed med flera och att Mohamed haft utförare som hanterat vapen under händelsen.

5-5 Abdullahi och några okända män diskuterar något de menar polisen inte ”tagit” och sen spekulerar man om det var därför man tog Mohamed, om man tog Mohamed före eller efter att polisen tagit Mickeles internet. Abdullahi säger då att polisen tog Mohamed, att Abdullahi ”hittade den” hemma och att Mohamed ”utnyttjat rätt internet”.

Talar för att Abdullahi hittat något, t ex en mobiltelefon, som Mohamed använt sig av för att medla sig under/i samband med aktuell händelse.

Avsnitt 6

5-6 Mohamed pratar i telefon med okänd kvinna. Mohamed säger ”vi tar ner Alpo”, att den som fixade/löste jobbet gav ut ”22:or” till Mohameds ”revolver-sk”.

Talar för att Mohamed med flera ”fångat in” Abdimalik, att någon utfört detta åt Mohamed med flera och att Mohamed haft utförare som hanterat vapen under händelsen.

9-9 Okashe och Mohamed pratar. Okashe pratar om att ”Sixty” burit ner någon, att ”Sixty” gett några personer något, sedan visat något som låter som slagljud/skottljud, därefter sköt en person något, personen ville sedan ge tillbaka något till ”Sixty”, något ohörbart sägs och ”Sixty” springer iväg.

Avsnitt 7

7-1 Okashe pratar med Abdullahi, som undrar vem som var måltavlan för angreppet mot dem själva. Okashe svarar att måltavlan var ”Sixty”. Okashe säger ”Han sa ju själv Alpo för oss, Micke han sa ju till Musse med, jag kom hit för att japp Sixty”.

2022-03-25

Talar för att Okashe, med flera, träffat/pratat med Abdimalik i samband med att Abdimalik kommit för att döda Muhsin.

Talar för att någon Okashe kallar "Musse" träffat/pratat med Tuncer i samband med att Tuncer kommit för att döda Muhsin.

7-8 Okashe berättar för Mickele att någon Okashe kallar "Idre" berättat för Okashe om "4:an" och något ohörbart om "grabbar där inne". Okashe säger sedan "Buack, buack, (ohörbart/tolk) en svensk och en (ohörbart, låter som "soma") för backen".

Talar för att Okashe fått kännedom om att "personer" upptäckts och att det därefter hänt något.

7-9 Okashe pratar med okänd man (OKM) om vad som framkommit vid häktningsförhandling gällande vad Tuncer sagt till polis. Okashe berättar att han satt vid häktningsförhandlingen och tänkte att han skulle få reda på varför polis ens kom till dem i huset. Okashe återberättar Tuncers utsaga. Både Okashe och OKM reagerar över att Tuncer sagt att han trodde Sixty sköt Tuncer. Okashe och okm säger att Tuncer "planterat" det på Sixty, att Tuncer ljuger.

Okm säger "svär det är "ganjen" i handen (ohörbart), det är därför" och Okashe säger "säkert nån av hans grabbar sköt han sen efter det" och att Tuncer tänkte att det var renare att plantera det på Muhsin.

Okm frågar "Abdimalik?" och Okashe säger " Vaddå brorsan, (ohörbart) brorsan, släka bror, vad hände med han (skrattar)". Okm säger något ohörbart och Okashe säger " (ohörbart/tolk) det är glada tider bror, vad händer? Vi släck , vi släckte honom bra bror, aa visst?"

Talar för att Muhsin inte skjutit Tuncer, men att han troligen var på platsen med ett vapen i handen och att "nån av hans grabbar" kan ha skjutit Tuncer.

Talar för att Okashe, med flera, varit delaktiga i mordet på Abdimalik. Att "släcka" är i vissa sammanhang synonymt med att "döda".

7-12 Okashe pratar med Mohamed. Okashe berättar att någon okänd berättat något för "Sixty", att man förklarat för "Sixty att några ungdomar fått problem, att "Grabbarna (ohörbart, låter som "drog med sig"), 100 % dom har rester". Okashe säger " han sa inte ens till sina grabbar " (ohörbart, låter typ som "skylla/klara") er själv", (tolk)".

Talar för att Muhsins "grabbar":s delaktighet.

2022-03-25

Utredningens tolkning är att man med "rester" menar "rester av kriminaltekniska spår", t ex blod eller krut.

7-2 Mohamed pratar med en okänd (okh). Mohamed berättar att Okashe var med "där nere". Mohamed berättar vidare att någon, troligen Okashe, berättat för Mohamed att Okashe inte dödade.

Talar för att Okashe var på brottsplatsen men inte dödade.

7-3 Mohamed pratar med en okänd (okh). Mohamed säger "ej, men yani, det här med att se dom nära, det här, vet du, gå ut efter avrättningen. Det får mig må dåligt (tolk), jag jag må dåligt."

7-4 Mohamed pratar med okänd (okh). Troligen Mohamed som flåsar tungt 2 gånger och svarar "Alpo säger" när okh frågar vem det är. Mohamed säger "Walla dom kommer dit tomma, vi visste det, de dog för snabbt alltså. Walla, det är sanning (ohörbart). Svår grej med uppdrag, alltid det är, alltid var en som kommer slåss, visst?".

Utredningens tolkning är att man med "tomma" menar "obeväpnade", vilket talar för att Abdimalik och Tuncer var obeväpnade vid händelsen.

7-5 Mohamed berättar för okänd att "det var bara en snabb", att "grabbarna klarade provet" och "vi hoppade ut snabbt yani, vi skjuter".

Talar för att Mohamed, med flera, varit medvetna om att motståndare varit på väg, att man förberett sig på att möta motståndet och att man sköt mot målsäganden.

Talar för att andra personer utfört/gjort något å Mohameds vägnar.

7-6 Mohamed pratar i telefon med flera okända män. Man pratar om händelsen och Mohamed berättar att Tuncer pratat med polisen på platsen, vilket verkar chockera okm, och vad han sa.

Mohamed berättar att Tuncer är en "grönsak" och förundras över att han ens överlevde.

Okm säger då "Vi hörde du träffa rent, yani" och Mohamed svarar "Aa, nej walla broder. Walla, men det, walla liking det var en, iaf dom sa det iaf häktesförhandling yani, dom sa det var skott som hade avlossats mot loftgången också".

Talar för Mohameds delaktighet i händelsen.

2022-03-25

7-7 Mohamed och Okashe pratar. Mohamed säger att han aldrig skjutit någon. Mohamed undrar först om Okashe skjutit någon förut och säger sedan att han inte tror Okashe gjort det. Mohamed berättar att han har/har haft minnesbilder av "när man bränner på dom".

Talar för att Mohamed inte skjutit och att Okashe inte skjutit förut.

Utredningens tolkning är att man med "bränna" menar att på något sätt håna.

7-10 Abdullahi berättar för Okashe vad som framkommit i utredningen. De pratar om tvättmaskinen som gick i lägenheten när polis kom. Abdullahi berättar att "ungens krut kom på den", att man får ha tvättmaskin på, att provsvar inte visat spår av krut, att åklagaren sagt att man använt sig av klorin för att bli av med krut. Okashe verkar först ha svårt att förstå/tro på vad Abdullahi berättar och blir sedan glad när han förstår.

Utredningens tolkning av "ungen" är en yngre person eller någon med lägre rang.

Utredningens tolkning är att kläderna i tvättmaskinen burits av någon som stått nära någon som avfyrat ett vapen.

Talar för att Okashe var orolig för att man skulle hitta krutrester på kläderna i tvättmaskinen.

7-11 Abdullahi berättar för några okända män att han tror att hans bror kommer att friges och någon okm frågar varför Abdullahi tror det. Abdullahi säger att man inte har bevis att det var han, att man inte har hittat krut på hans kläder. En okm frågar "ingenting?" och en annan frågar "han tvätta dom, visst?". Abdullahi berättar att kläderna var inne i tvättmaskinen, att polisen stoppade tvättmaskinen, tog ut kläderna, att polisen tänkt hinna innan krutet försvann men att det inte blev så.

Talar för att kläderna i tvättmaskinen tvättats i syfte att undanröja eventuella krutrester.

Talar för att den som burit kläderna innan de tvättats var Muhsin, då Abdullahi pratar om en bror som efterlämnat DNA-spår.

2022-03-25

Avsnitt 8

8-3 Mohamed pratar i telefon med flera okända män. Man pratar om händelsen, Mohamed berättar att Tuncer pratade med polis på plats, att Tuncer nämner Sixty och pekar mot loftgången. Mohamed berättar att polis då gick in till alla somaliska familjer i byggnaden.

Okm frågar om polisen "bomba" alla dörrar, Mohamed bekräftar det och säger att en del inte ens var hemma. Okm frågar om Mohameds dörr och Mohamed svarar att Sixty öppnade på en gång, att man inte hade något att dölja då polis dröjt en timma med att komma.

Talar för att man i lägenheten vidtagit åtgärder för att undanröja bevis innan polis kom dit.

8-1 Abdullahi berättar för Okashe vad som framkommit i utredningen. De pratar om tvättmaskinen som gick i lägenheten när polis kom. Abdullahi berättar att "ungens krut kom på den", att man får ha tvättmaskin på, att provsvar inte visat spår av krut, att åklagaren sagt att man använt sig av klorin för att bli av med krut. Okashe verkar först ha svårt att förstå/tro på vad Abdullahi berättar och blir sedan glad/lättad när han förstår.

Utredningens tolkning av "ungen" är en yngre person eller någon med lägre rang.

Utredningens tolkning är att kläderna i tvättmaskinen burits av någon som stått nära någon som avfyrat ett vapen.

Talar för att Okashe var orolig för att man skulle hitta krutrester på kläderna i tvättmaskinen.

8-2 Abdullahi berättar för några okända män att han tror att hans bror kommer att frigges och någon okm frågar varför Abdullahi tror det. Abdullahi säger att man inte har bevis att det var han, att man inte har hittat krut på hans kläder. En okm frågar "ingenting?" och en annan frågar "han tvätta dom, visst?". Abdullahi berättar att kläderna var inne i tvättmaskinen, att polisen stoppade tvättmaskinen, tog ut kläderna, att polisen tänkt hinna innan krutet försvann men att det inte blev så.

Talar för att kläderna i tvättmaskinen tvättats i syfte att undanröja eventuella krutrester.

2022-03-25

Talar för att den som burit kläderna innan de tvättats är Muhsin, då Abdul-lahi pratar om en bror som efterlämnat DNA-spår.

Avsnitt 9

9-1 Okashe och Mohamed pratar. Okashe är orolig över att "den här guzzen" vet allt om Mohamed, Okashe är orolig att hon ska "gola" med konsekvenser för dom till följd. Mohamed säger att hon måste ha bevis, att hon annars kan säga att det var vem som helst. Okashe säger att det inte finns något från Mohameds "hud", att sim-kort är viktigast och att Snap är "fucked up". Mohamed säger att det inte finns något från hans "hud" och att han "har dödat Snap".

Talar för att Mohamed berättat för "guzzen" saker om händelsen som skulle få rättsliga konsekvenser om de kom fram. Mohamed har berättat diverse saker som tolkas har med aktuell händelse att göra för en okk. Talar för att Mohamed "dödat Snap" i syfte att dölja något.

9-9 Okashe och Mohamed pratar. Okashe säger "Även om nån gola ner mig, i värsta värsta värsta fall, (ohörbart/tolk) självförsvar (ohörbart/tolk)".

Talar för att Okashes delaktighet i händelsen.

9-7 Okashe pratar i telefon med okänd. Okashe berättar " ..där står horungen. Jag sa skjut honom mannen, gå ut efter huset B, ta honom (ohörbart), du vet, polis kommer, byt kläder".

Talar för att Okashe har någon okänd person som utför saker åt honom.

9-11 Okashe pratar i telefon med okänd. Okashe berättar " Walla, jag ropat att dom ska kriga bror, walla walla, att dom ska kriga".

9-13 Okashe pratar i telefon med okänd (okm). Okm frågar när "han/hon/dom" kom hem till Okashe, Okashe svarar berättar " Aa, 3 minuter efter jag sköt (ohörbart, låter som "dom" eller"den")", okm säger något ohörbart om Alpo och Okashe svarar "Alpo".

Okashe säger "Ungen han döda han på 3, ändå 3 rusher han har gjort till mig, tvätta kläder, (ohörbart/tolk)".

Talar för Okashes inblandning.

2022-03-25

Talar för att Okashe har någon okänd person som utför saker åt honom.

9-2 Mohamed pratar i telefon med okänd. Mohamed säger att "dom" försökte men att det gick fel/blev kaos för "dom" och skrattar. Mohamed säger "Alltså fattar du, utan försöka alltså cuz" och skrattar. Mohamed säger att "dom" aldrig kommer att komma tillbaka, att det var första och sista gången "dom" varit där och skrattar.

Utrednings tolkning är att Mohamed med "dom" syftar på FLG.

9-3 Mohamed pratar telefon med okänd kvinna. Mohamed säger att han "klippte Alpo" och berättar att en kvinna/tjej ska ha gjort något som "blev dyrt för henne".

9-5 Mohamed pratar telefon med okänd kvinna. Mohamed säger "Jag vet, jag vet, jag dödade. Men psykoset, walla, gjorde att, psykoset (tolk), riktigt (tolk), inte ens säker min, (tolk)."

9-6 Mohamed pratar telefon med okänd kvinna. Mohamed berättar att någon/några skrivit om en minut, att man säger att det är en, att det är Svensk(klipp), Mohamed säger "å sen när han kom (skrattar), vi ställde oss vånningen upp". Mohamed säger också "jag vet att Alpon är där, "Bana/Böna" också, roterat in i 2 hus".

Talar för att Mohamed, med flera, hade kontakt med någon som övervakade motståndarnas rutt fram till brottsplatsen och underrättades om det.

9-14 Abdullahi pratar med flera okända. Abdullahi säger att han ska resa bort. Abdullahi säger "Brorsan han har wackat många bror. Dom vill få han att brinna där inne i cellen" och "det finns inget värre än när man skjuter din lillebror när du (ohörbart) där inne. (ohörbart). Walla du kommer bli, (ohörbart), hjärndöd alltså av det".

Utredningens tolkning är att man med "wackat" menar "dödat".

9-15 Abdullahi pratar telefon med okänd. Den okände berättar att det var "Hjulistabarnen" som "tog Heykal Yahye" och frågar om inte Abdullahi visste det. Abdullahi låter förvånad och säger "Min bror? (ohörbart/tolk)?"
Talar för att Abdullahis bror, bör vara Muhsin som åsyftas, är del av "Hjulistabarnen".

9-20 Abdullahi pratar telefon med okänd och de pratar om de 2 som dog i Tensta. Den okände frågar om Abdullahi vet vilka han menar och att "det

2022-03-25

var rätt viktigt vem det var", vilket Abdullahi svarar jakande på. Okänd säger att "deras kontakt Husby och grabbarna, du vet, du vet, du vet, efter det hära, det blev skitbra".

Talar för samröre/samarbete mellan Husby-nätverket och Hjulsta-nätverket.

9-22, Abdullahi har besök av vänner. Abdullahi behöver pengar och säger att han kan prata med "Slice". Abdullahi ska säga till "Slice" att han är "Sixty":s lillebror, att det är kaos, att han kommer att flytta och behöver pengar. En av vännerna frågar Abdullahi om han känner "Slice" och Abdullahi svarar nej, men att Slice och Sixty hade tät kontakt.

Talar för att Muhsin och "Slice" känner varandra.

9-16 Abdullahi pratar med okänd i telefon. Abdullahi nämner "Heykal och det hära" och säger att okänd ska fråga Alex om det. Okänd verkar inte förstå och säger att "han" berättat lite om Alpo. Abdullahi rättar okänd och säger att han menar de 2 som dog i Tensta samma vecka. Okänd säger att han missat det. Abdullahi berättar att "2 andra" dog i Tensta samma vecka som "dom här 2". Abdullahi säger "Walla, om du kan göra, om du kan göra mer än "hat-trick" på en vecka, du är, det är sjukt walla". Abdullahi berättar att "Slice" från Husby ska paya, nästan en mill" och " (klipper) shono som "wack-a" Heykal (klipper)". De diskuterar priserna "HH-barnen" "lägger". Abdullahi säger "Jag kommer gå ut med kostym snart", okänd skrattar, Abdullahi säger att han inte skojar och okänd slutar skratta.

Utredningens tolkning är att Abdullahi med "mer än hat-trick" syftar på 3 döda och 1 skadad.

Talar för att någon/några i Abdullahis sfär varit delaktiga vid 2 brottstillfällena och att de ska få betalt för det ena brottet från Goitom från Husby.

Utredningens tolkning är att man med "wackat" menar "dödat".

9-17 Abdullahi pratar med okänd, de räknar. Abdullahi säger "runt 6 hunch för allt", "2 hunch" och "Abdimalik 4 hunch".

"Hunch" är i vissa sammanhang synonymt med "100".

Utredningens tolkning är att någon skulle betala ut pengar, 400 000, för Abdimaliks död.

9-21, Abdullahi pratar med flera okända. Man pratar om att Abdullahi behöver pengar för att bli boka en tågresor. De okända säger att Abdullahi ska säga till "Slice" och att "I, han kan inte ta allt till I. I (tolk), I sitter".

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

17 (17)

2022-03-25

Utredningen har visat att Mohamed kallas I.

Utredningens tolkning är att man med "han" åsyftar Goitom och att Goitom har/har haft pengar att överlämna till Mohamed.

9-19 Abdullahi pratar med okänd, kl 05:12. Abdullahi säger "Han Bashir i Husby nu", okände frågar varför och Abdullahi svarar "DP-money".

Utredningens har inte kunnat vilken Bashir man åsyftar, men Abdullahi har en bror som heter Bashir.

Talar för pengaröverföring från Husby till Hjulsta.



Polisen

PM

1 (82)

Datum 2022-03-29

Informationsklass

Öppen

Diariennr (åberopas) 5000-K1028559-21

Polismyndigheten
 Stockholm
 PO Nord
 Sektionen för grova brott
 Salomon Ghebremeskel

Utskrifter HRA

I detta dokument finns utskrifter i sin helhet som har använts och hänvisats till i förhör med Abdullahi Ibrahim Hussein (2022-03-01 och 2022-03-10), Muhsin Ibrahim Hussein (2022-02-25 och 2022-03-07), Yusuf Mohamed Abdi Fatah (2022-03-01) och Mikail Tuncer (2022-03-02) och i PM benämnt ”Sammanställning HRA”.

Vissa utskrifter finns i dubletter, dock benämnda olika.

Tolkens material är skrivet i rött. Delar som man i förhör har hänvisat till är markerat i gult.

Utöver nedan utskrifter från HRA finns ytterligare utskrifter. Detta material har bedömt ej vara relevant. Ytterligare bearbetat material från HRA, som inte används i förundersökningen, finns.

Namn	Avlyssnade personers benämning på andra	Polisens förkortning på avlyssnade personer
<u>Abdimalik</u> Hussein	Alpo	
Mikail <u>Tuncer</u>	Svensken, Micke	
Mohamed <u>Okashe</u>	O-ke, O-kej	O
Mohamed Ibrahim Hussein	I	M
<u>Abdullahi</u> Ibrahim Hussein		A
<u>Muhsin</u> Ibrahim Hussein	Sixty	
<u>Abdikarim</u> Dahir Ibrahim	Fishy	
<u>Mickele</u> Araya	Micky	Mi
Jonatan <u>Goitom</u>	Slice	
Okänd kvinna		OKK
Okänd man		OKM

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

2 (82)

2022-03-25

Okänd okänt kön		OKH
-----------------	--	-----

1-1

2021-09-09 21:27:44**Activity ID: 537398953**

M pratar telefon med Okm.

Kl 21:28:43

M: Like walla, alhamdulillah (menar trol typ ”tack vare Gud”) min bror,

wolla det kunde gått dåligt alltså, wollahi min bror, det kunde gått dåligt.

Och det värsta det var att, vi tänkte 10 minuter innan bror, (tolk), vi, vi gick

ner alltså yani, till , ee, cafén. Kan du lita min bror? (tolk) vi gick ner till

cafén, vi köpte snus (tolk), sen vi kom, tänk cafén, dom stänger kanske 2,

yani, 2, walla. Visste (ohörbart, låter som ”det där bror”)?

Okm: (ohörbart)

M: Vaddå?

Okm: Somaliska cafén?

M: Exakt, exakt, dom stänger 2 walla, visste du på kvällen, yani?

Okm: (ohörbart)

M: Walla, sen vi gick, vi gick ner, 10 minuter innan dom stängde (tolk), vi

köpte snus och allt det hära, sen vi kom upp igen. Exakt när vi kom upp,

kanske 6 minuter efter (tolk)

Okm: (ohörbart)

M: Alltså fattar du cuz, på (tolk), exakt (tolk). Yani, jag var ju, jag var den

första (tolk), förstår du vad jag menar cuz? (tolk), det skulle vart jag yani,

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

3 (82)

2022-03-25

Wolla, alhamdulillah (menar trol typ ”tack vare Gud”) bror, wollahi bror,
det är

Okm: (ohörbart)

M: Aa, (tolk),. Lallish bror, ändå bror, jag ber mina böner, (tolk) wollahi.

Inshallah (tolk).

Okm: (ohörbart)

M: (skrattar) Liking nu, aldrig mer (ohörbart/tolk) (skrattar)

Okm: (ohörbart)

Kl 21:30:46

Okm: (ohörbart)

M: Aa, nej bror, men bror, det var deras chef, den där ”Alpo” cuz. Walla nu
(ohörbart) . Walla bror, dom har ingen nu yani, bror. Det var ju han som
pushade dom, varje gång dom har kommit in det var genom han, yani

Okm: (ohörbart). Han börja kriga (ohörbart)

M: Aa, han (tolk)

Efter att samtalet med Okm avslutats pratar M med Mi.

Mi frågar M om han tror att ”dom” åkt utomlands. M svarar att M ”snackar
skitkul”, att M säger att han ska tagga men M inte ska nånstans.

Tolkat:

OKM pratar i telefon med okm.

_ han kommer att tror

2022-03-25

- Han kanske visar att han är (ohörbart) han visar att han kan knäcka honom.

Deras advokat (ohörbart) jag försökte ringa min och lösa min ohörbart men han svarar inte ohörbart.

- Ja, orolig bror...ohörbart ..Bashir han är i "holiday" nu han har taggat...ohörbart men jag tackar Gud, bror

Det värsta det var..

-Vi gick ner till cafeet, köpte snus, dom stänger kanske två. Vi gick ner tio minuter innan dom stängde.Vi kom upp sex minuter efter de kom. Exsakt när jag hoppade därifrån, jag menar att jag var den första som gick ut genom dörren, förstår du vad jag menar bror?

- Yasin han har stannat i..ohörbart

- Kusun, han ska snart komma till dig...

Okm pratar med Okm 2 i bakgrunden: jag snackar skit

1-2

2021-09-25 17:19:49

Activity ID: 541954213

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Svårt att höra; mycket prat i mun.

A: Vet du vad man sa? Vet du vad man sa? Vet du vad man sa? I och dom här, dom bor i, O-ke dom taggat bror, dom bor med One Cuz och dom hära Flera Okm: Hässelby?

A: Aa, dom ska trycka där. Vet du varför? Dom satt den äckliga vägen här, K, innan, där inne, vet du (ohörbart/tolk) jag menar?

Okm: (ohörbart, låter jakande)

A: Efter den här porten

Okm:Aa

A: Finns det en liten kant in

Okm: Kant, (tolk)

A: (ohörbart), han såg bandanade grabbar, handskar, västar, Alpon var där, dom chilla

2022-03-25

Okm: Walla, man kan säga (tolk), walla dom kom

Trol A: Walla, ta den bilvägen, handen på (ohörbart/tolk) om dom ska komma till mitt nummer, walla lita på mig.

2021-09-25 17:20:27

Activity ID: 541954783

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Svårt att höra; mycket prat i mun.

OBS! Alla Okm benämns i normalfallet som Okm, då det blir för svårt/omständigt att hålla isär de olika

A: Var där inne, helt bandanade, "strapped" till öron man sa. Dom stog dära

Okm: (ohörbart)

Okm: Vad gjorde I?

A: Vaddå? Nej, I såg inte. Man berätta till han.

Okm1: Vilken port?

Okm: Här, där nere

Okm1: Vilken?

A: Inte min

Okm: Nej bror, den andra porten

Okm: Den andra, där det finns en kant (ohörbart/tolk), dom väntar på han

Okm: Man kan stå såhär, sen gömma sig

Okm1: Mmm

Trol A: Dära bror, det är helt mörkt också, där för å stå å vänta på I

Okm: (ohörbart/tolk)

Okm: Bror, jag träffade dom här, ey

Trol A: I, inte ens (ohörbart/tolk) Ali/alla vänta på ett svar, "Abdeleff/Abdereff" walla dom gitt walla. (ohörbart/tolk) hundvakten, men nu det är , en vecka är klar ju

De pratar om "DP-shonon", att man inte har släpp ut honom än, att han inte ens är härifrån.

A berättar att hans advokat (menar Dp-shonon:s) sagt till alla försvarare till de häktade "Grabbar, alla säger inga kommentar" och till dansken "no comments".

2022-03-25

1-4**2021-09-25 11:47:13****Activity ID: 541861699**

A pratar telefon med O.

A: Hade han en walkie-talkie på sig?

O: Aa, en walkie-talkie.

A: Vad gjorde han med den?

O: (ohörbart, låter som "Och") "väsktisch

A: Vad gjorde han med den?

O: När dom kommer till orten yani, dom kommunicera med varandra sådära

A: Aa, jag hörde dom var många

O: Aa, walla "Cheesy", det var många walla

A: Alhamdulillah. Ni, ni kom från affären "poppa" innan visst?

O: Exakt, exaakt

A: (ohörbart/tolk, låter som "Yo-tut) kommer med tåget?

O: Nej, det var (ohörbart) Fishy jag tror som gick till affären walla, (ohörbart) jag sov walla (tolk) efter

A: Walla, det går så många rykten bror, när kommer "Maha" bror? Walla, O-ke? (tolk), man säger dom ville skjuta sig mördaren, sen Plays han sa, eeh naff naff naff det är han oskyldig

O: Hmm. (tolk, nåt med mantla), nyss eller?

A: Igår, igår kl fem. Jag hade förhör, jag hade förhör igår kl 12:30, bror (tolk), den, den är, han, förhørsledaren

O: Mmm

A: Han kopplat inte hade nåt med saken att göra, förstår du? (tolk)?

O: Mm:

A: (tolk), förhørsledaren?

O: (tolk) förhørsledaren (tolk)

A: Walla walla walla walla, (tolk) på Koran O-Ke. (tolk) jag är ingen gängmedlem, jag kommit till landet för några månader sen (tolk), dom ha ingenting på mig bror

A: Aa, dom är horungar bror walla, han visar bara ens möjlighet (ohörbart)

A: Jag förklara. Liking åklagarn var ju (tolk). Han spelar ful spel alltså.

(ohörbart) han har bevis, han fick det första dan. Ändå (tolk), klara av pusha han längre därinne

O: Aa, walla riktiga horungar (ohörbart)

A: Plus gången, hålet, hålet på golvet, han kommer utelämna det, han kommer ta upp det dära 30:e september. Han istället, dagen mordet händet.

(tolk). Han kör äckligt stil alltså. Å tingsrätten dom kommer säga aa vi har han häktad igen

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

7 (82)

2022-03-25

O: Vad säger dom hära, vad heter den, (ohörbart/tolk) dom hära bror, (ohörbart) (tolk) sånt dära

A: (ohörbart/tolk). Man sa man skickade, man sa E4:an som skickade en springis för att skjuta den första han ser i Hjulsta

O: En springis?

A: Aa, sen han sköt nån i Tensta, i bena (tolk)

O: E4:an?

A: E4:an skickade en shono , efter, efter mo

O: Aa, exakt, exakt

A: Man sa till han, gå till Hjulsta den första ungdomen du ser skjut han.

O: Walla (ohörbart/tolk)

A: Aa, det var dom man sa. I Tensta simhallen han kom, han såg en arab, var det ”Koss” kompis han såg, han han bena han

O: Okej okej okej, dom skicka sånna töntar, människor (ohörbart)

2-1

2021-09-25 16:55:22

Activity ID: 541948032

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Prat om att Sixty inte har någon rädsla.

Kl 16:55:44

A: Walla han var i balkongen. Dom köpte precis jara ey, I och Fishy, bara. Dom kom upp med jara, han tar en jaran, han lighta den. På natten. På natten man kan inte se dig, men på dagen man ser dig live om du står där, man kan se dig från andra sidan (ohörbart, låter som ”live”). På natten alltså, man säger man kollar, man ser 3 bandanade grabbar. Han tänker va?!? Man säkra. Han sa till (ohörbart/tolk) 7 gånger, gå såhär den mörka vägen alltså, (klipper), K

2-2

2021-09-09 21:27:44

Activity ID: 537398953

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

8 (82)

2022-03-25

M pratar telefon med Okm.

Kl 21:28:43

M: Like walla, alhamdulillah (menar trol typ ”tack vare Gud”) min bror, wolla det kunde gått dåligt alltså, wollahi min bror, det kunde gått dåligt. Och det värsta det var att, vi tänkte 10 minuter innan bror, (tolk), vi, vi gick ner alltså yani, till , ee, cafén. Kan du lita min bror? (tolk) vi gick ner till cafén, vi köpte snus (tolk), sen vi kom, tänk cafén, dom stänger kanske 2, yani, 2, walla. Visste (ohörbart, låter som ”det där bror”)?

Okm: (ohörbart)

M: Vaddå?

Okm: Somaliska cafén?

M: Exakt, exakt, dom stänger 2 walla, visste du på kvällen, yani?

Okm: (ohörbart)

M: Walla, sen vi gick, vi gick ner, 10 minuter innan dom stängde (tolk), vi köpte snus och allt det hära, sen vi kom upp igen. Exakt när vi kom upp, kanske 6 minuter efter (tolk)

Okm: (ohörbart)

M: Alltså fattar du cuz, på (tolk), exakt (tolk). Yani, jag var ju, jag var den första (tolk), förstår du vad jag menar cuz? (tolk), det skulle vart jag yani, Wolla, alhamdulillah (menar trol typ ”tack vare Gud”) bror, wollahi bror, det är

Okm: (ohörbart)

M: Aa, (tolk),. Lallish bror, ändå bror, jag ber mina böner, (tolk) wollahi.

Inshallah (tolk).

Okm: (ohörbart)

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

9 (82)

2022-03-25

M: (skrattar) Liking nu, aldrig mer (ohörbart/tolk) (skrattar)

Okm: (ohörbart)

Kl 21:30:46

Okm: (ohörbart)

M: Aa, nej bror, men bror, det var deras chef, den där ”Alpo” cuz. Walla nu (ohörbart) . Walla bror, dom har ingen nu yani, bror. Det var ju han som pushade dom, varje gång dom har kommit in det var genom han, yani

Okm: (ohörbart). Han börja kriga (ohörbart)

M: Aa, han (tolk)

Efter att samtalet med Okm avslutats pratar M med Mi.

Mi frågar M om han tror att ”dom” åkt utomlands. M svarar att M ”snackar skitkul”, att M säger att han ska tagga men M inte ska nånstans.

Tolkat:

OKM pratar i telefon med okm.

_ han kommer att tror

- Han kanske visar att han är (ohörbart) han visar att han kan knäcka honom.

Deras advokat (ohörbart) jag försökte ringa min och lösa min ohörbart men han svarar inte ohörbart.

- Ja, orolig bror...ohörbart ..Bashir han är i "holiday" nu han har taggat...ohörbart men jag tackar Gud, bror

Det värsta det var..

-Vi gick ner till cafeet, köpte snus, dom stänger kanske två. Vi gick ner tio minuter innan dom stängde.Vi kom upp sex minuter efter de kom. Exsakt

2022-03-25

när jag hoppade därifrån, jag menar att jag var den första som gick ut genom

dörren, förstår du vad jag menar bror?

- Yasin han har stannat i..ohörbart

- Kusin, han ska snart komma till dig...

Okm pratar med Okm 2 i bakgrunden: jag snackar skit

3-1

2021-09-25 17:19:49

Activity ID: 541954213

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Svårt att höra; mycket prat i mun.

A: Vet du vad man sa? Vet du vad man sa? Vet du vad man sa? I och dom här, dom bor i, O-ke dom taggat bror, dom bor med One Cuz och dom hära Flera Okm: Hässelby?

A: Aa, dom ska trycka där. Vet du varför? Dom satt den äckliga vägen här, K, innan, där inne, vet du (ohörbart/tolk) jag menar?

Okm: (ohörbart, låter jakande)

A: Efter den här porten

Okm:Aa

A: Finns det en liten kant in

Okm: Kant, (tolk)

A: A: (ohörbart), han såg bandanade grabbar, handskar, västar, Alpon var där, dom chilla

Okm: Walla, man kan säga (tolk), walla dom kom

Trol A: Walla, ta den bilvägen, handen på (ohörbart/tolk), walla lita på mig.

2021-09-25 17:20:27

Activity ID: 541954783

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Svårt att höra; mycket prat i mun.

OBS! Alla Okm benämns i normalfallet som Okm, då det blir för svårt/omständigt att hålla isär de olika

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

11 (82)

2022-03-25

A: ... helt bandanade, "strapped" man sa

Okm: (ohörbart)

Okm: Vad gjorde I?

A: Vaddå? Nej, I såg inte. Man berätta till han.

Okm1: Vilken port?

Okm: Där nere

Okm1: Vilken?

A: Inte min

Okm: Nej bror, den andra porten

Okm: Den andra, det finns en kant (ohörbart/tolk), dom väntar på han

Okm: Man kan stå såhär, sen gömma sig

Okm1: Mmm

Trol A: Dära bror, det är helt mörkt också, där för å vänta på I

Okm: (ohörbart/tolk)

Okm: Bror, jag träffade dom här, ey

Trol A: I, inte ens (ohörbart/tolk) Ali/alla vänta på ett svar, "Abdeleff/Abdereff" walla dom gitt walla. (ohörbart/tolk) hundvakten, men nu det är , en vecka är klar ju

De pratar om "DP-shonon", att man inte har släpp ut honom än, att han inte ens är härifrån.

A berättar att hans advokat (menar Dp-shonon:s) sagt till alla försvarare till de häktade "Grabbar, alla säger inga kommentar" och till dansken "no comments".

3-2

2021-09-25 16:55:22

Activity ID: 541948032

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Prat om att Sixty inte har någon rädsla.

Kl 16:55:44

A: Walla han var i balkongen. Dom köpte precis jara ey, I och Fishy, bara. Dom kom upp med jara, (ohörbart) jaran, han lighta den. På natten. På natten man kan inte se dig, men på dagen man ser dig live om du står där, man kan se dig från andra sidan (ohörbart, låter som "live"). På natten (ohörbart) man kollar, man ser 3 bandanade grabbar. Han tänker va?!? Man säkra. Han sa till (ohörbart/tolk) 7 gånger, gå såhär den mörka vägen alltså, (klipper), K

3-3

2022-03-25

2021-09-09 22:08:00**Activity ID: 537406955**

M pratar i telefon med Okm, som M ev kallar för "Samin".

Kl 22:08:41

M: Alhamdudilahi min bror, walla det kunde gått dåligt den dan liking.

Okm: Ha?

M: Alhamdullahi cuz

Okm: Jag hörde den där Alpo (ohörbart/tolk). Du hörde inte av dig, vi kunde (ohörbart/tolk) dig ju

M: Mmm. Walla, jag hann inte cuz, det, det gick för snabbt wollahi cuz sanningen

Okm: Vilka var dess grabbar jag fick skjuter?

M: "Asiebb/Asieff" dom var här jättesnabbt cuz, wollahi jättesnabbt

Okm: Var Henok också (ohörbart, låter typ som "i mötet")?

M: Nej nej, "farsan" nej cuz. (ohörbart) börja plantera farsan, va? (skrattar)

Okm: (ohörbart)

M: (ohörbart). Nej nej nej cuz, det var ju andra grabbar som var (tolk, låter som "hafodi")

Samtalet avslutas med Okm och M tar direkt ett samtal med "Gå-å-chå" (G).

M frågar om G pratat med "O-ke". G undrar viken "O-ke", M försöker krystat förklara utan att säga namnet, G fråga "Okashe?" och M svarar ja.

M berättar att en av deras grabbar har en advokat som jobbar på samma firma som Fishys advokat, att Fishy vill få tag på sin familj.

De spekulerar i varför och det pratas om pengar som Fishy ev kan ha hos en syster, ev i Solna. Tolk.

Tolkat:

M: Vi lämnade platsen, Häktningförhandling det var idag. /ohörbart/ "baada" sannolika skäl han säger till oss .Inte skälig även men sannolika skäl, med bevis och sånt de säger. De sa, alltså, bror.

Okm: /ohörbart/

M: De är lögn, bror. Wallam, de snackar shit alltså.

Okm: /ohörbart/

M: Du berättar till mig, Han vill inte att han ska komma hit och chilla med mig /ohörbart/ och sen han /ohörbart/

Okm: /ohörbart/

M:Nej Walla bror, /ohörbart/

Okm: /ohörbart/

M: Alhamdudilahi min bror, walla det kunde gått dåligt den dan liking.

2022-03-25

Okm: Ha?

M: Alhamdullahi cuz

Okm: Jag hörde den där Alpo (ohörbart/tolk). Du hörde inte av dig, du inte (ohörbart/tolk) dig ju

M: Mmm. Walla, jag hann inte cuz, det, det gick för snabbt wollahi cuz sanningen

Okm: Vilka var dess grabbar jag fick skjuter?

M: "Asiebb/Asieff" dom var här jättesnabbt cuz, wollahi jättesnabbt

Okm: Var Henok också (ohörbart, låter typ som "i mötet")?

M: Nej nej, "farsan" nej cuz. (ohörbart) börja plantera farsan, va? (skrattar)

Okm: (ohörbart)

M: (ohörbart). Nej nej nej cuz, det var ju andra grabbar som var Cuz, jag hör av mig. Jag vill ta reda på saken.

Okm: /ohörbart/

Samtalet avslutas med Okm och M tar direkt ett samtal med "Gå-å-chå" (G).

M:"Jote"!

Okm: Vad händer?

M: Walla, du är en svår man att få ta, alltså.

Okm: /Ohörbart/

M: Walla, det är svår för mig att få ta på Ace,

Okm: ohörbart/

M: Det är svar för mig att få ta på "Fey/Ey"

Okm: /ohörbart/

M: Walla, Fishy,/ohörbart/cuz, man sa någonting

Okm: /ohörbart/

M: man sa någonting om Fishy, O-ke, jag har pratat med O-ke

Okm: vilken O-ke?

M: W:::, O-ke, O-ke alltså.

Okm: "Okash"?

M: Ja, Walla, vet vad de sa, det här /ohörbart/ till oss. Samma advokat som Fishy, från samma firma.

Okm: /ohörbart/

M: han sa någonting, du vet , fishy ville för ta på familjen. Han sa hela tiden: kontakta med familjen, kontakta familjen, Alltså förstår vad jag menar?

Okm: /ohörbart/

M: Du får berätta någonting till mig.

Okm: /ohörbart/

M: Wallahi, jag vet inte min bror, därför jag ringer till dig, därför jag tänkte, imorgon är det "waa". Alltså säg till han advokat, vad händer alltså, min bror, fattar du?

Okm: /ohörbart/

M: E:::, /ohörbart/Jag inte får på de bror, inte får ta på någon

Okm: /ohörbart/

M: Jag vet inte

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

14 (82)

2022-03-25

Okm : /ohörbart/

M: Jag ringer runt

Okm: /ohörbart/

M: Men de var skumt Walla. Såna saker, Walla, jag vet inte, jag vet inte.

Det är kanske jag som har tänkt bara. Vem gick...

Okm: / ohörbart/

M: Vad?

Okm: /ohörbart/

M: /ohörbart/ familjen att prata vill bara prata med någon. Fast det /ohörbart/ tid. Alltså.

Okm: /ohörbart/

M: säker bror. /ohörbart/ han sa familjen /ohörbart/

Okm: /ohörbart/

M: Ser/säger han?

Okm: ja

M: Var han har att säga cuz? Han hade e:: pengarna, den dela.

Okm: /ohörbart/

M: Tog de?

Okm: /ohörbart/

M: M:::

Okm: /ohörbart/

M: Men/ohörbart/

Okm: /ohörbart/

M: "Aboy, abow".

Okm: /ohörbart/

M: Det var det han försöker att säga

Okm: /ohörbart/

M: Det var det han försöker att säga

Okm: /ohörbart/

M: A::, kanske det var det Wallahi.

Okm: /ohörbart/

M: vadå?

Okm: /ohörbart/

M: vadå? Vadå?

Okm: Jag vet inte om det var/han så

M: A::, nej, han sa familjen. Han sa till advokaten alltså.

Okm: /ohörbart/

M: /ohörbart/

Okm: /ohörbart/

M frågar om G pratat med "O-ke". G undrar viken "O-ke", M försöker krystat förklara utan att säga namnet, G fråga "Okashe?" och M svarar ja.

M berättar att en av deras grabbar har en advokat som jobbar på samma firma som Fishys advokat, att Fishy vill få tag på sin familj.

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

15 (82)

2022-03-25

De spekulerar i varför och det pratas om pengar som Fishy ev kan ha hos en syster, ev i Solna. Tolk.

3-4

2021-09-11 19:46:33**Activity ID: 537941742**

O pratar i telefon med Okm.

O: Vad sa du?

Okm: Sista gången, det var den sjukaste aktiveringen till hela livet

O: Aa, nej walla, "Munka/Mucka", även nu, det var, walla, det var inget (ohörbart/tolk), vi behöver snacka om det här nu walla, chillat dig sådär, chillat dig sådär

OKm: Alpo?

O: Nej, (ohörbart/tolk)

Tolkat:

O pratar i telefon med Okm.

O: vadå?

Okm: /ohörbart/

Okm2 ropar: Oke?

O: Ja

Okm2 /ohörbart/ taggar?

O: Nej, det behövs inte, stänger dörren bara

Okm2: /ohörbart/

O: Vad sa du?

Okm: Sista gången, det var den sjukaste aktiveringen till hela livet

O: Aa, nej walla, "Munka/Mucka", även nu, det var, walla, det var inget (ohörbart), vi behöver snacka om det här nu walla, chillat dig sådär, chillat dig sådär

OKm: Alpo?

O: Nej, (ohörbart/)

3-5

2021-09-12 18:30:36**Activity ID: 538172355**

O pratar trol i telefon med Okm.

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

16 (82)

2022-03-25

O: (ohörbart/tolk). Nej walla, direkt efter (tolk, låter som ” dom börk/bört”) walla. **Ungen yani 3 personer han ser bara. Walla bror, (ohörbart/tolk, låter typ som ”vilket”) samtal walla.** När jag tänker, ska vi, ska man göra det/nåt? Sen jag tänker, nej det är ”horsch” (menar trol ”dumt/dåligt”) walla. (ohörbart/tolk, låter som ”vill”) ni göra nån/nåt bror? Walla, ni vill göra vi kan softa walla

4-1

2021-09-11 07:31:22**Activity ID: 537790502**

M pratar i telefon med Okk.

M: Aaa, jag vet, jag vet aina hade span på oss. Jag vet (ohörbart/tolk, låter som ”det där/här”)

Okk: (ohörbart)

M: Nej, jag var tyst bara, jag, jag kollade bara på henne.

Okk: (ohörbart)

M: Nej, jag kollade på henne, aa sen hon gjorde så med handen. Sen jag var chockad alltså vet du, jag kollade på henne, jag var chockad yani. I huvudet yani. Jag kollade henne, på min blicks dagar, en chockad blick jag gav henne, jag gav henne en chockad blick.

Okk: (ohörbart)

M: 2 äldre

Okk: Vad sa hon? Sa hon försöker vi nåt?

M: Vaddå?

Okk: Hur hittade ni (bryts)

Tolkat:

M: Aaa, jag vet, jag vet aina hade span på oss. Jag vet (ohörbart/tolk, låter som ”det där/här”)

Okh: (ohörbart)

M: Nej, jag var tyst bara, jag, jag kollade bara på henne. Ee, jag kollade på henne, sen hon ~~gjorde så~~ **vidtar** med handen. Sen jag var chockad (ohörbart), jag kollade (ohörbart), jag var chockad yani. I huvudet yani. Jag kollade henne, på min blicks dagar **för att hon är inte någon som jag kan slå**, en chockad blick jag gav henne, jag gav henne en chockad blick.

Okh: (ohörbart)

M: (ohörbart, låter som ”2 äldre”)

Okh: (ohörbart)

M: Eeh?

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

17 (82)

2022-03-25

2021-09-11 07:32:03**Activity ID: 537790503**

M pratar i telefon med Okk.

M: Wollahi ”Shibba”! Dom kollade det, sen horungar det finns där inne, fy-rana, (tolk) det kom upp nånting.

Okk: (ohörbart)

M: Det är nånting, hon ”märkade”, tror hon ”märkade” det var nånting inne i 4:an Shibba, sen

Okk: (ohörbart)

M: Nej...

4-2

2021-09-10 18:38:38**Activity ID: 537648739**

Kl 18:40:57

Mi: Ace, jag vet (ohörbart, låter som ”att” eller ”int”) han är nöjd med det här skott han gjorde (ohörbart)

O: Dartanjang (ohörbart). Walla ey, Idre han sa till mig, han sa till mig, han sa till mig så här byt (ohörbart/tolk, låter som ”shörder”), 4:a han sagt till mig , grabbar där inne(ohörbart) coronamask på å sen dom hade (ohörbart/tolk) på sig (ohörbart/tolk) warehouse

Buack, buack, (ohörbart/tolk) en svensk och en (ohörbart, låter som ”soma”) för backen. Walla walla

Mi: Säg till mig, (ohörbart, låter som ”med denna”) vapnet, det är ett lycko-skott det där bror

O: Walla, (tolk)

Tolkat:**Han är stress...han hann i kapp mycket.../Ohörbart/ hantering bror, chatten Walla handen på koranen, What the f*ck, polisen sa att Abdi.../ohörbart/ rättegången****Kl 18:40:57****Mi: Ace, jag vet (ohörbart, låter som ”att” eller ”int”) han är nöjd med det här skott han gjorde (ohörbart)5**

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

18 (82)

2022-03-25

O: Dartanjang (ohörbart). Walla ey, Idre han sa till mig, han sa till mig, han sa till mig så här byt (ohörbart/tolk, låter som "shörder"), 4:a han sagt till mig (ohörbart) coronamask å sen dom andra jag (ohörbart/tolk) warehouse Buack, buack, (ohörbart/tolk) en svensk och en (ohörbart, låter som "soma") för backen. Walla walla
Han skjuter blank blank
Mi: Säg till mig, (ohörbart, låter som "med denna") vapnet, det är ett lycko-skott det där bror
O: Walla, vi hämtar från Spanien

5-1

2021-09-09 16:37:22**Activity ID: 537319410**

O pratar i telefon med Okm.

O: Ey, är du straight gangster (ohörbart, låter som "wolla") en guzz (menar trol "tjej")?

Okm: Guzz

O: Aa, den här, han "svensksvensk" han är handikapp mycket (skrattar)

Okm: Gangster

O: (skrattar) Walla ey, walla ey, jag kolla på den här delningen av chatten

bror, jag håll tjuvlur på det här stället å koppla, avkopplade honom jao. (O

rättade sig själv från att säga koppla eller kopplade till att säga avkopp-lade)

Okm: (ohörbart, låter som " Jag skicka sms från "henke", min guzz")(ohörbart)

O: Walla, vaddå ?

Okm: (ohörbart, låter som " det var nån som skrev")(ohörbart)

O: : (upprörd, låter som han kastar/slår nåt i en vägg) walla (ohörbart) what

the fuck, walla! Walla, what the fuck! Walla du minns jag sa jag sagt till

han, (ohörbart/tolk) aktiv minne yani, (ohörbart/tolk) om nånting gå sådära

yani, sådära var det sagt så. What the fuck! (upprörd, låter som han kas-

tar/slår nåt i en vägg). (tolk).

O har sen en utläggning som kan vara intressant.

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

19 (82)

2022-03-25

Bl a kl 16:38:33

O: Man tog bevis, walla

Okm: På riktigt?

O: Walla walla, man tog (ohörbart, låter som ” trip till båda/låga”) (ohörbart) walla, inte så långt framme (ohörbart). Aa, man tog bild på Alpo-shonon, man tagit, västen (ohörbart) allt.

Tolkat:

O pratar i telefon med Okm.

O: Ey, är du straight gangster (ohörbart, låter som ”wolla”) en guzz (menar trol ”tjej”)?

Okm: Guzz

O: Aa, den här, han ”svensksvensk” han är handikapp mycket (skrattar)

Okm: Gangster

O: (skrattar) Walla ey, walla ey, jag kolla på den här delningen av chatten
bror, jag håll tjuvlur på det här stället å koppla, avkopplade honom jao. (*O rättade sig själv från att säga koppla eller kopplade till att säga avkopplade*)

Okm: (ohörbart, låter som ” Jag skicka sms från ”henke”, min guzz”) (ohörbart)

O: Walla, vaddå ?

Okm: (ohörbart, låter som ” det var nån som skrev”) (ohörbart)

O: : (upprörd, låter som han kastar/slår nåt i en vägg) walla, **handen på kora-**
nen, what the fuck, walla! Walla, what the fuck! Walla du minns jag sa jag
sagt till han, (ohörbart/**i vart språk?**) aktiv minne yani, (ohörbart/**och munt-**
ligt svär alltså?) om nånting gå sådära yani, sådära var det sagt så. What the
fuck! (upprörd, låter som han kastar/slår nåt i en vägg). (**ohörbart**).

O har sen en utläggning som kan vara intressant.

Bl a kl 16:38:33

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

20 (82)

2022-03-25

O: Man tog bevis, walla

Okm: På riktigt?

O: Walla walla, man tog (ohörbart, låter som ” trip till båda/låga”) (ohörbart) walla, inte så långt framme (ohörbart). Aa, man tog bild på Alpo-shonon, man tagit, västen (ohörbart) allt.

5-2

2021-09-09 14:16:24

Activity ID: 537287033

M pratar telefon med Okm, som han kallar ”Då-å-cho”.

M säger till Okm att M och ”O-kej” är ”live” (menar fria) samt att Sixty och Fishy är ute på djupt vatten. M berättar att M:s lillebror också sitter.

Kl 14:18:18

Okm: Vet du vad du ska göra, I? Visst, man har pratat (ohörbart, låter som ”om Åke”))

M: Ee, aa, ja jag prata med han

Okm: Skrev du till han nyss?

M: Nej, jag ringde han (tolk, låter som ”Adayzi” som ev betyder nyligen på somaliska), (ohörbart, antingen ”chattarna” /”köttarna”) ser du yani, jag behöver råd, du vet det var ”baada” (menar trol ”kaos”), han sa ”aa, man berättade, jag raderade dom här grejerna, (ohörbart, antingen ”köttarna/chat-tarna med Ace”)”, och sa till han ”jag återkommer, den lever fortfarande visst?”, han sa ”aa, sms:a Ayub, botswanen”

Okm: Mmm, vi måste göra det här snabbt

M: Aa, wollahi bror

Tolkat:

M pratar telefon med Okm, som han kallar ”Då-å-cho”.

M: Han sa kom, kom, kom /ohörbart/

O: A:::h

M: han börjat tuft

2022-03-25

O: Visst

M: vad jag har haft /Ohörbart/

O: Nej, exakt bror, det är , han är jätte skumt, Wallahi Billahi. Allting ta de från mobilen

M: Nej, nej, vad är det skummast? Alla är Skyldiga att göra, yao. Morsan /ohörbart/ skolan, vad det fuck mannen.

O.: Ska vi gå till ”Munkay”

M: /mumlar/

O: Fuck, Walla , Walla, bror,

M: /ohörbart/ min skor

O: Lika bra bror, Walla, att han är inne, Walla,. Ja, lika bra Walla.

OKM: /ohörbart/

M: Ja:::, /skratt/

O: Ingen sover /Ohörbart/ tänker, yaan, att det är inga säkerheter och så.

M: A::h säkerhet måste /ohörbart/ Walla

Okm: /ohörbart/

O: /Ohörbart/ krigar

Okm: /ohörbart/

O: /ohärbart/

Okm. /ohörbart/

M: Walla, Fishy vad säger han /ohörbart/ med Sixty bror, han med Fishy bror, det är djupt va?

Okm: : Djupt vatten va?

M: Ja::,djupt vatten

O: Nej, bror, du behöver inte söka någon, tror jag.

M: Wallahi?

O: Inte söker

M: Allihopa, det är jag som /ohörbart/ andra grejer också

Okm: /ohörbart/

O: /ohörbart/

M: /ohörbart/ jag vet inte. Då tänkt jag min andra lillebror han var 18 år när han blev upprindg av polisen. Eee, fortfarande han är häktad, yaan/alltså.

Okm: /ohörbart/

M: Och vi kom ut igår kväll, yaani. Vi fick innan, dagen innan vi fick dagen innan förhandlingen blev vi släppts.

Okm: /ohörbart/ okay, Chris/visst, ska han komma? Han är okay?

M: E::, a:, jag har pratat med han.

Okm: Ska du till han nyss?

M: Nej, jag ringde till han förut, så han skriver yaani, han behöver /ohörbart/ du vet,”baada”. Han sa till mig att a::, han sa till min, han berättade a:: raderade de här grejerna, e:: /ohörbart/ med Ace. Jag sa till vi återkommer.

Eller hur? Visst /ohörbart/

Okm: Vi måste göra det snabbt.

M: A::, Wallahi bror. Men, a::, annars vad säger du min bror? Vart är du?

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

22 (82)

2022-03-25

Okm : /ohörbart/

M: Ok, jag är hemma /ohörbart/ kommer att komma tillbaka nån /ohörbart/

Okm: Ok, /hörbart/

M: /Ohörbart/

O: /Ohörbart/

(M säger till Okm att M och "O-kej" är "live" (menar fria) samt att Sixty och Fishy är ute på djupt vatten. M berättar att M:s lillebror också sitter.)

Kl 14:18:18

Okm: Vet du vad du ska göra, I? Visst, man har pratat (ohörbart, låter som "om Åke"))

M: Ee, aa, ja jag prata med han

Okm: Skrev du till han nyss?

M: Nej, jag ringde han (tolk, låter som "Adayzi" som ev betyder nyligen på

somaliska), (ohörbart/tolk, låter som "chattarna" /"köttarna") ser du yani,

jag behöver råd, du vet det var "baada" (menar trol "kaos"), han sa "aa,

man berättade, jag raderade dom här grejerna, (ohörbart/tolk, låter som "köt-

tarna/chattarna med Ace"))", och sa till han "jag återkommer, den lever fort-

farande visst?", han sa "aa, sms:a Ayub, botswanen"

Okm: Mmm, vi måste göra det här snabbt

M: Aa, wollahi bror

5-3

2021-09-10 17:08:03

Activity ID: 537617191

M pratar i telefon med Okm, ev Mickele.

M: I told you, wolla. Ey, säg till dom, när jag kom till "Micky", du vet, överraska

O frågar M nåt på somaliska till M. M frågar i sin tur Okm.

M: (ohörbart/tolk) aina eller (ohörbart/tolk)?

Okm: (ohörbart)

O frågar M "tog man routern, eller?".

M: Walla, vad tog man cuz?

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

23 (82)

2022-03-25

Okm: (ohörbart)

O frågar M ”tog man routern, eller nej?”.

M: Tog man, tog man routern eller cuz?

Okm: (ohörbart)

O blir upprörd.

O: Walla, det (ohörbart/tolk) jack alltså! (ohörbart/tolk) jack alltså! What the fuck!

M: Vaddå? Men bror, det fanns inget

O: Alltså, nej men hans namn står ju med, kapade varandra (ohörbart/tolk, låter som ” han hade aktasi”), det vet du eller?

M: Aa, (ohörbart/tolk, låter som ”kanske dumma”).

M fortsätter prata med Okm och O lämnar samtalet.

M: Ey mannen, O-kej han.

Okm: (ohörbart)

M: Nej walla cuz. Dom har ingenting bror om ”Rå-han”

Okm: (ohörbart)

M: Tough luck! (skrattar)

5-4

2021-09-09 02:26:48

Activity ID: 537254944

M pratar om, och förundras över, att ”de kan det här stället så bra”. De kom ut från döda vinkeln, att de visste att grinden var öppen och att ”drog”(trol som i att ”dra i något”). Trol O säger ”jag har drat framför henne 100 ggr”.

Låter som att O 02:28:49 säger ”Heykal och grabbarna”vet i samband med att O rabblar upp flera som trol vet/känner till Husby Backar 14 .

Tolkat:

Trol M pratar om, och förundras över, att ”de kan det här stället så bra”. De kom ut från döda vinkeln, att de visste att grinden var öppen och att ”drog”(trol som i att ”dra i något”). Trol O säger ”jag har drat framför henne 100 ggr”.

Från 02:26:58

2022-03-25

- Bashir, bashir det kan bli bra också. Mickey är snäll, förstår vad jag menar?
Rikta man en vapen till honom och säger berättar eller hämtar de när de kommer ut, eller öppnar bara dörren för oss förstår du? Fattar du att du kan den här får bra att för att hur de öppnade/startade visste de (Ohörbart) Walla någon angav oss handen på koranen..

Låter som att trol O 02:28:49 säger ”Heykal” i okänt sammanhang.

- Min bror alltså ändå, du vet vad du ska göra det är (ohörbart) bara. De vill separera..
- Walla (ohörbart) i Tensta, jag trodde inte Zaki skulle göra det bror
- Nej, jag vet det (Ohörbart)
- Assad (ohörbart)
- Nej, I told you efter dära, det är en annan grej. Det här att de ska drar.
Vem mer vet om det? Det är bara vi. Hjulsta mannen (ohörbart)
- Ja de frar
- Nej mannen de drog Assad
- ...Säg till nu Heykal har ändrat över de (ohörbar ”bonpar???”)t Zaki vill inte till de

5-5

2021-09-25 16:46:25

Activity ID: 541945782

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Svårt att höra; mycket prat i mun.

Kl 16:46:48

A: Grabbar, jag har det på Instan det vet du va, när dom ljuger, walla jag har det på Insta. (ohörbart/tolk). Walla, åklagaren sa jag var i luftgången (menar trol ”loftgången”), walla jag visste inte ens (ohörbart)

Okm: (ohörbart/tolk, låter som ”tre kronor”). Tänk om man hittar den

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

25 (82)

2022-03-25

Nån av Okm:n säger "Aina tog inte ens den" och och sen spekulerar man om det var därför man tog I. Sen spekulerar man om man tog I före eller efter att polisen tagit Mickis internet.

Trol A: (viskar) Man tog I, jag hittar den där hemma, han utnyttjat rätt internet. (ohörbart)

Det pratas om att polisen tagit telefoner. A säger man har tagit 6 lurar från oss".

A: I man tog han, han har textlur på sig, Oliver (tolk)

Man pratar om Oliver, att han är 04:a, att han är 16 eller 18.

A berättar om någon, ev Oliver, som sagt att han ska göra en "jappish" i Tensta, att (ohörbart, låter som "Masse") kommer att betala honom. A säger att ev "One cuz" cuz och Shubres cuz är ledare (ohörbart, låter som "Tua-cell") och kommer komma försöka ta över Tensta och byn.

5-6

2021-09-10 02:54:20

Activity ID: 537451361

M pratar telefon med Okk

02:55:55

M: Vi tar ner Alpo, jag märkte fel (ohörbart/tolk, "de-ter-pe"), och klant-idiot-pajasen han, som har "justerade" (menar trol "fixa/lösa") jobbet ger sig ut sin 22:or åt mina revolver-sk (skrattar). Ajajaj.

Okk: (ohörbart)

M: Vem var det som hade 22:a? (skrattar) Va hette han?

Okk: (ohörbart, låter som " tror det är smoothies")

M: Är det sant? (ohörbart, låter som "Tåråsch/Kåråsh/Terros") (skrattar)

Walla dom stängdes, handen på Koran.

Efter att dom blivit lurade dit yani,(skrattar), vem ska lura dom ditåt (ohörbart)? (ohörbart/tolk, låter som " Otäck mante"), om brottplatsen , uppfångade i trapphus. Efter blivit fångade offert i gården (ohörbart)

Tolkat:

M pratar telefon med Okh

02:55:55

M: Vi tar ner Alpo, jag märkte fel (ohörbart, "de-ter-pe"), och klant-idiot-pajasen han, som har "justerade" (menar trol "fixa/lösa") jobbet ger sig ut sin 22:or åt mina revolver-sk (skrattar). Ajajaj.

Okh: (ohörbart)

M: Vem var det som hade 22:a? (skrattar) Va hette han?

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

26 (82)

2022-03-25

Okh: (ohörbart, låter som "(ohörbart) smoothies")

M: Är det sant? (ohörbart, låter som "Tåräsch/Kåråsh") (skrattar) Walla dom stängdes, handen på Koran.

Efter att dom blivit lurade dit yani,(skrattar), vem ska lura dom ditåt (ohörbart)? Otäck (ohörbart)låter som "mante"), om brottplatsen , uppfångade i trapphus. Att de fångade offeren i gården. Efter de blivit fångade offert i gården (ohörbart)

5-7

2021-09-25 16:00:49

Activity ID: 541931385

A pratar telefon med Okm.

A säger att det inte en var "vår port, det var andra porten", att "ingen kom in i min port man sa, man var aldrig in i min port".

A säger att han hört att "de" var skitmånga och att de dela ut sig så de omringade hela porten.

7-1

2021-09-25 11:29:13

Activity ID: 541856396

A pratar telefon med O.

A: (tolk) använde?

O: Aa bre, visst?

A: Hade dom hans lur, alltså?

O: Nej (ohörbart) det tror jag inte

A: (ohörbart)

O: Aa, du menar hans gamla lur, jag vet "Abdimalik" (ohörbart)

A: Hans Iphone bror, vet du om det?

O: Neej

A: Dom är helt chockade

O: Plays och Ace japp (ohörbart/tolk, låter typ som "ukran alltså")

A: Jag tror dom har span. Med min advokat, när jag var där inne jag fråga han. Bröderna nu är det chill (ohörbart, låter som "ble") nu när dom har släppts? Han sa nej, man kommer ha span på dom

O: Aa, det är sant walla, det är sant walla

A: Aa

2022-03-25

O: Walla det är sant walla, det är grov alltså

A: Men nu "Asså" och dom, dom kommer sitta visst?

O: Det är inte Ässet som sitter asså, Ässet han är ute red, vet du vem som sitter? Vad heter det, Plays och Ace man säger

A: Vem var det dom försökte göra målet på?

O: Eeh, dom eller?

A: Aa

O: Eeh, vad heter den, på vad heter den Sixty

A: Dom försökte på Sixty?

O: Aa yani, dom, nu ingår i yani Alpo och, vad heter det, Mickes yani. Men yani, Alpo och Micke att komma mot Hjulsta. Han sa ju själv Alpo för oss, Micke han sa ju till Musse med, jag kom hit för att japp Sixty

Tolkat:

A: Kanske använde?

O: Aa bre, visst

A: Hade dom hans lur, alltså?

O: Nej (ohörbart) det tror jag inte

A: (ohörbart)

O: Aa, du menar hans gamla lur, jag vet (Aa, han hade luren när han greps nu. Han tog den med sig)

A: Hans Iphone bror,(fattar du?) 5 vet (ohörbart, antingen "dom" eller "du om") det?

O: Neej

A: Dom är helt chockade

O: (ohörbart/tolk)

A: Jag tror dom har span. Med min advokat, när jag var där inne jag fråga han. Bröderna sa han till mig, om det är chill (ohörbart, låter som "ble") nu när dom har släppts? Han sa nej, man kommer ha span på dom

O: Aa, det är sant walla, det är sant walla

A: Aa

O: Walla det är sant walla, det är grov alltså

A: Men nu "Assad" och dom, dom kommer sitta visst?

O: Det är inte Assed som sitter asså, Ässet han är ute red, vet du vem som sitter? Vad heter det, Plays och Ace man säger

A: Vem var det dom försökte göra målet på?

O: Eeh, dom eller?

A: Aa

O: Eeh, vad heter den, på vad heter den Sixty

A: Dom försökte på Sixty?

O: Aa yani, dom, nu ingår i yani Alpo och, vad heter det, Mickes yani. Men yani, Alpo och Micke att komma mot Hjulsta. Han sa ju själv Alpo för oss, Micke han sa ju till Musse med, jag kom hit för att japp Sixty

2022-03-25

7-2

2021-09-11 00:14:26**Activity ID: 537733588**

M pratar telefon med Okm, som M kallar "Ace".

M: Ey! Nej nej nej, jag vet Ace. O-ke O-ke han var med där nere bror, det är det (ohörbart, låter som "du måste hålla/hoppa det/den"), det är det bror, det var därför det blev inte, förstår du vad jag menar? (tolk). Men "Dillen" han ju vet inte

Okm: (ohörbart)

M: Nej, jag vet ju! (ohörbart/tolk). Bror, bror jag har inte sett, bror, bror det är det, förstår du? (ohörbart) berätta till mig att han inte dödade. Förstår du vad jag menar, han är inte ens en mördare. "Waw, ööh, really, yani? (ohörbart, låter som "Siriu). på gården?", "Aa", (ohörbart), förstår du? Det blev den hära, förstår du vad jag menar (ohörbart, låter som "Samir")? (ohörbart/tolk)

Okm: (ohörbart/tolk)

M. Därför, förstår du yani, det är därför jag tänkte gå och, gå prata med han (tolk, låter som "wa-hiss"), denhära

Okm: (ohörbart/tolk)

M: Visst det yani

Okm: (ohörbart/tolk)

M: Nej, jag tänker (bryts)

Tolkat:

M pratar telefon med Okm.

M: Ey! Nej nej nej, O-ke O-ke han var med där nere bror, det är det (ohörbart, låter som "du måste hålla det/den"), det är det bror, det var därför det blev inte, förstår du vad jag menar? Som att visa barmhärtighet. Men "Dillen" han ju vet inte

Okm: (ohörbart)

M: Nej, jag vet ju! Var, bror, bror jag vuxit, bror det är det, förstår du? Han berätta till mig att han inte dödade. Förstår du vad jag menar, han är inte ens en mördare. "Waw, ööh, really, yani? (ohörbart, låter som "Siriu). på gården?", "Aa", (ohörbart), förstår du? Det blev den hära, förstår du vad jag menar (ohörbart, låter som "Samir")? Liksom.

Okm: (ohörbart)

M. Därför, förstår du yani, det är därför jag tänkte gå och, gå prata med han, de har. Den hära

Okm: (ohörbart)

M: Visst det yani

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

29 (82)

2022-03-25

Okm: (ohörbart)

7-3

2021-09-11 11:06:07**Activity ID: 537821644**

M har en monolog; trol pratar han i telefon med Okh.

Kl 11:06:16

M: Jag sa nog bara det han sa. Sen, det är mörkt tid, yani. Exakt. Nej, men yani, det här med att se dom nära, det här, vet du, gå ut efter avrättningen. Det får mig må dåligt (tolk), jag jag mår dåligt. Den här (tolk), jag vet vilken det är, jag fick lite krut (ohörbart/tolk)

7-4

2021-09-11 11:06:07**Activity ID: 537821644**

M har en monolog; trol pratar han i telefon med Okh.

Kl 11:06:16

M: Jag sa nog bara det han sa. Sen, det är mörkt tid, yani. Exakt. Nej, men yani, det här med att se dom nära, det här, vet du, gå ut efter avrättningen. Det får mig må dåligt (tolk), jag jag mår dåligt. Den här (tolk), jag vet vilken det är, jag fick lite krut (ohörbart/tolk)

7-5

2021-09-11 11:00:56**Activity ID: 537820809**

M har en monolog; trol pratar han i telefon med Okh.

M: Det var bara en snabb, walla det var bara en snabb bror, det var inte ens, det var inte nånting (ohörbart/tolk) yani där, så här dom kommer, pam pam pam. Grabbarna klarade provet, Koshin hade checkat (ohörbart, låter som "och städa den"), där det var. Nej det var, långt före det var, nej vi hoppade ut snabb yani, vi skjuter

2022-03-25

7-6

2021-09-10 01:33:48**Activity ID: 537440532**

M pratar telefon med Okm; ev har Okm på högtalare och flera röster deltar i samtalet.

Okm: Bror, jag läste lite. Vad var, det fanns ingen bevisning. (ohörbart, låter som "wollahi"), tvättmaskin ekonomi.

M: Aa, walla, det är kefft det där. Bara fyllt ut maskinen (ohörbart) får man tvätta kläder yani?

Okm: Aa, eller hur? Wolla, vi tvättar ju kläder hela tiden, vad är grejen? Ni bor ju flera personer hemma, så det är ju, ni tvättar kläder hela tiden, va?

M: Förstår du vad jag menar, cuz yani? Det är anledning bara, dom har ingenting

Okm: Dom andra barn, man letar ingenting?

M: Vaddå, cuz?

Okm: Det fanns ingen av barn, höger eller vänster?

M: Nej, walla, ingenting

Okm: Bevisningen, (ohörbart/tolk), bevisningen att det är inte "Su-hammed"? Vad var det man tänkte på? (*ytterligare röst i bakgrunden*)

M: Nej cuz, det var för "Svensken" han pratade ju.

Okm: Svär på Gud!

M: (tolk). Han låg där, han tänkte han skulle "gitt och grejer" (menar trol "att han skulle dö"), han börja säga, vad var det som hänt, walla shono han börja prata walla. Sixty, Sixty han börja säga. Ee, hära, vad är det som händer på loftet? Han pekade yani, mot loftgången.

Okm: Svär på Gud (ohörbart)!

M: (tolk), han pekade mot loftgången, man gick in till alla somaliska hus, yani alla somaliska familjer, i hela byggnaden man gick in.

Okm: Svär på Gud!

M: (tolk), man gick in i 6 lägenheter

Okm: (pratar med någon) Aa?

M: 6 lägenheter man gick in till cuz, bara sådär yani

Okm: (ohörbart). Bomba man alla dörrarna (ohörbart)?

M: Aa, exakt. Dom här som inte öppnade, yani, det var, en del var inte ens hemma

Okm: Eran? Eran då?

M: Eran?.Nej, våran? Våran, yani ? Sixty han öppnade direkt yani,(tolk). Vi hade, vi hade ingenting att dölja , dom hade dröjt med öppna en timme

Okm: Ey bror, det är totalt kaos för (ohörbart, låter som "grey")(ohörbart) dom kommer ut

2022-03-25

M: Aa, exakt. Det var bara det att den här "Svensken" pratade cuz, walla, det var bara det. Alltså han är grönsak, det vet du väl?

Okm:(ohörbart) han behöver/behövde inte göra bror.

M: Han är en grönsak

Okm: (ohörbart), han har ju jobb. (*annan röst*) Henok han blir "hel-chapp"

M: Aa, ja ja, walla bror att han ens överlevde

K1 01:36:00

Okm: Vi hörde du träffa rent, yani

M: Aa, nej walla broder. Walla, men det, walla liking det var en, iaf dom sa det iaf häktesförhandling yani, dom sa det var skott som hade avlossats mot loftgången också

Okm: Walla?

M: (tolk) cuz, det var yani

Okm: (ohörbart)

M: Förstår du vad jag menar? Det blev en, yani

Okm: Walla dom har kaos, (ohörbart) "habesha" efter han tog över

M: Aa, nej walla, det är exakt det jag sa ju, så walla, det var, kunde gått dåligt cuz, walla det kunde gått dåligt men

Okm:(ohörbart). Vi vet att grabbarna inte har gjort så mot er

M: Exakt, exakt

Okm: Vi vet att, du vet vad det är bror? Man har dom, man har koll och man vill se dom (ohörbart), förstår du?

M:Exakt, å det värsta, det var också. Nej, vad heter han, den här advokaten till "Arosh" bror, jag sa till han. Han släppte nyss en shono också, Märsta-grejen han sa till mig

Okm: Ååå, den dära, "Ali", "Ali Money"

M: Aa, det är en av grabbarna eller?

Okm: Den där shonon, jajaja. (ohörbart, låter som "Det Yacub"), jag tror. Den där shonon, han vill upp hans kläder

M: Aa, allt, walla

Okm:...elda han upp allting, (ohörbart). Alltså bror, (ohörbart)

M: Aa, jag vet, jag vet. Han berätta för mig walla advokaten walla, han sa till mig "nyss nyss walla, jag fick en hel shono avsläppt"

Okm: Åå, det är sant, ååå, förra veckan, åå, (ohörbart)

M: Walla walla, han berätta för mig, han sa till mig direkt, det är exakt den shonon, jag släppte han nyss han sa till mig det här lallisch, han sa till mig (skrattar)

Okm: Vem är Sixtys advokat?

M: Det är, den här, den han alltid brukar ha

Okm: Vem?

M: Den här Kerstin, Kerstin hon heter

Okm: (ohörbart) skitbra Kerstin

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

32 (82)

2022-03-25

M: Aa, Kerstin walla, vet du vilken det är? Aa, hon är, hon är chill alltså cuz, hon har haft oss så här länge cuz wollahi

Okm: Har du inte pratat med henne?

M: Bror, jag har pratat med henne walla, hon säger till mig

Okm: (ohörbart)

M: Hon säger yani, hoppas yani, bror hon är en fitta den här walla, aldrig hon säger nånting yani, jag säger till henne ”bra?” hon säger till mig ”Aa, alltså jag kan inte säga men, aa” slut. Walla, så där bara yani, mer än det där vill hon inte ens

Okm: Får man det?

M: Walla, jag vet inte

7-7

2021-09-10 17:20:01

Activity ID: 537622435

O och M pratar.

M: ... dom kommer ut såhåra, sen man (ohörbart, antingen ”går/dör”). Yani, blodfest. Eller, (ohörbart)

O: Man hade sån håra, psykos

M: Men vet du vad bror? (ohörbart/tolk), man bara fortsätter yani, jag har aldrig skjutit nån. Du har skött, du har skjutit nån förut? Jag tror inte walla bror

O: (ohörbart, låter som ”Det var Punce/hon som”)

M: Dom första dagarna, den första dagen man kommer (ohörbart/tolk) yani, jag ser fortfarande när man brände på dom

O: (ohörbart) . (17:20:47) exakt när vi skulle röra på oss, (ohörbart) zuutt (gör ljud av en vinande kula) det kommer kulor (tolk). (ohörbart). Å ”Ayub” han säger, han säger till mig, (ohörbart)

Samtalet fortsätter; svårt att höra.

Tolkat; gav ingen förändring.

7-8

2021-09-10 18:38:38

Activity ID: 537648739

Kl 18:40:57

Mi: Ace, jag vet (ohörbart, låter som ”att” eller ”int”) han är nöjd med det här skott han gjorde (ohörbart)

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

33 (82)

2022-03-25

O: Dartanjang (ohörbart). Walla ey, Idre han sa till mig, han sa till mig, han sa till mig så här byt (ohörbart/tolk, låter som ”shörder”), 4:a han sagt till mig , grabbar där inne (ohörbart) coronamask å sen dom hade (ohörbart/tolk) på sig (ohörbart/tolk) warehouse

Buack, buack, (ohörbart/tolk) en svensk och en (ohörbart, låter som ”soma”) för backen. Walla walla

Mi: Säg till mig, (ohörbart, låter som ”med denna”) vapnet, det är ett lycko-skott det där bror

O: Walla, (tolk)

Tolkat:

Han är stress...han hann i kapp mycket.../Ohörbart/ hantering bror, chatten Walla handen på koranen, What the f*ck, polisen sa att Abdi.../ohörbart/ rättegången

Kl 18:40:57

Mi: Ace, jag vet (ohörbart, låter som ”att” eller ”int”) han är nöjd med det här skott han gjorde (ohörbart)5

O: Dartanjang (ohörbart). Walla ey, Idre han sa till mig, han sa till mig, han sa till mig så här byt (ohörbart/tolk, låter som ”shörder”), 4:a han sagt till mig (ohörbart) coronamask å sen dom andra jag (ohörbart/tolk) warehouse Buack, buack, (ohörbart/tolk) en svensk och en (ohörbart, låter som ”soma”) för backen. Walla walla

Han skjuter blank blank

Mi: Säg till mig, (ohörbart, låter som ”med denna”) vapnet, det är ett lycko-skott det där bror

O: Walla, vi hämtar från Spanien

7-9

2021-09-11 20:12:19

Activity ID: 537949114

O pratar i telefon med Okm, som hörs svagt.

O: Hallo?

Okm: (ohörbart)

O: Ingenting walla, vad gör du jao?

Okm: Softisch bara. (ohörbart, låter typ som ”Är det”) ”Gizmo”?

O: Nej, det är jag, Okashe walla

O:(ohörbart)

O: Aa?

Okm: Det är ändå du som ringer (ohörbart)

2022-03-25

O: Aa walla, aa walla ändå, walla like I said. Jag har inte hört ordentligt wolla yani, för ”Piraten” (ohörbart/tolk) ser fram mot (ohörbart/tolk), walla Okm: Den här (ohörbart/tolk), (ohörbart/tolk, låter som ”man är inte längre Gud”) (ohörbart/tolk)

O: Ner eller?

Okm: Aa, det lilla horbarnet

O: Yani nu han, yani nu han kör med dom bara

Okm: Jag vet (ohörbart/tolk), han stängde mig

O: Walla? Ja ni träffades va?

Okm: Nej, han lura med mig

O: Aa, jag hörde, jag hörde. Aa walla, vilket horbarn alltså walla! Vilket horbarn, walla vilket horbarn

Okm: (ohörbart/tolk)

O: Aa, jag hörde man sa allt, allt som har hänt, allt (ohörbart/tolk)

Okm: (ohörbart/tolk)

O: Aa?

Okm: Walla, vi kunde ha (ohörbart/tolk) huvet?

O: (ohörbart/tolk). Vart är, vart är vaddå? Vart är (ohörbart/tolk, låter som ”dom här pengarna”)?

Okm: (ohörbart/tolk) komma till orten men ingen är ute

O: Aa, walla grabbarna dom har mycket nu brorsan, walla dom är helt osynlig, du vet det själv bror walla

Okm: Aa, jag vet jag vet, (ohörbart/tolk) plantering (ohörbart/tolk)

O: Aa, walla vad är det hära plantering walla, dom gjort, dom gör sina saker senare walla, fucking horungar. Och aina, dom är helt slut. Det är, det är deras, var ainas fel också bror, den här fucking svenskens fel också, han är en liten golare alltså. Vet du vad han säger ey? (klipper) ligger på marken yani, (ohörbart) häktesförhandlingen

Okm: (ohörbart/tolk)

O: Då yani, nu. Åklagarn vi ska berätta, berätta han avrättade yani, förstår du? Sen efter, jag tänker mannen, (ohörbart/tolk), vad är det jag tänker, okej få se yani, varför kom dom ens in i huset (ohörbart/tolk)? Helt skumt

Okm: (ohörbart/tolk), jävligt skumt

O: Så, aa yani. Ingenting skumt. Sen han säger ”shardany:n”, wolla, vad heter det? Man visar mig papper, min advokat också visade mig papper walla. Hon visade papper ”shardany”, du vet aina kommer, han ligger på marken, inte Alpo, Alpo han är död redan, den här ”Svensken” (ohörbart/tolk), han ligger på marken säger, aina säger till han

.

O säger att ”svensken ”(S) på frågor svarat till ”aina”:

- att S sagt att han var i Hjulsta

- att S ”följt med dom, vi kom med Voi”

2022-03-25

- att ” vi kom hit för att döda Sixty och DP-barnen”

O: Sen aina säger till han, ehm, vem tror du sköt dig? Han säger, Sixty tror jag

KI 20:15:17

Okm: Vilken planterare (ohörbart/tolk),

O: Vilken planterare, han bara ljuger alltså. Yani, (ohörbart/tolk), jag vet inte vad, vad som hände men sen han

Okm: Svär det är ”ganjen” i handen (ohörbart), det är därför

O: Aa, walla säker nån av hans grabbar sköt han sen efter det och han tänker (tolk) renare så, han ska plantera mot brorsan. Din horunge, mannen!

Okm: (ohörbart/tolk), han ljuger walla

O: Aa, baraför att yani. Mammans fitta walla!

Okm: (ohörbart/tolk)

O: (ohörbart/tolk), jag har inte hört så mycket walla, (ohörbart/tolk)

Okm: (ohörbart/tolk)

O: Aa, vissa säger så där (ohörbart/tolk), han är handikapp (ohörbart/tolk).

Vissa säger aa kanske han kan komma tillbaka, (ohörbart/tolk)

Okm: (ohörbart/tolk)

O: Aa, hoppas han dör walla, horbarn. Ändå det är lallisch walla

Okm: (ohörbart/tolk)

O:Aa?

Okm: Abdimalik?

O: Vaddå brorsan, (ohörbart) brorsan, släka bror, vad hände med han (skrat-tar)

Okm: (ohörbart/tolk)

O: (ohörbart/tolk) det är glada tider bror, vad händer? Vi släck , vi släckte honom bra bror, aa visst?

Tolkat:

O pratar i telefon med Okm, som hörs svagt.

O: Hallo?

Okm: Vad gör du?

O: Ingenting walla, vad gör du jao?

Okm: Softisch bara. (ohörbart, låter typ som ” Är det”) ”Gizmo”?

O: Nej, det är jag, Okashe walla

O:(ohörbart)

O: Aa?

Okm: Det är ändå du som ringer (ohörbart)

O: Aa walla, aa walla ändå, walla like I said. Jag har inte hört ordentligt walla yani, för ”Piraten” (ohörbart), ser fram mot (ohörbart), ordentligt walla

Okm: Den här (ohörbart), (ohörbart, låter som ”man är inte längre Gud”) (ohörbart)

O: Ner eller?

2022-03-25

Okm: Aa, det lilla horbarnet

O: Yani nu han, yani nu han kör med dom bara

Okm: Jag vet (ohörbart), han stängde mig

O: Walla? Ja ni träffades va?

Okm: Nej, han lura med mig

O: Aa, jag hörde, jag hörde. Aa walla, vilket horbarn alltså walla! Vilket horbarn, walla vilket horbarn alltså

Okm: (ohörbart)

O: Aa, jag hörde man sa allt, allt som har hänt, allt, lagt de skulden på dig. Det som jag vet.

Okm: (ohörbart)

O: Aa?

Okm: Walla, vi kunde ha (ohörbart) huvet?

O: Wallahi, Walla, handen på koranen. Vart är, vart är vaddå? Vart är (ohörbart)?

Okm: (ohörbart) komma till orten men ingen är ute

O: Vi går, vi går nu, slutar du inte pratar?

Okm: (ohörbart)

O: Aa, walla grabbarna dom har mycket nu brorsan, walla dom är helt osynlig, du vet det själv bror walla

Okm: Aa, jag vet jag vet, (ohörbart) plantering (ohörbart)

O: Aa, walla vad är det hära plantering walla, dom gjort, dom gör sina saker senare walla, fucking horungar. Och aina, dom är helt slut. Det är, det är deras, var ainas fel också bror, den här fucking svenskens fel också, han är en liten golare alltså. Vet du vad han säger ey? (klipper) ligger på marken yani, vid häktesförhandlingen

Okm: (ohörbart)

O: Då yani, nu. Åklagarn vi ska berätta, berätta han avrättade yani, förstår du? Sen efter, jag tänker mannen, (ohörbart), vad är det jag tänker, okej få se yani, varför kom dom ens in i huset (ohörbart)? Han ser helt skumt

Okm: (ohörbart/tolk), jävligt skumt

O: Så, aa yani. Ingenting skumt. Sen han säger "shardany:n", wolla, vad heter det? Man visar mig papper, min advokat också visade mig papper walla. Hon visade papper "shardany", du vet aina kommer, han ligger på marken, inte Alpo, Alpo han är död redan, den här "Svensken" yani, han ligger på marken säger, aina säger till han:-

.Vet du var du är?

- han säger i Hjulsta

Hur kom du dit?

- jag följt med dom, vi kom med Voi, (ohörbart) jag följt med dom, snälla (ohörbart). Sen han säger till aina att vi kom hit för att döda Sixty och DP-barnen. (ohörbart) Walla,, what a fucker alltså? Sixty vill "jappa" barnen.

Okm: (ohörbart)

O: Walla, helt sjuk alltså.

2022-03-25

Okm: (ohörbart)

O: Walla, handen

Okm: (ohörbart)

O: Wallahi, billahi, tollahi, det står på pappret att Sixty och DP-barnen. Det kom från (ohörbart) Sixty och DP-barnen.

Okm: (ohörbart)

O: Sen efter aina säger till han; Vem sköt dig?

- Han säger Sixty, tror jag

O: Wallahi

Okm: Vilken planterare (ohörbart),

O: Vilken planterare, han bara ljuger alltså. Yani, (ohörbart), jag vet inte vad, vad som hände men sen

Okm: (ohörbart)

O: Aa, walla säker nån av hans grabbar sköt han sen efter det och han tänker jag håller på att dö, han ska plantera mot brorsan. Din horunge, mannen!

Okm: (ohörbart), han ljuger walla

O: Aa, baraför att yani. Mammans fitta walla!

Okm: (ohörbart)

O: Walla, mammans fi

Okm: (ohörbart)

O: Jag redan (ohörbart) jag har inte hört så mycket walla,. Det finns ingen, ne, Walla (ohörbart)

Okm: (ohörbart)

O: Aa, vissa säger så där (ohörbart), hans hjärnan död, han är handikapp, han är som en kadaver, han död. Vissa säger aa kanske han kan komma tillbaka, (ohörbart)

Okm: (ohörbart)

O: Aa, jag förstår det, hoppas han dör walla, horbarn. Ändå det är lallisch wolla

Okm: (ohörbart)

O:Aa?

Okm: (ohörbart)

O: Vaddå, ja, nej (skrattar)

Okm: (ohörbart)

O: (ohörbart) det är glada tider bror, vad händer? Vi släck , vi släckte honom bra bror, aa visst?

Okm: (ohörbart)

O: (ohörbart)

Okm: (ohörbart)

O: Walla

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

38 (82)

2022-03-25

7-10

2021-09-25 11:41:39**Activity ID: 541860346**

A pratar telefon med O.

A: Ungens krut kom på den yani. Å den tvättmaskin bror, det det, man får ha tvättmaskin på yani. Aa, det där är ”Ali han”, det där är ”Ali han”.

O: (tolk, låter som ”lash tryck madanka). (ohörbart/tolk, viss del låter som ”krut lash”), eller?

A: Nej, ingenting

O: Är du säker, walla? Eeh, har dom fått tillbaka så så här snabbt?

A: Aa bror, det är krut (ohörbart/tolk)

O: Chilla chilla (tolk), ajaja

A: Vaddå krut (ohörbart). Han sa dom blev av med krutet med klorin, wolla.

O: (tolk)

A: Han sa dom blev av med, åklagaren, åklagaren sa dom blev av med krut

O: Aaja

A: Dom använde klorin han sa

O: (tolk) yes! (tolk) bror walla

A: Walla, (ohörbart/tolk)

O: (tolk) inshalla

A: Aa, inshalla

O: Asså, ajajaj

A: (ohörbart/tolk) dom tog nästan dig

O: Aa, men bror (klipper) jag trodde att (klipper)(ohörbart/tolk)

A: Den hittar DNA. Inte fingeravtryck, den visar DNA, att du har använt den.

O: Aa

A: Att du har hållt i den yani, den visar inte dagen det visar inte (tolk), vart det kommer ifrån, det visar bara att du har hållt i den yani. (ohörbart/tolk) har stannat kvar (tolk). Åklagaren

O: Aa

A: Aa. Det var flera andras (ohörbart/tolk), flera andras

O: (tolk)

A: Vaddå?

O: Walla, (tolk) människor som man (ohörbart) tabben jao.

A: Aa

O: Vilka är det då? Advokaten som du frågade (ohörbart/tolk)?

A: Advokaten han vet inte, nej. Bror, igår jag kolla på ”Svenska fall”, då jag såg morden i Hjulsta, man sa det var, aa, man sa 5 personer häktade

O: Var kollade du igår sa du till mig? Efterlyst du menar?

A: Svenska fall. Då han prata om mordet i Hjulsta

2022-03-25

O: (ohörbart) jag klara yani

A: Aa, Viaplay du kan se den från

O: Walla, han prata om (tolk, låter som "Anacka") eller?

A: Nej nej, han prata, han sa bara 5 personer

O: (ohörbart/tolk)

A: Misstänkta efter mordet han sa, dom är häktade. Aa, (tolk)

O: Aa

A: Han sa så, att vi vara häktade. Walla det var, walla det är badaa min bror

Tolkat:

A: Ungens krut kom på den yani. Å den tvättmaskin bror, det det, man får ha tvättmaskin på yani. Aa, det där är "Ali han", det där är "Ali han".

O: Ja /Ohörbart/ kläderna). De hittade inget krut på kläderna, eller?

A: Nej, ingenting

O: Är du säker, walla? Eeh, har dom fått tillbaka så så här snabbt?

A: Aa bror, det är krut (ohörbart)

O: Chilla chilla (ohöbart), ajaja

A: Vaddå krut har de inte hittat. Han sa dom blev av med krutet med klorin, wolla.

O: Vad sa du?

A: Han sa dom blev av med, åklagaren, åklagaren sa dom blev av med krut

O: Ajaja

A: Dom använde klorin han sa

O: hallo, yes! Det gick genom, ser du bror, walla

A: Walla, (ohörbart)

O: (ohörbart) inshalla

A: Aa, inshalla

O: Asså, ajajaj

A: (ohörbart) de har ingenting

O: Aa, men bror (ohörbart) jag trodde (ohörbart)

A: Den hittar DNA. Inte fingeravtryck, den visar DNA, att du har använt den.

O: Aa

A: Att du har hållt i den yani, den visar inte dagen det visar inte (ohörbart), vart det kommer ifrån, det visar bara att du har hållt i den yani. Han kan säga det var för ett år sen jag hittat/hade, (har stannat kvar??) (Ohörbart).

Åklagaren

O: Aa

A: Aa. Den sa flera andras (ohörbart), flera andra

O: Där de hittade deras, då måste det vara de/ohörbart/

A: Vaddå?

O: Walla, /ohörbart/ jag är förvånade/ohörbart/ människor som man (ohörbart) tabben jao.

A: Aa

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

40 (82)

2022-03-25

O: Vilka är det då? Advokaten som du frågade (ohörbart)?

A: Advokaten han vet inte, nej. Bror, igår jag kolla på "Svenska fall", då jag såg mordet i Hjulsta, man sa det var, aa, man sa 5 personer häktade

O: Var kollade du igår sa du till mig? Efterlyst du menar?

A: Svenska fall. Då han prata om mordet i Hjulsta

O: I alla fall, jag klara yani

A: Aa, Viaplay du kan se den från

O: Walla, han prata om "Anacka" eller?

A: Nej nej, han prata, han sa bara 5 personer

O: (ohörbart/tolk)

A: Misstänkta efter mordet han sa, dom är häktade. Aa, det är vi

O: Aa

A: Han sa så, att vi vara häktade. Walla det var, walla det är badaa min bror

7-11

2021-09-25 18:09:26

Activity ID: 541969100

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Svårt att höra; mycket prat i mun.

A berättar att åklagaren påstår att A var på brottsplatsen, när han i själva verket var i sin säng.

Kl 18:11:13

A: Brorsan och dom dära, dom har su, jag tror han kommer

Okm: Som vanligt ut?

A: Aa walla

Okm: Men jag tror inte han kommer sitter ner/mer

A: Walla, man har dna på han? Här är jag på dna (klipper)

Okm: (ohörbart) klarar han sig ut?

A: Aa

Okm: För?

A: Man har inte bevis på att det vara han.

Okm eller A: Fattar du?

A: Kläderna, man har inte bevis på krut

Okm: Iiiiingenting?

A: Dom har b

Okm: Han tvätta dom, visst? Han tvätta dom?

A: Kläderna? Nej, kläderna var inne i en tvättmaskin...

Okm: Med medel?

A: ... som aina sa. Aina stoppa tvättmaskinen...

(Någon skrattar nervöst)

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

41 (82)

2022-03-25

A: Tog ut kläderna, (ohörbart/tolk).

Okm: (ohörbart/tolk)

A: Tänkte hinna innan det blev, eeh, tog bort krut men det var inte så bror.
(viskar) På den tiden tror du det ska torka bror? Det var inte så.

7-12

2021-09-12 23:42:39

Activity ID: 538232913

Samtal mellan O och I, i lght.

O: Walla, I?

M: Aa?

O: Tror du det stora lever efter så här lång tid, jao?

M: Walla den kan, om lufttätat den kan det walla

O: (ohörbart/tolk)

M: Man har inte bara kollat den?

O: Aa?

M: Man har inte bara kollat den?

O: Nej, (ohörbart)

M: Det räcker!

O: Jag har suttit bror

M: Nej, men

O: Innan det?

M: Aa

O: Innan det (ohörbart)

M: (ohörbart)

O: Innan bror, vi kollade halvhjärtat runt det, wolla vi kollade halvhjärtat

M: Woöo

O: Sen var det (tolk). (ohörbart/tolk), då bror du måste va där och leta ordentligt bror.

M: Nej men, nej bror, det är jag vet vad det är (klipper).

O: Han borde iaf veta på ett ungefär yani

O eller M: Men då han är bakom dig bror (skrattar till)

(Viskningar)

M: Men, var det inte (ohörbart/tolk)

O: (ohörbart). Nej, man såg/sa bara yani. (ohörbart/tolk) Sixty, man sa till han (ohörbart/tolk) raa raa, han (ohörbart, låter som "berätti") han, förstår du?

M: (ohörbart/ tolk)

O: Dom ungdomar har fått problem, man förklara för han, så å så. Grabbarna (ohörbart, låter som "drog med sig"), 100 % dom har rester, förstår

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

42 (82)

2022-03-25

du? Och sen yani, och sen du vet, (tolk), han sa inte ens till sina grabbar ”(ohörbart, låter typ som ”skylla/klara”) er själv”, (tolk), förstår du? Jag vet inte, bror walla. Det här stället man ”stash/snasha” själv tabbar, (ohörbart/tolk)

M: Aa, eller?

(Hög musik går igång)

8:1

2021-09-25 11:41:39

Activity ID: 541860346

A pratar telefon med O.

A: Ungens krut kom på den yani. Å den tvättmaskin bror, det det, man får ha tvättmaskin på yani. Aa, det där är ”Ali han”, det där är ”Ali han”.

O: (tolk, låter som ”lash tryck madanka). (ohörbart/tolk, viss del låter som ”krut lash”), eller?

A: Nej, ingenting

O: Är du säker, walla? Eeh, har dom fått tillbaka så så här snabbt?

A: Aa bror, det är krut (ohörbart/tolk)

O: Chilla chilla (tolk), ajaja

A: Vaddå krut (ohörbart). Han sa dom blev av med krutet med klorin, wolla.

O: (tolk)

A: Han sa dom blev av med, åklagaren, åklagaren sa dom blev av med krut

O: Aaja

A: Dom använde klorin han sa

O: (tolk) yes! (tolk) bror walla

A: Walla, (ohörbart/tolk)

O: (tolk) inshalla

A: Aa, inshalla

O: Asså, ajajaj

A: (ohörbart/tolk) dom tog nästan dig

O: Aa, men bror (klipper) jag trodde att (klipper)(ohörbart/tolk)

A: Den hittar DNA. Inte fingeravtryck, den visar DNA, att du har använt den.

O: Aa

A: Att du har hållt i den yani, den visar inte dagen det visar inte (tolk), vart det kommer ifrån, det visar bara att du har hållt i den yani. (ohörbart/tolk) har stannat kvar (tolk). Åklagaren

O: Aa

A: Aa. Det var flera andras (ohörbart/tolk), flera andras

O: (tolk)

A: Vaddå?

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

43 (82)

2022-03-25

O: Walla, (tolk) människor som man (ohörbart) tabben jao.

A: Aa

O: Vilka är det då? Advokaten som du frågade (ohörbart/tolk)?

A: Advokaten han vet inte, nej. Bror, igår jag kolla på "Svenska fall", då jag såg mordet i Hjulsta, man sa det var, aa, man sa 5 personer häktade

O: Var kollade du igår sa du till mig? Efterlyst du menar?

A: Svenska fall. Då han prata om mordet i Hjulsta

O: (ohörbart) jag klara yani

A: Aa, Viaplay du kan se den från

O: Walla, han prata om (tolk, låter som "Anacka") eller?

A: Nej nej, han prata, han sa bara 5 personer

O: (ohörbart/tolk)

A: Misstänkta efter mordet han sa, dom är häktade. Aa, (tolk)

O: Aa

A: Han sa så, att vi vara häktade. Walla det var, walla det är badaa min bror

Tolkat:

A: Ungens krut kom på den yani. Å den tvättmaskin bror, det det, man får ha tvättmaskin på yani. Aa, det där är "Ali han", det där är "Ali han".

O: Ja /Ohörbart/ kläderna). De hittade inget krut på kläderna, eller?

A: Nej, ingenting

O: Är du säker, walla? Eeh, har dom fått tillbaka så så här snabbt?

A: Aa bror, det är krut (ohörbart)

O: Chilla chilla (ohörbart), ajaja

A: Vaddå krut har de inte hittat. Han sa dom blev av med krutet med klorin, wolla.

O: Vad sa du?

A: Han sa dom blev av med, åklagaren, åklagaren sa dom blev av med krut

O: Aaja

A: Dom använde klorin han sa

O: hallo, yes! Det gick genom, ser du bror, walla

A: Walla, (ohörbart)

O: (ohörbart) inshalla

A: Aa, inshalla

O: Asså, ajajaj

A: (ohörbart) de har ingenting

O: Aa, men bror (ohörbart) jag trodde (ohörbart)

A: Den hittar DNA. Inte fingeravtryck, den visar DNA, att du har använt den.

O: Aa

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

44 (82)

2022-03-25

A: Att du har hållt i den yani, den visar inte dagen det visar inte (ohörbart), vart det kommer ifrån, det visar bara att du har hållt i den yani. Han kan säga det var för ett år sen jag hittat/hade, (har stannat kvar??) (Ohörbart).

Åklagaren

O: Aa

A: Aa. Den sa flera andras (ohörbart), flera andra

O: Där de hittade deras, då måste det vara de/ohörbart/

A: Vaddå?

O: Walla, /ohörbart/ jag är förvånade/ohörbart/ människor som man (ohörbart) tabben jao.

A: Aa

O: Vilka är det då? Advokaten som du frågade (ohörbart)?

A: Advokaten han vet inte, nej. Bror, igår jag kolla på "Svenska fall", då jag såg morden i Hjulsta, man sa det var, aa, man sa 5 personer häktade

O: Var kollade du igår sa du till mig? Efterlyst du menar?

A: Svenska fall. Då han prata om mordet i Hjulsta

O: I alla fall, jag klara yani

A: Aa, Viaplay du kan se den från

O: Walla, han prata om "Anacka" eller?

A: Nej nej, han prata, han sa bara 5 personer

O: (ohörbart/tolk)

A: Misstänkta efter mordet han sa, dom är häktade. Aa, det är vi

O: Aa

A: Han sa så, att vi vara häktade. Walla det var, walla det är badaa min bror

8-2

2021-09-25 18:09:26

Activity ID: 541969100

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Svårt att höra; mycket prat i mun.

A berättar att åklagaren påstår att A var på brottsplatsen, när han i själva verket var i sin säng.

Kl 18:11:13

A: Brorsan och dom dära, dom har su, jag tror han kommer

Okm: Som vanligt ut?

A: Aa walla

Okm: Men jag tror inte han kommer sitter ner/mer

A: Walla, man har dna på han? Här är jag på dna (klipper)

Okm: (ohörbart) klarar han sig ut?

A: Aa

2022-03-25

Okm: För?

A: Man har inte bevis på att det vara han.

Okm eller A: Fattar du?

A: Kläderna, man har inte bevis på krut

Okm: Iiiiingenting?

A: Dom har b

Okm: Han tvätta dom, visst? Han tvätta dom?

A: Kläderna? Nej, kläderna var inne i en tvättmaskin...

Okm: Med medel?

A: ... som aina sa. Aina stoppa tvättmaskinen...

(Någon skrattar nervöst)

A: Tog ut kläderna, (ohörbart/tolk).

Okm: (ohörbart/tolk)

A: Tänkte hinna innan det blev, eeh, tog bort krut men det var inte så bror.

(viskar) På den tiden tror du det ska torka bror? Det var inte så.

8-3

2021-09-10 01:33:48

Activity ID: 537440532

M pratar telefon med Okm; ev har Okm på högtalare och flera röster deltar i samtalet.

Okm: Bror, jag läste lite. Vad var, det fanns ingen bevisning. (ohörbart, låter som "wollahi"), tvättmaskin ekonomi.

M: Aa, walla, det är kefft det där. Bara fyllt ut maskinen (ohörbart) får man tvätta kläder yani?

Okm: Aa, eller hur? Wolla, vi tvättar ju kläder hela tiden, vad är grejen? Ni bor ju flera personer hemma, så det är ju, ni tvättar kläder hela tiden, va?

M: Förstår du vad jag menar, cuz yani? Det är anledning bara, dom har ingenting

Okm: Dom andra barn, man letar ingenting?

M: Vaddå, cuz?

Okm: Det fanns ingen av barn, höger eller vänster?

M: Nej, walla, ingenting

Okm: Bevisningen, (ohörbart/tolk), bevisningen att det är inte "Su-hammed"? Vad var det man tänkte på? (*ytterligare röst i bakgrunden*)

M: Nej cuz, det var för "Svensken" han pratade ju.

Okm: Svär på Gud!

M: (tolk). Han låg där, han tänkte han skulle "gitt och grejer" (menar trol "att han skulle dö"), han börja säga, vad var det som hänt, walla shono han

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

46 (82)

2022-03-25

börja prata walla. Sixty, Sixty han börja säga. Ee, hära, vad är det som händer på loftet? Han pekade yani, mot loftgången.

Okm: Svär på Gud (ohörbart)!

M: (tolk), han pekade mot loftgången, man gick in till alla somaliska hus, yani alla somaliska familjer, i hela byggnaden man gick in.

Okm: Svär på Gud!

M: (tolk), man gick in i 6 lägenheter

Okm: (pratar med någon) Aa?

M: 6 lägenheter man gick in till cuz, bara sådär yani

Okm: (ohörbart). Bomba man alla dörrarna (ohörbart)?

M: Aa, exakt. Dom här som inte öppnade, yani, det var, en del var inte ens hemma

Okm: Eran? Eran då?

M: Eran?. Nej, våran? Våran, yani ? Sixty han öppnade direkt yani, (tolk). Vi hade, vi hade ingenting att dölja , dom hade dröjt med öppna en timme

Okm: Ey bror, det är totalt kaos för (ohörbart, låter som "grey") (ohörbart) dom kommer ut

M: Aa, exakt. Det var bara det att den här "Svensken" pratade cuz, walla, det var bara det. Alltså han är grönsak, det vet du väl?

Okm: (ohörbart) han behöver/behövde inte göra bror.

M: Han är en grönsak

Okm: (ohörbart), han har ju jobb. (annan röst) Henok han blir "hel-chapp"

M: Aa, ja ja, walla bror att han ens överlevde

Kl 01:36:00

Okm: Vi hörde du träffa rent, yani

M: Aa, nej walla broder. Walla, men det, walla liking det var en, iaf dom sa det iaf häktesförhandling yani, dom sa det var skott som hade avlossats mot loftgången också

Okm: Walla?

M: (tolk) cuz, det var yani

Okm: (ohörbart)

M: Förstår du vad jag menar? Det blev en, yani

Okm: Walla dom har kaos, (ohörbart) "habesha" efter han tog över

M: Aa, nej walla, det är exakt det jag sa ju, så walla, det var, kunde gått dåligt cuz, walla det kunde gått dåligt men

Okm: (ohörbart). Vi vet att grabbarna inte har gjort så mot er

M: Exakt, exakt

Okm: Vi vet att, du vet vad det är bror? Man har dom, man har koll och man vill se dom (ohörbart), förstår du?

M: Exakt, å det värsta, det var också. Nej, vad heter han, den här advokaten till "Arosh" bror, jag sa till han. Han släppte nyss en shono också, Märstastrejen han sa till mig

2022-03-25

Okm: Ååå, den dära, ”Ali”, ”Ali Money”

M: Aa, det är en av grabbarna eller?

Okm: Den där shonon, jajaja. (ohörbart, låter som ”Det Yacub”), jag tror.

Den där shonon, han vill upp hans kläder

M: Aa, allt, walla

Okm: ...elda han upp allting, (ohörbart). Alltså bror, (ohörbart)

M: Aa, jag vet, jag vet. Han berätta för mig walla advokaten walla, han sa till mig ”nyss nyss walla, jag fick en hel shono avsläppt”

Okm: Åå, det är sant, ååå, förra veckan, åå, (ohörbart)

M: Walla walla, han berätta för mig, han sa till mig direkt, det är exakt den shonon, jag släppte han nyss han sa till mig det här lallisch, han sa till mig (skrattar)

Okm: Vem är Sixtys advokat?

M: Det är, den här, den han alltid brukar ha

Okm: Vem?

M: Den här Kerstin, Kerstin hon heter

Okm: (ohörbart) skitbra Kerstin

M: Aa, Kerstin walla, vet du vilken det är? Aa, hon är, hon är chill alltså cuz, hon har haft oss så här länge cuz wollahi

Okm: Har du inte pratat med henne?

M: Bror, jag har pratat med henne walla, hon säger till mig

Okm: (ohörbart)

M: Hon säger yani, hoppas yani, bror hon är en fitta den här walla, aldrig hon säger nånting yani, jag säger till henne ”bra?” hon säger till mig ” Aa, alltså jag kan inte säga men, aa” slut. Walla, så där bara yani, mer än det där vill hon inte ens

Okm: Får man det?

M: Walla, jag vet inte

9-1

2021-09-11 17:21:37

Activity ID: 537906114

Samtal mellan M och O.

KL 17:21:50

O: Den här guzzen, du, du kolla, du har värsta, hon vet allt om dig, om hon gola dig man kan (ohörbart/tolk, låter som ”ta/dra”) oss bror

M: Nej (tolk), vet du vad han kommer vara? Jag kommer ge henne (ohörbart/tolk, låter som ”effekten”) yani, lite

O: Mm

2022-03-25

M: Så ni är med på det yani, förstår du vad jag menar? (ohörbart/tolk) med knas, (ohörbart/tolk). Vad ska hon säga då?

O: Aa, walla, (tolk), vad ska hon ska hon svara?

M: Visst?

O: Aa, walla walla

M: För cuz, visst? Hon har ju inga, hon måste ha iaf, bevis på att yani, hur ska man säga cuz? Hon kan likagärna säga vad som helst yani, hon kan säga att det var du. (tolk), vad har dom för koppling? Det är det, visst?

O: Det finns inte någon från din hud walla

M: Aa nej, (ohörbart, låter som " huden nej")

O: Det är sim-kort yani, det är det som är viktigast, Snap är fucked up alltså

M: Jag har dödat Snap alltså

O: (ohörbart) det är sant walla

M: Förstår du vad jag menar cuz yani? Bevisen? Aa jag brukar bara knulla hene yani

(sms-signal)

M: För visst cuz? Yani, om man tänker efter cuz, du måste ändå (tolk), visst?

9-2

2021-09-09 22:25:54

Activity ID: 537409739

K1 22:28:05

M får ett telefonsamtal från Okm. Okm säger att han imorgon kl 8 ska på rättegång i Solna, trol gällande försök till mord. M kallar Okm för "Samien".

K1 22:29:00

M: Dom försökte cuz, dom försökte, det blev "baada" (menar trol kaos) (skrattar)

Okm: (skrattar) (ohörbart)

M: Alltså fattar du, utan försöka alltså cuz (skrattar)

Okm: (ohörbart)

M: Nej, dom kommer aldrig återkomma, dom kommer aldrig komma tillbakas hit.

Okm: (skrattar)

M: Aldrig. Det kommer vara första och sista gången dom har vart här (skrattar)

2022-03-25

Tolkat:

Khalids rättegång som de spelade in

M får ett telefonsamtal från Okm. Okm säger att han imorgon kl 8 ska på rättegång i Solna, trol misstänkt för medhjälp till mord. M kallas för ”Samir/Semir”.

De är tysta Walla,. När ska du komma till oss? Walla /ohörbart/ para /Skratt/

Walla, jag skickade para / ohörbart/ förstår du? De är kvar tills nu /ohörbart/ Kolla han pratar bara.

Kl 22:29:00

M: Alltså /ohörbart/ ja? Vad säger /ohörbart/

Okm: vad gör du? /ohörbart/ Umeå

M: Aaah, just det? Walla, för vad?

Okm 2: Ajaja Walla

M: walla kusin, brodern är här brorsan, pratar med honom.

Okm 2: Är det /ohörbart/ /skratt/

Okm: /Ohörbart/

M: bror, Walla. Nej, det här var en kaffe grej till dig, Walla./ohörbart/

Okm: /Ohörbart/

Okm 2: Fatta du /ohörbart/ han snackar shit bara

M: Dom försökte cuz, dom försökte, det blev ”baada” (menar trol kaos) (skrattar)

Okm: (skrattar) (ohörbart)

M: Alltså fattar du, utan försöka alltså cuz (skrattar)

Okm: Walla 4(ohörbart)

M: Nej, dom kommer aldrig återkomma där, dom kommer aldrig komma tillbaks hit. Walla, de kommer första och sista gång på (måndag/var-dag???) /skratt/

Okm: (skrattar)riskerar du

M: Aldrig. Det kommer vara första och sista gången dom har vart här (skrattar)

Okm: /ohörbart/

M: Nej, nej det måste vi cuz

Okm2:/ohörbart/ grabbarna /ohörbart/ Walla, vi, Walla Sami /ohörbart/ på måndag?? Alla sitter ju förförande /ohörbart/ jag och en annan broder bara som lyckade kommer, förstår du hur chokad de var /ohörbart/bror, /ohörbart/ ja 3-4 månade inne förstår du vad jag menar? Jag borta yaani. Jag skall ha häktningsförhandlingen, i dag skulle jag ha häktningsförhandlingen. Igår kväll va han sa till mig eemmm Vad har du för skorstorlek??? /ohörbart/ Jag sa varför? Jag tänkte nu Du vet de kommer att misshandla mig

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

50 (82)

2022-03-25

2021-09-11 07:33:37**Activity ID: 537791101**

M pratar i telefon med Okk.

M: (ohörbart, antingen ”Nej” eller ”När”) jag klippte Alpo, hon hade många(ohörbart/tolk) Micky fram och tillbaka skjuta direkt (ohörbart, låter som ”där i”).

Okk: Kände hon nånting ingenting då?

M: Det blev dyrt för henne

Okk: Är det inte (ohörbart)

9-5

2021-09-11 16:56:33**Activity ID: 537900976**

M pratar i telefon med Okk, som han kallar ”Shibbo/Shirro”.

Kl 16:57:20

M: Jag vet, jag vet, jag dödade. Men psykoset, walla, gjorde att, psykoset (tolk), riktigt (tolk), inte ens säker min, (tolk).

Okk: (ohörbart)

M: Det är sant, walla, kändes som, walla Shibbo/Shirro. Du vet

Okk: (ohörbart)

M: Walla det, walla det, det var, wollahi (ohörbart) jag fick psykos, ögat fick min psykos, (ohörbart/tolk), jag har sett det med skjutningen, du kan inte sitta ens, (skriker, gör läten).

9-6

2021-09-11 17:02:06**Activity ID: 537900990**

M pratar i telefon med Okk.

M: Sen om en minut, dom, skrev. 10(ohörbart, låter som ” plats”) ten(tio på engelska) rusher (slang för typ”ärende”), en han säger (skrattar). Walla vad är det hära? Jalla (ohörbart/tolk), det är, de här Svensk (klipp). (ohörbart, låter som ”har påse på den”) å sen när han kom (skrattar), vi ställde oss våningen upp

Okk: (ohörbart, låter som ”var är resten?”)

M: Dom var där hemma (ohörbart, låter som ”jag har bevis på att (ohörbart) var där”). Jag kommer, jag vet att Alpon är där, ”Bana/Böna” också, roterat in i 2 hus

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

51 (82)

2022-03-25

Okk: (ohörbart)

M: (tolk), dom ljuger för att (tolk), man hade matta, (tolk), tavlor, (tolk), bestick allting alltså walla (tolk)

Okk: (ohörbart)

M: (tolk)

9-7

2021-09-11 19:52:06

Activity ID: 537942873

O pratar i telefon med Okm.

Kl 19:52:12

O: ..där står horungen. Jag sa skjut honom mannen, gå ut efter huset B, ta honom (ohörbart), du vet, polis kommer, byt kläder, (ohörbart/tolk), byt på vägen, Den horungen, man såg till att jag var med Sixty (bryts)

9-9

2021-09-12 14:04:15

Activity ID: 538117901

Samtal mellan O och M.

O: (ohörbart) säga till "Ozzy" det kommer upp slagga, (ohörbart) walla å allting. (tolk) baada. Så Sixty vad gör han? (skrattar) Han bära ner shonon! (skrattar) Å shonon bror, han (klipper) walla, Sixty han gav dom bara såhär, walla visa dom (gör 2 slagljud/skottljud). Sen shonon sköt så så. Sen han vill ge tillbaka sen Sixty (ohörbart), sen sprang han därifrån walla

M: (ohörbart)

O: Aa. (ohörbart) stoppa in den här jag sagt till (ohörbart), (ohörbart, låter som "gå hem") Sixtys bror. Lämna han inte bara. (gör ett slagljud/skottljud) Walla, skitsnabbt walla.

M: När du skicka till mig å kolla, var alla var alla människor också?

O: Det var den somalisk shono. Han somalisk shonon, (ohörbart, låter typ som "Blackets/Buchets") han var ju (ohörbart) soft bland personer, han försökte lugna ner situationen.

Okm: Det var bossen (ohörbart)

Kl 14:05:22

O: Även om nån gola ner mig, i värsta värsta värsta fall, (ohörbart/tolk) självförsvar (ohörbart/tolk)

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

52 (82)

2022-03-25

Okm: (ohörbart/tolk)

9-11

2021-09-12 18:30:36**Activity ID: 538172355**

O pratar trol i telefon med Okm.

O: (ohörbart/tolk). Nej walla, direkt efter (tolk, låter som ” dom börk/bört”) walla. Ungen yani 3 personer han ser bara. Walla bror, (ohörbart/tolk, låter typ som ”vilket”) samtal walla. När jag tänker, ska vi, ska man göra det/nåt? Sen jag tänker, nej det är ”horsch” (menar trol ”dumt/dåligt”) walla. (ohörbart/tolk, låter som ”vill”) ni göra nån/nåt bror? Walla, ni vill göra vi kan softa walla

9-12

2021-09-12 18:31:32**Activity ID: 538172358**

O pratar trol i telefon med Okm.

O: Walla, jag ropat att dom ska kriga bror, walla walla, att dom ska kriga. Soprano (menar trol som i maffiaserien) bror, walla (tolk, låter som ”yara” som enl googletranslate betyder ”barn” på

9-13

2021-09-12 18:34:43**Activity ID: 538173346**

O pratar i telefon med Okm.

Kl 18:34:43

O: Ungen säger till mig, (tolk), walla jao. (ohörbart/tolk)

Okm: När kom han/hon/dom hem till dig? (ohörbart)

O: Aa, 3 minuter efter jag sköt (ohörbart, låter som ”dom” eller”den”)

Okm: Den (ohörbart, låter som ”med” eller ”å”) Alpo (ohörbart)

O: Alpo

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

53 (82)

2022-03-25

K1 18:35:07

O: (tolk, låter som "Firi")?

Okm: Aa, vad är det?

O: (tolk)

Okm: (ohörbart/tolk)

O: Ungen behöver skicka han (ohörbart/tolk). Ungen han döda han på 3, ändå 3 rusher han har gjort till mig, tvätta kläder, (ohörbart/tolk). (ohörbart/tolk) dom skiter i det här alltså, äckliga horungar.

Okm: (ohörbart/tolk)

O: En (tolk, låter som "uchide") man sa

Fortsatt prat om en unge som verkar handlat och tvättat åt O.

9-14

2021-09-25 17:57:52**Activity ID: 541965964**

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

Svårt att höra; mycket prat i mun.

OBS! Alla Okm benämns i normalfallet som Okm, då det blir för svårt/omständigt att hålla isär de olika

Prat om att A ska åka bort. A säger att han kommer att komma tillbaka, att han inte ska vara borta hela livet.

K1 17:58:26

A: Nu man kommer tänka, ey vi tar mördaren sen, för (ohörbart, låter som "för "fam-fam" man gjorde i Grekland")

Okm: Exakt, hans lillebror

A: Men vilka var det? Husby. Dom har ju kontakt med Hjulsta, det kan också göra (ohörbart/tolk) redan. Aa, walla. **Brorsan han har wackat många bror.** Dom vill få han att brinna där inne i cellen. Hans advokat ville säga

Okm: (ohörbart) du ska lida min bror

A: Han kommer, bror, det finns inget värre än när man skjuter din lillebror när du (ohörbart) där inne. (ohörbart). Walla du kommer bli, (ohörbart), hjärndöd alltså av det

A säger åt Okm att säga till Alex att komma till lght.

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

54 (82)

2022-03-25

9-15

2021-09-25 12:05:39**Activity ID: 541865232**

A pratar telefon med Okm.

A: Bror, dom kör inte ens

Okm: Aa,jag vet men iställe för att lita på, vad heter dom nu, Husbybarn
bror

A: Heykal, han litar på Husbybarnen bara

Okm: Nej, på Hjulstabarnen. Det var dom som tog Heykal Yahye, visste du
inte?

A: Min bror? (ohörbart/tolk)?

Okm: Aa, (ohörbart/tolk)?

A: (ohörbart/tolk)

Okm: (ohörbart/tolk, låter som "Abbayke") säg inte att jag sagt det till dig,
jag ville (ohörbart/tolk)

A: (ohörbart/tolk)

Okm: He?

A: (ohörbart/tolk)

9-16

2021-09-25 12:54:23**Activity ID: 541877886**

A pratar telefon med Okm.

A "brinner på han som hade på sig den" (menar trol den som hade vapnet
och stack) och lät sina bröder dö (menar trol Alpo och Svensken). A säger
att "han" körde för "Franky och Gucci" som dog i Danmark.

A pratar om att FLG inte "kör helhjärtat".

Kl 12:56:26

A: Heykal och det, Heykal och det hära

Okm: Mm?

A: Fråga Alex om det, han vet

Okm: Om? Aa, Alex , aa

A: Har han berättat om det?

Okm: Om vad?

A: Om Hey, om här 2 som dog i Tensta

Okm: Alpo, aa han berättade lite. Man berättade ba, yani,, jag visste ba dom
här "selekta" man sa (tolk)

A: Nej, inte dom hära.

Okm: Aha, då har jag missat

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

55 (82)

2022-03-25

A: Samma vecka det var 2 andra som dog i Tensta

Okm: Nej walla, jag har inte hört nåt

A: Va? Det är 2 andra bror, dom dog i Tensta, samma, samma, samma, aa samma vecka bror, som dom här 2.

Okm: (ohörbart)

A: (ohörbart), jag hörde lite sådär, jag berättade till Alex, fråga han, säg till han (ohörbart/tolk) berätta till dig, hey?

Okm: Aide, aide

A: (ohörbart)

Okm: Aa

A: Walla, om du kan göra, om du kan göra mer än "hat-trick" på en vecka , du är, det är sjukt walla

Okm: Walla, "schitz"

A: Walla, "schitz"

Okm: Aa

A: Plus man sa "Slice" han ska paya, nästan en mill

Okm: Vaddå?

A: Slice du vet, han från Husby?

Okm: Aa

A: Han ska paya nästan en mill man sa. (klipper) shono som "wack-a" Hey-kal (klipper)

Okm: Walla?

A: Walla

Okm: (ohörbart)

A: (ohörbart)

Okm: Dom här HH-barnen bror, dom lägger värsta priserna, på, alltså

A: Aa, walla

Okm: Dom här, man sätter grova priser, man sätter överpris yani

A: Walla, överpris walla

Okm: Man sätter inte ens priser dom behöver sätta, walla

A: Fråga, fråga, fråga han, vad heter han. Alex bror, jag berättat till han bror, nästan en mill walla, det är. Kommer gå (ohörbart, låter som " helt") med kostym snart

Okm: Eeh?

A: Jag kommer gå ut med kostym snart

Okm: (skrattar) Walla

A: Walla. Nej, nej min bror, det är inte skoj bror

Okm: Walla?

A: Walla, koppla av bror. Alltid, walla

Okm: Aa

A: Hejdå min broder

Okm: Min fucking broder

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

56 (82)

2022-03-25

9-17

2021-09-25 21:29:09**Activity ID: 542028910**

A pratar med Okm i lght.

De viskar.

Man pratar summor och pengar; man nämner 4 hunch och 40 %.

Kl 21:32:06

A och Okm viskar

A: (ohörbart) 2 hunch.

Okm: Aa

A: Runt 6 hunch för allt

Okm: (ohörbart)

A: 2 hunch

Okm: (ohörbart)

A: Aa, Abdimalik 4 hunch (tolk)

Okm: Aa

A: Du har 2 hunch, det är 4 hunch, (ohörbart).

Okm: Nej nej

A: Jo (ohörbart), den här kicken walla, det är det som är så (ohörbart, låter som "sjukt")

Okm: Fucking det är bra om han går ut från

A: Aa

Okm: 2 hunch av den var

A: Ja. (ohörbart, låter som " att det känns"), 4 hunch känner vi

Okm: Aa. Ändå dom 3 (ohörbart)

A: Exakt

Okm: (ohörbart, låter som som "vi tartan")

A: Mycket bättre

Okm: (ohörbart, låter som "ungen"), jag skickar dig en hungrig släckare

De fortsätter viska ohörbart.

9-19

2021-09-26 05:12:19**Activity ID: 542117815**

A pratar med Okm , ev pappan.

A: Han Bashir i Husby nu

Okm: Varför?

A: DP-money

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

57 (82)

2022-03-25

Okm: (ohörbart, låter som "Plays/Slice")?

A: (ohörbart)

9-20

2021-09-25 16:07:50

Activity ID: 541934075

A pratar telefon med Okm.

A: Husby, vad säger (klipper) när dom här 2 dog (klipper)

Okm: Du vet vilka 2, (ohörbart) 2 visst?

A: Eeh. Jag tror

Okm: Inte dom hära, inte, inte, dom hära, dom hära i Tensta jag snackar om

A: Tensta man döda 2, aa, man döda 2

Okm: Du vet vilka jag menar, visst?

A: Aa, jag vet

Okm: Å du vet det var rätt viktigt vem det var?

A: Aa

Okm: Aa, han (ohörbart), ny/nu dom här, deras kontakt Husby och grabbarna det blev ju (ohörbart)bättre efter det hära, det blev skitbra

A: Aa, dom ska f

Okm: (ohörbart) (bryts)

9-21

2021-09-25 19:20:58

Activity ID: 541989914

A pratar med Okm:s, varav A kallar en för Abbe, som kommit till lght.

Kl 19:21:56

A: Aa walla Abbe ska vi boka min tågresan imorrn?

Okm: Hmm?

Okm: Okej, men pengarna?

Okm: Pengarna betalar bror

Okm: Ååh, säg till han, säg till fucking Slice

Okm: Kolla bror (ohörbart, låter som "Ayoub"), för bror man sa ju

Okm eller A: Å man vet inte om "Lachti" (ohörbart/tolk). I, han kan inte ta allt till I. I (tolk), I sitter då

Okm: I sitteeer

A: Ey jella, låt mig prata med han, jag ska ringa I. I sitter bror

Okm: (skrattar)

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

58 (82)

2022-03-25

9-22

2021-09-25 18:48:25**Activity ID: 541979204**

A pratar med flera Okm som kommit till lght.

A vill komma i kontakt med någon.

Kl 18:48:30

A: Jag kan säga till han, lyssna, jag är Sixtys lillebror, walla det är bagda bror, (ohörbart/tolk), jag kommer flytta, jag behöver lite para. (ohörbart), jag kan prata med Slice.

Okm: Känner du han?

A: Jag känner inte han! Det är som, det är som, yani, dom här dom var bra vänner alltså. Han ringde han fucking varje dag. Ps4:an (tolk)

Okm: Walla?

A: Walla! (ohörbart/tolk). Och nu hans Insta, skriver till han, kom live, kom live, kom live

9-23

2021-09-10 18:18:46**Activity ID: 537641480**

Kl 18:20:25

M och O pratar om advokater. O säger att "Blacky" har "Johan Kapp".

9-24

2021-09-12 16:26:01**Activity ID: 538145628**

O pratar i telefon med Okm på engelska.

O säger att Tunncer ljög om vad som hänt honom, att Sixty skulle ha skjutit honom, att Sixty och Fischy sitter för annat brott. O säger att Blacky och Abdullahi sitter pga att nån sagt att han sett 3 personer bråka på gården och att en av dessa var en mörk person med blå tröja. O säger att Abdulla hade en blå tröja.

O säger att alla kommer att friges, då de är oskyldiga.

9-25

2022-03-25

2021-09-25 11:37:11**Activity ID: 541859360**

A pratar telefon med O.

A: Vet du vad dom kommer göra? Dom kommer, dom kommer checka varenda detalj yani

O: Aa

A: Allt du säger, varenda. (tolk), kläderna jag hade på mig, allting (tolk) bror, (ohörbart/tolk). Dom checka, 99% stämde (tolk) "gaada":n (menar trol fest). Jag var i Gröna Lund jag sa till dom, jag gick till en restaurang, dom checka allt yani.

O: Aa, walla

A: Brorsan han kommer komma ut bror. (klipper), jag är 100% säker bror, (tolk) bror. Blackie och I, man släppte er, (ohörbart) min advokat ha sa till mig

O: Nej (ohörbart/tolk) jag pratat, nyss jag pratade med hans advokat bror, vad heter den, den hära, för en vecka sen mötte den hära, (ohörbart/tolk, låter som "Laifsiås) advokat "Johan Kapp", vad han heter ringarens namn

A: Men vart är dom inne i? Är dom i Sollentuna, ey?

O: Aa

A: Alla?

O: Det är alla walla. Det jag vet iaf

A: Sollentuna det var, uff, opera fucked för walla, det är nån, det är nån som ba skriker

O: Aa, sen du ska skrika tillbaka det är meningen, walla

A: Bror, (tolk), bror

O: Aa walla jao. (tolk)

A: (ohörbart/tolk)

O: Befråga han, hey vad tycker den som min bror sitter (tolk)

A: Vaddå?

O: Advokat (tolk)

A: Min advokat?

O: (ohörbart/tolk) sagt till han, ey vad tycker du om. Aa, din advokat yani, har du fråg ey vad tycker du om min brors situation hur ser det ut för han

A: (tolk), jag sa till han, ey hur ser det ut för dom andra jag sa till han

O: Så vad sa han?

A: Han sa, bror, han sa till mig det är "baada" (menar trol "kaos"), liking yani, aina måste ha tillräckligt med bevis så att, för att döma nån liksom. Det går inte att döma nån på DNA liksom

O: Nähäru

A: De är flera andras DNA

O: Där är det "baada" (tolk)

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

60 (82)

2022-03-25

A: Nej, dom kommer ha, aina tror (ohörbart) tror det var Sixty, (ohörbart/tolk). Plus det här shonon Mikail som, plus Mikail som pekar på han liksom. (ohörbart, låter som "ja dom tänker, aa dom skulle ha han").

O: (ohörbart, låter som "kan dom tänka")

A: Aa,men det kommer ta tid, aina dom är inte säker bror. Dom tänker inte va, dom säger att Sixty han är DP-medlem. (ohörbart) bror, det är nån inte, det är nån (tolk) bror, som säger till han bror

O: (ohörbart)

A: O-kej, jag hör inte dig bror, jag hör inte dig bror

O: Hallå (tolk, låter som "br-ka"), har du fått svar på (ohörbart/tolk) eller?

A: Bror, (ohörbart/tolk, låter som "löcke") jag fick inte, man ska ta med det idag, (tolk)

O: (ohörbart/tolk) du vill ingen svar eller?

A: Nej, dom sa till mig (ohörbart/tolk)

O: Nej, (tolk)

A: Nej nej nej, han sa om det, vet du vad han säger? Advokat, eeh, åklagare?

O: Aa?

A: Bror, det räcker inte (tolk), vet du varför han släppte?

O: Aa?

A: Bror, han skulle ha mig 21 dagar utan bevis, bror dom skulle skämma ut på han åklagaren och skulle släppa mig tingsrätten om han inte ville släppa mig. (tolk) åklagaren, han hade, han hade ingenting. Yani, DNA jag förklara första dan, 21 dagar (ohörbart/tolk), brorsan också han har häktesförhandling 30:e, han och Fischy

O: Walla, 30:e va?

A: Bror, (ohörbart), han kan inte säga, aa det är hål i loftgången. (ohörbart/tolk) han sa, tvättmaskinen var på, 2 västar, handskar, tvättmaskinen var på, kläder där inne, dom blev av med krut, kolla

O: Snackar skit walla, (ohörbart)

A: Han ba, dom hade tid för att bli av med krut, bu bu bu. Bror, man kommer släppa alla liking, dom kommer ta. Aa walla

O: Ey igen, vad sa han? Vad sa han?

A: Han sa dom hade tillräckligt

O: Vad sa ha? Dom hade tid?

A: Tillräckligt med tid för att bli av med krut

O: Men det betyder att det

A: Inge

Tolkat:

A: Vet du vad dom kommer göra? Dom kommer, dom kommer checka varenda detalj yani

O: Aa

2022-03-25

A: Allt du säger, varenda. Jag sa allt, kläderna jag hade på mig, allting har jag sagt, bror, (ohörbart) har jag sagt. Dom checka, 99% stämde plus gaada":n (menar trol fest). Jag var i Gröna Lund jag sa till dom, jag gick till en restaurang, dom checka allt yani.

O: Aa, walla

A: Brorsan han kommer komma ut bror. (ohörbart), jag är 100% säker bror, han släpptes bror. Blackie och I, man släppte er, min, min advokat ha sa till mig

O: Nej (ohörbart/när jag hade paddlat???på svenska) jag pratat, nyss jag pratade med hans advokat bror, vad heter den, den hära, för en vecka sen mötte den hära, (ohörbart/bletus???, låter som "Laifsiås) advokat "Johan Kapp", vad han heter ringarens namn

A: Men vart är dom inne i? Är dom i Sollentuna, ey?

O: Aa

A: Alla?

O: Det är alla walla. Det jag vet iaf

A: Sollentuna det var, uff, opera fucked för walla, det är nån, det är nån som ba skriker

O: Aa, sen du ska skrika tillbaka det är meningen, walla

A: Bror, den här är tokig, bror

O: Aa walla-jao. Ja, han är tokig

A: Han är tokig

O: Befråga han, hey vad tycker den som min brors sitter situation, vad sa han då? Säg han /ohörbart/

A: Vaddå?

O: Advokaten/ohörbart/

A: Min advokat?

O: Få jag frågar honom, sagt till han, ey vad tycker du om. Aa, din advokat yani, har du fråg ey vad tycker du om min brors situation hur ser det ut för han

A: Ja, jag frågade honom, jag sa till han, ey hur ser det ut för dom andra jag sa till han

O: Så vad sa han?

A: Han sa, bror, han sa till mig det är "baada" (menar trol "kaos"), liking yani, aina måste ha tillräckligt med bevis så att, för att döma nån liksom. Det går inte att döma nån på DNA liksom

O: Nähäru

A: De är flera andras DNA

O: Där är det "baada" alltså den o:: /ohörbart/

A: Nej, dom kommer ha, aina tror (ohörbart) tror det var Sixty, (ohörbart/tolk). Plus det här shonon Mikail som, plus Mikail som pekar på han liksom. Ja dom tänker, aa dom skulle det-måste vara- ha han.

O: (ohörbart, låter som "kan dom tänka") Har han pekat?

2022-03-25

A: Aa,men det kommer ta tid, aina dom är inte säker bror. Dom tänker inte va, dom säger att Sixty han är DP-medlem.

O: E:: (ohörbart) jag tror

A: bror, det är nån inte, det är nån som arbetar för polisen bror, som säger till han bror

O: (ohörbart)

A: O-kej, jag hör inte dig bror, jag hör inte dig bror

O: Hallå, dina kläder, har du fått svar på kläderna eller?

A: Bror, mina kläder, jag fick inte, man ska ta med det idag, kläder finns inte

O: Kläderna, du vill ingen svar eller?

A: Nej, dom sa till mig, dina kläder finns inte

O: Nej, kläderna de tog hemifrån den där kvällen/natten, var är de? från maskinen

A: Nej nej nej, han sa om det, vet du vad han säger? Advokat, eeh, åklagare?

O: Aa?

A: Bror, det räcker inte /ohörbart/, vet du varför han släppte?

O: Aa?

A: Bror, han skulle ha mig 21 dagar utan bevis, bror dom skulle skämma ut på han åklagaren och skulle släppa mig tingsrätten om han inte ville släppa mig. /ohörbart/ åklagaren, han hade, han hade ingenting. Yani, DNA jag förklara första dan, 21 dagar blev jag anhållen, brorsan också han har häktesförhandling 30:e, han och Fischy

O: Walla, 30:e va?

A: Bror, (ohörbart), han kan inte säga, aa det är hål i loftgången. (ohörbart/tolk) han sa, tvättmaskinen var på, 2 västar, handskar, tvättmaskinen var på, kläder där inne, dom blev av med krut, kolla

O: Snackar skit walla, som vanligt

A: Han ba, dom hade tid för att bli av med krut, bu bu bu. Bror, man kommer släppa alla liking, dom kommer ta. Aa walla

O: Ey igen, vad sa han? Vad sa han?

A: Han sa dom hade tillräckligt

O: Vad sa ha? Dom hade tid?

A: Tillräckligt med tid för att bli av med krut

O: Men det betyder att det

A: Inge

9-26**2021-09-25 19:46:25****Activity ID: 541996693**

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

63 (82)

2022-03-25

A pratar i telefon med Okm, trol O.

A: Nej bror, jag kommer behöva para till (ohörbart). Jag kommer vara där länge

Okm: (ohörbart)

2021-09-25 19:47:15

Activity ID: 541997374

A pratar i telefon med Okm, trol O.

Kl 19:47:40

A: Liking, vi kommer lösa det, visst O-ke? 100? Ee, yalla bror

9-27

2021-09-25 16:08:30

Activity ID: 541934081

A pratar telefon med Okm.

A: Han ska ju paya (menar trol betala)

Okm: Husbybarnen

A: Sixty sa ju (ohörbart), dom ska ge pengar

Okm: Fattar du! Inte bara det. Nu när vi går till Husby vet du vilken respekt du kommer få där eller?

A: Aa, jag har redan, jag har redan fått respekt ju, jag har vart i Husby redan

Okm: Fattar du vilken "sight" (menar trol "syn). Husbybarnen när dom

kommer till Hjulsta nu. Nu Husbybarnen dom kommer komma och ta (ohörbart/tolk, låter som "helga") i Hjulsta. Husbybarnen (bryts)

9-28

2021-09-25 11:10:06

Activity ID: 541848750

A pratar telefon med O; prat om utredningen.

O: Hallå?

A: O-ke? Det är Abdullahi

O: (ohörbart) jao

A: Jag chillat till mig walla, jag är hemma jao

A: O-ke. Är du med I?

O: Nej, I (ohörbart/tolk) för några dar sen jao

A: Igen?

O: Aa, (ohörbart/tolk)

2022-03-25

Diverse prat sedan. A säger att de ska flytta och O säger att det är bra, att det är hetsigt.

Kl 11:12:35

A: Mikail, han, ey han gola, han sa till aina att det var Sixty yani, han peka ut han

O: Aa, han peka ut han vad yani? Han sa jag tror. Den shono (ohörbart/tolk) bror

A: (ohörbart/tolk) aa

O: En shono som håller på och dö. Han kom själv dit för att göra nåting (ohörbart)

A: Liking liking liking, brorsans DNA kom på (tolk, låter som ”habb-ed). På den

O: Wollahi?

A: Wollahi

O: (ohörbart/tolk)?

A: Det var därför vi fick vara där längre, mitt kom också på den

O: Walla?

A: Walla. Och 2 andra personer också

O: Ljug inte

A: Handen på Koran. Eller han sa flera. Mitt också den kom på den. Jag, jag, jag har förklaring, wollahi jag har förklaring. (ohörbart/tolk) dom säger

O: (ohörbart/tolk)

A: (ohörbart/tolk) jag hitta den bror, jag hitta

O: Ajajaj

A: Bror, den (ohörbart/tolk), det är trashad, han sa det är flera personer också, fattar du? Så det är bättre yani

O: (ohörbart)

A: Nej bror, man hitta flera personers. Om dom inte ljuger. Om dom inte ljuger. Jo, man hitta, man hitta bror. Dom har en ny grej bror, en grej från Nederland. Nederland-metod, aa den här nya tekniken (ohörbart/tolk) yani. Om, om, om du, om du hostar på den eller om du rör den med din fot eller med din nacke, eller (ohörbart/tolk) också, då dom kan se. Det var inte så innan. Fishys också, det var därför vi var där en vecka.

9-29

2021-09-25 16:34:41

Activity ID: 541941380

A pratar med Okm som kommit till lght.

De pratas om Hampus.

Kl 16:35:07

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

65 (82)

2022-03-25

Okm: Men aina (ohörbart/tolk, låter som "tog Voi:en") dom här grejerna

A: (ohörbart/tolk)

Okm: Men man sköt (ohörbart/tolk, låter som "den") bara

A: (ohörbart/tolk)

Okm:(ohörbart, låter som "Och") du har inte använt den?

A: Nej nej

Okm: (ohörbart/tolk, låter som "När ska") du skjuta den där, yani?

A: Inte än, inte den här

Okm: Inte dom du har rört alltså?

A: Jo, jag tror (ohörbart/tolk, låter som "jag sköt mot han") nåt annat
(ohörbart/tolk)

Okm: Man ska använda sen (ohörbart/tolk, låter som "man ska") inte använda

A: (ohörbart/tolk) jag skulle koppla, (ohörbart/tolk, låter som "förstår/fattar du?"

Okm: Vad sa du?

A: (viskar)(ohörbart/tolk) . Det var skyttar som rörde. Och man tog in alla.

Alpo man har hittat (ohörbart/tolk, låter som "boys") fingeravtryck på oss,
på oss (ohörbart, låter som "4"), det är 4 som har skjutit skottet i bröstet. Det
är bra att jag inte visste. Kolla (ohörbart, låter som "på mig"), nu är det krig.

9-30

2021-09-25 11:19:38

Activity ID: 541853572

A pratar telefon med O; prat om utredningen.

Kl 11:23:05

A: Brandbergen, du vet?

O: Aa

A: Bror, dom jilla, du vet det va, ee, man sa till Svensken och Alpo

O: Aa

A: Ey, ey, man kan prata i lur eller?

O: Eeh, (ohörbart/tolk). Har du "Jibbs" Snapchatt-konto eller?

A: Aa

O: Så, vad heter det

A: Nejnejnej, det här är, jag använder inte, det här är en annan

O: Det är hans Snapchat lu va?

A: Aa

O: Okej, ska skicka dig (ohörbart) konto (ohörbart) jag ska skicka till dig
(ohörbart)

A: (ohörbart)

2022-03-25

9-31

2021-09-25 11:32:42**Activity ID: 541858237**

A pratar telefon med O.

O: (ohörbart)

A: Nej walla, nej walla, sanningen (tolk), man sa ingen vågar vittna ens.

(ohörbart/tolk)

O: Sen efter, sen efter det, jag tänkte, jag tänkte i huvud, Abdullahi (tolk) guld Boss, visst?

A: Nej, jag hade inte

O: Walla?

A: Walla. I (menar Mohamed IH) hade på sig

O: Den här Hugo Boss:en (ohörbart/tolk) walla, den t-shirten du hade på dig

A: Bror, jag hade en Kezo-tröja på mig, en t-shirt Kenzo

O: Waalla

A: Det var I som hade på sig Hugo Boss:en, (ohörbart/tolk, låter som "death sente") till Sixtys, dom sa

O: Aa, walla walla, helt rätt alltså

A: Tror du (tolk) igen, tror du det är därför han fick gå in igen

O: Nej jag vet inte, (tolk)

A: Aa, att vi, att vi är svarta yani?

O: Aa, exakt, och sen att du du hade en blå tröja och det var nån som sa att det var en mycket svart shono han rörde sig från porten. Yani, när allt händisch förstår du? Han rörde sig den hära

A:(ohörbart/tolk, låter som "bani") man sa ju aldrig som sagt, man sa bara till mig, ingen vågar vittna, det är sådär allvarligt. Åklagaren (tolk)

O: Ha?

A: Han sa ingen vågar vittna, dom här grabbarna är så där allvarliga han sa

O: Walla, bra walla

A: Plus aina dom sa, plus aina dom sa, det måste va dom för att vi vi kom in från Hidinge backe dom sa, och vi såg aldrig folk rymma. Yani (ohörbart, låter som " som dom kommer till det"). Tar ju tid för dom att komma

O: Snälla mannen!

A: Walla dom sa så

O: Lallisch walla, walla det är lallisch bre. Vaddå vi såg ingen rymma?

Man, dom lät Plays och, vad heter den, Ace springa därifrån bre. Och dom klara sig, dom to, man tog fast (ohörbart), dagen efter man tog fast dom. Om dom (ohörbart) jao, ändå dom säger det, ingen kunde klara sig, ööh, dom ljuger bror walla

A: Plus att det var ett hål i loftgången man sa, 2:an

O: Och sen? Det, det räcker inte vet du

2022-03-25

A: (tolk), jag vet det räcker inte

O: Aa, walla

A: (tolk, låter som "ani") jag sa till dom, (tolk, låter som "ani") jag sa till dom, jag hitta, jag hitta den i min port jag sa

O: (tolk, låter som "bahashirå")

A: (tolk, låter som "bahashå"), som mitt DNA kom på

O: Allah!

A: (ohörbart/tolk)

O: Walla du borde inte sagt så

A: Bror, bror det är (tolk), jag hade min advokat med (tolk). Jag hade Sveriges bästa advokat bror. (tolk) säger det räcker inte (tolk). (tolk) han sa.

O: Walla, du vet om du vill, yani, (tolk), (ohörbart).

A: (ohörbart/tolk)

O: Du borde bara, du borde bara sa walla, jag fucking vet inte för att yani du vet (tolk).(tolk) det kom inte din fingeravtryck visst? Det är , vilken typ av DNA var det här träff? Var det saliva eller bara (ohörbart/tolk) yani, vad var det för DNA-träff?

A: Bror, dom sa att det var DNA-träff som bevisar att jag har hållt i den yani. Så det måste vara på avtryckarn

O: Aa, okej. Aa, det måste vara fingeravtryck yani

A: Aa, nånting allvarligt det var bror. Jag skulle sagt min advokat bror, Martin Kullberg, Sveriges bästa advokat jag hade bror. Han var Mackans advokat också en gång. (tolk) Mackan

O: Aa

A: Bror jag sa till han (tolk). Allt jag, allt förhöret (ohörbart/tolk). (tolk) nej, (tolk) nej, (tolk) nej, (ohörbart/tolk). Bror, brorsan han kommer också förklara sin DNA liksom, det, det, det (tolk)

O: Aa, men du vet yani. Kanske att, kanske, kanske viktigt att vänta med att förklara (tolk), för du vet yani, vi säger nu t ex du skulle ha förklarat din DNA, och sen (tolk), och säg vi skulle vart kvar där inne, då du (tolk), vet du hur, när du måste förklara (ohörbart) igen, om du har (ohörbart) en förklaring du måste hålla dig till den (tolk)

A: (tolk). (tolk) polisförhör. Samma dag (tolk), polisförhöret, samma dag (tolk), (ohörbart/tolk) timmar

O: Aa, (tolk). Aa, (tolk)

A: (tolk) dom ställde frågan tusen gånger, (tolk)

O: Aa

A: (ohörbart/tolk) vet du vad dom vill ha bror? Dom vill ha små detaljer vad du gjorde den dagen

Tolkat:

O: (ohörbart)

A: Nej walla, nej walla, sanningen, jag har inte sagt till de, man sa ingen vågar vittna ens. Polisen...

2022-03-25

O: Sen efter, sen efter det, jag tänkte, jag tänkte i huvud, Abdullahi **den** **kvällen när /ohörbart/ han "put in"** guld Boss, visst?

A: Nej, jag hade inte

O: Walla?

A: Walla. I (menar Mohamed IH) hade på sig

O: Den här Hugo Boss:en (ohörbart) walla, den t-shirten du hade på dig

A: Bror, jag hade en Kenzo-tröja på mig, en t-shirt Kenzo

O: Waalla

A: Det var I som hade på sig Hugo Boss:en, **"death bicester"** ~~till Sixtys~~, dom sa

O: Aa, walla walla, helt rätt alltså

A: Tror du att **det var därför han fick gå in, igen**, tror du det är därför han fick gå in igen

O: Nej jag vet inte, **Walla, du och "Guafi" både kände till, finns inte (/ohörbart/ låter som "frågar om det")**.

A: Aa, att vi, att vi är svarta yani?

O: Aa, exakt, och sen att du du hade en blå tröja och det var nån som sa att det var en mycket svart shono han rörde sig från porten. Yani, när allt händisch förstår du? Han rörde sig den hära

A:(låter som – **"Jag, men de skulle kunna få, bani"**) man sa ju aldrig som sagt, man sa bara till mig, ingen vågar vittna, det är sådär allvarligt. Åklagaren, **höga bror**.

O: Ha?

A: Han sa ingen vågar vittna, dom här grabbarna är så där allvarliga han sa

O: Walla, bra walla

A: Plus aina dom sa, plus aina dom sa, det måste va dom för att vi vi kom in från Hidinge backe dom sa, och vi såg aldrig folk rymma. Yani, som dom kommer till det. Tar ju tid för dom att komma

O: Snälla mannen!

A: Walla det var så

O: Lallisch walla, walla det är lallisch bre. Vaddå vi såg ingen rymma?

Man, dom lät Plays och, vad heter den, Ace springa därifrån bre. Och dom klara sig, dom to, man tog fast (ohörbart), dagen efter man tog fast dom. Om dom (ohörbart) jao, ändå dom säger det, ingen kunde klara sig, ööh, dom ljuger bror walla

A: Plus att det var ett hål i loftgången man sa, 2:an

O: Och sen? Det, det räcker inte (**åt**)

A: **De här, lögn**, jag vet det räcker inte

O: Aa, walla

A: **Jag**, jag sa till dom, **jag**, jag sa till dom, jag hitta, jag hitta den i min port jag sa

O: **Vilken grej?**

A: **Grejen**, som mitt DNA kom på

O: Allah!

2022-03-25

A: Bror, men det finns inte /ohörbart/

O: Walla du borde inte sagt så

A: Bror, bror det är normal, jag hade min advokat med, men jag frågade honom. Jag hade Sveriges bästa advokat bror. Han sa allt till mig /ohörbart/ säger det räcker inte då. Ingen kan straffas för det, han sa.

O: Walla, du vet om du vill, yani, vänta nu /ohörbart/ sanningen

A: (ohörbart)

O: Du borde bara, du borde bara sa walla, jag fucking vet inte för att yani du vet om, När, vad heter det, det kom inte din fingeravtryck visst? Det är, vilken typ av DNA var det här träff? Var det saliva eller bara /ohörbart/ yani, vad var det för DNA-träff?

A: Bror, dom sa att det var DNA-träff som bevisar att jag har hållt i den yani. Så det måste vara på avtryckarn

O: Aa, okej. Aa, det måste vara fingeravtryck yani

A: Aa, nånting allvarligt det var bror. Jag skulle sagt min advokat bror, Martin Kullberg, Sveriges bästa advokat jag hade bror. Han var Mackans advokat också en gång. Han frikände Mackan

O: Aa

A: Bror jag sa till han, den här, min bror har inte han inte gjort honom någonting hur kom... Allt jag, allt förhöret (ohörbart). Han har inte gjort någon illa, nej, Han har inte gjort någon illa sa han, nej, Han har inte gjort någon illa, nej, vad gör du sen. Bror, brorsan han kommer också förklara sin DNA liksom, det, det, det, mur alltså

O: Aa, men du vet yani. Kanske att, kanske, kanske viktigt att vänta med att förklara jag nu säger till dig, för du vet yani, vi säger nu t ex du skulle ha förklarat din DNA, och sen om de skulle släppa, och säg vi skulle vart kvar där inne, då du höll, vet du hur, när du måste förklara (ohörbart) igen, om du har (ohörbart) en förklaring du måste hålla dig till den /ohörbart/

A: Ja, jag ändrade inte, jag har inte ändrat /ohörbart/ jag här inte ändrat mig /ohörbart/ jag har inte ändrat, När jag hade polisförhöret samma dag kom jag ut, polisförhöret, samma dag kom jag ut, (ohörbart/ på 10??) timmar

O: Aa, du kan inte ändras Aa, du inte kan ändras

A: Jag har inte ändra någonting, dom ställde frågan tusen gånger, jag har inte ändrat någonting

O: Aa

A: Bror (ohörbart) bror, dom vill ha små detaljer vad du gjorde den dagen

9-32**2021-09-25 11:44:58****Activity ID: 541860786**

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

70 (82)

2022-03-25

A pratar telefon med O.

A: Aa, O-kej:å

O: Aa wolla, (tolk) bror, walla var försiktig bror, (tolk)

A: Aa, hej

O: Walla walla

A: Vet du, vet du vad aina (ohörbart)?

O: He?

A: Dom säger att, att man, att man sköt dom från B-våningen

O: Vem säger så? Aina eller?

A: Aa. Dom säger att man gick ut och sköt dom från B

O: Aa, det för att Micke sa så

A: Micky?

O: Aa, jag läste det där, walla

A: Aa, Mikael du menar

O: Aa, Micke, Svensken Svensken

A: Aa, det var han, aa. Han sa dom sköt oss från

O: Vad sa han?

A: Han sa dom sköt oss från B-våningen

O: Han sa dom sköt oss från B-våningen, vem tror du det var (ohörbart)

A: Jag tror det var Sixty, wolla

O: Exakt, exakt

A: Han var helt medvetenslös. Plus man kommer ha ett förhör med han, tror du det?

O: Om han vaknar, tyvärr

A: Aa han, man väntar på han bror. Man kommer ha förhör med han, plus då han kommer neka, plus dom har video när han säger jag kom för att japp Sixty och dom

O: Exaaaakt, (ohörbart)

A: Han kommer neka när han kommer ut (ohörbart) (tolk)

O: Eller bästa kan vara, du vet (tolk), du vet

A: Aa

O: Han kommer gola walla (ohörbart), förstår du?

A: (tolk). Liking ändå bror

O: (ohörbart)

A: Dom kommer inte ens lita på han, för shono han sa ju jag kom för att döda honom, dom kommer inte lita på han

O: Aa, men den horungen bror, dom kommer lita på varandra deras egna bror

A: Plus, plus, vet du vad dom hitta? Dom hittade ett annat, ett annat, en annan kula man sa.

O: Aa

A: Så yani det var skottlossning yani, man sköt mot varandra, (tolk)?

O: Aa, (tolk) yani

A: Aa

2022-03-25

O: Dom verkligen, dom verkligen försökte (ohörbart/tolk, låter som "jätte")
han, förstår du? Aa

A: Aa

O:(tolk) du vet var du såg (tolk) kom åkande

Tolkat:

A: Aa, O-kej:å

O: Aa wolla, **annars** bror, walla var försiktig bror, lämnar inte lägenheten
bror, walla

A: Aa, hej

O: Walla walla

A: Vet du, vet du vad aina **säger mer?**

O: He?

A: Dom säger att, att man, att man sköt dom från B-våningen

O: Vem säger så? Aina eller?

A: Aa. Dom säger att man gick ut och sköt dom från B

O: Aa, det för att Micke sa så

A: Micky?

O: Aa, jag läste det där, walla

A: Aa, Mikael du menar

O: Aa, Micke, Svensken Svensken

A: Aa, **Mikael du menar det var han,**

O: Aa. Micke (svensi, svensi???)

A: Aa. Det var han, aa. Han sa dom sköt oss från

O: Vad sa han?

A: Han sa dom sköt oss från B-våningen

O: Han sa dom sköt oss från B-våningen, vem tror du det var (ohörbart)

A: Jag tror det var Sixty, wolla

O: Exakt, exakt

A: Han var helt medvetenslös. Plus man kommer ha ett förhör med han, tror du det?

O: Om han vaknar, tyvärr

A: Aa han, man väntar på han bror. Man kommer ha förhör med han, plus då han kommer neka, plus dom har video när han säger jag kom för att japp
(säger han inte gaa???) Sixty och dom

O: Exaaaakt, exakt (ohörbart)

A: Han kommer neka när han kommer ut (ohörbart) **för att låta honom vara**

O: /Ohörbart/ Eller bästa **ska** vara, du vet, **när han vaknar om han blir handi-
cap du vet**

A: Aa

O: Han kommer gola walla och **all hans liv det kommer blir oro, oro**(ohör-
bart) **slut**, förstår du?

A: **Det är slut med honom, ja.**

O: /ohörbart/

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

72 (82)

2022-03-25

A: Men ändå bror

O: (ohörbart)

A: Dom kommer inte ens lita på han, för shono han sa ju jag kom för att döda honom, dom kommer inte lita på han

O: Aa, men den horungen bror, dom kommer lita på varandra deras egna bror

A: Plus, plus, vet du vad dom hitta? Dom hittade ett annat, ett annat, en annan kula man sa.

O: Aa

A: Så yani det var skottlossning yani, man sköt mot varandra, (Ohörbart)?

O: Aa, (ohörbart) yani

A: Aa

O: Dom verkligen, dom verkligen försökte (ohörbart) han, förstår du? Aa

A: Aa

O:(tolk) du vet var du såg. Om han vaknar kom åkande

9-33

2021-09-25 11:47:13

Activity ID: 541861699

A pratar telefon med O.

A: Hade han en walkie-talkie på sig?

O: Aa, en walkie-talkie.

A: Vad gjorde han med den?

O: (ohörbart, låter som "Och") "väsktisch

A: Vad gjorde han med den?

O: När dom kommer till orten yani, dom kommunicera med varandra sådära

A: Aa, jag hörde dom var många

O: Aa, walla "Cheesy", det var många walla

A: Alhamdulillah. Ni, ni kom från affären "poppa" innan visst?

O: Exakt, exaakt

A: (ohörbart/tolk, låter som "Yo-tut) kommer med tåget?

O: Nej, det var (ohörbart) Fishy jag tror som gick till affären walla, (ohörbart) jag sov walla (tolk) efter

A: Walla, det går så många rykten bror, när kommer "Maha" bror? Walla, O-ke? (tolk), man säger dom ville skjuta sig mördaren, sen Plays han sa, eeh naff naff naff det är han oskyldig

O: Hmm. (tolk, nåt med mantla), nyss eller?

A: Igår, igår kl fem. Jag hade förhör, jag hade förhör igår kl 12:30, bror (tolk), den, den är, han, förhørsledaren

O: Mmm

A: Han kopplat inte hade nåt med saken att göra, förstår du? (tolk)?

2022-03-25

O: Mm:

A: (tolk), förhørsledaren?

O: (tolk) förhørsledaren (tolk)

A: Walla walla walla walla, (tolk) på Koran O-Ke. (tolk) jag är ingen gängmedlem, jag kommit till landet för några månader sen (tolk), dom ha ingenting på mig bror

A: Aa, dom är horungar bror walla, han visar bara ens möjlighet (ohörbart)

A: Jag förklara. Liking åklagarn var ju (tolk). Han spelar ful spel alltså. (ohörbart) han har bevis, han fick det första dan. Ändå (tolk), klara av pusha han längre därinne

O: Aa, walla riktiga horungar (ohörbart)

A: Plus gången, hålet, hålet på golvet, han kommer utelämna det, han kommer ta upp det dära 30:e september. Han istället, dagen mordet händet. (tolk). Han kör äckligt stil alltså. Å tingsrätten dom kommer säga aa vi har han häktad igen

O: Vad säger dom hära, vad heter den, (ohörbart/tolk) dom hära bror, (ohörbart) (tolk) sånt dära

A: (ohörbart/tolk). Man sa man skickade, man sa E4:an som skickade en springis för att skjuta den första han ser i Hjulsta

O: En springis?

A: Aa, sen han sköt nån i Tensta, i bena (tolk)

O: E4:an?

A: E4:an skickade en shono , efter, efter mo

O: Aa, exakt, exakt

A: Man sa till han, gå till Hjulsta den första ungdomen du ser skjut han.

O: Walla (ohörbart/tolk)

A: Aa, det var dom man sa. I Tensta simhallen han kom, han såg en arab, var det "Koss" kompis han såg, han han bena han

O: Okej okej okej, dom skicka sånna töntar, människor (ohörbart)

Tolkat:

A: Hade han en walkie-talkie på sig?

O: Aa, en walkie-talkie.

A: Vad gjorde han med den?

O: (ohörbart) väsktisch.

A: Vad gjorde han med den?

O: När dom kommer till orten yani, dom kommunicera med varandra sådära

A: Aa, jag hörde dom var många

O: Aa, walla "Cheesy", jag tyckte, det var många walla

A: Alhamdulillah. Ni, ni kom från affären "poppa" innan visst?

O: Exakt, exakt

A: (ohörbart/tolk, låter som "Yo-tut) kommer med tåget?

O: Nej, det var (ohörbart) Fishy jag tror som gick till affären walla, (ohörbart) jag sov walla (ohörbart)

2022-03-25

A: Walla, det går så många rykten bror, när kommer, **det är ofattbart**, bror?

Walla, O-ke? (ohörbart), man säger dom ville skjuta mördaren, sen Plays han sa, eeh **naff naff naff** **låt han vara, låt han var** det är, han oskyldig

O: Hmm. **När släppts du idag?** Nyss eller?

A: Igår, igår kl fem. Jag hade förhör, jag hade förhör igår kl 12:30, **jag pratade bra**, bror , den, den är, han, förhørsledaren

O: Mmm

A: Han kopplat inte hade nåt med saken att göra, förstår du? **Han säger, Det var han som hjälpt mig,**

O: Mm:

A: **Det var han som hjälpt mig, hjälpt mig**, förhørsledaren?

O: **Hur kan han hjälpa dig bror,** förhørsledaren (i Sverige???) **aldrig**

A: Walla walla walla walla, **den här var bra**, på Koran O-Ke. **Bror, han såg att** jag är ingen gängmedlem, jag kommit till landet för några månader sen **han ser någonting bror**, dom ha ingenting på mig bror

A: Aa, dom är horungar bror walla, han visar bara ens möjlighet (ohörbart)

A: Jag förklara. **Liking men** åklagaren, **Men det var** åklagaren **som var horungen,** **var ju** . Han spelar ful spel alltså. **Allt**, han har bevis, han fick det första dan. Ändå **blir du anhållen**, klara av pusha han längre därinne

O: Aa, walla riktiga horungar (ohörbart)

A: Plus gången, hålet, hålet på golvet, han kommer utelämna det, han kommer ta upp det dära 30:e september. Han istället, dagen mordet händet, **(3 månader istället???)**. Han kör äckligt stil alltså. Å tingsrätten dom kommer säga aa vi har han häktad igen

O: Vad säger dom hära, vad heter den, **killen** (ohörbart) dom hära bror, (ohörbart) **du är medbeten om det som har hänt i kvarteren de senaste dagarna, sänt dära**

A: **Ja, jag frågade denne.** Man sa man skickade, man sa E4:an som skickade en springis för att skjuta den första han ser i Hjulsta

O: En springis?

A: Aa, sen han sköt nån i Tensta, i bena (ohörbart)

O: E4:an?

A: E4:an skickade en shono , efter, efter mo

O: Aa, exakt, exakt

A: Man sa till han, gå till Hjulsta den första ungdomen du ser skjut han.

O: Walla (ohörbart)

A: Aa, det var dom man sa. I Tensta simhallen han kom, han såg en arab, var det "Koss" kompis han såg, han han bena han

O: Okej okej okej, dom skicka sånna töntar, människor (ohörbart)

A: **Ja tabletter...**

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

75 (82)

2022-03-25

2021-09-25 12:16:37**Activity ID: 541867839**

A pratar telefon med Okm.

Kl 12:17:06

A: Jag hade mitt dna fanns på, på ett vapen som man wacka honom med, som dom sa

Okm: Walla? Liking då, (ohörbart/tolk) dom hade inga bevis

A: Hmm, dom hade dna, mitt dna yani, jag rörde den

Okm: Walla? Så vad sa du?

A: Jag förklara bror, (ohörbart/tolk), jag hitta den bror. Sa sanningen till dom

Okm: (skrattar) Walla?

A: Walla

Okm: (ohörbart/tolk)

A: Nu det är baada (menar trol "kaos"), baada, baada, bagda, baada. Plays och dom torska också (bryts kl 12:17:38)

9-35

2021-09-25 12:26:23**Activity ID: 541870121**

A pratar telefon med Okm.

Kl 12:26:58

A: Handen på Koran, jag hade mitt DNA på den, 2 träffar

O: Aaboo, du du (skrattar), du hade fast, du hade den oftast bror yani, du hade inte ens sett (ohörbart)

2021-09-25 12:27:08**Activity ID: 541870627**

A pratar telefon med Okm.

A: Bror, det var inte ens den bror, den här var en helt annan

Okm: Walla?

A: Walla!

Prat om att man måste tänka på dna och att ha en historia om att man hittat den (menar vapen).

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

76 (82)

2022-03-25

A frågar Okm om han sa att han hittat den. Okm säger att man hittade den på honom, men att han sagt till soc att det var en lögn, att den han hittat den liggandes under en bil.

9-36

2021-09-25 12:35:22**Activity ID: 541872791**

A pratar telefon med Okm.

Man pratar att "han" gjort kaos.

A berättar att det var "dom" som fick "han" att "köra". Att Sixty ska vara barndomsvän "dom" och var neutral men chillade med "A Z", som "körde mot dom".

Senare ska "E4:an" ha stött på AZ, som var i sällskap av Sixty och Fishy, i stan och de hälsade. E4:an ska dock sedan gått till "Kapten och dom" och sagt att Sixty och Fishy är med AZ, att man måste "skicka dom också". En "springis" som hörde om det berättade för Sixty att "de vill skicka dig". A säger att det inte fanns någon "DP" innan, att han "tog upp dom till liv igen".

A säger att aina säger att "Sixty" gjort mordet på "Ali Stress", men att man inte bevis.

A säger att man inte har nåt på "Sixty" och det kommer lösa sig , men att den senaste kommer ta tid.

9-37

2021-09-25 12:40:13**Activity ID: 541874186**

A pratar telefon med Okm.

A berättar att han hör att "dom" var i Hjulsta i 30 minuter. A säger att det från Tensta till A:s port tar 10 minuter, att de gick runt i Hjulsta i 20 minuter kanske. A berättar att "han som hade sna-he av dom kicka" (menar troligen att den som hade vapnet stack). A säger att han hört att Plays och Ace hade "sna-he" att dom hörde skottljud och "kicka" direkt. A säger att Alpo och Svensken hade ingenting. A säger att Alpo är "deras shooter" men han hade inte "på sig den", för han "drar fram på alla" även oskyldiga.

Kl 12:42:20

A berättar om ett mord han påstår FLG begått.

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

77 (82)

2022-03-25

A säger att FLG sköt ”Capone”s storebror, som är religiös, när han kom ut från mosken ev kring kl 5 på morgonen. Att man tog honom därifrån och sa åt honom att ”go-a” ”Capone”, att ringa honom och säga åt honom att komma dit. När han vägrade sköt ”Ässet” honom.

9-40

2021-09-25 16:50:54**Activity ID: 541946889**

A pratar med flera Okm som kommit till lght.
Svårt att höra; mycket prat i mun.

Prat om att ”dom brinner på” A:s falang.

Kl 16:54:51

Okm: Vet du ven dom brinner mest på? Alltså Sixty är top most wanted, walla. Han har gjort kaos med den där ligan

A: Dom brinner inte på mig mest, jag har äldre bröder än mig, det är så.

Dom kan brinna på äldre äldreän mig, varför ska då brinna på mig när dom kan brinna på I, yani? Bror, dom brinner på alla dom hära, men Sixty. Jag tror om dom fick han liking,, på riktigt dom skulle döda han. Killing jag tror det skulle bli.(ohörbart)

Okm: Jag tror inte dom skulle ge han skott i huvudet, det är för snabbt för han

A: Aa, det är för snabbt för han walla. Walla jag fattar om jag var där, jag skulle också (ohörbart)

9-41

2021-09-26 12:51:52**Activity ID: 542185163**

A pratar telefon med Okm.

Okm frågar A när han greps och när A blev släppt.

Kl 12:53:06

Okm: Vad häkta man dig alltså för? Va, vad svarar dom?

A: Misstänkt för, för narkotika, vapenbrott, och mord och misstänkt för mord

Okm: Men dom hittade inte ”habbef/habbeb” vad?

A: Nej.

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

78 (82)

2022-03-25

Okm: Då så

A: Jojo, dom hitta en ”habbeb”

Okm: Hemma?!?

A: Nej, dom hitta en habbeb långt bort. 200 meter dom sa

Okm: Aa, okej

A: Där dom hade, man sa dom har, folks d, eeh, grabb, eeh, Fishys dna jag tror dom sa

Okm: På vilken? Alltså, är de, är det (klipper) man gjorde med eller vilken?

A: Aa, den polisen sä (bryts)

2021-09-26 12:53:45

Activity ID: 542185164

A pratar telefon med Okm.

Okm: (ohörbart, låter som ”dig-jaa”)

A: Nej, den, vapnet man använde till mordet

Okm: (ohörbart/tolk)

A: Aa, polisen säger att aa dna kom från, flera andras också

Okm: Flera andra sa han?

A: Aa

Okm: Brorsas

A: Nej. Jag

Okm: Va?!?

A: Aa. Flera andras också

Okm: (ohörbart) ljug

A: Wollahi! Mitt också

Okm: Vem, du?!? Dom ljuger va?

A: (ohörbart, låter som ”morbror”), calma lugn

Okm: (ohörbart), det är sant, det är sant, det är sant. Dom ljuger, dom ljuger, dom ljuger, dom lju (bryts)

2021-09-26 12:54:17

Activity ID: 542185603

A pratar telefon med Okm.

K1 12:55:20

Okm: Jag visste du skulle komma ut

A: Jag visste jag skulle komma ut, men, jag visste inte när

Okm: Du trodde man skulle (ohörbart, låter som ”hålla”) några andra?

A: Aa, jag hade polisförhör bror, den dagen, man släppte mig

Okm: Ja, jag såg du ringde han (ohörbart)

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

79 (82)

2022-03-25

A: (ohörbart) jag förklara hur mitt dna kom

Okm: Hur ditt dna kom på vad?

A: På vapnet bror. Man fick 2 dna-träffar

Okm: Vad sa du?

A: Man fick 2 dna-träffar som visar att jag har, jag har håll i den

Okm: Okej?

A: Så jag behövde förklara

Okm: Å hur förklara du?

A: Jag sa till dom att jag (tolk, låter som "lah-ske")

Okm: (tolk)?

A: Aa

Okm: (lång och djup suck) Aja (suck)

A: Vem (ohörbart/tolk)? Dna det är inte olagligt alltså

Okm: Vem sa (ohörbart)? Din advokat?

A: Aa, min advokat sa till mig. Det är inte olagligt. Om du hittar nåt, du får röra på den, du får kolla, fattar du? Sen dna kommer på den

9-42

2021-09-25 12:44:42

Activity ID: 541875176

A pratar telefon med Okm.

A berättar att han en "pappa" vågat vittna, men bara sagt att "dom skrek på han" och hade en diskussion med "han" (menar Tuncer) i 10 minuter.

A berättar att dom fick skott i huvudet och i västen, att dom inte hade en tabbe på sig och att den som hade stack när han "hörde den första", att det var Playz och "den som hade den på sig" som stack.

Prat om att "han" var illa omtyckt; A säger att det gäller även inom FLG.

Kl 12:47:58

A: Folk dom hade hans historia, det är, äsch. Bror. Alla blev häktade yani, som som som bodde på plats. Folk dom lägger historia efter historia bror. Det är inte många som vet sanningen

Okm: (ohörbart)

A: Folk dom snackar skit. Vet du vad folk säger?

Okm: Haa?

A: Folk dom säger man sköt från B-våningen

Okm: Vaddå?

A: Folk dom säger man sköt från B-våningen. Han, Svensken också, han sa att dom sköt från B-våningen. Vet du vart dom dog? Eeh, dom blev skjutna?

Okm: Ha?

A: I, gungorna man sa. Och vet du hur långt det är? Det är 100 meter bort

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

80 (82)

2022-03-25

Okm: Walla?

A: 50 meter bort

Okm: Bror, jag vet inte ens (ohörbart)

A: Folk dom bara snackar. Ingen, ingen vet bror. Bara han som gjorde det vet, visst?

Okm: Hmm

A: Ingen vet. Alla blev häktade, "opp" (menar trol motståndare) blev häktade.

Vem vet yani? Ingen var där. Alla jag hörde på, visst?

Okm: Aa

A: Ändå dom lägger falska historier

Okm: Walla, sjuka walla

A: Walla, sjukt bror. Bara dom visste bror

9-43

2021-09-09 00:26:35

Activity ID: 537254591

O fortsätter telefonsamtalet med Okm.

O: (ohörbart). Jag lovar, jag har jobbat med känslan bror walla.

Okm: Man ligger runt va?

O: Aa, (tolk, låter som "sebeb").

Okm: Genom (ohörbart), min bror

O: Yani, det är fuck upp for life aou?

Okm: Aa, den här (ohörbart, låter som "gången") yani, man trodde inte dom här grabbarna han träffa, "Hamid" (ohörbart), man kommer falsk (ohörbart/tolk)

O: Aaa, då det verkligen baada (trol menas "kaos"), då han kan inte ta tillbaka det han har sagt alltså, du vet han har golat alltså?

Okm: Vaddå, vad sa han?

O: Medans han låg på "lotto" man skaka bror, walla man, tydligen vad jag hört, man bara brände han alltså, walla man brände (ohörbart, låter som "senasten") "haha du ska dö, din horungen, hahaha"

Okm: Vem gjorde det?

O: Nej, jag vet inte, folk sådär, vet inte walla, jag vet inte walla, jag hörde sådär, så man bara reta han

Okm:(ohörbart, låter som "Micke, Svensken")?

O: Walla walla, jag hörde sen man reta han " hahaha du ska dö, du ska dö, brinn brinn brinn". Sen när aina kommer, man säger till han "vad har hänt med dig?" han säger "Sixty sköt mig, jag, vi kom japp DP-barnen, jag följde med mina vänner", walla det finns på film alltså, min advokat sa det till mig, han är golare alltså, han säger "vi kom för att japp DP-barnen", vem (ohörbart) Sixty bror? (ohörbart)

Okm: Abbo, asså, (ohörbart). Jag kommer inte komma loss själv (ohörbart)

O: Aa

Okm: (ohörbart)

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

81 (82)

2022-03-25

O: Jag är förvånad han, vad han såg på, jag kan tänka mig (tolk)

Okm: (ohörbart)

O: (skrattar) Jaa (skrattar). (tolk, låter som nåt med "La-agte" som är pengar på somaliska) den är borta (tolk)(skrattar)

Okm: (ohörbart)

O: Walla det är sant man, det räcker med det, walla det är sant, nånting (tolk)

Okm: Men ändå, vi har svikit (ohörbart)

O: Vilken tröja??

Okm: Va? (ohörbart, låter som "svikit Micke/mycket, svikit Micke/mycket, Micke/mycket,")

O: Aa, walla, (ohörbart/tolk)

Kl 02:59:57

Okm: Aa, exakt, det var så jag tänkte,(ohörbart) jag kan sova yani, säga så

O: Hmm. Nej jag menar bror yani, vad säger horungarna bror, yani? (Tolk), är dom kvar?

Okm: (ohörbart) Sen, vad heter det, på dagen jag kan (ohörbart)

O: ja

Okm: (ohörbart)m

O: Vad säger han shonon? Vad sa han till dig?

Okm: "Henok" (ohörbart/tolk, låter som " eller Desale")?

O: Vart är dom nu jag är själv walla

Okm: Walla, det är ärligt folk bror, du vill lägga ner(ohörbart/tolk)

O: Vilken folk bror, walla? Även om (ohörbart) det är bara grabbarna bror(ohörbart), handen på Koranen jag svär

Okm: Okej, iaf jag skiter i en dag bror. Men lyssna, vad heter det, han sa till mig bara, aa ey, (ohörbart/tolk, låter som "ko-he-when"), han sa till mig "hade han (ohörbart/tolk, låter som " ko-bee samma glas")

O: (ohörbart/tolk) what the fuck mannen

Okm: Mannen jag vet, han gillar en svensk, jag gillar inte vara någonstans i stan (ohörbart)

O Okej

Okm: Han ba, ge han den dära, han på (ohörbart, låter som "gräns) (tolk), bara så du vet, du vet det också du kommer bli glad därför jag säger till dig, sen ba, spela obrydd yani "oo, vad händer?"

9-44

2021-09-09 23:37:29

Activity ID: 537423366

M och Mi pratar om bedrägerier. Det nämns att nån/några, trol bedragare, brände pengar genom att bo i dyr svit och "spränga" baren.

Polismyndigheten

Informationsklass Öppen

82 (82)

2022-03-25

I samband med det pratar man om Alpo och Svensken, som de uppger är 95:a resp 00:a. Mi berättar att han jobbat med nån som sagt att han var kusin med "Micke svensken" från FLG. Mi berättar att Svensken är halvturk och halvsvensk. Mi: Walla brorsan, (ohörbart/tolk, låter som "Hiro") mädde bajs alltså, kolla han misslyckad bror

M: He he

Mi: Walla, (ohörbart, låter som "Turri-sson") dom ringer till varandra, gråt inte, inte gråta

(Båda skrattar)

M: Det var bra Samir inte kom den där dagen walla, det skulle vara "baada" (menar trol "kaos") då

Mi: Aa

Prat om längden på fängelsestraff för bedrägerier. Mi säger att för länge sen fick Shamodi sitta "jättelänge" för bedrägerier.



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet

Region Stockholm, Grova brott 6 PO Sthlm Nord

Diarienumr

5000-K1028559-21

Skäligen misstänkt person

Abdi Fatah, Yusuf Mohamed

Identifierad

Nej

Anledning

Annat

Personnr

19990823-



Personalia och dagsbotsuppgift

Utskriftsdatum
2022-04-04

Namn Abdi Fatah, Yusuf Mohamed		Personnummer 19990823-	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland	
Medborgarskap	Hemvistland Danmark	Telefonnr	
Adress			
Folkbokföringsort		Senast kontrollerad mot folkbokföring - -	
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst	Bidrag	Hemmavarande barn under 18 år	
Försörjningsplikt		Skulder	
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst	Taxeringsår		
Taxeringskontroll utförd av	Datum - -		



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet

Region Stockholm, Grova brott 6 PO Sthlm Nord

Diarie nr

5000-K1028559-21

Skäligen misstänkt person

Ibrahim Hussein, Abdullahi

Personnr

20030107-1338

Identifierad

Kontrollsätt

Kommentar

Ja

Pass (svenskt)



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2022-04-04

Namn Ibrahim Hussein, Abdullahi		Personnummer 20030107-1338
Tilltalsnamn Abdullahi	Kallas för	Öknamn
Födelseförsamling Spånga	Födelselän Stockholms län	Födelseort utland
Medborgarskap Sverige	Hemvistland	Telefonnr 07 [redacted] 12: Mobiltelefon
Adress [redacted] LGH [redacted] [redacted] [redacted]		
Folkbokföringsort [redacted]		Senast kontrollerad mot folkbokföring 2022-03-17
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)		
Utbildning		
Yrke / Titel		
Arbetsgivare		Telefonnr
Anställning (nuvarande och tidigare)		
Arbetsförhet och hälsotillstånd		
Kompletterande uppgifter		
Uppgiven inkomst 0	Bidrag 4000 kr/mån soc	Hemmavarande barn under 18 år 0
Försörjningsplikt 0		Skulder 0
Förmögenhet 0		
Kontroll utförd Taxerad inkomst 0		Taxeringsår 2021
Taxeringskontroll utförd av L. Gosch		Datum 2021-11-15



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet

Region Stockholm, Grova brott 6 PO Sthlm Nord

Diarie nr

5000-K1028559-21

Skäligen misstänkt person

Ibrahim Hussein, Muhsin

Personnr

20010225-6898

Identifierad

Ja

Kontrollsätt

Daktning

Kommentar



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2022-04-04

Namn Ibrahim Hussein, Muhsin		Personnummer 20010225-6898
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn
Födelseförsamling Spånga	Födelselän Stockholms län	Kön Man
Medborgarskap Sverige	Hemvistland	Födelseort utland
Adress [Redacted] LGH [Redacted] [Redacted] [Redacted]		Telefonnr 0707 [Redacted] 7: Mobiltelefon Pappa
Folkbokföringsort Spånga	Senast kontrollerad mot folkbokföring 2022-03-29	
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)		
Utbildning		
Yrke / Titel		
Arbetsgivare		Telefonnr
Anställning (nuvarande och tidigare)		
Arbetsförhet och hälsotillstånd		
Kompletterande uppgifter		
Uppgiven inkomst 0	Bidrag 0	Hemmavarande barn under 18 år 0
Försörjningsplikt 0	Skulder	
Förmögenhet 0		
Kontroll utförd	Taxeringsår 2021	
Taxerad inkomst	Datum 2022-02-22	
Taxeringskontroll utförd av Taxeringuppgift saknas / Pa Salomon		



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet

Region Stockholm, Grova brott 6 PO Sthlm Nord

Diarie nr

5000-K1028560-21

Skäligen misstänkt person

Tuncer, Mikail

Personnr

19990411-2894

Identifierad

Ja

Kontroll sätt

Daktning

Kommentar



Personalia och dagsbotsuppgift

Utskriftsdatum
2022-04-04

Namn Tuncer, Mikail		Personnummer 19990411-2894	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling Spånga	Födelselän Stockholms län	Födelseort utland	
Medborgarskap Sverige	Hemvistland	Telefonnr 07 [redacted] 3: Mobiltelefon	
Adress [redacted] LGH [redacted] [redacted]			
Folkbokföringsort Järfälla		Senast kontrollerad mot folkbokföring 2022-03-17	
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare) Inget jobb eller annan sysselsättning.			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter T tillfrågades efter förhör om dagsbotsuppgifter den 2020-03-30. Han säger att han inte vet vad han taxerade 2018. På fråga av utredaren Pernilla Lööw vill inte T uppge vad han har jobbat/jobbar med.			
Uppgiven inkomst 0	Bidrag 0	Hemmavarande barn under 18 år 0	
Försörjningsplikt 0	Skulder 0		
Förmögenhet 78000			
Kontroll utförd Taxerad inkomst 0		Taxeringsår 2020	
Taxeringskontroll utförd av pa Jonatan Söder		Datum 2021-01-20	